Limburgs Dagblad

reBels

[Vr]ijdag 13 februari 1981. 63e jaargang nr. 37.

[Uit]geversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ49,45, maand ƒ16,57, per exemplaar ƒ 0,70.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

P. Lardinois, wiens wieg hier Noorbeek stond, heeft als voorzitter van de hoofddirectie van de Rabo-bank de boeren en tuinders Nederland even een oppepper gegeven. De man, die als voormalig landbouwcommissaris van de Europese Gemeenschap grote ervaring heeft en uiteraard ook ns in zijn huidige functie het agrarische wel en wee concreet ervaart, ziet het helemaal niet zo somber voor aldegenen die zich op of andere wijze met de vruchten der aarde bezig houden. De Nederlandse land- en tuinbouw heeft volgens Lardinois in de afgelopen 15 jaar haar eigen vermogenspositie weten te behouden. Dat is in tegenstelling tot de industrie, die grofweg genomen de helft van het eigen vermogen verloren zag gaan. Dat is nog al wat. Hij voorziet voor de Nederlandse land- en tuinbouw een steeds belangrijker rol, maar dan moet ook de overheid, die zelf niet zo goed overweg met de schatkist, wel kansscheppend zijn voor de boer, voor wie zelfs in deze moderne tijd een 40-urige werkweek een soort fata morgana is. Boeren zijn prompte betalers. Zij maken nauwelijks schulden, lossen vlot af, zijn zuinig en werken hard. Wat een voorbeeld, zo'n profielschets in de industrie zou als een opblaasbare pop werken op het weer vlot krijgen van onze economie. Lardinois schetste in feite een stukje spirit, dat hij nog nader uiteenzette. De banken in het algemeen maken zich geen zorgen over het aan land- en tuinbouw uitgeleende geld. Dat is een safe bedoening. In feite zet moeder natuur het productieproces nooit stop. Staken is er ook niet bij. Bovendien is de landbouw de meest ideale benutter van regen en zonneschijn, grondstoffen die in de industrie duur betaald moeten worden. Dat is een plus. De kosten zijn natuurlijk wel erg hoog en er dient hard gewerkt te worden. Goede Morgen, ir. Lardinois moet meer de boer op.

Het weer

[W]olkenvelden, mistbanken. La[te]r zonnige perioden. Lichte [v]orst in de nacht en ochtend. [M]iddagtemperatuur rond 5 gra[d]en. Zwakke wind tussen zuid [e]n oost.

[V]ANDAAG:

[Zo]n op	: 7.59	onder:	17.50
[M]aan op	: 12.31	onder:	3.28

[M]ORGEN:

[Zo]n op	: 7.57	onder:	17.52
[M]aan op	: 13.18	onder:	4.37

Toto

De Deense minister voor godsdienstzaken, mevrouw Tove Lindbo Larsen heeft het Deense bijbelgenootschap voorgesteld een nieuwe vertaling van het Oude Testament te laten financieren uit de opbrengst van de voetbaltoto. In het parlement liet zij weten dat de regering hiervoor geen overheidsgeld beschikbaar kan stellen. Het totogeld gaat in Denemarken naar voetbalclubs, jeugdorganisaties en culturele projecten. Wij weten niet hoe dit zal aflopen, maar gehoopt mag worden dat de mensen van die voetbaltoto het Deens bijbelgenootschap toch minstens in hun testament zetten.

Kunnen computers emotioneel reageren?



...proef één... de kietelproef"

Ambtenarenbonden dwars ondanks totstandkoming centraal akkoord

Belgen staken massaal

Van onze correspondent

BRUSSEL/LUIK – In België ligt het leven vandaag voor een groot deel plat. Een groot aantal van de 900.000 ambtenaren staakt; van enkele uren bij de spoorwegen en radio en televisie tot een etmaal bij vrijwel alle ministeries, gemeentehuizen en overheidskantoren. Met deze stakingen wil de vakbond van overheidspersoneel protesteren tegen de loonmatiging die de regering-Martens wil doorvoeren.

Een week na de grote stakingen in het bedrijfsleven zijn vakbonden en werkgevers het overigens toch eens geworden ovder een centraal akkoord. In Brussel gold als zeker dat het gisteren bereikte akkoord vandaag wordt getekend en morgen in het Staatsblad als KB wordt gepubliceerd. Net op tijd vervangt dit akkoord dan de per 15 februari van kracht wordende loonmatiging die de regering al eerder had opgelegd.

Het centraal akkoord gaat minder ver dan de matiging in de speciale wet, die met ingang van zondag wordt vervangen door de zogenaamde Herstelwet. De regering had echter van tevoren gegarandeerd dat de loonmatiging uit de Herstelwet zou worden gehaald, als de sociale partners het toch nog eens werden over een centraal akkoord.

De bonden zetten hun standpunt vorige week kracht bij met stakingen, zodat de werkgevers er alle belang bij kregen de sociale vrede te kopen. En dat is dan ook met het centraal akkoord gebeurd. De bonden beloven twee jaar niet te zullen staken om hoger loon af te dwingen. Aan de andere kant gaan lonen en salarissen dit jaar nog omhoog met de percentages die vorig jaar waren afgesproken. In '82 worden de lonen niet opgetrokken. De regering wilde een loonpauze van twee jaar die direct zal ingaan.

In plaats van op lonen en salarissen kunnen de vakbonden zich nu concentreren op vermindering van de arbeidsduur. In het centraal akkoord is daarvoor ruimte gelaten; er mag gepraat worden over vermindering van de werkweek tot 38 uur. Pas daarna kan verhoging van de lonen (max. 1 procent) aan de orde komen. De werkgevers in de metaalindustrie noemden deze matiging woensdag volstrekt onvoldoende, gezien de enorme problemen waarvoor België staat. Uiteindelijk gingen ze schoorvoetend akkoord.

Martens wil het overheidspersoneel dat niet gebonden is aan het centraal akkoord op dezelfde, bescheiden manier matiging opleggen. Maar de ambtenarenbonden hielden vast aan hun stakingsplannen, eigenlijk alleen uit prestigeoverwegingen. Want de eisen van de ambtenaren zijn grof geschut eigenlijk niet waard. Zo verzetten ze zich tegen afschaffing van de indexering van de vakantietoeslag. Ze eisen ook een CAO, wat de regering niet afwijst, mits de ruimte voor salarisverhoging in twee jaar tot 1 procent beperkt blijkt. Ook daar hebben de overheidsbonden bezwaar tegen.

(ADVERTENTIE)

UITNODIGING

U bent van harte welkom in onze toonzaal om prachtig geloogd massief eiken meubels te bekijken. De koffie is vers en het dikke eike-woonboek ligt voor u klaar. Gratis.



12 jaar garantie

ongekende service

Meubelfabriek Oisterwijk

Toonaangevend in eiken.

Valkenburg (L)

Reinaldstraat 9



Voor de eerste maal na 14 jaar op Griekse bodem: op het vliegveld van Tatoi (40 kilometer ten noorden van Athene) knielt ex-koning Konstantijn van Griekenland neer. Even later zal hij de grond kussen. De gewezen vorst die na zijn mislukte opstand tegen de junta-kolonels in december 1967 zijn land verliet en nadien – in 1975 – per referendum werd afgezet, kwam gisteren met speciale toestemming van de Griekse regering uit Londen over om in Tatoi de begrafenis van zijn moeder, ex-koningin Frederika bij te wonen. Premier Rallis had Konstantijn aanvankelijk toegestaan twee dagen in Griekenland te blijven, maar met het oog op de roerige oppositie, die nu en dan hysterische vormen aannam, bekortte de premier dat verblijf tot nog geen zes uur. Een Griek die getuige was van de aankomst van Konstantijn op het vliegveldje van Tatoi, zei dat de gewezen koning „zijn zelfbeheersing had verloren en in tranen was uitgebarsten".

● Zie ook pagina 3

(ADVERTENTIE)

De kapitale GEM H 400

Tijdelijk met grandioos voordeel.



ƒ 5795,-

Benut deze unieke kans en laat u dit kompleet orkest vrijblijvend demonstreren

STALMEIER MUSIC de muziekspecialist

HOOFDSTRAAT 32 TEL 045/214253 HOENSBROEK

Straf voor hebzucht

METZ – De winnares van een lottopot in Metz in het Franse departement Lotharingen die haar winst van 504.360 frank niet wilde delen met haar medewinnares, heeft 18 maanden gevangenisstraf gekregen.

Nadat de vrouw al in 1977 door een rechtbank was verplicht haar zuster als medespeelster haar aandeel uit te betalen, was zij met het geld naar Tunesië gevlogen. Nu moet zij vanuit de gevangenis behalve het haar zuster toekomende deel van de pot ook nog 74.000 frank smartegeld en schadevergoeding uitkeren.

Koos H. van derde moord verdacht

Van onze correspondent

DEN HAAG – De 31-jarige Haagse portier Koos H. wordt ervan verdacht drie meisjes te hebben vermoord. De Hagenaar werd al verdacht van de moorden op de 11-jarige Edith Post uit Wassenaar en de 18-jarige Schiedamse Emi den Boer. Sinds donderdag wordt Koos H. nu ook officieel verdacht van de moord op de 12-jarige Haagse Tialda Visser.

Uit onderzoek van het Gerechtelijk Laboratorium is gebleken dat pluisjes op de kleding van het slachtoffer afkomstig zijn van dekens die in de auto van de porier zijn gevonden. Verder zat op een van de dekens een haar die zo goed als zeker van Tialda moet zijn geweest.

Tialda Visser werd in mei 1979 gewurgd, toen ze van balletles op weg naar huis was. Zij werd gevonden in het water aan de Haagse Laakkade. Koos H. blijft alle moorden, waarvan hij nu wordt verdacht, ontkennen.

Casino's zetten 35 man op non-actief

Vier croupiers in Valkenburg gepakt

door jan diederen

VALKENBURG – Wegens frauduleuze handelingen in het Valkenburgse casino heeft de rijkspolitie woensdagavond daar vier croupiers aangehouden. Het zijn de 29-jarige R. uit Valkenburg, de 24-jarige S. eveneens uit Valkenburg, de 21-jarige K. uit Heerlen en de 21-jarige T. uit Schaesberg. Drie van hen hebben de Nederlandse nationaliteit, een is Fransman. Daarnaast zijn door de directie van de Nationale Stichting Casinospelen nog eens vier andere speltechnische medewerkers van het Valkenburgse casino op non-actief gesteld, omdat zij mogelijk ook betrokken zijn bij de fraude.

De arrestatie, respectievelijk op non-actiefstelling, vormt een onderdeel van een nog omvangrijker ingreep in alle drie de Nederlandse speelcasino's. Met inbegrip van die in Valkenburg werden op diezelfde woensdag nog 35 personeelsleden op non-actief gesteld. Behalve de acht in Valkenburg ook nog veertien in Scheveningen en dertien in Zandvoort. Inmiddels is de politie in Zandvoort ook overgegaan tot arrestatie van twee kassiers, een cassière en een zaalchef.

De gearresteerde of op non-actief gestelde medewerkers worden ervan verdacht zich jetons te hebben toegeëigend. Dat gebeurde bij de sluiting van de speeltafels. Welk bedrag op deze wijze op oneerlijke wijze in de zakken van de croupiers in Valkenburg verdween kon of wilde men niet meedelen. Voor de drie casino's in totaal gaat het om een bedrag van 190.000 gulden. Er is geen sprake van een algemeen complot dat zich over de drie casino's uitspreidde. Er waren er die bij het plegen van de verduistering samenspanden, sommigen deden dat in hun eentje. Er werd deze keer ook niet, zoals in een vorige fraude-affaire, samengespeeld met bepaalde personen uit het publiek.

● Zie verder pag. 15
GERICHTE ACTIE IN CASINO'S

Hormonen-controle begint vandaag al

DEN HAAG – Minister Ginjaar (Volksgezondheid en Milieuhygiëne) heeft in overleg met zijn ambtgenoot van Landbouw en Visserij besloten om met ingang van vandaag alle op Nederlandse slachthuizen aangeboden buitenlandse runderen te laten onderzoeken op hormonen.

De bewindsman had woensdag laten weten, dat een dergelijke controle maandag van start zou gaan. Die is nu dus met enkele dagen vervroegd. In Nederland worden wekelijks ongeveer 500 slachtdieren ingevoerd, voornamelijk uit België en daarnaast ook uit Luxemburg, Frankrijk en West-Duitsland. Ook op ingevoerd vlees zal steekproefsgewijs een intensiever onderzoek plaats hebben.

Minister Wiegel aan vooravond herindelingsdebatten:

SUN en Beek-Spaubeek mogelijk buiten schot

door martin huppertz

DEN HAAG – Een aparte SUN-gemeente, een zelfstandig Beek-Spaubeek, Wittem en Slenaken niet bij de gemeente Gulpen. Het is allemaal nog mogelijk. Vijf dagen voordat het grote debat over de gemeentelijke herindeling in Zuid-Limburg in de Tweede Kamer begint blijkt minister Hans Wiegel van Binnenlandse Zaken de deur nog altijd op een kier te hebben staan voor wijzigingsplannen op zijn wetsontwerp. Voor sommige wijzigingen lijkt de deurs zelfs erg wijd open te staan.

Exclusief voor het Limburgs Dagblad

„Er zullen degelijke argumenten aangedragen moeten worden voor die wijzigingsvoorstellen. De grote lijnen moeten gehandhaafd blijven. Maar over belangrijke details kan best gepraat worden", zei minister Wiegel in een exclusief gesprek met het Limburgs Dagblad.

Aan één zaak blijft hij echter beslist vasthouden. Géén zelfstandig Hoensbroek. „En een SUN-gemeente én een zelfstandig Hoensbroek, dat kan niet. Wanneer dat amendement wordt ingediend, zal ik overwegen het wetsvoorstel in te trekken", aldus minister Wiegel. Over alle andere wijzigingen valt met hem te praten. Hetgeen in de herindelingsdebatten op dinsdag 17 en woensdag 18 februari ook beslist zal gebeuren.

● Voor een uitvoerig interview met minister Wiegel zie pag. 15
„MIJN HERINDELINGSPLAN IS NIET HEILIG"

Pentagon: 110 SS-20-raketten zijn op West-Europa gericht

WASHINGTON – De Sovjetunie heeft in totaal 180 raketten van het type SS-20 opgesteld, waarvan er 110 op West-Europa zijn gericht. Het Amerikaanse ministerie van defensie heeft dit bekendgemaakt.

Volgens de waarnemend woordvoerder van het Pentagon, generaal Curry, is het aantal op West-Europa gerichte raketten van het genoemde type het afgelopen jaar met 50 vermeerderd, of met bijna een per week.

De SS-20 is een van de modernste wapens van de Sovjetunie. De van drie koppen voorziene raket heeft een reikwijdte van ongeveer 4500 kilometer. Om aan dit wapen het hoofd te bieden, hebben de Verenigde Staten besloten tot modernisering van hun Euro-strategische strijdkrachten. Volgens het plan van de NAVO kunnen de eerste van de voorgenomen 572 nieuwe raketten voor de middelgrote afstand begin 1983 worden geplaatst. Het gaat om 108 raketten van het type Pershing-2 met een reikwijdte van 1800 kilometer en om 464 'kruisraketten' die een reikwijdte van 2400 kilometer hebben.

De Amerikaanse minister van defensie, Casper Weinberger, heeft een onmiddellijke hervatting van de besprekingen over wapenbeheersing met de Sovjetunie uitgesloten. In een interview met het Amerikaanse persbureau UPI zei Weinberger dat de VS moeten onderhandelen vanuit een positie van grotere militaire kracht dan zij op het ogenblik hebben. De minister gelooft niet dat besprekingen op dit ogenblik bijzonder nuttig zouden zijn. „Ik zou van Russische zijde een verandering van houding willen zien", aldus Weinberger.

(ADVERTENTIE)

WEEKEND TIP

BAR-DANCING

't piepke

Willemstraat 19 Heerlen

VANAVOND:

DUMP

zaterdag en zondag
dj. Lex Nelissen

(ADVERTENTIE)

AS. MOEDERS

Baby-discount nodigt u uit. Niet alleen om de geweldige kollektie te bekijken, maar vooral om de prijzen te vergelijken van kinderwagens, ledikantjes, boxen enz.

Alles wordt verkocht tegen uitzonderlijk lage prijzen. Baby-discount garandeert: elders goedkoper? Geld terug!

Niet goed?...... geld terug!

Tot ziens op de Benzenraderweg 14a, Heerlen, tel. 712161 (bij Brandweer).

Openingstijden:

maandag gesloten, dinsdag, woensdag en vrijdag van 1-5 uur; donderdag van 5-9 uur en zaterdag van 11-5 uur.

Van Aardenne ziet importstop Japanse auto's niet zitten

BRUSSEL – Minister Van Aardenne van Economische Zaken ziet niets in een Benelux-actie om de auto-import uit Japan te beperken. Dat is duidelijk geworden in een gesprek dat hij donderdag in Brussel met Nederlandse journalisten had. Bekend is dat de Belgische minister van economische zaken, Willy Claes, zo'n importbeperking voorstaat.

Nederland stelt zich evenals Duitsland op het standpunt: handelsbelemmeringen zijn uit den boze en protectionisme leidt niet tot positieve resultaten. Van Aardenne vindt dat de Europese industrie zich moet bezinnen op wat nodig is om haar concurrentiekracht ten opzichte van Japan te handhaven.

POSTZEGELS

onder redactie van George Taylor



Luxemburg is interessant verzamelgebied

Een van de landen, die ook in Limburg op bescheiden wijze verzameld worden, is het kleine Luxemburg, dat vanaf 1945 ongeveer 1300 zegels het daglicht liet aanschouwen. Over 35 jaar genomen dus een 35 zegels per jaar, waardoor men in de buurt van het uitgiftetotaal van Nederland komt te liggen.

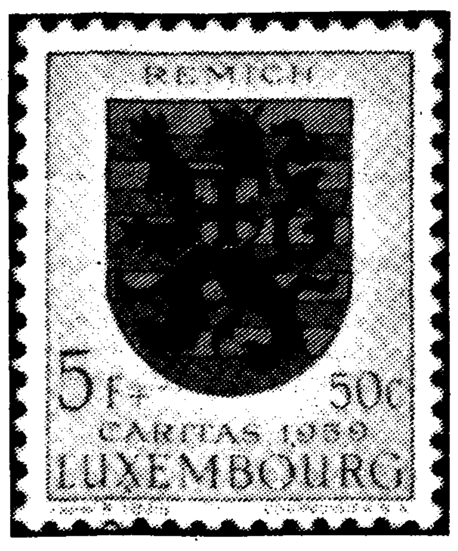


Luxemburg heeft nooit meegedaan aan inflatoire PTT-daden, hetgeen temeer wordt benadrukt door het feit, dat in die 1300 zegels ook zijn inbegrepen de langlopende series met de beeltenissen erop van de regerende vorsten (-innen). Er blijven dan ongeveer 1200 zegels over, die de bijzondere uitgiften van Luxemburg omvatten. Het groothertogdom heeft ook nooit grote oplagen gekend. Het is nu eenmaal een rijk land en heeft de extra PTT-baten niet direct nodig, waaraan economisch zwakkere landen dringend behoefte hebben. De oplagen zijn vaak zeer bescheiden. Groot genoeg voor eigen behoefte, maar zeker niet om iedereen in West-Europa via de normale PTT-sluizen te voorzien van de uitgekomen postzegels. Dat wordt mede in de hand gewerkt door de postzegelhandel, die zich – evenals in andere landen trouwens – op elke uitgifte stort om zich tijdig te bevoorraden en daar de handel mee te plegen, waarvan ze moeten eten en drinken. Een typisch voorbeeld daarvan is het laatste blokje van Luxemburg ter gelegenheid van de zoveelste verjaardag van de regerende vorst. Het blokje zou te verkrijgen zijn vanaf 5 januari tot en met eind vorige week. Maar wie rond de tiende januari aan de PTT-kantoren om een dergelijk blokje vroeg, kreeg te horen, dat men al door de voorraad heen was...

Fraaie zegels

Luxemburg heeft fraaie postzegels uitgegeven. De prijzen liggen nog niet zo hoog, dat men er niet aan zou kunnen beginnen de zegels van dit land te gaan verzamelen. Het is niet moeilijk en (nog) niet kostbaar ijverig aan het terugwerken te slaan met als degelijke basis een abonnement op toekomstige „nieuwe uitgiften".

Zelfs de enkele uitschieters die plotseling sterk in prijs zijn gestegen, zoals bijv. de zegel t.g.v. de verkiezingen van het Europees parlement (van 6 Fr. is 47 ct. aan de PTT-loketen op 7 juni 1979 naar plm. 15 gulden bij de postzegelhandel op dit moment) behoeven niet onoverkomelijk te zijn voor iemand met een bescheiden beurs. Gestempeld liggen de prijzen van de Luxemburgse zegels over het algemeen redelijk laag. Luxemburg geeft jaarlijks weldadigheidszegels uit, de zgn. Caritas-serie. Fraaie zegels, die in elk album een „tien met een griffel" zouden kunnen worden toegewezen. Ook deze series – tenminste vanaf 1961, dus de laatste 20 jaar, zijn vrij laag in prijs gebleven. Voor 1961 zijn er enkele series die stevig in prijs zijn aangetrokken. De kleine oplagen en de stijgende vraag, die bij het terugwerken door groter wordende aantallen Luxemburg-verzamelaars ontstaat, zullen daar zonder twijfel debet aan zijn. Maar tot nu toe is alles ook postfris niet boven de mogelijkheden, die een doorsneeverzamelaar heeft (ook via ruilmogelijkheden). Een voorbeeld: de Caritas-serie van 1961 heeft een oplaag van 185.000 stuks, Zes zegels. Totale postwaarde inclusief de toeslagen 25 Fr. (plm. f 1,70) [illegible] catalogus (Michel 1981) 12 DM (13 gulden). Het is duidelijk, dat men door het stijgende aantal verzamelaars niet zo erg lang meer dit soort prijzen zal kunnen betalen voor een serie, die in zo kleine oplaag is uitgegeven.





Europa-zegels

Een ander voorbeeld is de tweede serie Europa-zegels Ging de eerste anno 1956 als een komeet omhoog naar plm. 1600 gulden (oplaag 425.000), de tweede serie (1957) bleef daarbij bescheiden achter (180 gulden).

En de oplaag van die 1957-serie is 417.000 lager nog dan die van 1956. Zelfs een oningewijde in postzegelland kan veronderstellen wat er gaat gebeuren. Die prijs van de 1957 zegels gaat omhoog. En misschien is de prijs van de 1956-editie wel wat teveel opgeschroefd door allerlei (speculatie bijv.) oorzaken. Luxemburg een duur land? Neen zeker niet. Men kan de zegels van dit land vanaf 1958 tot heden zonder een al te grote aanslag op de portemonaie (maandelijks bijv. een u passend bedrag) aanschaffen. Zelfs postfris. Gestempelde exemplaren – vooral van de bijzondere series – (plus toeslagen) doen niet veel in catalogusprijs onder voor hun postfrisse „collega's". In ieder geval is Luxemburg verzamelen zeker de moeite waard en geeft veel voldoening.

Veilinghoogtepunt op 23 februari as.

Beroemde blok van 10 oudste zegel Nederland



Het kostbaarste filatelistische stuk „Nederland en overzee" uit 1850 en de oudste brief met porto-aanduiding uit 1579, komen 23 februari as. in Den Haag onder de hamer. „Van Dieten postzegelveilingen" verkoopt dan een unieke collectie, waarin ze voorkomen. Geschat wordt dat de meer dan 300 stukken rond een half miljoen gulden opbrengen (Prinsegracht 3).

Men verwacht dat het kostbaarste (zie foto) gefrankeerd met een blok van tien postzegels, de eerste uitgifte van Nederland, meer dan een ton zal opleveren. Deze brief werd in 1859 van Harlingen naar Narva in Rusland gestuurd door de houthandelaars en kargadoors Van Loon en Zoon aan „den heere" Wilhelm Sutthof.

Op de oudste brief komt geen postzegel voor. De eerste werd pas in 1840 uitgegeven in Engeland. Rond 1400 namen de koopmansboden brieven mee, die op geregelde tijden tussen vastgestelde plaatsen liepen. Een paar eeuwen later ging het vervoer te paard of per trekschuit.

De aangeboden collectie is op vele internationale tentoonstellingen bekroond en werd in 25 jaar bijeengebracht.

De topper de „symphonie in blue", volgens Van Dieten is dus de sensationele luxe brief met het enig bekende blokstuk van tien exemplaren van de eerste postzegel van Nederland". Op de achterkant van de brief staat een stempel van het grenskantoor „Emmerich-Oberhausen". De tien vijf-centszegels tonen Willem II, ze zijn blauw van kleur, evenals de envelop, breedrandig en viermaal licht gestempeld in Harlingen op 18 september 1859, daarna eenmaal iets zwaarder met een ander stempel bewerkt op 21 september 1859 eveneens in Harlingen.

Nieuwe uitgiften

Gibraltar: Twee Europazegels van 9 en 15 P. Uitgiftedatum 24 februari as. Afbeeldingen van Hercules, die in de geschiedenis is opgezadeld met de legende, dat hij degene is, die de Rots van Gibraltar „gestalte" gaf. Er worden ook velletjes van tien zegels van deze Europa-uitgifte beschikbaar gesteld.

Zwitserland: Op 9 maart as. brengt Zwitserland weer vijf bijzondere zegels. Een postzegel van 20 Rappen (Museum bouw- en wooncultuur); 40 Rappen (internationaal jaar gehandicapten); 80 Rappen (congres geometrie ingenieurs Montreux) en 1.10 Zw.Fr. (50 jaar Swiss Air). Tenslotte 70 Rappen (Albert Anker).

Liechtenstein: Op 9 maart as. Twee Europazegels van 40 en 80 Rappen. (Onderwerp: folklore. Afbeeldingen: kinderen en bloemen). Voorts op diezelfde datum vier wapenzegels, een serie, die vorig jaar werd ingezet en nu wordt vervolgd met zegels van 40, 70, 80 en 110 rappen (wapens van Anton Meier, Caspar Kindle, Hans Negele en Peter Matt).

Mali: vijf zegels ter gelegenheid van het eeuwfeest van de koninklijke nationale missie voor diepzeevissers. Waarden 8, 9, 18, 20 en 22 P.

Australië: vier zegels met sportfiguren. Uitgiftedatum 18 februari. 22c (Jockey Darby Munro), 35 c (cricketer Victor Trumper), 55 c (tennisser Norman Brookes) en 60 c. (biljarter Walter Lindrum).

Zuid-Afrika: 27 februari: twee zegels, afbeeldingen „Slag van Amajuba" waarden 5 en 15 ct.



Komend weekeinde vier ruilbeurzen

Dit weekeinde drie beurzen in Limburg en één in Oost-Brabant. Morgen, zaterdagmiddag, opent „De Verzamelaar" de rij met een ruilbeurs in het restaurant van sporthal De Varenbeuk in Heerlerheide. Openingsuren 13.00 tot 17.00 uur. Deze beurs heeft een tijdje een inzinking gekend, maar de laatste malen na de zo succesvolle kerstruilbeurs is de belangstelling weer sterk toegenomen.

Zondag kan men op drie plaatsen terecht.

Om met de verste te beginnen; Brabants Berkel-Enschot heet u welkom op een internationale ruilbeurs van 10.00 tot 17.00 uur in zaal Vromans, Raadhuisstraat 54. In verband met het vijfde lustrum krijgt iedere vijfde bezoeker een aardige attentie.

„De Verzamelaar" is actief in Weert, waar in „De poort van Limburg" de vierwekelijkse ruilbeurs wordt gehouden. Altijd druk bezocht èn nieuwe gezichten en mogelijkheden voor Zuidlimburgers die het wat noordelijker willen zoeken. (13.00 tot 17.00 uur).

Het dichtstbij laat „Forum" u de mogelijkheid van te ruilen etc. In 't Kirkske te Geleen. Commentaar overbodig. Wie het eerste komt, het eerste maalt. De ruimte is beperkt, de belangstelling onevenredig groot. 't Kirkske zal wel weer uitpuilen (openingstijden 13.00 tot 17.00 uur).

IN GESPRE[K]

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden [b]... lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort e[n]... zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Zigeunerkoning

Het overigens zeer interessante artikel van aalmoezenier J. Jorna s.j. in het LD van 3/2 over de zigeuners behoeft m.i. een aanvulling. De heer Koko Petalo zal zich niet zelf zigeunerkoning hebben genoemd, maar deze titulatuur is hem door de persmedia gegeven. Zo herinner ik me nog, dat voor enkele jaren terug zelfs op de tv het begrafenisritueel van een „zigeunerkoning" in Sliedrecht werd uitgezonden. Over dit onderwerp wil ik o.m. verwijzen naar het boek „Ontmoetingen met zigeuners" van de hand van Wina Born. De poeri-dai (stamgrootmoeder) is de behoedster van de stamgeheimen, het stamhoofd regelt de dagelijkse practische problemen en vervult de representatieve functie met de „buitenwereld". In het onderhavige geval schijnt de heer Koko Petalo deze functie te bekleden maar zelf zal hij zich m.i. niet „koning" noemen. Zo ja, dan hebben we niet met oorspronkelijke zigeuners van doen.

HOENSBROEK — **M.G. Hermes**

● Beeldenstorm

In het LD van 7 februari staat dat tijdens restauratiewerk aan de hervormde Petruskerk te Woerden vijf stenen beelden uit de reformatietijd werden gevonden. Het mag bij ons in Limburg bij ingewijden bekend worden geacht, dat de beeldenstorm acht kilometer van mijn woonplaats is begonnen, namelijk in Weert. Al in 1930 werd mij vanuit Zuid-Limburg door een priester-historicus gevraagd om de beeldenstorm te beschrijven. Ofschoon over legio documentatie was te beschikken leek 't mij beter dit werk aan een meer bevoegd priester toe te vertrouwen dan aan ondergetekende, een bescheiden leek. Momenteel zou mijn voorkeur in deze naar ons mooie informatiebulletin van het bisdom Roermond gaan, maar ook in afleveringen van dat periodiek zal dat moeilijk in beknopte bijdragen haalbaar zijn. In afwachting van mogelijke positieve reacties, mijn adres is Reinestraat 14.

6039 CT STRAMPROY — **Willem Lenaers**

● Systeem

In uw artikel over de rede van de CDA-minister V.d. Stee (d.d. 10/2) mis ik een essentieel punt uit diens rede, gehouden voor boeren en tuinders te Arnhem. Dhr. V.d. Stee wijst hierbij op de mogelijkheid de verzekeringen WAO en WW te laten werken volgens het „Duitse systeem". Dit komt erop neer dat de WAO'er 65 percent van zijn laatst genoten inkomen verdient en de WW'er 55 percent. Zonder duidelijk te maken of de Duitse boer e[n] ... het daarom beter zou gaa[n] ... vooral na de Nederlandse boe[ren] ... der uit te leggen hoe deze WA[O'ers en] WW'ers na afdracht van hun ... grondpolitiek opgeklopte hu[ren] ... dan hun brood, vlees, zuive[l] ... ten, groenten en fruit zoude[n] ... betalen.

HEERLEN — **H. C[...]**

● Inspraak

Het is een gewoonte in onze ... ving dat er een ruime inspraa[k] ... vindt bij plannen met betrek[king tot] de ruimtelijke ordening en ... structuren. Er wordt echter ze[lden een] gezonde basis gelegd voor i[nspraak]procedures. De inspraak word[t] ... al gebruikt om het uit te voere[n] ... rechtvaardigen of zo te wijzi[gen] ... de uitvoerders van het plan ... krijgen. De inspraak wordt oo[k ge]bruikt om te testen wat de ... schap van het plan vindt zo[nder] ... men van plan is wijzigingen ... brengen. Hierdoor weet me[n] ... protesten en van wie deze ... kunnen komen. Wat is er eige[nlijk no]dig voor een goede inspraak[procedu]re? Het plan waar het om gaa[t] ... gewerkt moeten zijn. De kost[en moe]ten bekend zijn en wie ze be[taalt] ... inspraak moet van te voren ... duidelijk zijn. Wie wanneer w... zijn mening mag zeggen en w... mee gedaan wordt. Daar wa... mogelijkheden zijn om verand[eringen] in het plan aan te brengen m... geen inspraak gegeven worde[n] ... dan schijninspraak. Neem de i... over de Hoensbroekse structu[urschets] van verleden jaar! Er zijn ee[n] ... avonden gehouden waar men ... je kon doen. Er zijn toen veel ... ties en wensen naar voren g...

Waar zijn die te vinden? Het ... structuurplan, onderdeel van d[e struc]tuurschets werd nergens ge... Men heeft een duur planbure[au in]geschakeld en geldverslinden[de in]spraak gehouden. En dat alles ... het tuintje „Democratie" zove... praat en schijnbaar rechtv... Voor de bouw van het MFC w... werkgroep gevormd waarin ... bruikers vertegenwoordigd ... Ondanks maandenlange opme[rkingen] door leden van die werkgroep ... aan het einde van de bouw ee[n] ... zaken niet uitgevoerd. De bela[nghe]benden moesten op het laats[te mo]ment op de grote pauken slaan ... nog die voorzieningen te krijge[n] ... vanaf het begin op gewezen w... lukkig is de betreffende voorzie[ning] ... gekomen, maar het geeft de ind[ruk dat] men de inspraak niet serieus ... Overigens was er een goed opge[zet on]derzoek naar behoeften van ... komstige gebruikers gedaan en ... nu het resultaat zien mogen w... den zijn met zo'n gebouw.

HOENSBROEK — **L. H[...]**

puzzel van de dag

uitbreiding / bep.ondervrag.	▼	leuk	▼	plaats in Rusland / boom	achter	langdurige twist	
▶		▼		▼	▼	opplettend	
bep. wind / Duitse munt	▶					▼	
▶				schrap	voorzetsel	▶	
▶			poes / lof	▶ ▼			wat
slot / opschik	▶		▼		oude lengtemaat	▶	
▶							
schele hoofdpijn		boom	▶		voorzetsel	▶	

oplossing gisteren

- a - - - r e
- f e r v e n
- g n o o m -
v e t e r - a
- r e - s e l
m o r r e n -
- n - u n i e
e d e l - g e

de koperen knullen

suske en wiske



panda en de meester-schraper



recept

wina born

Rozijnekoekjes

Was 100 g rozijnen in warm water uit, overgiet ze met twee eetlepels rum en laat ze zo een uur staan. Klop twee eieren los en schuimig. Klop door 125 g weke boter 100 g fijne suiker, een snufje zout en daarna geleidelijk de eimassa en 150 g gezeefde bloem. Schep op een beboterde bakplaat kleine bergjes van het beslag en strijk ze plat. Schep in het midden van elk koekje enkele rozijnen met een drupje rum. Zet de bakplaat hoogstens 10 minuten in een voorverwarmde, niet al te hete oven. Laat de koekjes vooral niet te bruin bakken.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagbl[ad]
Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling: telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Solidariteit wil wildgroei aan stakingen voorkomen

Jaruzelski vraagt drie maanden rust

Van onze correspondent

WARSCHAU – De nieuwe Poolse premier, generaal Wojciech Jaruzelski, heeft alle vakbonden opgeroepen drie maanden niet te staken. In zijn eerste televisietoespraak na zijn benoeming door het Poolse parlement zei Jaruzelski: „Laten we een eind maken aan alle stakingen. Ik vraag de leden van de vakbonden drie maanden hard te werken, negentig dagen van rust, om onze economie weer op het rechte spoor te krijgen". In een reactie op de oproep heeft de leiding van Solidariteit een decreet aangenomen, waaruit blijkt dat de bond een wildgroei aan stakingen in de toekomst wil voorkomen.

Terwijl de toestand in Polen zelf op het ogenblik rustig lijkt te zijn, zien westerse commentatoren in Moskou een verharding in de houding van de Sovjet-pers ten opzichte van de gebeurtenissen in Polen, ook na de benoeming van Wojciech Jaruzelski als nieuwe Poolse premier. In Washington publiceerde de Russische ambassade een brief van Sovjet-minister van buitenlandse zaken Gromyko aan zijn Amerikaanse ambtgenoot Haig, waarin Moskou de Verenigde Staten beschuldigt van „openlijke inmenging" in de Poolse interne aangelegenheden.

Het Russische weekblad Literatoernaja Gazetta schreef de Poolse crisis eerder toe een vermeende buitenlandse inmenging, dan aan de interne economische en politieke moeilijkheden.

Het blad vermeldde ook, dat sommige Poolse militanten zich zouden hebben gewapend. Het belangrijkste thema in de Sovjet-pers blijft echter de vrees dat Polen niet in staat blijkt te zijn op eigen kracht de crisis te bezweren. En dit terwijl de Poolse burgers „willen dat er een einde komt aan de chaos en contrarevolutie" in hun land.

Beschuldiging

In de brief die minister Gromyko aan Alexander Haig heeft gestuurd op 28 januari en die gisteren werd gepubliceerd - op zich al een bewijs voor de gespannen verhouding tussen de twee supermachten - verwijt Moskou de Verenigde Staten zich te mengen in Poolse zaken. Vooral de Amerikaanse radiostations in Europa moeten het ontgelden. De Voice of America en andere stations hebben, aldus Gromyko, opruiende uitzendingen verzorgd met het doel „vijandige gevoelens tegen de Sovjetunie", bij de Polen aan te kweken.

De Russische regeringsleiders hebben premier Jaruzelski, een gelukstelegram gestuurd. Daarin wensen president en leider van de Russische communistische partij Leonid Brezjnjev en premier Nikolai Tichinov Jaruzalski veel succes toe bij „zijn belangrijke werk in naam van de versterking van de socialistische verworvenheden van het onafhankelijke Polen", zo meldt het Russische persbureau Tass.

(ADVERTENTIE)

Klachten over de bezorging op zaterdag

Bel dan alleen
het hoofdkantoor
045 - 739911
tussen 9 en 12 uur

Pais wil vijf nieuwe avondscholen HEAO

DEN HAAG – Minister Pais heeft in het plan voor scholen 1981-1983 vijf nieuwe avondscholen voor HEAO opgenomen.

Hij heeft de Tweede Kamer in een notitie op de hoogte gesteld van zijn plannen. Tot nu toe bestaat er een avond-HEAO en wel in Den Haag. De nieuwe opleidingen zouden moeten komen in Breda, Eindhoven, Groningen, Utrecht en Zwolle.

Frinking: Stel beslissing kruisraket uit

DEN HAAG – Het Tweede-Kamerlid Frinking, een van de defensiespecialisten van het CDA, heeft er voor gepleit om de beslissing over de plaatsing van de kruisraket in Nederland uit te stellen tot na december 1981. Uit technisch oogpunt is daartegen geen bezwaar, en een bijkomend pluspunt is dat de discussie, zowel binnen de NAVO als met de Sovjetunie, niet overhaast behoeft te worden genomen.

Met de produktie van de kruisraket in de VS is weliswaar een begin gemaakt, maar pas in 1983 komen de eerste kruisraketten beschikbaar. De produktie zal worden voortgezet tot eind van de jaren '80, zodat er tijd genoeg is om een beslissing op een later tijdstip te nemen dan is afgesproken in de NAVO, aldus Frinking.

Bovendien komt een NAVO-rapport over de kruisraket pas dit jaar beschikbaar. De tijd tussen de publicatie van het rapport en het tijdstip waarop Nederland een beslissing zou moeten nemen is derhalve zeer beperkt. Verder is meer tijd nodig om het verloop van de wapenbeheersingsonderhandelingen met de Sovjetunie goed te kunnen beoordelen, aldus Frinking.

Ex-koningin Frederika begraven

Konstantijn na 14 jaar even in zijn vaderland

Van onze correspondent

ATHENE – De begrafenis van exkoningin Frederika van Griekenland is gisteren verlopen zonder de incidenten waarvoor velen hadden gevreesd en waarop anderen hadden gehoopt. Het hele gebied tussen het militaire vliegveld waar de gasten aankwamen en het landgoed Tatoi bij Athene waar de plechtigheid plaatsvond was afgezet, maar enkele honderden koningsgezinden, alsmede tientallen Griekse journalisten hadden zich toch toegang weten te verschaffen.

In rusthouding

Frederika werd begraven onder de koninklijke vlag waaronder in 1964 ook haar echtgenoot, koning Paul, in het belendende graf werd bijgezet. De ceremonie werd geleid door de Grieks-orthodoxe aartsbisschop van Athene, Serafim. De regering was er alleen vertegenwoordigd door minister van algemene zaken Stefanopoulos.

Ex-koning Konstantijn, Frederika's zoon, sloeg een kruis en kuste de grond toen hij na veertien jaar weer voet zette op Griekse bodem. Anders dan voor andere leden van koninklijke huize die waren gearriveerd, onder wie prinses Juliana, de Britse prins Philip en prins Albert van België, presenteerde de militaire garde bij zijn aankomst niet het geweer doch bleef in rusthouding staan. Minister van buitenlandse zaken Mitsotakis moest hem echter wel de hand drukken omdat hij in gezelschap was van onder andere zijn zuster Sofia die koningin van Spanje is, en voor wier verwelkoming hij naar het vliegveld had moeten komen. De Spaanse koning zelf, die kort daarop met een eigen vliegtuig arriveerde, werd als enige begroet door premier Rallis, die met een helikopter was gekomen vanaf een nabij gelegen ander militair vliegveld, waar hij had gewacht tot Konstantijn naar het landgoed Tatoi was vertrokken.

Het was allemaal hoogst „uitgekiend"; de hele kwestie heeft de regering voor onnoemelijke protocollaire hoofdbrekens geplaatst, maar achteraf kan zij terugzien op een geslaagde afhandeling. Dat kan mede blijken uit het feit dat ze van beide zijden, links en uiterst rechts, even heftig wordt bestookt.

De Griekse televisie besteedde vrijwel geen aandacht, en helemaal geen beelden aan de begrafenis en de hoge gasten die ervoor overkwamen. Een van de twee radiostations, de zogenaamde strijdkrachtenzender, begon de dag met ernstige muziek, waaraan een eind werd gemaakt toen er hevige protesten binnenkwamen.

Maar ook de oppositie heeft, met haar soms hysterische campagne, de mentaliteit van het Grieks volk ten opzichte van de doden misverstaan. Ik heb weinig mensen gesproken, ook geen haters van Frederika, die zich echt kwaad maakten over deze begrafenis op Griekse bodem. Wat overheerste was een gevoel van bezorgdheid dat de zaak uit de hand zou kunnen lopen („Wij Grieken zijn zo onberekenbaar") en van opluchting nu dat niet is gebeurd.



Maar de shows gaan gewoon door

Annifrid en Benny ook uit elkaar

Van onze correspondent

STOCKHOLM – Annifrid (Frida) Lyngstad en Benny Andersson, de ene helft van het Zweedse popkwartet ABBA, stuurden gistermiddag via het Zweedse persbureau TT het nieuws de wereld in dat ze gingen scheiden. Datzelfde deed de andere helft, Björn Ulvaeus en Agnetta Faeltskog, eerder op 16 januari 1979. Natuurlijk vragen alle ABBA-fans op de hele wereld zich af hoe het nu verder zal moeten gaan met de groep.

Wat dat betreft hoeft niemand ongerust te zijn", zo verklaarde Goerel Hanser, de woordvoerster van Polar, ABBA's muziekconcern, „ze blijven gewoon samen doorwerken. Juist nu zijn ze een nieuwe single aan het opnemen en zijn druk bezig met de voorbereidingen voor de ABBA Supershow eind april, als ABBA, als groep, tien jaar bestaat. Of ze nu met elkaar getrouwd zijn of niet heeft daar niets mee te maken".

Frida en Benny leefden al tien jaar samen toen ze drie jaar geleden besloten om alsnog te trouwen, alhoewel niemand begreep waar dat eigenlijk voor nodig was. Maar het leverde de groep natuurlijk wel weer de nodige publiciteit op.

Björn en Agnetha, die twee kinderen hebben, losten hun echtscheiding op een voorbeeldige manier op. Nadat Björn enkele weken geleden hertrouwde met Lena Kaellersjoe kochten ze samen een villa op het eiland Lidingoe vlakbij de villa waar Agnetha en Björn eerst woonden. Op die manier kunnen de ouders makkelijker met de kinderen omgaan, zo verklaarden ze en iedereen schijnt tevreden te zijn.

Buiten het gewone werk om is ABBA ook nog bezig met de voorbereidingen van een show van de Amerikaanse showmaster Dick Cavett. Voor de persafdeling van de groep breekt nu weer een tijd aan die gevuld gaat worden met het ontkennen van mogelijke nieuwe romances, harverwarmend leesvoer voor alle overtuigde ABBA-fans.

(ADVERTENTIE)



Bescherming voor eigenaar-bewoner in Leegstandwet

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De regering is bereid in de Leegstandwet een extra bescherming in te bouwen voor de eigenaren van leegstaande panden die nog nooit bewoond zijn geweest, of waarin die eigenaren zelf wonen. Staatssecretaris Brokx (Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening) heeft dit gisteren in de Tweede Kamer laten blijken tijdens de behandeling van de artikelen van het ontwerp Leegstandwet.

Om deze extra bescherming hebben zowel CDA als VVD gevraagd. Beide partijen hebben op dit punt ook wijzigingsvoorstellen ingediend. De VVD wil dat dergelijke panden twee jaar lang gevrijwaard zullen blijven van vordering door een gemeente wanneer zij langer dan vijf maanden leeg staan. Het CDA wil hiervoor een termijn van een jaar invoeren.

Tijdens het kamerdebat heeft Scholten (CDA) zijn amendement afgezwakt door in zijn voorstel de mogelijkheid in te bouwen dat een gemeente „om gewichtige redenen" toch tot vordering over kan gaan. De staatssecretaris wil het oordeel over de voorstellen aan de Kamer laten maar zei een voorkeur te hebben voor het voorstel van het CDA. VVD-woordvoerder De Beer zei het in de eindafweging over het wetsontwerp een „zeer zwaarliggende punt" te vinden mochten zijn voorstellen niet aangenomen worden.

Splitsing SPD „niet meer aan de orde"

Van onze correspondent

BONN – Het bestuur van de Westduitse SPD heeft een dringend beroep gedaan op al haar leden om met elkaar en niet over elkaar te praten. Na een urenlange discussie die tot diep in de nacht duurde, kwam het bestuur, dat speciaal door voorzitter Willy Brandt was bijeengeroepen om over de ernstige moeilijkheden in de partij te praten, tot de conclusie dat „een splitsing van de SPD niet meer aan de orde is". Tegelijkertijd werd vastgesteld dat de Westduitse sociaal-democraten onverminderd achter de politiek van de regering-Schmidt-Genscher blijven staan.

Het besluit werd genomen met vijf onthoudingen. Ten aanzien van enkele omstreden punten als kernenergie en wapenleveranties aan andere landen wilden vijf van de 32 bestuursleden meer informatie hebben om zich definitief vast te leggen. Maar, zoals voorzitter Brandt nadien op een persconferentie zei, „het feit dat de vijf geen ja hebben gezegd, betekent niet dat ze nee hebben gezegd".

Met betrekking tot kernenergie gaat het SPD-bestuur ervan uit dat die alleen moet worden toegepast als de stroomvoorziening dit vereist. Dat betekent voorrang geven aan energie uit kolen en het ontwikkelen van alternatieve energiebronnen. Ten aanzien van de omstreden centrale in Brokdorf zegt het bestuur dat zowel een voltooiing van deze atoomreactor als de bouw van alternatieve kolencentrales in overeenstemming zijn met eerder genomen partijbesluiten.

Het SPD-bestuur vindt de mogelijke levering van twee onderzeeboten aan Chili niet juist en zal in die zin proberen de regering te beïnvloeden.

D'66 kondigt motie van wantrouwen aan

VLISSINGEN – Als de regering de Tweede kamermotie ten aanzien van de Taiwanorder niet uitvoert, dan ligt het in de lijn der verwachting dat D'66 een motie van wantrouwen tegen de regering zal indienen.

Dit zei L. Brinkhorst, Tweede-kamerlid voor D'66, gisteravond tijdens een spreekbeurt in Vlissingen. Hij zei te hopen dat het zo ver niet zou hoeven komen en dat de regering eieren voor haar geld kiest.



15 à 20 miljoen leprapatiënten. De helft daarvan zijn kinderen. Kinderen in de Derde Wereld zonder toekomst, tenzij . . . u helpt! Door te geven wat uw hart u ingeeft krijgen leprapatiëntjes een nieuwe kans. En u ontvangt GRATIS 4 x per jaar het Lepra Bulletin met alle informatie over onze hulp- en ontwikkelingsprojekten. Doen dus!

De Leprastichting – Mauritskade 63 – Amsterdam

Werkgroep in PvdA: Eigen kernwapens voor West-Europa

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Binnen de NAVO zouden de Westeuropese landen de beschikking moeten krijgen over een klein arsenaal van afschrikkende (stategische) kernwapens. Nu is de nucleaire becherming van Europa in Amerikaanse handen en daardoor te onzeker. Een zich De Rode Draad noemende werkgroep in de Partij van de Arbeid schrijft dit in een rapport over vrede en veiligheid.

De werkgroep heeft binnen de partij geen officiële status. Zij verenigt een aantal leden die tot de rechtervleugel van de partij behoren. Het rapport komt uit aan de vooravond van het partijcongres, waarop het verkiezingsprogramma wordt vastgesteld. Dat programma behelst een heel ander defensiebeleid, juist gericht op een kernwapenvrij Europa.

In het rapport stelde De Rode Draad vast, dat de grote Amerikaanse kernraketten West-Europa geen vrede meer garanderen. Niet langer is het Amerikaanse beleid louter op afschrikking door dreigen met totale vernietiging gericht. Minder zware kernwapens, vooral in West-Europa geplaatst, maken een nucleaire oorlog die zich tot Europa beperkt mogelijk.

Daarom moet, aldus de werkgroep, West-Europa binnen de NAVO meer invloed krijgen, zowel politiek als militair. De Europese landen moeten zelf de wapens krijgen om de Sovjets met vernietiging te bedreigen als vergelding voor een Russische inval. De NAVO zou het over die wapens voor het zeggen moeten hebben, maar in geval van oorlog kan elk van de landen afzonderlijk tot inzet beslissen.

Omdat daardoor de gevolgen van een aanval onvoorspelbaar zijn, zullen de Russen oorlog in Europa wel uit het hoofd laten, meent de werkgroep. Het aantal kernwapens dat bij deze strategie nodig is, is aanzienlijk geringer dan het arsenaal aan kleinere raketten dat nu in West-Europa voorhanden is.

Beledigende ds. Paisley vijf dagen geschorst

LONDEN – De Noordierse protestantse politicus dominee Ian Paisley is gisteren voor de duur van vijf dagen geschorst als lid van het Britse Lagerhuis omdat hij de Britse minister voor Noord-Ierland, Humphrey Atkins, „leugenaar" had genoemd.

Tijdens routinevragen aan minister Atkins beweerde Paisley dat op de avond in januari toen twee protestantse politici in Noord-Ierland door strijders van het Ierse Republikeinse Leger werden neergeschoten, een patrouille van het Britse leger, in een welbekend republikeins huis in de omgeving van „trijntje en wijntje werden voorzien". Toen minister Atkins weigerde op de bewering in te gaan, riep Paisley: „Dit is doofpotstopperij, leugenaar".

De voorzitter van het lagerhuis, George Thomas, verzocht de dominee zijn woorden terug te nemen, maar hij weigerde, waarop Thomas hem voor vijf zittingsdagen schorste.

Iemand betitelen als leugenaar wordt met zoveel woorden in de lagerhuisreglementen verboden.

(ADVERTENTIE)

Feestelijke heropening

De gerenommeerde **stoffenspeciaalzaak** van Tilly Grummer bestaat thans ruim 58 jaar en wordt thans de tweede keer verplaatst.

Vanaf zaterdag 14 februari bent u welkom in onze nieuwe vestiging in een compleet moderne nieuwe zaak.

Letterlijk uit alle windstreken van de aarde hebben wij de nieuwste stoffen ingevoerd zodat u bij ons kunt vinden:

...de meest **gloedvolle** en **behaaglijke zuiver wollen stoffen,** zowel in uni als bedrukt en in de fijnste geweven stoffen.

...de fijnste **zuiver zijden stoffen** in crêpe de chine, satin, georgette en pongé en een schitterende keuze in bedrukte, zuiver zijden stoffen.

...originele **katoenen stoffen** van ragfijne voile tot soepele satin.

...vele andere **prachtige stoffen** in alle genres.

En wat te denken van de **nieuwste suède stoffen** zoals AMARA en MONTANARA, met een geheel nieuw, niet te evenaren draagcomfort.

*Vanaf heden vindt u ook bij ons de patronen van VOGUE, BURDA en NEUE MODE. U bent van harte welkom in onze nieuwe zaak met **het nieuwe adres.***

Tilly Grummer

Raadhuisstraat 48, Heerlen

● uit

Noodkreet



Dit jaar zullen aan de Vrije Universiteit in Amsterdam zeker 114 banen verloren gaan als gevolg van de bezuinigingen die minister Pais de VU oplegt, schrijft het college van bestuur van de universiteit. ● Penningmeester G.N. (53) van een wijkvereniging uit Geldrop heeft in die hoedanigheid ƒ 53.000 verduisterd. Gisteren eiste de officier van justitie hiervoor een jaar celstraf met aftrek van voorarrest. ● Gelderland wil binnenkort ambtenaren tijdelijk enige maanden detacheren in de aangrenzende deelstaat Noordrijn-Westfalen. Andersom zouden Duitsers in het Gelderse ambtenarenapparaat kunnen meedraaien.

Weigering

Minister Albeda wil de cao voor de bedrijfsverenigingen en het Gemeenschappelijk Administratiekantoor (GAK) niet goedkeuren, omdat zij te veel boven het niveau van de afgekondigde loonmaatregel uitstijgen. ● Enkele Nederlandse UNIFIL-militairen zijn woensdagmiddag in Zuid-Libanon door „vijf gewapende elementen" gegijzeld en kort daarna weer vrijgelaten.

Luchtbruggen

De hartluchtbruggen naar de verschillende buitenlandse klinieken zijn binnen twee of drie jaar niet meer nodig. Aldus L. Marselis, secretaris van de Ziekenfondsraad. ● 18 landen doen mee aan de Twaalfde Nationale Onderwijs Tentoonstelling (8/15 april in Utrecht). 576 firma's waarvan 293 buitenlandse, worden op de beurs vertegenwoordigd door 268 exposanten. ● Met de aanhouding van een 29-jarige man uit Den Bosch hoopt de politie van Vlijmen zeven gevallen van oplichting te hebben opgelost. De man zou met gestolen girobetaalkaarten voor ƒ 30.000 aan goederen hebben gekocht.

Chaotisch

Een staking bij het openbaar vervoer in en om Parijs heeft gisteren bijna het hele trein-, metro- en busverkeer in de stad verlamd. Op de wegen ontstond een verkeerschaos met kilometerslange files. ● Ons aller NIPO is per enquête tot de bevinding gekomen dat 49% van de Nederlandse bevolking de levering van twee onderzeeërs aan Taiwan moet toestaan. ● De Bisschoppenconferentie zal op korte termijn het Interkerkelijk Vredesberaad (IKV) uitnodigen voor een gesprek over ontwapening.

Marilyn



In het huis van de 83-jarige, dinsdag overleden gepensioneerde gasbedrijfsarbeider Martin Mortensen in Riverside (Californië) is een trouwakte gevonden, waaruit blijkt dat hij de vader was van Marilyn Monroe en die een einde maakt aan de hardnekkige mythe dat de actrice buitenechtelijk was. ● Een op 9-jarige leeftijd (in 1795) door Mozart gecomponeerde symfonie, waarvan het manuscript – na jarenlange vermissing – in een niet nader aangeduide privé-verzameling werd teruggevonden, wordt op 17 mei op een muziekfestival in Beieren voor het eerst uitgevoerd.

Dat kan niet

Met een gaspistool heeft een man van 33 uit Enschede geprobeerd bij de gemeentelijke plantsoenendienst een baan af te dwingen. Dat kon natuurlijk niet. Nu zit hij in de cel in afwachting van zijn berechting. ● Vliegtuigpassagiers die bij reisbureaus hun vliegticket kopen, kunnen tegelijk een treinretour bestellen voor de Schiphollijn, die op 31 mei in gebruik wordt genomen. Het retour is 2 maanden geldig. ● Twee heroïnegebruikers die met verlammingsverschijnselen in ziekenhuizen te Amsterdam en Arnhem waren opgenomen, zijn overleden. Zij hadden heroïne gerookt, waaraan een „onbekende substantie" was toegevoegd. ● Een andere heroïnedode is gisteren door een schoonmaakploeg aangetroffen in een trein op het stationsemplacement van Eindhoven. Het lijk van de 27-jarige lag in een toilet.

Om de wereld

De Amerikanen Maxie Anderson en Donald Ida zijn gistermiddag met hun zilverkleurige luchtballon in de Egyptische stad Luxor opgestegen voor een vlucht rond de wereld, die zij in acht tot tien dagen hopen te voltooien. ● Een sneeuwstorm die over het hele Midden-Westen van de VS is getrokken, heeft aan zeker 49 mensen het leven gekost.

BERICHT VAN IGLO OVER HET GEBEUREN IN LIMBURG.

Enkele weken geleden werd Nederland opgeschrikt door de nitrietvergiftiging in Limburg.

Voor het eerst in de diepvriesgeschiedenis vond 'n ongeval plaats, waarbij slachtoffers vielen.

Wij hebben diep ontdaan hiervan kennis genomen. Gevoelens van medeleven gaan uit naar de nabestaanden.

Afdoende maatregelen zijn genomen om soortgelijke ongelukken te voorkomen.

't Staat voor ons nu vast dat er geen besmette Iglo-pakken meer in de handel zijn.

In aansluiting op alle persberichten vinden wij het echter op z'n plaats u ook zelf over deze zaak informatie te geven.

HET ONGEVAL OP DE VENRAY-ROUTE.

Aanvankelijk stond men voor 'n raadsel hoe en wanneer het nitriet in de pakken terecht was gekomen.

Vast stond dat dit niet tijdens de produktie kon zijn gebeurd.

Wij ontdekten evenwel al spoedig, dat de besmetting het gevolg was geweest van een lekkage in 't koelsysteem van één van de koelwagens.

Dit had plaatsgevonden op 11 december tijdens een afleveringsrit in Limburg.

De analyse van de koelvloeistof uit 't koelsysteem bracht aan het licht dat deze vloeistof een hoge concentratie nitriet bevatte.

Iglo was van de aanwezigheid van nitriet in de koelvloeistof niet op de hoogte.

De beslissing om na de lekkage de goederen over te laden, is genomen omdat aan de produkten niet was te zien dat zij met de - reuk- en kleurloze - koelvloeistof in aanraking waren gekomen.

DE MAATREGELEN DIE WIJ NAMEN.

In overleg met de Keuringsdienst van Waren en Volksgezondheid werden de diepvriesvoorraden teruggehaald uit alle 29 winkels in Venray en omgeving, die uit de desbetreffende wagen waren bevoorraad.

Daarnaast werd de bevolking in Limburg opgeroepen om alle in één van de winkels gekochte diepvriesprodukten weer in te leveren.

Bovendien werden ook de andere 7 koelwagens, die van dezelfde koelvloeistof waren voorzien, buiten bedrijf gesteld.

Toch zijn later in Maastricht in een winkel nog enkele besmette pakken terecht gekomen.

Chemisch onderzoek wees uit dat ook deze pakken besmet waren met de koelvloeistof uit dezelfde wagen.

1500 Steekproeven door de Keuringsdienst van Waren brachten geen andere besmette pakken aan het licht.

Om alle verdere risico's uit te sluiten, besloot Iglo toch de Iglo-produkten weg te halen bij alle 750 winkels, die vanuit 't Limburgse depot waren bevoorraad.

In totaal werd ongeveer 300.000 kilo uit heel Limburg teruggehaald, die onder toezicht wordt vernietigd.

Het staat voor ons vast dat er geen besmette Iglo-pakken meer in de handel zijn.

In Limburg niet. En in de rest van Nederland niet.

WAAR WE NU STAAN.

Afdoende maatregelen zijn genomen om soortgelijke ongelukken te voorkomen.

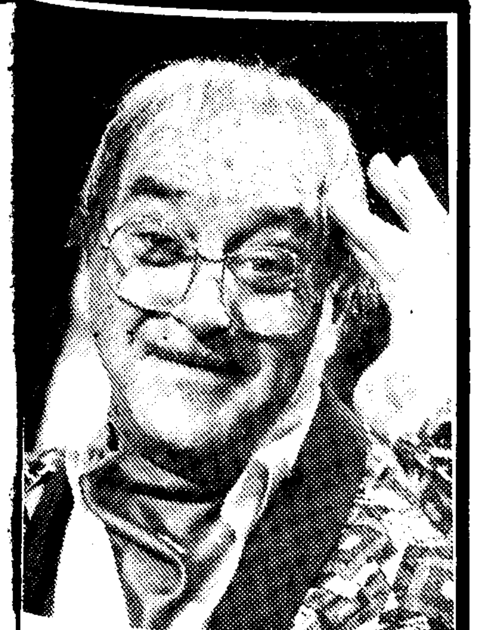
Wij hebben jarenlang uw vertrouwen gehad. We zullen er alles aan doen uw vertrouwen weer te herwinnen.

Deze affaire heeft eens te meer onze grote verantwoordelijkheid als voedselfabrikant benadrukt.

NAMENS DIREKTIE EN MEDEWERKERS

DR. B.E. DE MUINCK, VOORZITTER VAN DE DIREKTIE.

in het nieuws



☆ Van Oekel

DEN HAAG – „Sjef van Oekel in de bocht" is de titel van een stripboek dat binnenkort ook in het buitenland gaat verschijnen. Sjefke, omstreden figuur uit de Waldolala-shows die destijds door de VPRO op het scherm werden gebracht, hoopt ondanks zijn bejaarde leeftijd nu toch nog op een internationale doorbraak. Ging het de VPRO er destijds om te breken met de gevestigde orde, Van Oekel is er nadien commercieel over gaan denken. En om die gedachte in daden om te zetten levert Sjefke alvast en opnieuw een carnavalsplaat voor 1981.

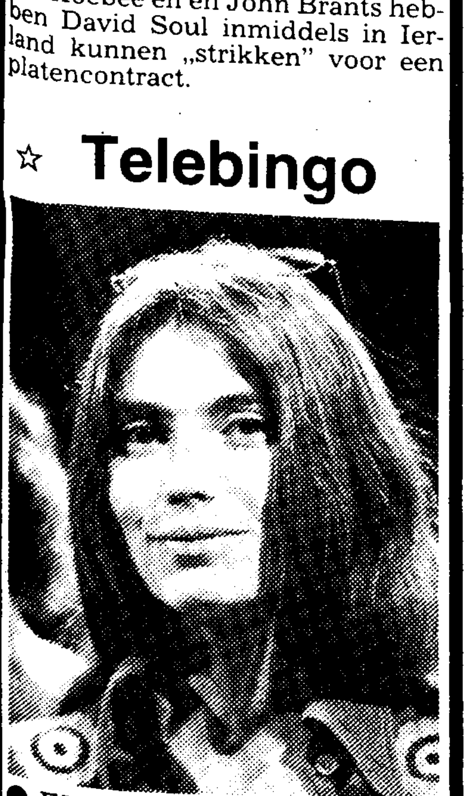
☆ Walhalla

HILVERSUM – Het sterftecijfer onder popsterren is erg hoog. KRO's radioprogramma „Walhalla" van komende woensdagavond van 23 tot 24 uur op Hilversum III, zet een aantal popmensen op een rijtje die gemeen hebben dat ze door een ongeluk, door drugs of tijdens een tournee stierven. Zoals Buddy Holly, Jimi Hendrix, Janis Joplin, Brian Jones, Elvis Presley, Gram Parsons, Hank Williams, King Curtis en Bobby Darin.

☆ Hutch

HEERLEN – Tv-sterren op de plaat. De platenmaatschappijen zien er brood in. Was het al eerder Telly Savalas (alias Kojak) die de nationale hitparade wist binnen te komen, thans gaat ook David Soul (Hutch uit de serie Starsky en Hutch) die weg op. Een voorproefje hebben we onlangs al in Maastricht tijdens Telebingo kunnen hebben. Wil Hoebee en en John Brants hebben David Soul inmiddels in Ierland kunnen „strikken" voor een platencontract.

☆ Telebingo



● EMMYLOU HARRIS

UTRECHT – Vanuit het Jaarbeurscongrescentrum brengt de AVRO-televisie op deze vrijdagavond vanaf 20.27 uur op Nederland II de dertiende en tevens laatste aflevering van het spel- en amusementsprogramma „Telebingo 2". Toeval wil dat deze uitzending ook op een dertiende (februari) plaatsvindt. Gasten zijn er natuurlijk óók: Emmylou Harris en uit eigen land Rob de Nijs. Overigens geen einde van Telebingo. Gezien de succesformule komt dat programma ook in het volgende seizoen weer terug.

☆ Tv-voetbal

BRUSSEL – Een bericht dat we voetbalfans zeker niet willen onthouden. Onze collega's van de BRT- en RTBF-televisie in Brussel zijn druk doende om de voetbalwedstrijd België-Cyprus van komende woensdagavond 18 februari rechtstreeks op het scherm te brengen. Dat is nog niet „rond", maar voor het geval dit lukt mogen we die wedstrijd rond de klok van 20 uur verwachten. Anders als samenvatting later op de avond.

in het nieuws

(ADVERTENTIE)



Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



Populariteit van Will Tura blijft groeien

„Hard werken en erg veel geluk hebben !"

MAASMECHELEN – Onderweg naar een optreden van de Vlaamse top-troubadour Will Tura in het Cultureel Centrum in Maasmechelen kwam automatisch de vraag naar boven: „Is het waar dat hij zo'n gewild artiest bij het Belgische publiek is en wat doet die man om reeds 24 jaar lang de aandacht voor zijn hits en optredens van iedereen te trekken?" Lang hoefden wij niet op een antwoord te wachten. Vijftienhonderd fans, van zeer jong tot zeer oud, waren naar Maasmechelen gekomen om hun vedette te horen en te zien. Het ontbrak er nog maar net aan dat het Cultureel Centrum niet afgebroken werd, want toen Will op de bühne verscheen en aan zijn eerste lied begon verdrongen de fans zich niet alleen voor het podium om maar zo dicht mogelijk bij hem te zijn, maar klommen ook op stoelen en tafels en zongen luidkeels mee. Will Tura, een Belgische vedette, die door de jaren heen een gewone jonge gebleven is, geen sterallures kent en die duidelijk voor het publiek daar is en niet omgekeerd.



● **Wil Tura**
...*„Blijven tot de laatste fan weg is"*...

Voor Will Tura kwam in 1962 de grote doorbraak met het lied „Eenzaam zonder jou", nadat hij al vanaf 1957 als beroepszanger werkzaam was en reeds verschillende single's opgenomen had. Hierna kende hij geen enkele flop meer en scoorde in die 24 jaar gemiddeld drie hits per jaar. Hits die ook overwaaiden naar Nederland, zoals bijvoorbeeld „Draai 797204", „El bandito" en „Goodbye Elvis". Deze laatste werd tevens een nummer 1-hit in Canada. In 1980 stond zijn lied Vaarwel maandenlang in de Vlaamse Hitparade en momenteel gooit hij weer hoge ogen met de single Hopeloos.

Formule

„Will, wat is eigenlijk de formule van bijna een kwart eeuw meedraaien in de muziekwereld?"

„Nou, daar is geen formule voor. Hard werken en het geluk hebben dat je kunt meedraaien en bij het publiek gewild bent. Daarbij ben ik blij met de muzikale inspiratie, terwijl de nodige ups en downs ook niet aan mij voorbijgegaan zijn. Misschien ligt het wel aan het feit dat ik reeds vanaf het begin bij één en dezelfde platenmaatschappij ben, goede vrienden met de jongens van het orkest ben, dat ook al jarenlang meetrekt en daarbij heb ik nog altijd dezelfde producer, eerst wijlen Jack Kluger en nu zijn zoon Jean. Al deze mensen kennen mij onderhand door en door."

„Je hebt in Nederland toch ook verschillende hits gehad zoals bijvoorbeeld „Hier ben ik dan d.j." Dat was toch een mooie aanleiding om een carrière in Nederland te beginnen?"

„Dat had inderdaad wel gekund, maar dan had ik naar Nederland moeten verhuizen. Om ergens een goede carrière op te bouwen moet je er wonen, de mentaliteit leren kennen, relaties en vrienden maken en daarbij is vooral belangrijk dat de vakmensen in je geloven. „Hier ben ik dan d.j." was een liedje geschreven door Peter Koelewijn en met hem heb ik nog regelmatig contact. Als wij samen weer eens tijd hebben dan zal er beslist wel weer eens een single in Nederland komen. Een internationale carrière wil ik wel graag, maar dan wel langzaam opbouwen."

„Dus in België blijven. Maar hier heb je het gemaakt, wat wil je dan verder?"

„Nou een soort standaard worden, statussymbool als je het zo noemen wilt. Pak bijvoorbeeld Aznavour. Als je het over hem hebt dan denkt iedereen direct aan Frankrijk. Ik hoop in de toekomst te bereiken dat wanneer men het over Will Tura heeft dat men dan direct aan België denkt. Maar dat is niet mijn enige streven. Ik doe bijvoorbeeld ook jong talent promoten zoals Paul Andersen en Mary Helena. Daarbij maak ik ieder jaar nieuwe plannen en voor dit jaar wil ik mijzelf meer discipline opleggen met het schrijven van liedjes, anders komt het er niet van."

Privéleven

„Je staat er om bekend dat je je helemaal aan het publiek geeft, iedereen de hand schudt, tot de laatste fan vertrokken is handtekeningen uitdeelt, ongeveer 170 optredens per jaar hebt en dan het opnemen van single's en l.p. Hoe hou je dat vol?"

„Door thuis te kunnen ontspannen. Ik heb mijn privéleven altijd strikt gescheiden gehouden van mijn carrière en dat heb je nodig om normaal te blijven en het succes niet naar je hoofd te laten stijgen. Thuis ben ik gewoon Arthur Blanckaert, dat geldt voor iedereen. De kinderen weten ook niet beter. Laatst kwam mijn dochter uit school en vertelde dat een klasgenootje gezegd had dat haar vader Wil Tura was. Ze was verontwaardigd en had geantwoord: Niet waar, het is Will Tura voor de mensen, maar hij is mijn papa."

Op de laatste vraag wat hij zich nu werkelijk voor de toekomst wenst antwoordt Will: „Langzaam maar zeker een internationale carrière, toch iedere keer weer terug zijn bij het publiek en vooral gezond mogen blijven."



„'t Kliekske" in Kerkrade

KERKRADE – Vanavond (vrijdag) om 20 uur treedt in het Wijngrachttheater in Kerkrade 't Kliekske op. Een Vlaamse groep met een enorme populariteit. Niet alleen in eigen land, maar ook in Nederland en andere landen van Europa. Ze hadden zelfs televisieoptredens tot in Zweden en Finland toe.

't Kliekske bestaat sinds driekoningenavond 1969. Rosita Tahon, Herman Dewit, Oswald Tahon en Frans Lots (vervangen door Wilfrid Moonen) in een oud café volksliedjes zongen. Ze hadden daarmee zoveel succes dat ze dit elk weekend gingen herhalen, om na afloop met de pet rond te gaan. De naam 't Kliekske ontstond omdat de mensen in de buurt van hun woonplaats Halle gingen spreken over „dat kliekske dat oude liedjes zingt en dat speelt op de instrumenten van onze grootouders."

Per huifkar

Het viertal kreeg hoe langer hoe meer bekendheid. Er kwamen contracten en de Vlaamse radio en tv stonden al snel op de stoep. In juli 1971, anderhalf jaar nadat zij hun eerste lp hadden gemaakt, trokken de leden van 't Kliekske per huifkar door Brabant en Vlaanderen. Dat was van twee kanten nuttig. Het publiek maakte kennis met hun muziek en 't Kliekske kwam heel wat adressen te weten waar oude volksliederen en oude instrumenten te vinden waren.

't Kliekske is uitgegroeid tot een uniek volkslied-ensemble, dat al sinds 1972 meewerkt aan het radioprogramma „Onder de groene Linde" van de NOS. De groep hanteert een bepaald schema van optreden. Elke maand zijn slechts tien dagen gereserveerd voor voorstellingen in België of elders. Nederland is er vaak bij met avondvullende optredens en vooral veel schoolvoorstellingen. De tijd die de mensen van 't Kliekske over hebben, gebruiken ze om op zoek te gaan naar oude liedjes en het bouwen van hun instrumenten. In musea bezichtigen ze originele exemplaren als de draailier, de vlier, de moezelzak, de pijpzak, de rommelpot en noem maar op. Na grondige bestudering en nameting bouwen ze de kostbare instrumenten dan nauwgezet na.

Wat de groep zo populair maakt dat ze twee jaar vóóruit al bijna is volgeboekt, is te danken aan het authentieke van het repertoire en aan de virtuoze wijze waarop 't Kliekske de tientallen oude instrumenten bespeelt.

programma's van de dag

televisie

■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.15 - 10.25 Frysk telebord.
10.45 - 11.30 Schooltelevisie. 10.45 Journaal voor de scholen. 11.00 School-tv-actueel.
13.00 - 13.05 Journaal voor gehoorgestoorden.
18.25 Journaal voor gehoorgestoorden.
18.30 Jeugdtoneel. Presentatie: Leontien Ceulemans.
18.36 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.50 Paspoort. Informatie voor Spanjaarden.
19.00 NCRV-Stedenspel. Spelprogramma. Amersfoort-Schoonhoven. Presentatie: Tanja Koen, Judith Bosch en Dick Passchier.
20.30 Ander nieuws. Informatieve rubriek over geloof en samenleving.
21.10 Herinneringen aan Amsterdam. Jan de Hartog vertelt over zijn belevenissen in Amsterdam.
21.37 Journaal.
21.55 U zij de glorie. Muziekprogramma. Presentatie: Leni Couvee.
22.35 Praten met de minister-president. Gesprek met minister-president A.A.M. van Agt.
22.45 Voor alle zekerheid. Studioprogramma over het „fundamentalisme". Gespreksleiding: Paula Wassen-Van Schaveren.
23.30 Journaal.
23.35 Journaal voor gehoorgestoorden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 Journaal voor gehoorgestoorden.
18.57 Journaal.
18.59 Doctor Snuggles. Tekenfilm.
19.05 AVRO's Toppop. Ad Visser toont de gestegen hits van de afgelopen week.
20.00 Journaal.
20.27 Telebingo. Laatste aflevering van dit spelprogramma bestemd voor tientallen charitatieve instellingen. Presentatie: Mies Bouwman. Vandaag vanuit Utrecht.
21.30 Actueel en informatief. 21.30 Televizier Magazine. Actualiteitenrubriek. 22.10 De toestand in de wereld. Besproken door mr. G.B.J. Hilterman.
22.05 De deserteur. Italiaans-Joegoslavische speelfilm uit 1971 onder regie van Burt Kennedy met Bekim Fehmiu, Chuck Connors, Ian Bannen en anderen. 1886. V.S. Toneel van bloedige onlusten tussen blanke overheersers en roodzuchtige Apache-Indianen. Het leger krijgt slechts met grote moeite kans om de rust en de orde te handhaven. Kapitein Victor Kaleb, wiens vrouw door Apachen is vermoord, verlaat het leger en begint in z'n eentje een kruistocht tegen de roodhuiden.
23.55 Journaal.
0.00 Journaal voor gehoorgestoorden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal.
10.23 Hallo Peter.
11.25 Muziekwinkel. Hits.
12.10 Drie boeren onder een hoed. Kritische kijk op de sanering.
12.55 Persoverzicht.
12.00 - 13.15 Journaal.
16.15 Journaal.
16.20 Als het ene oog weent, lacht het andere. Film over de sociale en culturele problemen van de Turkse gastarbeiders.
17.05 Alles klaar? Jeugdprogramma.
17.50 Journaal.
18.00 WWF-Club. Tv-serie.
18.30 Nick Knatterton.
18.40 WWF-Club.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
20.00 Journaal.
20.15 Drie man in een boot. Duitse speelfilm uit 1961 onder regie van Helmut Weiss met Hanz Erhardt, Hans Joachim Kulenkampff, Walter Giller en anderen. Harry en Jo vieren vakantie aan het Bodenmeer. Vooral Harry heeft rust nodig, want de weduwe Julischka von Wendorf heeft het hem lastig gemaakt. Groot is zijn verbazing als ze plotseling voor zijn neus staat.
21.45 De robots komen. Documentaire over de gevolgen van de automatisering met als voorbeeld de autoindustrie.
22.30 Thema's van de dag en verslag uit Bonn.
23.00 Tatort. „Alles voor niets". Tv-politieserie.
0.30 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

9.15 - 9.45 Pusteblume. Voor de kinderen.
10.00 Journaal.
10.23 Hallo Peter. Muzikale show.
11.25 Muziekwinkel.
12.10 Drie boeren onder een hoed. Komische kijk op de sanering van de Duitse landbouw.
12.55 Persoverzicht.
13.00 -13.15 Journaal.
16.15 Actie zonneschijn. Film over de modelscholen van de Actie Zonneschijn waar gezamenlijk onderwijs wordt gegeven aan gezonde en gehandicapte kinderen.
16.45 Journaal.
16.55 Scholieren-Express. Journaal voor de jeugd.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Das Woltersdorftrio.
18.20 ■ Mannen zonder zenuwen. „Zonnige dagen in het tuchthuis". Klucht uit de oude doos.
18.40 ■ Kluchtige taferelen. „Circuslucht". Slapstick met Billy Bevan en Andy Clyde.
19.00 Journaal.
19.30 Buitenlandjournaal.
20.15 Onze ouwe. „Zwarte maandag". Tv-serie.
21.15 Weerzien doet plezier. Fragmenten uit speelfilms en tv-programma's.
22.00 Journaal.
22.20 Aspecten. Cultureel magazine.
22.50 Sport op vrijdag.
23.20 ■ I want to live. Amerikaanse speelfilm uit 1958 onder regie van Robert Wise met Susan Hayward in de hoofdrol. Barbara Graham wordt door toedoen van een dubieuze kroongetuige beschuldigd van moord. De journalist Ed Montgomery zet een perscampagne op touw om Barbara te behoeden voor de gaskamer.
1.15 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Hallo Spencer. Tv-serie.
18.30 Telebingo II. Bedrijfseconomie.
19.00 Eff-Eff. Vrijetijdsmagazine.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Politici stellen vragen, schrijvers geven antwoord. Praatprogramma ter gelegenheid van de Heine-manifestatie die dezer dagen in Düsseldorf wordt gehouden.
22.00 Dagboek van een herdershond. „Zwarte schapen". Tv-serie.
22.55 Computer op vier wielen. Autoelektronica doet brandstof besparen.
23.40 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

14.00 - 16.00 Het Noorse wereldkampioenschap skiën voor junioren in Schonach.
17.25 Schooltelevisie.
18.00 Het sprinkhaneneiland. Tv-serie.
18.15 Hans en Lene.
18.30 Telecollege. Bedrijfseconomie.
19.00 Ouderavond.
20.00 De kroniek van de Adams.
21.00 De Alemannen.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.00 Oum, de witte dolfijn. Voor de kinderen.
18.15 Klein, klein kleutertje. Programma voor de allerkleinsten.
18.30 Korte film.
18.35 Open school. Op zoek naar werk (3).
19.05 Gastprogramma. Een programma van de Protestantse Televisie Omroep.
19.35 Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Meesterlijke doder van Sam Peckinpah met James Caan, Robert Duvall en Arthur Hill.
22.05 Curriculum. Interview met Albert Pelckmans, uitgever.
22.55 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

Van 14.00 tot 20.15 uur overname België (Nederlands I).
20.15 Van tijd tot tijd. Vandaag: Musette, Samba, Baion, Calypso en Bossa Nova. M.m.v.: Anne Michel, Jacky Lafon, Rodgers & Lory, Gene Summer, Ann Christy, trio Joop Ayal, Ballet „Night and Day" en dansschool Roels, de Big Band van de BRT o.l.v. Francis Bay en de accordeongroep Pelgrims. Presentatie: Paul Codde.
20.40 Dieren in de grootstad. Britse documentaire van Charles Aldridge uit de reeks „De wereld rondom ons". Dit programma handelt over het leven van de dieren in de stad Londen.
21.30 Gastprogramma: KTRO. Christelijk levensbeschouwelijk programma.
22.00 Dag aan dag. Overzicht van de culturele actualiteiten in Vlaanderen. Presentatie: Regine Clauwaert.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

14.00 Schooltelevisie. Europa: Griekenland.
14.30 Schooltelevisie. Techniek: technische proeven.
15.00 - 15.30 Schooltelevisie. Frans: Jacques Prévert.
17.15 Schooltelevisie. Milieustudie: samenstellende elementen van een streek.
17.45 De toverdoos. Voor de kinderen.
18.15 Zigzag. Spelprogramma.
18.30 Le temps d'un livre. Literaire rubriek.
19.00 Antenne-soir.
19.29 Het weer.
19.30 Journaal.
19.55 A suivre. Wekelijks informatiemagazine.
21.15 Cet obscur objet du desir. Franse speelfilm met Fernando Rey, Carole Bouquet, Angela Molina, Julien Bertheau. Als in een zeer deftige trein, een heer een emmer water uitgiet over een smekende jonge vrouw, dan heeft hij daar beslist zijn redenen voor....
22.45 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

13.30 Teletekst.
14.00 - 17.45 Zie programma's België (Frans I).
17.45 Teletekst.
18.30 The Muppet show. Te gast: Elton John.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.55 Jo Gaillard. Tv-serie.
20.55 Vendredi sports. Sportaktualiteiten. Presentatie: Raymond Arets en Guy Lemaire.
22.05 Interwallonie. Uitzending voor de Spaanse gastarbeiders.
22.35 Arts-magazine.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.03 Van zessen klaarwakker. 9.03 Anne van Egmond. 12.03 Van uur tot uur. 13.03 Echo. 13.15 Kruis of munt. 14.02 The Complet. 16.02 Op de valreep. 17.57 Marktberichten. 18.11 Echo.

18.21 Punt Uit. 19.55 Overweging. 20.02 Country time. 21.02 Nine o'clock jazz. 22.02 Goal. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Manneke pop 's nachts 2.02 Lichte muziek. 4.00 Het uur van de wolf. 6.50/7.00 Het levende Woord.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Radionieuwsdienst VPRO. 9.00 Gymnastiek v.d. vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Expres-VPRO. 10.45 Werkbank. 10.55 Schoolradio. 11.10 Schoolradio. 11.20 Week in - week uit. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Meer over minder. 14.20 „Op de zeepkist" ...komt u maar. 14.45 't Kan van nut zijn. 15.30 Van onze redaktie. 17.00 Info radio. 17.24 Mededelingen. 17.33 Info radio. 18.00 Staandebij. 18.40 De Nederlandse Antillen.

18.50 Zendtijd CDA. 19.00 Veronica Sport. 20.00 Europees Concertpodium: Klassieke muziek. 22.40 NOS-Cultuur-Magazine. 23.30-23.55 Horizon.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Ronduit op drie. 8.03 EO-Metterdaad Memo. 8.05 Tijdsein. 9.03 De Muzikale Fruitmand. 10.03 Muziekmotief. 10.45 De boodschap van het licht. 11.03 Pop non stop. 12.03 Goeiemiddag. 14.03 De Tipparade. 15.20 Popjournaal. 15.30 De Nederlandse top 40.

(16.45 Concertnieuws.) 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 De Rock en Roll Methode. 20.02 Ook zo. 20.30 Rub a dub. 22.02-24.00 Het VPRO Radiotheater.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.
7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de Middeleeuwen en de Renaissance. 9.03 Vrijdagmorgenconcert. 11.00 Muziek voor Miljoenen (12.02 Muziekkwis. 12.10 Muziek uit de klassieke top 10. 12.30 Nieuwe populaire klassieken.) 13.00 Klassieke klankjuwelen. 14.02 Theologische Verkenningen. 14.20 Klassiek concert. 15.00-17.00 Muziek op vier.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 uur op elk half uur, 10.00, 13.00, 18.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.
Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Happening. Brabants culturele en artistieke affiche.
Antwerpen: 10.03 Platenpoets. 12.00 Splinternieuws. 12.10 Showbizz, amusementsmuziek.
West-Vlaanderen: 14.00 Luistervriendelijk. Populaire, lichte en filmmuziek. 15.00 De Zonnewijzer. 15.30 Boekenboetiek. 15.35 Met drie sterren, voor fijnproevers. Melodieuze, lichte muziek. (16.00 Splinternieuws). 16.10 Zilverdraden tussen goud.
Limburg: 17.00 Focus. 17.15 Made in Germany. Moderne schlagermuziek uit Duitsland. Presentatie: Harrie Cremers. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sport in Limburg. 19.05 Hit-riders in the sky. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.
Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk. Smartlappen. 20.30 Sportekort. (21.00 Splinternieuws). 22.10-23.40 De nachtegaal en de roos. Romantische nachtmuziek.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00 t/m 16.30 op elk half uur, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30 en 23.30 uur.
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. 6.30 Der fröhliche Wecker. 8.30 Der Radiomann ist da. 10.30 Dacapo, Helga. 12.00 RTL - 12 Uhr Mittags. Jochen und Hugo aus dem Düsseldorfer Messestudio. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Die schlaue Stunde. 17.00 RTL-Radiotelex. 19.00 RTL Young. 20.00 Scharade. 21.00 Der Freitagabend. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-aktueel. 18.10-19.00 Speulentere, met luisteraars en studiogasten (043-70800). Vanavond o.a. een gesprek met Gerda Peters, een door een jury onderscheiden actrice van de toneelgroep Maastricht '46, informatie over de stichting Grueles uit Gronsveld, een heemkundeclub met toekomstvisie en; een standbeeld voor Jo Erens in Sittard.

Aangeb. betrekkingen

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89. Sittard. tel. 04490-1350.

Voor dir. gevr. leuke BARMEISJES voor 's middags en avonds. beste voorwaarden. 04490-23730.

Amore vraagt nog enkele BARMEISJES voor de middag en of avond. 04490-19534.

BARMEISJES gevr. voor dir. Mona Lisa Bar 04490-17363. Bellen na 20.00 uur.

Staalconstructie Schinveld BV vr. BANKWERKERS en werkling-bankwerkers m. erv. Inl. Jabeekerstr. 20. Schinveld, tel. 045-251345.

Gevr. v.d. avondu. BARDAMES. hoog gar. + verv. vrij. Inl. v.a. 14 u. Tel. 045-317032.

MEISJES gevr. voor club in Valkenburg. Strabeek 11 tel. 04406-40905.

Wij vragen representatieve VROUW voor leidinggevende funktie in een goedlopende privéclub. Ervaring is geen vereiste. wel goede omgangsvormen. Inl. te verkrijgen bij Stationsstr. 116 te Hoensbroek tel. 045-215876.

Nette goed uitziende BUFFETHULP en bardame gevr. voor sol. bar. werktijden ma. t/m vrijd. van 20.00 u. tot 3.00 u. Aanm. na 20.00 u. Vaesrade 37, Vaesrade. tel. 04447-1592.

Leuke MEISJES gevr. voor een van onze privéhuizen, erv. niet vereist. ƒ 1000,– garantieloon. Inl. Stationstr. 31, Sittard.

TIMMERLIEDEN gevr. voor regipswanden voor div. werkaamneden in Duitsland. Tel. 045-717758 of 045-212669. Zonder ervaring onnodig te reflecteren.

Gevr. leerling brood- en BANKETBAKKER. Bakkerij Smeets. Rumpenerstraat 58, Brunssum. tel. 251022.

Enkele BARMEISJES gevr. Tropical-bar. Heerlenersteenweg 12. Kerkrade-West. tel. 045-721759.

DRUMMER, gitarist. toetsenman zoeken gemotiveerde basgitarist met stem. Voor informatie tel. 04495-6482 of 04402-4128 na 17 uur.

Gevr. v. dir. LOODGIETERS. CV-monteurs en electr. lassers staalconstructie v. omg. Aken. tel. 045-219721.

BARMEISJES gevr. Tel. 045-20017.

Zeer hoge VERDIENSTEN aangeboden. Br.ond.nr. S 74 LD Sittard.

DAME gevr. voor samen privéhuis te exploiteren. Br.o.nr. HO 278 LD Hoensbroek.

Enkele leuke BARMEISJES gevr. Vervoer vrij. Tel. 045-15828.

VERTEGENWOORDIGERS v. encyclopedieën. Wij bieden u een zeer interessante bijverdienste. Tel. 04406-12875.

Leuk MEISJE gevr. voor bezoeken club in Maastricht. ervaring niet vereist. Hoge verdienste. Inl. tel. 043-16305.

Gevr. zelfst. werkende KAPPER/STER met erv. Coiffure ... Schaesbergerweg 41. Heerlen, 045-720609, na 18.00 uur.

LANDBOUWKNECHT gevr. Melden slachthuis Brunssum. Merkelbeekerstr. 52. tel. 252870.

Bar Red Moon kan nog een goed uitz. BARMEISJE plaatsen v.d. avonduren. O.L. Vrouwestr. 8. Kerkrade. Tel. 045-452798.

Schoutrop Automaten BV vraagt nette SERVICE-MONTEUR. leeftijd tot 25 jr., liefst met enige ervaring. in bezit van rijbewijs. Inl. 04497-1834.

Ervaren BUFFETJUFFROUW gevr. voor zat. en zon. Streeperkruis, Schaesberg, na 18.00 uur.

Gevr. HANDLANGERS, 2 stratenmakers. 2 metselaars. bankwerkers en lassers. Pers. aanmelden. Hoogstr. 88. Nieuwenhagen. Tel. 045-316539.

NAAISTER gevr. voor het maken van japonnen v. particulier Tel. 045-219424.

Palette-bar vr. BARDAMES v.d. avonduren. intern mogel. garantieloon. Hoofdstr. 105, Amstenrade. Tel. 04492-3973.

ƒ 400 à ƒ 600 p. wk. netto v. ECHTPAAR, i.b.v. auto, min. 15 uur p. wk. Tel. dag. v. 19-20 uur. 045-457078.

KELNER gevraagd voor kienavonden. Telefoon 045-414347. Melden tussen 14 en 15 uur.

PART-TIME-CHAUFFEUR-BI gevraagd. woensdagmorgen en vrijdagmiddag. Awé-textielreiniging. Kouvenderstr. 149. Hoensbroek. 045-213770.

Ervaren GORDIJNENNAAISTER (velours). thuiswerk i.b.z.v. auto en tel. Velourschop, Nobelstr. 32c, Heerlen, tel. 045-714161.

FOTOMODELLEN gevr., erv. niet vereist. Foto Elma, Kerkstr. 302, Brunssum, tel. 254656.

Wij zoeken een ± 19 jr. oude KELNER (mnl. of vrl.), enige erv. in restaurant gewenst of opl. horeca-vaksch. Melden tussen 14.00 en 19.00 uur, voor persoonl. onderh. Rijksweg-Zd 210, Sittard. Stardust Bowling.

Gevr. SLAGERSGEZEL of slagersleerling. Hoofdstr. 388, Hoensbroek. Tel. 045-212932.

ELECTR.FOTOLASSERS gevr. met stoomwezen- of TÜF-certificaat moeten genegen zijn overuren te maken, 's zat. en 's zondags te werken. Pijpfitters Idem dito voor div. werkz. in A'dam en Rotterdam., 045-717758, na 18 u., 045-212669.

KANTOORJUFF. gevr. voor licht adm. werk, vereist wordt zelfst. kunnen werken, moet kunnen corresponderen in Duits, Engels, Frans, Ned en typen, 045-717758.

Voor direct gevr. AUTOGEEN-FOTOLASSERS pijpmonteurs (isomitrie), constructiebankwerkers, lassers, c.v.-monteurs en loodgieters (omg. Aken), tel. 045-219721.

Gevr. CHAUFFEUR m/v voor busroute, voor enkele uren overdag. Pers. melden Hofstr. 16, Vrieheide-Heerlen.

Gevraagd: HEER met gegolfd haar om als examenmodel te gebruiken, tel. 456664.

Voor direct gevr. GRONDWERKERS/KABELLEGGERS. Aanmelden kantoor, maandag 16 febr. as. tussen 16 en 18 uur. Aannemersbedrijf Jan Diederen BV., Pieterstr. 39-43, Geleen, tel. 04494-45704/40494.

Verkooporganisatie BETA kan nog enkele goede VERKOPERS/STERS gebruiken voor onze afd. onderhoudsprodukten tev. erv. ploegleiders gevr. Verdiensten 30% over de verkoop. Alle soc. lasten voor de werkgever, geen rayonverplichtingen, verkoop in geheel Vlaams-België. Aanm. Bellikstr. 24, Lanklaar België of na 18 u, tel. 04498-55086.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Voor al uw STUKADOORSWERK, gespecialiseerd in gips, knauf- en sierpleisters, tel. 04446-2863, b.g.g. na 18.00 uur, 045-421746.

Controleert u ook regelmatig uw AARDLEKSCHAKELAAR? Het is wel nodig! Vragen hierover, bel Electro Bemelmans, Wannerstraat 12, Heerlerheide. Tel. 045-212330.

Echtpaar biedt zich aan voor horeca tijdens carnaval, liefst TAPPEN, 04495-4793.

Werk. gevr. alle voorkomende BOUWWERKEN. Tel. 045-317186.

Voor al uw aansl. en rep. aan gas en watertoest., incl. cv, luchtverw., vloerverw. en SANITAIR. Tel. 045-213605.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, pannen, platte, isolatiedaken, shingledaken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte Heerlen 045-224459 of Hoensbroek 045-215005.

Alles in één hand. Bel dan Hans Lips b.v., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk, SPANTEN, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

STUCADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-459073.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

Voor al uw VOEGWERKEN, uitkappen oude gevels, nieuwbouw, garages en binnenwerken naar voegersbedrijf Urff. Tel. 045-216575. Na 14.00 uur.

DAKDEKKERSBEDRIJF P.J. Bazen, alle dakwerk., Bitum., leipan-dakisol. Bel ons even, 045-456823.

Voor alle behang- en SCHILDERWERK 045-714924 of 045-415348.

Dakdekkersbedrijf M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en REPARATIES van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte, tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

ELECTRICIËN kan nog werk aannemen, tel. 045-724846.

Wij zijn niet de duurste, wel een van de beste. Voor al uw TEGELWERK, ook voor particulieren. Tegelzettersbedrijf A. Tabak, Corneliusstr. 2, Hoensbroek, tel. 045-218579.

B.z.a. DISC-JOCKEY m. of z. inst. voor carnavalsfeest. Tel. 043-75181.

DAKDEKKERSBEDRIJF gebr. Markgraaf voor al uw werkzaamheden, tel. 045-222621.

Voor al uw schilder-, stuc.- en TEGELWERKEN nu met hoge winterkorting ƒ 35,- per man per dag. Handelsonderneming Alvie c.v. Schelsbèrg 80, Heerlen, tel. 045-720226 of 045-723576.

Let op. Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

SCHILDER b.z.a. v. alle voork. werkz.h. Br.ond.nr. Ge 350 LD Geleen 6161 GE.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Kleine aann. kan nog aann. VERBOUWINGEN, alle voorkomende werkz. Tel. 045-413861.

21-jarig MEISJE zoekt werk als oppas of werkster. Br.o.nr. 2034 LD Heerlen.

B.z.a. 17-jarig meisje als BABYSIT bellen, na 16.00 u. Tel. 045-317164.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Tel. 045-216147.

Uw ZITMEUBELS als nieuw gestoffeerd door meubelstoffeerderij decoration Adri Harreman, tel. 045-723082-724810, Sittarderweg 21, Heerlen.

SCHILDER kan nog werk aannemen. Tel. 04494-40668.

Voor naai- en VERSTELWERK. Tel. 045-422961.

Nette huishoudelijke HULP biedt zich aan voor halve dagen. Br.o.nr. SH 301, L.D. Hrl.

Kleine AANNEMER kan nog opdrachten aannemen, ook kleine klusjes. Tel. 04494-43098.

Ervaren DRUMMER b.z.a. voor uithulp of vast voor stemmingsorkest. Br.o.nr. HO 382 LD Hoensbroek.

C.V. MONTEURS zoeken werk. Met alle systemen bekend. Tel. 045-256261/460270.

Te koop aangeboden

Betonfabriek: Gebr. Creugers voor: GRINDTEGELS patioblokken, betonpalen, platen, straatklinkers, e.a. sierbestrating. Bezoek ons showterrein Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. ƒ 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf ƒ 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,–. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occassions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

Te k. a.: PARKET, eiken mozaïekparket v.a. ƒ 19,– p. m², eiken lamelparket v.a. ƒ 49,– p. m². Tapijt type velours v.a. ƒ 32,25 p. m². E.P.M. Cv., Groothandelskantoor, Hoolstr. 43, Voerendaal. Tel. 04446-3393.

Alle soorten metalen trappen en WENTELTRAPPEN, compleet met houten treden en siersmeedijzeren leuningen. Geheel door ons uit voorraad op maat geplaatst. Trappenspecialist H.T. Zelissen. Dorpstraat 25, Broeksittard, tel. 04490-19970.

UITLATEN, schokbrekers, trekhaken, gratis montage of 30% korting, autobanden tot 50% korting, automaterialen, accu's, sneeuwkettingen en accessoires 30% korting. Garage Ettema, Spekhouwerstr. 10A, Voerendaal.

WEEGSCHALEN - Kasregisters Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel Nuth tel. 04447-2880 b.g.g. 04498-52454.

GRAMMOFOONPLATEN 30,– 40-, 50% korting. Discpoint, Heerlen. Stationstr. 10, tel. 715616.

Te k. droog OPENHAARDHOUT, stookklaar. Breinder 3a, Schinnen, tel. 04493-3131.

Te k. HEESTERS en coniferen van eigen kwekerij. Henssen BV, Breider 3a, Schinnen.

Te k. zware eiken SALONTAFELS en zware eiken eethoektafels halve prijs, tel. 045-213563.

25 % korting op AANHANGWAGENS, tevens te huur en inruil mog. Wij maken ze ook op bestelling voor u, ook kaalframewerken. Alle losse onderdelen verkrijgbaar. B.A. van Rooijen, Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

RIJWIEL Cash&Carry rijwielen al v.a. ƒ 179,–, 3 versn. ƒ 249,–, Holl. merkrijwiel voor de laagste prijs met voll. fabrieksgarantie. Koopavond geopend, Akerstraat 182, Hoensbroek. Tel. 045-217687.

Te k. PANNEKOEKEN, 6 soorten, zat. vanaf 17 uur. Zon**dag vanaf 13 uur. 't Heerker**höfke tussen Klimmen en Valkenburg, tel. 04405-1542.

SHOWROOMKEUKENS en kasten, RV Handelsmij., Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein), tel. 04447-2602.

FABRIEKSVERKOOP: leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,–. Lange leren en suède jassen vanaf ƒ 198,–. Ook extra grote maten. Nieuw: Elvis-jack, leren broeken en motorkleding. Dankers, Hurksestraat 21, Helmond. Tel. 04490-22923 + 34374.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL plm. 3 mnd., 3-, 2-, 1-zits, nw.pr. ƒ 4200,– voor de helft; tevens zware eethoek 3 mnd. oud van ƒ 3300,– voor ƒ 1650,– Tel. 04490-11383.

Gebr. KTV vanaf ƒ 198,–; gebr. boxen vanaf ƒ 25,–; tevens rep. van radio, TV en KTV. Fa. F. Meyer, Heerlerbaan 170, Heerlen, tel. 045-416699 b.g.g. 417651.

Onze laatste bontmantels moeten weg! Nu div. bontmantel v. spotprijzen!! Volle garantie. Desgew. soepele kredietservice. DE BONTKONING, Hooghuisstraat 3, Eindhoven-C. Koopavond tot 21 uur geopend.

Ned. MUNTEN ink., verk., ruil, dag. v.a. 10.30 uur, Groenstr. 109, Geleen.

Te k. VELDBRANDSTENEN franco thuis, tel. 045-722028.

KLEUREN-TV'S meer dan 100 stuks voorradig, Philips grootb. v.a. ƒ 295,–. Ook veel toest. in hogere prijsklasse. Alle toest. pr. spelend met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760-317662.

Grenen SCHROTEN reeds geschuurd 8.5 cm breed, ƒ 1,35 p. m. Meranti plint ƒ 1,– p.m. Vloerplanken grenen 22 mm dik, ƒ 1,53 p.m., vloerplanken vuren met visbek 15 mm dik, ƒ 1,46 p.m. Kinderbalken met lijsten vanaf ƒ 6,35 p.m. Kepers, 5x5 cm, ƒ 1,92 p.m. idem 5x7 cm ƒ 2,78 p.m, idem 8x10 cm ƒ 5,92 p.m. Panlatten ƒ 0,60 p.m. Tengels ƒ 0,40 p.m. Tevens alle soorten balken, spaanderplaten, dakmaterialen enz. enz. Nieuwe bakstenen 25 ct. p. stuk. Weduwschaphokken kant-en-klaar, ƒ 25,– p. stuk. Alle prijzen incl. BTW. Houthandel J. Rinkens BV, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen en Eygelshoverweg 48, Ubach over Worms.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS, rotan en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. tegen cash-en carryprijzen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis sinds 1890, Wilhelminastraat 39-41, Nieuwenhagen, tel. 045-311039, ruime parkeergelegenheid.

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–, zwart/wit vanaf ƒ 75,–, Radio-TV Frank b.v. Bokstraat 33, Herlerheide, tel. 045-213432.

Te k. BANKSTEL zwaar, nieuw eiken, 3-/2-zit, ƒ 1350,–. Kost het dubbele. 04490-10057.

Te k. KINDERWAGEN: donkerbr., ribfluweel m. toebeh. Wandelwagen z.g.a.n. Te bevr. Niessen, Nieuwstr. 62A, Bleijerheide.

Te koop stereo RADIO Philips type RH 741 met 2 bijpassende boxen 'Philips' (15 W) en stereo cassette-deck 'Philips' type N 2501. Alles in prima staat. Te bevr. Lupinestraat 150, Kerkrade-West (Heilust).

Te k. a. 1 gld. per liter z.g.a.n. DIEPVRIESKIST of kasten met voll. garantie, zolang de voorraad strekt, gratis bezorgt. Tel. 045-225674, b.g.g. na 18.00 uur, 04409-2804.

Te k. ruime drie-zitsbank, grove d.br. ribvelours en 2 MANOU fauteuils, groen en beige ribvelours i.z.g.st. Hoefveld 40 Nieuwenhagen na 17 uur.

Te k. Berkel, weegverm. 1 kg, type L, eikcontr. 1981, KINDERFIETSJE t/m 6 jr. 045-315751.

FIETS ƒ 259,– compleet startklaar 3 versnellingen ƒ 319,– Gazelle, Batavus, Peugeot, Burgers, Cové, Rivel. Crossfietsen v.a. ƒ 289,–. Inruil mogelijk. Renkens, Dorpstraat 114 en 118 Brunssum. Tel. 045-251225. Reeds 73 jaar tweewielers.

KLEURENTELEVISIES, gr. sort. Prima spelend met garantie. 10 st. Blaupunkt 195-245-350-395; 7 st. Grundig 185-245-295-475; 12 st. Philips 300,- 350-398. Blaupunkt 4× tiptronic all. tr. zeer smal, nieuwe beeldbuis, met 18 maanden garantie, ƒ 698,-; Philips K 12, z.g.a.nw.; Philips K 12 met afst. bed., z.g.a.nw.; Wega grootbeeld op voet, zeer mooi; Blaupunkt, zwart metal, 67 cm, grootb., moderne kast ƒ 380,-; zw.wit zw.wit-tv 61 cm, v.a. ƒ 75,-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, Schaesberg (station), tel. 045-312091.

Massief eiken MEUBELEN naar uw eigen ontwerp. De Bakker Meubelatelier, Uterweg 93, Heerlen, tel. 045-720884, tevens te k. langgatboor inrichting met 2 pk motor.

In ons magazijn te Hoensbroek staan op kopers te wachten 24 zeer mooie INRUILBANKSTELLEN voor prijzen v.a. ƒ 300,-. Geen troep maar echt de moeite waard, mensen met weinig geld kom kijken het loont de moeite. Verder staan er div. mooie inruilkasten, tafels en stoelen enz. Wij leveren gratis aan huis, direct. CC Kleba, Kerkstr. 306-312 te Brunssum, tel. 252739, Meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstraat 248-250, tel. 222870.

Enkele stuks ANTIEK en grootmoeders-spullen. 045-422171, Caumerweg 45, Heerlerbaan.

KLEERKASTEN, 1-, 2-, 3- en 4-drs., ledikanten, toilettafels, nachtk., matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direkt af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Spectrum ENCYCLOPEDIE te koop, 25-delig, 3 maanden oud, ƒ 1600,-. Nw.pr. ƒ 3200,-, tel. 043-17669.

ENCYCLOPEDIE, Grote Ned. Larousse. Laatste uitgave, als nieuw, wegens bijzondere omstandigheden, ƒ 1650,-. Nw.pr. ƒ 3100,-, tel. 045-721785.

Te k. weg. omst. nw. **zwaar eiken BANKSTEL.** Kooppr. ƒ 1550,-, tev. zware eiken eeth. als nw., ƒ 1650,-, Rembrandtstr. 10, Sittard.

Te k. orig. KOMPRESSOR, ketel 250 l, 380 V. Pr. ƒ 1500,–. Haspengouw 14, Heer-M'tricht.

Koopje! WINKELINVENTARIS, 6 mnd. oud. Tel. 045-713978.

Philips STEREOCOMBINATIE, te k. Tel. 045-253197. Na 19 uur bellen.

Electr. KASREGISTER merk Schweda, gesch. voor supermarkt, cafetaria etc. Inl. 045-411964.

Te k. BASISBAK 80 kn F.M.-A.M.-U.S.B.-L.S.B. + 2 versterkers, 100 + 40 watt + antenne, ƒ 800,–. Engelse staande pendule ƒ 650,–; Duitse hangklok, ƒ 650,–. Plesmanstr. 7, R'mnd. (Donderberg).

Te k. aangeb. TAFEL, mod. ijskast ƒ 90,–, diepvriezer Ignis 150 lt. ƒ 225,–, zw.wit-t.v. tip-tonic (kl. def.) ƒ 75,–. Nieuwenhofstr. 3, Hoensbroek, 045-223803.

Weg. EMIGRATIE compl. inboedel, grenen slk. m. 4-drs. kast, t.v., wasmach. 6 mnd. oud. Tel. 04497-2229.

Grote partij prima VELDBRANDSTENEN, afbraakmetselstenen, balken, kepers, enz. Tel. 045-724728 of 715477.

Te k. zeer mooie KLEUREN-T.V., z.g.a.n., koopje, en lange l. bruine damesjas (leer), mt. 42, z.g.a.n. Dr. Kuyperstr. 38, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. electr. TREIN, Märklin, HO, 1 jr. oud. Te bevr. 045-711261.

Te k. selmer C-TROMPET, kompleet ƒ 800,–. Tel. 045-722596.

Grote 25-delige Spectrum ENCYCLOPEDIE. Als nieuw, wegens omstandigheden. Halve prijs. Tel. 04406-12875.

MEUBELEN nodig, wij geven voor uw inruil de hoogste waarde. De betaling kunt u met ons regelen. Inl. 045-212866.

Te k. Philips STEREOTUNER + draaitafel RH 802 + 4 luidsprekers en Philips bandrecorder N4416 + kinderwandelwagen. Te bevr. Anjelierstr. 62, Heerlen, tel. 214487.

MEUBELEN, rechtstreeks v.d. groothandel. Enorme collectie. Inr. en financ. mog. Wij halen u op, geh. vrijblijvend. Bel nu! 045-254449.

Te k. z. sjieke gefin. eiken KAST, l. 2,50 m, h. 2,10 m. Tel. 045-422409.

Te k. prachtige DOOPJURKJES wit met gekl. bloemetjes, handwerk, tel. 045-310014.

Te k. ZIGEUNERPAKJES en clowns. Zien is kopen, tel. 045-352068.

Te k. rotan/manou ZITKAMER z.g.a.n. (bank, stoelen, tafels) Pr. n.o.t.k., slingerband chrome slagwerk en paist en zildjan bekkens, vraagpr. ƒ 2500,– als nw. Na 16 uur. Tel. 045-419708.

Te k. AFZUIGKAP, gasfornuis, electr. openhaardblok, ijskast, spoelbak, luxaflex, lichtgrijs, 1.60 m. A. Vegers, Rooseveltstr. 18a, Schimmert. Tel. 04404-1457.

Grote CARNAVALSFIGUUR en moderne motor op 3 wielen. L. Niks, Hilleshagerweg 57 Mechelen.

TUNER/VERSTERKER Harman - Kardon 2 x 60 w ƒ 458,–; PV Tangentiale arm ƒ 498,–; B & O tuner-verst. 2 x 50 w ƒ 898,–; drie in een 2 x 40 w ƒ 429,– cassettedeck ƒ 150,–; Sony ƒ 198,–; Sharp metaal ƒ 289,–; versterker 2 x 35 w ƒ 139,–; boxen 30 w ƒ 35,–; 60 w 3-weg ƒ 109,–; 80 w 3-weg ƒ 145,–; 3-weg 75 w ƒ 129,–; enz. MFB boxen Philips 100 w 3-weg ƒ 549,–; 3-weg 90 w ƒ 169,–; 27 MC bak Stabo XM 2200 ƒ 298,– F. Meyer Heerlerbaan 170 tel. 416699 b.g.g. 417651, het adres voor nieuwe en gebruikte apparatuur en reparaties. Inruil mogelijk.

OMAFIETS, dames- herenkinderfietsen met en zonder versnelling. Europal. 107, Brunssum na 13 u., tel. 257371.

Te k. BIDSTOELEN, Keulse potten, karrewielen, klokkenstellen, eike kasten en stoelen enz. Brauers, Mgr. Nolensstraat 10, Vaals.

Te k. dames- en HERENFIETS, Debussystr. 92, Sittard.

Te k. BOUWSTEIGER, bouwlier, betonmolen en steenkruiwagen, te bevr. Dr. Poelsplein 11, Simpelveld, tel. 045-443401.

Te k. MUNTEN Nederland en buitenland, evt. ruilen. Tel. 04750-26305.

Te k. AQUARIUM 2 m, 50x50 met alle toebeh. Fr. Erensstr. 26, Nieuwenhagen.

Grote keuze in oude en antieke KACHELS, potkachels, voorzetopenhaarden en Brabantse kachels. Antiekhandel P. Cortenraad, Rijksweg 25, Margraten. Tel. 04458-1554.

Te k. nw. Weense CAFÉSTOELEN met houten zitting, 32 st., ƒ 1300,–, nw. pr. ƒ 80,– p. st. Tel. 045-716239.

Te k. GRASMAAIMACH., 4 pk met zitstoel (koopje). Oudemolen 4, Simpelveld.

Te k. SALONTAFEL, 1,55-x0,90 m. groen marmerblad, pr. ƒ 200,–. Apolloln. 16, N'hagen.

Te k. zwaar, modern BANKSTEL te bevr. na 18.00 uur. Tel. 045-320699.

Te k. BAROKBANKSTEL 4 mnd. + salontafel. Weg. omst.heden t.e.a.b. Pr. Hendriklaan 33, Ubach. o. Worms.

Te k. ZEEAQUARIUM compl., orgel, renfiets en ijshockeyschaatsen (Bauer). Te bevr. Rooseveltlaan 86, Beek. Na 19.00 uur.

Te k. WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes, 1e kwaliteit, 35 ct. per kg; 5 kg uien ƒ 3,-; wortelen 5 kg ƒ 3,- Veendrick, ing. Kasteel Amstenrade.

Te k. aangeb. POSTZEGELS, munten 10-50% onder catalogesprijs, ook postzegels en munten te k. gevr. Silvius St.-Pieterstr. 78, Kerkrade-Chèvremont.

Te k. aangeb. lang COMMUNIEJURKJE, maat 128 met toebeh. z.g.a.nw., pr. ƒ 150,–. Heerenweg 264, Heerlen.

Koopje! Massief eiken SLAAPKAMER uit grootmoe**derstijd, antiek eiken Mechelse kast. Maastrichterstr. 22,** Brunssum.

Te k. ZITHOEK bestaande uit elementen, z.g.a.nw., kleur muisgrijs, tel. 045-258972.

Te k. mod. BANKSTEL ƒ 250, ijskast ƒ 25, diepvrieskist ƒ 50. Dek. Deutzlaan 57, Kerkrade.

Te k. a. Zenza Bronica EX en ext. LENZEN, handgr. zonn. kpn. z. ontsp. matgl. ƒ 2200 Minolta srT 303, ddl 1.7 28 mm (grhk) pol. fltr.vrztl. zonk. en tass ƒ 325. Tel. 043-50456.

DIERKOZIJNEN, kant en klaar ƒ 85 p. stuk. Raamkozijnen in alle maten verkrijgbaar. Tel. 04450-1970.

BABYKAMER te k. geheel compleet pr. ƒ 300. Kennedyln. 8, Nieuwenhagen na 16 uur. Tel. 045-317546.

Te k. FORNUIZEN. Tel. 045-317685.

Te k. oude eik. KEUKENK., oude eik. wascommode, eik. kerkbankje, bidstoel, 1-drs. kleerk., eik. bloemtafeltje, eik. nachtk., biederm. nachtk. dressoir, oude notenh. 2-drs. kleerk., oude bronz. koper. scheepsbel. Prof. Cobbenhagenstr. 9, Kerkrade, tel. 452642.

Te k. RIAH-Orkel-Largo m. RITMICBOX en Lesley. Te bevr. O.L. Vrouwestr. 28, Kerkrade.

Grote collectie INRUILGOEDEREN: wandmeubel, bankstel, eethoek, salontafel, ledikant, gashaard, gasfornuis en grill. Moeten weg voor lage prijzen. Limatic BV Akerstr. 22 centrum Heerlen.

Te k. elektr. KNOPACCORDEON merk Super Majovox i.st.v.nw. Tel. 043-621437.

Te k. z.m. COMMUNIEJURKJE van Bruidshuis en tansmarietjespakje. Tel. 04446-1215.

Te k. BANKSTELKUSSENS in diverse kleuren en maten. Per stuk ƒ 79,– Limatic BV Akerstr. 22 centrum Heerlen.

Te k. super 8 FILMUITRUSTING met geluid en alle toebeh. Spotkoopje! Ir. Bogaertstraat 2, Heerlerheide.

Aanbieding MATRASSEN, 80-x190 ƒ 98,–, 90x190 ƒ 118,–, 90-x200 ƒ 128,–, 120x190 ƒ 149,–, 130x190 ƒ 159,–, 140x190 ƒ 179,–, 140x200 ƒ 198,–. Dekbedden 100% fibre de polyeter kreuze 400 gram p. m², 1 persoons 135x200 ƒ 129,–, 2 persoons 200x200 ƒ 171,–. Tapijthal Fuhren Ganzeweide Heerlerheide, Ingang, Wannerstraat 14.

Te k. ZONNEHEMEL en solarium pr. ƒ 1500,–, tel. 045-217179 na 19.00 uur.

Te k. CARAVAN van polyesterplaat, 3.10 m. 440 kg, i.z.g.st., bez. zaterdag 14 febr. '81, Bossenhuize 17, Simpelveld, tel. 045-441529.

Te k. witte KAMERKAST lng. 3.50 mtr + hg. 2.00 mtr. Te bevr. tussen 10.00 en 12.00 uur. 045-310130.

Te k. WANDMEUBEL ƒ 450,–; eethoek ƒ 350,–; draagb. TV ƒ 70,–; draagb. radio ƒ 35,–; tafel ƒ 30,–; stoeltje ƒ 50,–; 6-delig bestek ƒ 35,–. Te bevr. na 15.00 uur, Hereweg 56c, Nieuwenhagen.

Koopje, zeer mooie VESPA Ciao z.g.a.n. Te bevr. Dorpsstraat 80, Bingelrade. Tel. 04492-3911.

PERZEN-HAMADAN maat 30x30 ƒ 12,–, 40x60 ƒ 28,–, 65-x90 ƒ 79,– 60x120 ƒ 69,–, 70x140 ƒ 198,– 90x160 ƒ 298,–, Kelem Radja 70x140 ƒ 98,–, handgeknoopte Portugeusen Karpetten 2470 gram m² zuiver scheerwol. Maten 140x200 ƒ 570,–, 170x240 ƒ 832,–, 200-x300 ƒ 1195,–. Marokkaanse berber karpet superieure kwaliteit maat 170x250 ƒ 795,–. 200 rond ƒ 739,–, 200x300 ƒ 1170,–, zuiver scheerwol boeren karpet ƒ 140x200 ƒ 395,– 170x240 ƒ 595,–, 200x300 ƒ 895,–. Tapijthal Fuhren, Ganzeweide Heerlerheide, ingang Wannerstraat 14.

TAPIJT verdien 15% meeneemprijs. Slaapkamer nylon 400 br. ƒ 39,–, woonkamer 400 br. ƒ 49,– , woonkamer bloem 400 br. ƒ 66,–, geschoren axminster 400 br. ƒ 99,–, projekt tapijt 400 br. ƒ 84,–, berber tapijt 400 br. ƒ 79,–, berber zuiver scheerwol ƒ 168,–. Tegels, afwas. vinyltegel 30x30 ƒ 1,25,–, woonkamer lustegel 40x40 ƒ 2,98, mocet tegel 50x50 ƒ 6,95. Keuken vinyl 200 br. ƒ 29,– p.m. tapijthal Fuhren, Ganzeweide Heerlerheide, ingang Wannerstraat.

Te k. WANDELWAGENTJE tevens autozitje. Tel. 045-353363.

Te k. gebruikte dames-, herenen KINDERRIJWIELEN. Inruil mogelijk. Anjerstraat 8, Schinveld. Tel. 045-256719.

Te k. Rhodes electr. PIANO, 1 jr. oud + versterker, ƒ 1700,-. Tel. 04493-2477.

Te k. VELDBRANDSTENEN ƒ 0,60, ± 500 betonklinkers, 32-x20x15, ƒ 0,75, tel. 04493-2447.

Te k. mooie DENNEN, 10 voor ƒ 25,-. Tel. 04493-2447.

Te k. Brabantse PLATTEBUISKACHEL, zeer fraai, ƒ 750,-. Tel. 04493-2447.

Koopje KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financiering. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

KOOPJES 1- + 2-pers. matrassen, vele maten, enorm voordelig, diverse karpetten, grote keuze porceleinen sierstukken, 1- + 2-pers. dekbedden en nog vele andere koopjes. Tevens het adres voor carnavalsartikelen. Bij Hubert, Bloemenmarkt 8 Geleen-Lindenheuvel.

Te k. 27-MC-BAK, en scanner, tel. 04755-467.

Te k. prachtig leren BANKSTEL, enkele Perzische tapijten, barokstijl, eetk. en enkele schilderijen. Tel. 04750-18902.

Te k. prachtig leren klassiek BANKSTEL + eetkamer en enkele Perzische tapijten, alles als nw. Tel. 045-223094.

Te k. prachtige leren ZITELEMENTEN, als nw. Tel. 045-223094.

Te k. aangeb. AANBOUWKEUKEN en keukentafel. Te bevr. 043-647004.

Te koop grote mahonie KAMERKAST, 3.60 m br., z.g.a.n. Bankstel (Queen Ann), 2 kleer**kasten eiken, 4-pits gasstel.** Tel. 04492-2158 b.g.g. 04406-12854.

Te k. z.g.a.n. electronisch THEATERORGEL m. ritme, orig. Lesley, pr. n.o.t.k. Te bevr. Valkenburgerweg 101, Wijlre.

Te k. z.g.a.nw., i.z.g.st., EETHOEK m. 6 stoel. ƒ 2200,–, grote kast ƒ 2600,–, 4-zits wol-bouclé bankstel ƒ 2500,–, tv-kastje ƒ 300,–, salontaf. ƒ 400,–, stereoinstall. ƒ 800,–. tafeltje ƒ 500,–, alles in wortelnoten barokstijl. keukentafel m. 4 stoel. ƒ 150,–. Tel. 045-423116. na 17 uur.

Te k. leren BANKSTEL m. salontafel en bijzettafeltje, t.e.a.b. Tel. 045-352931.

BRUIDSJURK te k.. maat 38/40, tel. 045-459912.

KLEUREN-TV, wit, te k. Ridder Hoenstraat 118, Hoensbroek.

Te koop houten EETBAR ƒ 100,–. Te bevr. Frisostraat 5, Hoensbroek.

Te k. prachtige KAMERKAST, ho. 1.60 bij 2.10, 3-delig, en tafel m. 4 stoelen ± gasfornuis, samen ƒ 400,–. Ook apart te k. Wolfshoofdpl. 14, Hoensbroek.

KOLENKACHELS met antraciet te k., zeer goedkoop, Kerkraderweg salonw. 224, t.o.v. tennishal Kaldeborn.

Te k. Philips DIEPVRIESKOELKAST, als nieuw, ƒ 500,–. Tel. 045-414021, -711340.

Te k. SKI'S 1.90 m met schoenen, mt. 40, tev. filmcamera. Prinsenstr. 27, Hoensbroek.

Te k. 2 GRASMACHINES op benzinemotor i.z.g.st. Geh. nwe motor. Spotprijsje! Tel. 045-416160.

Te k. aangeb. een ijzeren GEVELBRANDTRAP, 7 mtr lang, t.e.a.b., tel. 045-713290.

Te k. TUSSENWONING met c.v., begane grond: huiskamer met parket en open haard, grote keuken en berging. 1e verdieping: 2 slaapkamers en 2e toilet, zolder, 1 slaapkamer en grote tuin. Vraagprijs ƒ 115.000,- k.k., 045-722073.

Te k. KOELKAST, tafelmodel, ƒ 75,-; koelkast middelgroot ƒ 100,-. Tel. 045-270635.

ZUURVLEES à 6,50 p. kg, afname 10 kg, r. poulet, ƒ 7,45 p.kg. Tel. 045-252266.

Te k. NAVELSINAASAPPELS 3 kg ƒ 4,50; manderijnen ƒ 2,50 per kg; witlof 2 kg v. ƒ 2,95; spruiten ƒ 1,- p. kg; rode- en wittekool ƒ 0,50 per kg, p. kist; bloemkool ƒ 2,25 p. stuk; prei ƒ 8,50 p. kist; uien 5 kg v. ƒ 2,-; dikke sla 3 voor ƒ 2,-; tomaten ƒ 2,- per kg; handperen 3 kg voor ƒ 2,-. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te k. of te h. carnavalsmaandag of -dinsdag WAGEN + 25 pakjes. Tel. 045-256423 b.g.g. 045-253016.

Te k. noten WANDMEUBEL l. 2.40 br. 55 hoog 1.85. Brommelen 17, Wijnandsrade, tel. 04447-3808.

Te k. zeer mooie GASHAARD, huisjesmodel en grote en kleine gevelkachel en bijzet z.g.a.n. Goedkoop. Kissel 31, Heerlen.

Te k. WANDMEUBEL, 2 gashaarden, betonplatengarage, aanhangwagentje. Huskensweg 12, Heerlen. Na 17 uur.

Te k. BANKSTEL, 3-2-1-zitsm., ingeb. radio en bars, pr. n.o.t.k. Tel. 04704-2458.

Te k. moderne zwarte KAST, l. 320, br. 50, hg. 210 cm. Te bevr. 045-319121, z.g.a.n.

Te k. z.g.a.nw., i.z.g.st., EETHOEK m. 6 stoel. ƒ 2200,–, grote kast ƒ 2600,–, 4-zits wol-bou-.g.a.n.

Laat uw meubels vakkundig STOFFEREN, voor betaalbare prijzen. Op alle stoffen 10% korting, idem vloerbedekking. Vrijblijvende prijsopgave. Stoffeerderij Jac Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Te k. SLAAPKAMER t.e.a.b. Kloosterstr. 7, Schaesberg, tel. 045-310235.

Te k. ronde SALONTAFEL m. kristal rookglas, tel. 045-319924, na 6 uur.

Ned. MUNTEN, zilveren Juliana guldens v.a. ƒ 5,50, rijksd. v.a. ƒ 16,50. Alle zilv. guldens en rijksd. ƒ 420.–. Bij aankoop Juliana-album, zilv. gulden gratis. Akerstr. 208, Hoensbroek. Dag. na 16.00 uur, zaterdags gehele dag.

Te k. AQUARIUM 150x75x75 met toebeh. Tel. 04494-50517.

Te k. POSTZEGELS, Deutsches Reich en Oostenrijk FDC Bundesrepubl., Saarland, Berlijn en Oostenrijk. Tussen 1956-1961. FDC Ned. 1964-1981. Broeksittarderweg 92, Sittard, tel. 21146.

Te k. rose TROUWJURK mt. 38 met hoed, tevens zwart essen wandmeubel, zw. essen eethoek, i.z.g.st. Achter 't Klooster 103, Nieuwenhagen.

Jongeman met landrover en grote aanhangwagen biedt aan tegen red. vergoeding, zwaardere KARWEIEN op te knappen, na 17 uur + 's zaterdags, 04446-1483.

KEUKENUITTREKTAFEL met 4 stoelen + 2 keukenophangkastjes. Tel. 045-225309.

Te koop gevraagd

Hoogste prijs compl. verz. alle Ned. MUNTEN, goud, zilv. m. buitenl. ink.-verk.-ruil, dag. v.a. 10.30 uur, Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. oud GOUD en zilver, teg. cont. betaling. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen.

Privé vraagt te k. alle GOUDEN en zilveren voorwerpen voor de hoogste prijzen. Tegen contante betaling. Tel. 045-222203.

Te k. gevr. goud uitziende DIEPVRIES is nog veel geld waard. Defect geen bezwaar, tel. 045-225674, b.g.g. 04490-22808.

Heeft u een SLOOPAUTO! Bel 04494-42785. En wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. alle gouden en zilveren VOORWERPEN, gouden en zilveren munten, kleingoed, antiek, tel. 04745-312. Maaseikerweg 20, Susteren.

Te k. gevr. goedspelende KLEURENTELEVISIE (evt. draagb.), en video-rec. Tel. 045-318408, na 16 uur.

GELD nodig!!! Wij kopen uw stereo-inst., bandrec., platensp., boxen etc. Ook 27-MC. Bel 045-410688. Alleen tussen 18 en 20 uur.

Te k. gevr. AQUARIUM van 1,80 tot 2 mtr. Tel. 045-419486.

Te k. gevr. alle gouden en ZILVEREN voorwerpen, tegen hoogste prijs, contant geld. Rijksweg-Zuid 193, tel. 04494-49872.

Voor oud GOUD en zilver betalen wij de hoogste prijs. Zoals munt., ring., bestek. Dag. tussen 16 en 20 uur. Nieuwstr. 71, Kerkrade.

PATS! Strips te k. gevr. Bel 045-311388 en wij komen langs.

Te k. gevr. 2 persoons OPKLAPBED 1 koelkast, butagasfornuis, wasmachine, langzaamwasser, tel. 045-320950.

Te k. gevraagd PAARDETRAILER, bellen na 18.00 uur, 04490-23029.

Firma Simunt, GOUD te k. gevr. o.a. horloges, kettingen, ringen etc. Wij betalen de hoogste prijs. Contant geld. Firma Simunt, in- en verkoop munten, antiek en goud. Misbroekstr. 2, Sittard, tel. 04490-21965.

Te k. gevr. DAMESFIETS met versn. tot ƒ 200,–. Tel. 045-712887.

Te k. gevr. alleen van winkeliers: WIMKELOPRUIMINGEN en restanten veler branches. Schrijf of bel, Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 042760.

Particulier vraagt te koop, oude gouden en zilveren voorwerpen, tevens munten tegen hoogste prijs. Hoogenweg 10, Stein, tel. 04495-3247.

Te huur aangeboden

Te h. GELUIDSINSTALL., confettikanonnen op lucht. Tel. 04490-22277 na 21 uur.

Te huur CARNAVALSPAKJES en oude wijven, geen verhuur zonder legitimatiebewijs. Boumans Vredeshofje 22 Terwinselen tel. 045-411960.

KAMERS te h. met volpension te Hoensbroek, tel. 045-214804.

Te huur per uur, per dag, per week „Dassen" AANHANGWAGENS in vele uitvoeringen, ook paardentrailers en kippers, Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

1-pers. goed gem. KAMER m. c.v., douche, keuken, Panneheiderstr. 1 en 19, Bleijerheide.

Riant LANDHUIS rand Valkenburg. Ind.: gr. hal, L-vorm. kamer, open haard en open keuken, 3 slpk., badk., douche, toilet, gar. en tuin, luxe stoffering en parketvloer ter overname. Huurpr. ƒ 1250,– per mnd. dir. te aanv. Te bevr. tel. afspr. tussen 14 en 16 u. Tel. 04406-13835.

Te huur AUW-WIEVERCOSTUUMS, geheel compl. ƒ 18,50, ook verhuur andere costuums en verkoop maskers enz. Legitimatiebewijs meebrengen. Aerts Weustenraedtstr. 19, (t.o. parkpl. Albrecht), H'broek, tel. 224189, geopend dag. van 14.00 tot 19.00 uur zondags gesloten.

Te h. 12 SCHOTTEN, chin., en babijpakjes. Tel. 04490-20492.

Te h. 1 of 2 KAMERS v. oudere man of vrouw. Br.o.nr. B 1138 LD Brunssum.

Gemeub. KAMER te h. met gebr. van keuken, douche en w.c. voor nette jonge mensen. Tel. 045-310706.

HUIS te huur, te ruil of te koop, Kaalheidersteenweg, liefst v. verpleegsters, leraar etc. m. 6 gr. kmrs., Amerik. keuken m. alle comfort, badk. v. alle gemak. voorz., dubbele garages. Tel. 411874.

Gemeub. KAMER te h. voor dame of heer boven 40 jr. Pr. Hendrikln. 38, Brunssum, tel. 252000.

Te huur gem. KAMERS met keuken en douche, c.v. Coriovallumstr. 51, Heerlen-Centrum.

Te h. 1-pers. en 2-pers. gemeub. KAMERS te Brunssum. Tel. 255810 of 250468.

KAMERS te huur in ... Tentstraat 47, inl. tel. 315960.

3 kmrs. te h. m. bad, w.c., ... ken in KERKRADE, hu... mnd. ƒ 430,–. Bo... ƒ 1500,–. Tel. 09-49241 ... of Kohlbergsgr. 60, tel. ... vragen naar Fathoullah.

Te k. gem. kmrs. m. c.v. ... v. tel., keuk. en douc... KERKRADE. Tel. 045-4...

Weg. ziekte te h. FRIT... CAFETARIA, goede lig... dir. te aanv. Invertaris ... overname, zond. contanten ... nodig te reflecteren. Br. ... 7799 LD Schaesberg.

Te h. GELUIDSINSTAL... TIE v. optocht, nog vrij ... zondag en dinsdag, tel. 352068.

Te h. gemeub. ZIT- en SL... Nieuwenhagen tel. 045-31... na 18 u.

Mooie verzorgde KAMER ... huur m. gebr. van douche ... keuken. tegen redelijke ... zen. Br.o.nr. HO 379 Hoensbroek, 6431 HB.

HOENSBROEK luxueus ... halfvrijst. woonhuis, c.v., ... am. keuken. gr. doorl. ... en tuin. br.o.no. HO 377 Hoensbroek.

Te h. a. mooie KAMER ... gebr. v. keuken in Gronsv... br.o.nr. Ma 222, L.D., ... 6221 BN.

Te h. KAMER met gebr. ... keuken, w.c. en douche, ... leenstaande jongeman. 04494-44483.

Geleen, te huur WOONH... in een rij, direct te aanvaar... fraaie woonk., 3 slpk., badkamer, incl. stoffering. 045-215458.

KAMERS met volpension ... Lotbroekerweg 19, Ho... broek.

PATIO-BUNGALOW te ... of te verk. ook aan Afcen... slaapk., ligb., woonk., ... tuin te Hoensbroek. Te ... 045-255127 na 17.00 uur.

Te huur gem. KAMER ... c.v., 2e etage kookhoek. ... huis bij station Valkenb... Tel. 04406-12460.

Te h. v. all.st. APPAR... MENT, gemeente Eyge... ven, huur incl. c.v. ƒ 490 ... mnd. Tel. 045-725667.

Te h. ZIT-SLAAPK., met ... van keuken en badk. Te ... Heerlerbaan 36, tel. 41454...

BEDRIJFSRUIMTE te ... voor b.v. dagwinkel, ... drukke verkeersweg, ± 50 ... en 10 m² opslagruimte, ce... le ligging. Tel. 045-224172.

KAMER te huur in Heer... Tel. 045-721658.

Te h. moderne SPUITCA... NE, doe-het-zelf-garage ... Kissel", Kissel 42, Heerlen.

Welke JONGEDAME wil ... mij etage delen. Gem. ka... m. ingeb. kast, c.v., keu... badk. (ligb.) ƒ 395,– p.m. 045-711617.

1-pers. KAMER te hu... Schaesbergerweg 55, Heer... beg. grond ƒ 475,–, w.c., ... che en keuken, all-in. 2e ve... ƒ 300,–, w.c., douche en ... ken, all-in. Tel. 04493-1916, 19.00 uur, 045-722893.

Eenpers. gem. KAMER ... **Kerkrade-West met gez.** ... van geh. huis. Tel. na 16 ... 045-458871.

Te huur KAMER, nabij ... trum van Heerlen, met ... douche, voor student, 721081.

KOM DE STANDEN BEKIJKEN VAN DE FIAT PANDA.

De Fiat Panda. Pas op de weg en nu al een allemansvriend. Wil 't iedereen naar de zin maken. Daarom is z'n interieur ook op zes verschillende manieren te veranderen.

In een handomdraai wordt hij een reiswieg-een minivrachtwagen met een laadruimte van 1088 liter, een boodschappenrek, een tweepersoons-bed of geeft hij meer beenruimte voor de achterpassagiers.

Zo is de Fiat Panda nu eenmaal, een beetje wispelturig. Maar best bereid om een proefrit met u te maken. Fiat Panda v.a. **ƒ 10.990,-**

Vaste afleveringskosten ƒ 325,-. Prijzen incl. BTW.



FIAT PANDA, EEN EIGENWIJZE DONDERSTEEN.

FIAT

BRUNSSUM: AUTOBEDRIJF SANDERS B.V. Akerstraat 128, Tel. 045-25 16 44

EIJSDEN: GARAGE JEAN BROUWERS Stationsstraat 1, Tel. 04409-14 33

GELEEN: C & S AUTOMOBIELBEDRIJF B.V. Burg. Lemmensstraat 109, Tel. 04494-4 64 00

HEERLEN: AUTOMOBIELBEDRIJF KOLENBURG B.V. Kruisstraat 12, Tel. 045-71 45 24

KERKRADE: AUTOBEDRIJF A.C. MUYRES B.V. Kaalheidersteenweg 185, Tel. 045-41 39 16

MAASTRICHT: AUTOBEDRIJF MOLENAAR MAASTRICHT B.V. Dr. Bakstraat 82, Tel. 043-7 02 00

STEIN: GARAGE P.J. DRIESSEN Houterend 52, Tel. 04495-13 74

VAALS: AUTO LUX B.V. Maastrichterlaan 83/85, Tel. 04454-21 21

VALKENBURG: GARAGE JEAN BEUKEN Emmalaan 20, Tel. 04406-1 20 89

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op de C.V.V. Grubbenvorst op donderdag 12 februari 1981: kassla poly. aanvoer 5.750 kolli: A 19 55,40; A 17 54,80; A 15 53,30; 13 46,00; A 11 39,30; B 19 53,90; B 17 [illegible]; B 15 49,30; B 13 40,30; B 11 38,30. kassla krat. aanvoer 5.725 kolli: A 15 [illegible]; A 13 41,10; B 19 55,30; B 17 50,20; 15 44,70; B 13 39,30; B 11 27,30. Kasskrat: a 21 73,30; A 19 61,50; A 17 [illegible]. Witlof zonder dekaarde, aanvoer 550 kg: 1 kort 273,00; 1 lang 312,00; 2 kort 264,00; 2 lang 243,00; 3 183,00; afw. 50,00; stek 1 119,00; stek 2 88,90; kleinverpakking 331,00. Witlof met dekaarde, aanvoer 1.600 kg: 1 kort 279,00; 1 lang 329,00; 2 kort 269,00; 2 lang 249,00; 3 189,00; afw. 129,00; stek 1 [illegible]; stek 2 88,90. Asperges, geforceerd 1 grof wit 16,20; B 1 9,88; 3 grof [illegible]. Prei A 1 wit 2/4. zak. 214,00; A1 wit 2/4 a.k. 154,00; A3 wit 2/4 110,00; A3 [illegible]. Rabarber 1 40+ 160,00; 1 113,00. spruitkool A1 154,00; A 140,00; A2 [illegible]; B 139,00; B 2 98,80; D 160,00; [illegible] 126,00.

Zomerprodukten: boerenkool 1,25-1,42; Chinese kool 2,72-2,92; rode kool [illegible]; savooie kool 1,00-1,51; witte kool [illegible]-0,79; peen A 0,89-0,97; B 1,08-1,25; [illegible] 0,81-1,09; radijs. 20 per bos 1,15-1,26; schorseneren A1 1,20-1,40; knolselderie [illegible] 1,47-1,65; uien 0,29-0,33; veldsla [illegible].

Champignonveiling d.d. 11-2-1981. [illegible] 1 fijn 4,69; 1 fijn C 4,34; 1M [illegible]; 1 MC 3,71; 1 x fijn 4,01; 1 x grof [illegible]; (4 kg-bakken) 1 x grof 3,32; 2 3,17; [illegible] 2,60; 3B 2,22; kleinverpakking [illegible].

Bloemenprijzen d.d. 12 februari 1981: [illegible] en hoogste prijzen. Asltroemeria 69,42-93,00; am. anjer 33,42-[illegible]; anjer 51,92-71,00; trosanjer [illegible]; anthurium andreanum [illegible]; asparagus 20,68-26,00; [illegible] tros per bos 91,12-108,00; [illegible] dubbelbl. 27,00; freesia enkelbl. 29,71-48,00; gerbera 85,61-115,00; [illegible] 40,35-170,00; iris 34,06-47,00; [illegible] 53,50-57,00; narcis 23,03-[illegible]; cymbidium 78,74-150,00; cymbidium mini 23,65-28,00; liatris 40,14-[illegible]; roos groot ilona 118,47-153,00; roos groot red succes 126,10-170,00; roos groot sonia 95,93-139,00; roos klein corona 61,43-76,00; roos klein mercedes 106,30-115,00; roos klein [illegible] 56,46-72,00; strelitzia 239,25-[illegible]; tulp apeldoorn geel 24,72-28,00; tulp apeldoorn rood 24,30-27,00; tulp [illegible] witwe 25,03-26,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht Venlose Groenteveiling VGV Venlo van 12 februari 1981: radijs kas: 1. 0,97-1,28; [illegible] a I 1,85-2,00; B I 1,50; veldsla I [illegible] 8,90; witlof 3,30-3,40. Uitbetalingsprijzen: kassla. 100 stuks, [illegible] stuks per krat A elf 37,00 B elf [illegible]; C I 22,94; kassla. per 100 stuks, [illegible] stuks per krat: A 13 44,00; A 15 [illegible]; A 17 51,44; A 19 62,40; B 15 42,00; [illegible] 17 46,00; kassla. 100 stuks, 30 stuks per kist C II 17,00; prei. per 100 kg A 3 [illegible] 129,50; A 3 109,00; B 3 44,00; B 1 [illegible] 150,00.

Veiling Gronsveld Coöp.

GRONSVELD – Prijzenoverzicht van de Coöp. Veiling Gronsveld op 12 februari 1981: spruiten kl. I 1,25-1,50; II [illegible] 1,25; savoye kool 1,10-1,40; prei A [illegible] 1,00-1,30; A III 1,00-1,10; peen 80 ct.; [illegible] uien 80 ct.; witte uien 40-50; witte [illegible] 3,00-3,50; rode kool 70-90 ct.; witte [illegible] 50-60 ct.; knolselderij A I 1,30-[illegible]; knolselderij, naar gelang dikte [illegible] 1,20; veldsla 2,00-2,50.

Paardenmarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Aanvoer 312 stuks. Prijzen in guldens per stuk: luxe paarden 1700-3700, voljarige 1600-2200, luxe 2,5-jarige merries 1400-2400, luxe [illegible] jarige hengsten 1400-2350, luxe 1,5-jarige merries 1200-1800, luxe 1,5-jarige hengsten 1200-1800, veulens merries 550-1150, veulens hengsten 550-[illegible], hitten 500-1200, Shetlandse ponies (merries) 220-350, Shetlandse ponies (merries) 250-500. Prijzen in gulden per kg: jonge slachtpaarden 5,20-[illegible], oude slachtpaarden 5,00-6,00. De handel was traag.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – In Bintje 50 mm kwamen 195 contracten tot stand voor levering april. Deze werden verhandeld tegen 32,10 tot 31,40 gulden per 100 kg. In Bintje 50 mm werden 7 nieuwe contracten verhandeld tegen 32,80 tot 31,20 gulden. De stemming was nauwelijks prijshoudend.

Veemarkt Utrecht

UTRECHT – Aanvoer: 4514, weekaanvoer 4911. runderen 1143; graskalveren 59; nuchtere kalveren 1176; schapen 1370; varkens boven 100 kg 538; biggen 217; geiten 11; slachtrunderen plus minus 900.

Prijzen in guldens per kg: slachtkoeien extra kwal. gew. 7,25-8,10; le kwal. 6,25-7,10; 2e kwal. 5,70-6,20; 3e kwal. 5,10-5,65; stieren gew. 6,30-8,15; worstkoeien gew. 4,50-5,75; slachtvarkens; extra kwal. lev. gew. 2,15-2,25; 1 kwal. 2,45-2,50; 2e kwal. 2,40-2,45; 3e kwal. 2,35-2,40. Prijzen in guldens per stuk: melk- en kalfkoeien 1600-2550; kalfvaarzen 1550-2375; vare koeien 1450-2100; pinken 850-1400; graskalveren 1350-1650; vette stieren 1470-2700; schapen 550-[illegible]; nuchtere kalveren voor fok- en mesterij zwartbonte 220-300; roodbonte 340-440; vette schapen 185-245; vette lammeren 185-245; schrammen 105-125; biggen 85-105; geiten 20-90. Overzicht resp. handel en prijzen: slachtkoeien vlot-even hoger; melk- en kalfkoeien redelijk-goed prijshoudend; jongvee rustig-kalm; nuchtere kalveren voor fok- en mesterij traag-lager; schapen en lammeren vlug-hoger; varkens redelijk-vast; schrammen en biggen redelijk-even hoger; geiten kalm-hoger.

Eierprijzen Barneveld

BARNEVELD – Coöp. Veluwse Eierveiling: aanvoer 2.777.580, stemming vlot. Prijzen in guldens per 100 stuks: eieren van 50-51 gram 12,90-13,10, 55-56 gram 14,85-15,25; 60-61 gram 15,30-16,15; 65-66 gram 16,10. Eierveiling: aanvoer 704.880 stuks, stemming redelijk. Prijzen in gulden per 100 stuks: eieren van 51-52 gram 13,70-13,80; 56-57 gram 15,15-15,40; 61-62 gram 15,75-16,25; 66-67 gram 15,90-16,00. Eiermarkt: aanvoer ca. 1.050.000 stuks, handel vlug. Prijzen in guldens: eieren van 48-54 gram 12,90-15,50 per 100 stuks; 2,69-2,87 per kg; 57-61 gram 16,50-16,90 per 100 stuks; 2,89-2,77 per kg. 64-67 gram 17,00-17,25 per 100 stuks; 2,66-2,58 per kg.

Braat Bouwstoffen te Den Haag houdt ondanks een hogere afzet rekening met een vrij aanzienlijk verlies over 1980. Het laatste dividend betaalde Braat over 1978.

ABN en Philips hebben besloten een studie over speciale automatiseringsapparatuur stop te zetten. [illegible] zal een opdracht aan Philips van [illegible] tien miljoen gulden niet [illegible].

Olieprijzen blijven dalen

LONDEN – Het besluit van de Verenigde Staten om weer olie te gaan kopen voor uitbreiding van hun strategische reserves heeft geen eind gemaakt aan de daling van de prijzen op de vrije markt voor olie en olieprodukten, zo is van handelaren en oliemaatschappijen vernomen.

Op de vrije markt wordt olie verhandeld tegen prijzen die onder invloed van vraag en aanbod tot stand komen. Er gaat maar weinig om, maar toch beschouwen de landen van de OPEC (Organisatie van Olie Exporterende Landen) het prijsverloop als een aanwijzing.

Volgens zegslieden in Londen noteerde Arabische olie (Arabian Light Crude), waarvan de prijzen van vele soorten olie worden afgeleid, dinsdag 36,50 dollar per vat (van 159 liter) tegen een week eerder 38 dollar.

Benoemingen bij Océ

AMSTERDAM – Aan aandeelhouders van Océ-van der Grinten in Venlo zal op de jaarvergadering van 15 april worden voorgesteld tot commissaris te benoemen de heer H. Verwaal (lid van de raad van bestuur van Boskalis) en dr. J.A. Wolhoff (lid presidium van Akzo). Af treedt als commissaris prof. dr. Th.M. Scholten, die al enige tijd geleden daartoe de wens te kennen heeft gegeven in verband met zijn functie als directievoorzitter van Robeco.

Vuilstort in studie

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Minister Ginjaar (Volksgezondheid en Milieuhygiëne) heeft het Adviesbureau Arnhem opdracht gegeven te onderzoeken in hoeverre vuilstortterreinen op een verantwoorde wijze in het landschap kunnen worden ingepast. Het is de bedoeling dat het onderzoek zal uitmonden in algemene richtlijnen voor een goede landschappelijke inpassing van stortplaatsen.

Het onderzoek zal geruime tijd in beslag nemen. De resultaten zullen worden verwerkt in de verdere behandeling van de afvalstoffenwet. Ginjaar heeft tot het onderzoek besloten naar aanleiding van het toenemend aantal klachten over de situering van vuilstortplaatsen.

Batavus in 1981: 380.000 fietsen

HEERENVEEN – Batavus Intercycle, een volledige dochteronderneming van Laura en Vereeniging, verwacht de afzet van haar fietsen te kunnen opvoeren van 300.000 in 1980 tot ten minste 380.000 in dit jaar. Hiervan zullen 100.000 stuks worden uigevoerd, tegen 69.000 vorig jaar. Deze groei bereikt Batavus door aanpassing van het produktie-assortiment en het scheppen van steunpunten in een aantal exportlanden.

Dit heeft de directie donderdag meegedeeld tijdens een bijeenkomst, waarbij de eerste paal werd geslagen voor de uitbreiding van de fietsenfabriek in Heerenveenm De bouw omvat een nieuwe fietsdbromfietsmontagehal van w200 m², een nieuwe grossierderij van 2000 m² en een kantine van 700 m².

Batavus hoopt voorts, dat verdere ontwikkelingen op het gebied van de bromfietsen weer tot een nieuwe groei van dit produkt kunnen leiden. De afzet van bromfietsen liep in tien jaar tijd terug van 41.000 tot 16.000 in 1979, waarvan 85 pct. bestemd was voor de export.

Hoewel de positie op de binnenlandse markt en in een groot aantal exportlanden aanzienlijk is versterkt, ziet Batavus een zekere spreiding van de activiteiten als gewenst. In dit verband krijgt, naast uitbreiding van productiecapaciteit, de bouw van een nieuwe grossierderij een speciaal accentm Batavus zal ook een volledig assortiment sportartikelen voeren; dit is eveneens van belang voor de uitbreiding van de fabriek.



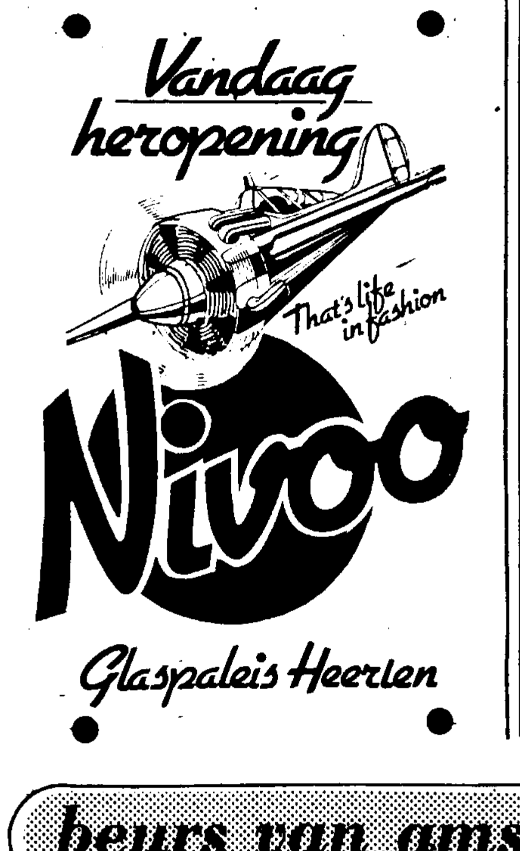
Zestien ineens

In het Noordduitse Bremen heeft het gemeentebestuur vorig jaar in een poging het autoverkeer wat in te dammen een aantal fietsverhuurposten gesticht. Dit leidde tot de noodzaak regelmatig per dag vrachtauto's te laten rijden om de her en der achtergelaten fietsen op te halen en over de verhuurcentra te herverdelen. Het stadsbestuur heeft voor dit vervoer nu een aanhanger laten construeren, waarop zestien fietsen inéèns kunnen worden vervoerd. Het vehikel kan óók in zijn geheel worden gehuurd, wanneer bijvoorbeeld wielrijdersclubs erop uit willen trekken en eerst buiten het stadsgebied het stalen ros willen bestijgen.

Betonson op 100 miljoen

SON – Betonson, een werkmaatschappij van de bouwdivisie van DSM, heeft de omzet vorig jaar met 24 pct. kunnen vergroten tot bijna ƒ 100 mln. Het bedrijfsresultaat kwam ongeveer uit op het niveau van 1979, zo heeft Betonson medegedeeld. De omzetgroei bij Betonson kwam hoofdzakelijk voort uit de vergrote afzet van nieuwe produkten zoals silo's, slanke voorgespannen palen, extrusievloeren en voorgespannen bekistingsplaatsvloeren. De uitermate moeilijke marktsituatie en de hogere kosten van grond- en hulpstoffen en loonkosten hadden echter tot gevolg dat het bedrijfsresultaat niet kon worden verbeterd ondanks de toegenomen activiteiten.

(ADVERTENTIE)



Olie zwak

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs verkeerde donderdag in een verdeelde stemming, voor wat betreft de aandelensector. De obligatiemarkt moest overwegend omlaag, waarbij de verschillen zeker 0,2 punt bedroegen.

Bij de internationale aandelen zakte de koers van Kon. Olie behoorlijk, onder invloed van een zwakke stemming op de Amerikaanse beurs. De ruim twee cent hogere dollar kon hier nog enig tegenwicht aan geven, maar niet voldoende. Zo raakte Kon. Olie maar liefst ƒ 4,20 kwijt op ƒ 203,–. Ook KLM moest terug en wel ƒ 1,– op ƒ 66,50. Hoogovens verloor 40 cent op ƒ 17,80 en Akzo eveneens 40 cent op ƒ 17,90. Philips leed een bescheiden verlies van 50 cent op ƒ 18,–, terwijl Unilever de witte raaf was bij de internationals met een winst van 40 cent op ƒ 133,40. Ook de bankaandelen zagen de koersen afkalven. Zo liet ABN ƒ 1,50 liggen op ƒ 284,50 en Amrobank 60 cent op ƒ 56,60. Bij de verzekeraars moest Amev 60 cent terug op ƒ 94,80.

De uitgevers waren verdeeld, terwijl de bouwers nauwelijks in prijs veranderden. Verder liet Ahold ƒ 2,– glippen op ƒ 69,–, terwijl NedLloyd ƒ 1,80 omhoogkroop op ƒ 114,–.

Beursoverzicht

Lokaal

Op de lokale markt waren een paar duidelijke stijgers te vinden. Van Gelder bijvoorbeeld, klom niet minder dan ƒ 1,– op ƒ 8,–. Ook RSV was ƒ 1,20 vaster op ƒ 42,80. De handelshuizen Ceteco en Borsumy-Wehry zetten de opmars onverdroten voort. Ceteco stoomde op naar ƒ 140,–, ƒ 1,– hoger en Borsumy-Wehry pakte ƒ 2,– winst op ƒ 235,–. Meneba trok ƒ 1,30 aan op ƒ 34,50 en Furness was ƒ 1,80 in herstel op ƒ 30,–. Ook Ballast-Nedam was gevraagd, zodat de koers ƒ 3,– opliep tot ƒ 75,–. Andere winnaars waren onder meer Hollandia-Kloos en Leidsche Wol.

Een aantal lokaaltjes kon het donderdag evenwel niet bolwerken. Aanbod drukte Deli ƒ 1,80 omlaag naar ƒ 65,– en ACF ƒ 1,– omlaag naar ƒ 76,–. Wessanen ging ƒ 1,20 in prijs omlaag naar ƒ 49,20. Andere fondsen die weggleden waren: Bols, Holdoh, Bredero en ADM.

Tijdens beurstijd viel Kon. Olie verder terug tot ƒ 202,–. Akzo en Unilever trokken daarentegen iets aan, terwijl de overige internationals iets omlaag moesten. Omhoog gingen verder HBG, Nationale Nederlanden en NedLloyd; omlaag de hypotheekbanken Pakhoed en Heineken.

Door de flauwgestemde aandelenmarkt moesten veel callopties terug. Een deel van de puts profiteerde van de stemming en noteerde hoger. Om twaalf uur bedroeg de omzet 1136 contracten. Philips en Kon. Olie waren het actiefst.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Vrijblijvende adviesprijzen voor goud en zilver, verstrekt door de fa. Drijfhout, Amsterdam, op datum van gisteren:
ZILVER
onbew. 922-1025 vorige 930-1033
bew. 870-1070 vorige 880-1080
GOUD
onbew. 37100-37800 vorige 37200-37900
bew. 35240-39320 vorige 35340-39420

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
AKZO 18.00 (18.10)
Kon. Olie 202.50-203.50 (202.40)
Philips 18.10-18.20 (18.00)
Unilever 132.30-132.50 g.l. (132.30)
KLM – (66.70)

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.30	2.40
Engelse pond	5.35	5.65
Belgische frank (100)	6.54	6.84
Duitse mark (100)	106.75	109.75
Italiaanse lire (10.000)	21.00	24.00
Portugese escudo (100)	3.80	4.40
Canadese dollar	1.92	2.02
Franse franc (100)	46.00	49.00
Zwitserse franc (100)	117.50	120.50
Zweedse kroon (100)	49.25	52.25
Noorse kroon (100)	41.50	44.50
Deense kroon (100)	33.50	36.50
Oostenr. schilling (100)	15.23	15.53
Spaanse peseta (100)	2.62	2.92
Griekse drachme (100)	4.30	5.10
Finse mark (100)	56.00	59.00
Joegoslav. dinar (100)	5.75	7.15
Ierse pond	3.90	4.20

Wisselmarkt A'dam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Pond. Sterl.	5.4815-65
Am. dollar	2.35775-6025
Can. dollar	1.96325-575
Franse fr.	47.025-075
Belg. fr.	6.7635-85
Duitse Mrk.	108.420-470
Zweedse kr.	51.055-105
Zwits. fr.	118.785-835
Ital. lire	22.935-985
Deense kr.	35.365-415
Noorse kr.	43.135-185
Oost. sch.	15.325-335
Jap. yen	115.20-30
Spaanse pes.	2.62-92

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige indes, laatste kolom index van gisteren e.e.a. volgens 1970=100):

Algemeen	89,90	89.30
Algemeen-lokaal	92.80	92.80
Internationals	86,70	85,70
Industrie	67,10	67.10
Scheep- en luchtvrt.	141.30	141.90
Banken	243.20	241.90
Verzekering	193.90	193.90
Handel	78,70	78,10
CBS-oblig.index	85,90	85,60
Rendem.staatsl.	10,86	10,90
waarvan 3-5 jr.	10,70	10,72
5-8 jr.	1085	10,90
8 jr. en langer	10,94	10,96
nieuwste drie	10.93	10.94
red. BNG-leningen	10.91	11.00
rend. bankleningen	11.21	11.28
rend. spaarbrieven	11,45	11.49

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde).

Begin	942,41	394,58	109.86	365,68
Hoogst	947.53	397,31	110,34	367.78
Laagst	933,02	389,67	108,66	361.70
Slot	936.60	391,79	109,28	363,37
Winst/verlies	–5,89	–4,55	–0,87	–2,99

NEW YORK Standard & Poor's

NEW YORK – De beursgemiddelden van New York van gisteravond, gegeven door de Standard & Poor's Index:

	Slot	Winst/verlies
400 industr.	144,54	–0,90
20 transp.	23,39	–0,19
40 nutsbedr.	49,95	–0,15
40 banken	13,39	–0,05
Te zamen	127,48	–0,76

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	71,30	68,80
Akzo	18,20	18,00
ABN	286,00	283,00
Amev	95,40	94,30
Amro-bank	56,20	56,00
Bos Westm.	83,80	83,50
Dordtsche Pr.	257,50	253,20
idem (pref)	250,70	246,50
Elsevier-NDU	152,00	155,50
Ennia	147,80	148,00f
FGH	59,90	59,50
Gist Brocades	60,90	60,30
Heineken	59,10	59,60
Heineken Hld.	54,40	54,80
Holl. Betongroep	68,50	69,70
Hoogovens	17,90e	17,50e
KLM	67,00	66,30
Kon. Olie	206,60	202,50
Nat. Ned.	125,20	126,50
Nedlloyd groep	112,50	113,80
Ned. M. Bank	194,20	193,50
NMB (div. 81)	186,00	185,30
Ogem Holding	8,60e	8,50e
Pakhoed Hold.	37,00	34,80e
Pakhoed (cert.)	32,50e	30,30
Philips	18,10	17,90e
Robeco	218,50	218,50
Rodamco	113,00	113,50
Rolinco	215,00	214,50
Rorento	123,30	123,90
Unilever	132,50	132,40
Ver Bezit VNU	72,60e	73,00
Volker Stevin	25,00e	25,10
Westland U.H.	205,20	202,50

Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80	102,80	102,80
10.75 id 87-91	98,80	98,60
10.75 id. 80	99,00	98,70
10.50 Ned. 74	99,90	99,90
10.50 id. 80	97,10	96,90
10.25 id. 80–90	97,40	97,00
10.25 id. 80–87	97,90	97,70
10.00 id. 80	95,90	95,40
9.75 id. 74	93,50	93,50
9.50 id. 76-1	97,90	97,90
9.50 id. 76-2	94,50	94,40
9.50 id. 80-95	91,60	91,50
9.25 id. 79-89	92,50	92,50
9.00 id. 75-1	89,20	89,00
9.00 id. 79-94	89,20	89,00
8.75 id. 75-1	92,50	92,50
8.75 id. 75-2	92,20	92,00
8.75 id. 76-96	89,10	89,10
8.75 id. 79-94	90,70	90,70
8.75 id. 79-89	89,80	89,80
8.50 id. 75-1	91,40	91,40
8.50 id. 75-2	91,00	90,90
8.50 id. 78-93	87,10	87,10
8.50 id. 78-89	92,80	92,80
8.50 id. 79-89	93,30	93,30
8.25 id. 76-96	86,60	86,40
8.25 id. 77-92	89,50	89,60
8.25 id. 77-93	88,40	88,20
8.25 id. 79-89	88,70	88,70
8.00 id. 69	86,40	86,40
8.00 id. 70-95	86,20	86,20
8.00 id. 71-96	84,80	84,50
8.00 id. 70-1	95,40	95,40
8.00 id. 70-2	95,10	95,00
8.00 id. 70-3	94,30	94,00
8.00 id. 76-91	89,40	89,40
8.00 id. 77-97	85,60	85,60
8.00 id. 77-87	92,90	92,90
8.00 id. 78-88	88,50	88,50
7.75 id. 71-96	83,40	83,40
7.75 id. 73-98	81,80	81,60
7.75 id. 77-97	83,90	83,90
7.75 id. 77-92	86,90	86,70
7.50 id. 69-94	84,80	84,70
7.50 id. 71-96	83,30	83,30
7.50 id. 72-97	81,30	81,30
7.50 id. 78-93	85,50	85,30
7.50 id. 78-88	87,30	87,30
7.50 id. 78-88-2	85,30	86,30
7.50 id. 71-81	99,40	99,30
7.20 id. 72-97	80,60	80,40
7.00 id. 66-1-91	85,50	85,00
7.00 id. 66-2	84,60	84,30
7.00 id. 69-94	83,70	83,40
6.75 id. 78-98	79,30	79,20
6.50 id. 68-1-93	81,80	81,60
6.50 id. 68-2	82,30	82,10
6.50 id. 68-4	81,10	80,90
6.25 id. 66-91	84,80	84,60
6.25 id. 67-92	81,60	81,60
6.00 id. 67-92	81,90	81,90
5.75 id. 65-1-90	83,00	83,30
5.75 id. 65-2	82,60	82,80
5.25 id. 64-1-89	83,80	84,40
5.25 id. 64-2	83,80	84,20
5.00 id. 64-94	78,50	78,50
4.50 id. 58-83	92,80	92,80
4.50 id. 59-89	86,30	86,10
4.50 id. 60-1-85	91,50	91,50
4.50 id. 60-2	82,60	82,60
4.50 id. 63-93	78,00	77,80
4.25 id. 59-84	92,00	92,00
4.25 id. 60-90	84,50	84,00
4.25 id. 61-91	82,00	81,80
4.25 id. 63-1	78,80	78,50
4.25 id. 63-2	78,00	77,90
4.00 id. 61-86	89,90f	89,30
4.00 id. 62-92	82,00	82,00
3.75 id. 53-93	80,00	79,80
3.50 id. st. 47	74,70	74,80
3.50 id. 53-83	94,30	94,10

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	76,50	74,50
8.75 ABN	100,00	100,00
6.75 Amro 73	87,50	87,40
5.50 Amro 8.25	204,00	190,00
8.50 Westm.	88,50	88,30
6.25 Buhr T	96,00	96,00
4.00 Elaion	89,10	85,20
8.75 Elsev.-NDU	76,50	73,60
7.25 Furn. 73	80,50	81,50
5.75 Gist-Br.	102,00	97,50
5.25 Hoogovens	—	75,00
7.25 Kappa 73	81,00	81,00b
8.75 KNSM	90,00	90,50
8.75 KBB	—	88,00
7.75 K.N. Pap.	80,50	79,70
7.25 M'intosh	79,80	80,00
9.00 Meneba	84,50	83,50
7.00 NBM-B	79,00b	79,00
7.25 Nederh.	1,25	1,00
7.75 Nutricia	79,20	79,20
8.00 Nijverd.	—	—
6.50 Océ-Gr.	88,50	85,20
4.75 Philips	86,15	83,75
10.00 Pont	84,50	84,50
7.50 Proost B.	89,00	89,20
6.50 Rolinco	60,50	60,50
6.50 id. 1000	60,50	60,50
8.00 Sanders	91,00	91,00
8.75 Schuitema	93,00	—
7.00 Slav. Bk.	91,50e	91,50e
8.75 Stev. Gr.	69,10	69,10
9.00 VMF-St.	—	58,50
8.25 Vih. But	81,00e	81,00e
8.50 Volk. Stev.	57,00	57,00
7.00 W'have	97,20	96,50
7.00 W'sanen	85,00	85,20
8.75 W.U. Hyp.	94,00	94,00

Binnenlandse aandelen

ACF	77,00	76,60
ADM-Beheer	166,00	163,00
Amfas	120,70	120,20
Asd. Rubber	3,85	3,65
Asd. Rijtuig	124,50	127,00
Ant. Brouw.	180,00b	180,00b
Ant. Verf.	178,00	176,00
Asselberg	55,50	51,00
Ass. St. R'dam	79,90	79,90
Audet	90,00	90,50
Aut. Ind. Rt.	985,00	987,00
Ballast-N.	72,00	75,00
Bam	38,50	38,40
Batenburg	362,00	365,00
Beek van	49,00	49,00
Beers	94,50	94,50
Begemann	59,00f	55,00a
Belindo	305,00e	300,00
Bergoss	28,30	28,20
Berkl.P	41,60	43,00
Blydenst. C.	205,00	195,00
Boer Druk	103,20	103,20
Bols	56,50	55,50
Borsumij W.	233,00	235,00
Braat Bouw	141,50	142,00
Bredero VG	168,00	167,20
id. cert.	168,00	167,20
Bredero VB	214,50	213,50
id. cert.	214,50	214,50
Buhrm. Tett.	59,20	59,20
Cal. hold. NV	30,00	29,80
Calvé-D. cert.	186,70	185,00
id. 6 pct. cert.	1296,00	1293,00
Centr. Suik.	65,50	65,20
id. cert.	440,00f	65,20
Ceteco	140,00e	141,00
id. cert.	140,00e	141,00
Chamotte	11,30e	11,50e
Cindu-Key	16,00	15,80
Claimindo	300,00b	294,00
Deli mij.	66,80	65,20
Dessaux	43,00	43,00
Dikkers	19,90	18,60
Dorp en co.	118,50	118,50
Duiker App.	65,00e	64,00e
Econosto	28,50	29,30
Emba	106,50	108,00
Eriks	76,40	76,00e
Fokker	38,70	39,50e
Ford Auto	173,00	168,00
Furness	28,20	30,20
Gamma H.	33,70	34,00e
id. 5 pct.	15,30	15,60
Gel. Delft c.	445,00a	420,00
Gelder cert.	7,00	7,70
Geld. Tram	—	—
Gerofabr.	32,50	32,50
Giessen	157,00	158,00
Goudsmit	44,60	45,00
Grasso	73,00	73,00
Hagemeijer	32,10	33,00
Hero Cons.	—	—
Hoek's Mach.	59,60e	60,00b
NV Holdoh.	277,00	267,00
Holec	50,00	49,40
HAL Trust	141,00	144,00
Holl. Kloos	125,00	132,00
Hunter Douglas	11,40e	12,00e
HVA Mijen crt.	38,00	39,00
ICV	69,50	69,80
Ind. Maatsch.	193,00	200,00e
IBB Kondor	93,00e	93,80
Internat. M.	16,10	16,10
Inventum	900,00	895,00
Kempen B.	46,50	47,00b
Klene S.	230,00	230,00
Kluwer	86,20	86,00
KBB	—	39,00
id. cert.	37,20	37,00
id. 6 cum.	—	—
KNP	20,80	20,70
KNSM	105,20	106,30
Krasnap.	77,00	78,00
Kwatta	9,20	9,10
Landre Gl.	147,00	147,00
Leids Wol.	132,00e	135,00e
Macintosh	33,50	34,00
Maxw. Petr.	237,50	233,50
Meneba	33,20	34,50
Metaverpa	1250,00	1250,00
MHV A'dam	24,50	24,50
Moeara En.	407,00	396,00f
id. 1-10	5150,00	5100,00f
id. 1-4	1100,00	980,00
Mulder	570,00	570,00
Mijnb. W.	440,00	440,00
Naarden	19,20	20,00e
Naeff	93,00	93,00
Nagron	21,00	22,00
NBM-Bouw	10,30e	10,50
Nedap	105,00	—
Ned. Crediet	47,00	47,00
NEFIT	1140,00	1175,00
Ned. SHB	191,00e	194,00
Ned. Springst.	4300,00	4310,00
Nierstrasz	925,00	1000,00
Norit	67,20	68,00
Nutricia GB	40,20	40,10
Nijverdal	19,70	19,50
Océ-Gr.	95,70	95,70
van Ommeren	32,60e	32,60
Orenstein	159,00	159,00
Otra	61,20	61,00a
Palembang	112,00	112,00
Palthe	19,50	19,70
Pont Hout	80,00b	85,00b
Porcel Fles	185,00	185,00
Proost en Br.	81,50	81,00
Rademakers	210,00	515,00b
Ravast NV	15,90	15,90
Reesink	213,00	213,00
Reeuwijk	—	—
Riva	300,00	308,00
id. cert.	294,00	293,00
Rohte en Jisk	—	58,00
Rommenholl.	277,50	290,00
Rijn-Schelde	41,60	41,50
Sanders	111,00	112,50
Sarakreek	70,70	70,50
Schev. Expl.	1,23b	1,35b
Schlumberger	1230,00	1200,00
Schokbeton	330,00	325,00e
Schuitema	95,00	94,80
Schuppen	112,50	113,00
Schuttersv.	49,00	50,00
Slavenb. Bnk.	189,00	188,00
Smit Intern.	42,00	42,00
Telegraaf	61,50	62,00b
Textiel Tw.	40,60	42,00
Tilb. Hyp.bk.	123,50	123,50
Tw. Kabel h.	231,00	238,00
Ubbink	79,60	79,90
Unikap	115,20	116,00
Ver. Glasf.	93,20	92,00
VMF-Stork	30,70f	30,20
Verto cert.	24,80	24,70
Vihamij Butt	25,00	25,00
VRG Gem. Bez.	34,90	34,60
Wegener cert.	55,10	55,80
Wessanen	50,40	49,20
Wyers	19,20	19,10
Wijk en Her	145,50	145,50

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	13,00	12,80
Am. express	44,00	43,40
Am. Motors	4,00	4,10
Am. Tel.&Tel.	52,70	52,50
Asarco	39,30	37,80
Atl. Richf.	58,10	57,20
Beth. Steel	24,30	24,50
Boeing Comp.	36,90	36,00
Burroughs	50,00	49,10
Citicorp.	22,10	21,60
Cities Serv.	43,60	43,40
Colgate	14,50	14,30
Control Data	63,30	62,60
Down Chemical	35,00	35,40
Du Pont	45,00	45,30
Eastman Kodak	70,70	71,10
Exxon Corp.	72,70e	70.85
Fluor Corp.	49,50	49.00
Ford Motor	20,00	20,10
General Electr.	63,20	62,90
General Motors	48,10	49,30
Getty Oil	74,70	74,50
Gillette	28,70	29,40
Gulf Oil	39,50	38,50
IBM	63,40	63,00
Intern. Flavor	20.00	19,25
Intern. Paper	43.60	43,80
Intern. Tel&Tel	29,30	29.00
Kennecott	24,50	23,90
Litton Ind.	73,50	73,00
Lockh. Aircraft	29,40	28,60
LTV Corp.	20,30	20,00
Mobil Oil	70,75	70,25
North Am. Phil.	39,10	38,50
Occ. Petr. Corp.	30,50	30,20
Pepsico	30,60	31,30
Philip Morris	44,20	43,30
Philips Petrol.	48,00	46,40
Polaroid Corp.	25,60	25,40
Quaker Oats	—	32,00
RCA	28,10	28,00
Rep. Steel	25,60	25,75
Schlumberger	104,70	104,00
Sears Roebuck	15,90	15,50
Shell Oil	47,00	46,90
Sperry Rand	54,20	54,40
Stand. Oil of Cal.	91,75	90,00
Tandy	44,90	44,20
Texaco	40,25	39,30
Texas Instruments	117,80	117,00
Union Carbide	55,00	53,70
Union Pacific	65,60	64,80
U.S. Steel	27,70	28,00
Warner Lambert	21,80	21,50
Westingh. El.	28,80	28,90
Woolworth	24,90	24,70
Xerox Corp.	56,00	56,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	—	338,00
Br. Petrol	875,00	875,00
Gevaert Ph.	82,60	87,00
Hoechst	120,00	121,00
Hoesch	24,70	24,70
Imp. Chem.	150,00	150,00b
Petrofina	—	325,00
Solvay	150,00e	155,00
Un. Miniere	—	445,00
Alcan	76,00	75,20
Am. Cyanam	70,50	70,00
Am. Standard	78,20f	75,50
Ampex Corp.	—	—
Bell Teleph.	38,00	37,50
Can. Pacific	86,90	87,50
CBS	114,00	115,00
Celanese	152,50	151,80
Chrysler	11,50	12,50f
Columb. Gas	90,20	91,00
Cons. Edison	54,00	56,00
Curtiss W.	88,50	86,00
East Airl.	18,00	18,40
Gen. Foods	71,40	71,80
Goodrich	50,00	50,00
Goodyear	42,00	42,00
Husky Oil	35,30	34,90
Imperial Oil	65,50b	67,50
Inco	44,30	44,20
Mc. Donnell	106,90	107,00
Merck Co.	192,20	189,00b
Minnesota	132,20	134,10
National Can.	46,60	48,90
Nat. Dist & C.	60,40	62,10
NCR Corp.	139,00	139,00
Procter & C.	153,50	156,10
Reynolds I	109,70	107,80
Shell Can.	47,00	46,70
Standard Br.	61,80	63,20
Sterling Dr.	47,60	48,50
Sun Oil C.	93,00	95,00
Transam C.	42,40	42,50
U. Brands.	35,00	35,00
Dai-Ichi K.	510,00	505,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	312,00	316,00
Sanyo Electr.	212,00	212,00
Sony Corp.	670,00	650,00

Te huur aangeboden

Te huur, resp. te koop nabij centrum Heerlen (Heerlerbaan 135), bedrijfs- of MAGAZIJNRUIMTE, ca. 295 m^2 m. uitbreidingsmogelijkheid van ca. 63 m^2, inrit m. voorterrein; direct vrij te aanvaard. Huurpr. ƒ 1000,– p.m. Tel. 045-452631.

Gem. KAMER te h. m. gebr. v. bad, w.c., keuk., tel. 319757, na 17 uur.

Te h. aangeb. per 1-3, voorzien van alle gemakken, gemeub. etage. Tel. 725494. Na 18 uur.

Nette gem. KAMER v. heer, c.v., gebr. v. keuken en douche in keurig pension, bij centr. Heerlen, tel. na 19.00 uur, 045-724072.

CAFÉ te huur, lage huurprijs. Oud Turnhout, België, tel. 09-3211341015, of 09-3211343090.

Te h. halfvrijst. woning met woonkamer, keuken, 2 gr. en 2 kl. slaapkamers, douche, garage, kelder, berg., c.v. in goede staat. KERKRADE, per maand huur ƒ 550,-. Br.ond.nr. 4670 LD Kerkrade.

OVERNAME, dameskapsalon te Simpelveld, tel. 045-441066 (tussen 10 en 17 uur), elke dag behalve maandag.

Te h. KAMER(S) te Kerkrade. Tel. 045-252579.

KAMER te huur, tel. 045-253859 of tussen 18 en 19 uur, Kouvenderstr. 184, Hoensbroek.

Te huur gevraagd

Gezocht: met spoed, een AUTOBOX in het centrum van Heerlen. Gaarne uw offerte onder briefnr. SH 292 LD Heerlen.

Te h. gevr. GARAGE in Schandelen of omg., tel. 720060. Schandelerstr. 110, Heerlen.

HUIS te huur gevr. Sittard of omg. ± ƒ 600,–. Tel. 04766-1606.

Jong stel zkt. etage, of boven- of BEN.WONING. Huurpr. ƒ 500,-, incl. Tel. 045-423264.

Ruilen

Woning te KERKRADE (L) te r. teg. woning in Delft of omg. Tel. 045-451430.

Duplex won. te KERKRADE m. 4 slpks. te r. teg. kleinere woning. Tel. 457084.

Wij hebben ger. eengez. WONING in Brunssum. Zoeken id. of flat in Sittard of Geleen. 045-250565.

Onroerend goed

HOENSBROEK te k. luxe 3-kamer appartement op het mooiste punt in het centrum van Hoensbroek, met vrij uitzicht op plein en waterpartij, veel privacy, voorz. van c.v., nieuwe stoffering en voll. thermopane beglazing, bwj. 1978. Ind.: ruime entree met toilet en werkkast, gr. woonkamer met open keuken en ruime berging, 1 grote slaapk., 1 kl. slaapk., grote badk. m. ligbad en 2e toilet, 2e berging in souterrain, tel. te bevr. 045-216799, pr.n.o.t.k.

Huis VERKOPEN? Maak vrijblijvend een afspraak met Naaykens makelaarskantoor, Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 045-717910.

LIMBRICHT. Halfvrijstaand woonhuis met ruime tuin met veel privacy, c.v., garage, entree met toilet, ruime woonkamer met open haard en veldbrand, moderne keuken met apparatuur en eetbar. 1e verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder, 4e slaapkamer. Onderhoud goed. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 150.000,– k.k. Rente 10,8%. Stienstra, Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, Heerlen. 045-712255.

UBACH OVER WORMS, Oost. Geschakelde bungalow met garage, c.v., tuin, entree met toilet, woonkamer met parketvloer en open keuken met eetbar, doucheruimte met vaste wastafel, 2e toilet, 2 slaapkamers, patio-tuin en gedeeltelijk moestuintje. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k. Rente 10,8% Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Te k. BEEK Bosserveldlaan 50, vrijst. huis. Pr. n.o.t.k. 04405-1735.

SITTARD, Brugstr. 21 halfvrijst. woonhuis geheel onderkelderd waarin gar. en waskeuken, pr. ƒ 136.000,– k.k.; Sittard: Begijnenhofstr. maisonnettes, midden in het centrum; luxe afwerking. Koopsom vanaf ƒ 153.500,– v.o.n. Bert Schreurs, Vastgoed b.v. Ophoven 1 Sittard tel. 04490-11093.

Te k. vrijst. herenhuis, bwj. 1976, zeer luxe inger. te EYGELSHOVEN, inl. 352719.

BRUNSSUM: Te koop vrijstaande bungalow gelegen aan bungalowpark met c.v., garage, hobbykamer, wasruimte, kelder, woonk. ca. 50 m^2, overdekt terras met open haard, keuken, 4 slpks., badk. met ligbad en douche, aanv. direct; vraagprijs ƒ 350.000,– k.k. Hoensbroek (centrum): te koop opslagruimte/magazijn met overdekte oprit. WIR-regeling mogelijk, vraagprijs ƒ 150.000,– k.k. (De koper betaalt gaan bemiddelingskosten). Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

HEERLEN, Douve Weien, te koop: luxe patiobungalows, prijzen vanaf ƒ 255.000,– v.o.n. Penners&Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstr. 27, tel. 045-718330.

UBACHSBERG, te koop: nieuw gebouwd woonhuis met ruime indeling o.a. 4 slaapkamers en grote hobbyruimte met dakterras, koopprijs ƒ 195.000,– v.o.n. Penners&Schoenmakers, Makelaardij Heerlen BV, Laanderstr. 27, tel. 045-718330.

SPAUBEEK, boerenwoning. Op karakteristieke ligging in de kom van Spaubeek, met ong. 1500 m^2 weiland. Ged. gerenoveerd, ind.: b.g. hal, twee kamers, eetkeuken, bijkeuken, douchegelegenheid. Verd.: 4 slaapkamers en ged. beschoten zolder, c.v. Koopprijs. ƒ 132.000,– k.k. Inl.: LIVAC, Brugstraat 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

KERKRADE, tussengelegen woonhuis met berging en tuin. Ind.: b.g. keuken, woonkamer, toilet, verd.: 3 slaapkamers. Prijs ƒ 79.000,– k.k. Inl.: LIVAC, Brugstraat 19 te Sittard. Tel. 04490-10855.

HEERLEN, halfvrijstaand landelijk gelegen ruim woonhuis met schuur en grote achtertuin. Ind.: gang, woonkamer, keuken, balkon. Souterrain: diverse kelderruimten en een toilet. Verd.: badkamer en drie slaapkamers en een vaste trap naar zolderverdieping alwaar 4e slaapkamer, c.v. Prijs slechts ƒ 112.000,– k.k. Inl.: LIVAC, Brugstraat 19 te Sittard. Tel. 04490-10855.

GREVENBICHT: te k. vrijst. bungalow tot. perc.opp. 757 m2. Pr. n.o.t.k. Tel. 04490-16249.

EYGELSHOVEN te k. halfvrijst. woning m. c.v. en gr. tuin. Ind.: beg.grond hal, toilet, kelder, woonk., keuken + berging. 2e verd.: 3 slpks., badk. + hal. Koopprijs ƒ 135.000,– k.k. Tel. 045-310214.

Winkel/woonhuis te k. gel. aan drukke verkeersweg te EYGELSHOVEN, geschikt voor alle doeleinden. Te bevr. Eygelshovenerweg 48, Ubach over Worms.

Wegens ziekte te k. in SIMPELVELD: café-billard Café-Billard gr. woonruimte, gr. tuin. Ook geschikt voor kamerverh. Prijs n.o.t.k. Inl. 045-442037.

Te k. zeer solide gebouwd WOONHUIS met c.v., kelder, zitkamer, keuken, veranda met 2 toil., binnenpl., waskeuken, 4 slpk. Alles verk. in pr. st. v. onderh. Dir. te aanv. Pr. ƒ 130.000,–. Inl. Heugemerweg 57A, Maastricht, tel. 043-12190.

BOUWGROND te koop gevraagd in Midden- en Zuid-Limburg. Mak. kant. Van der Loo Limburg, Sittard, tel. 04490-22323.

TREEBEEK. Appartementen met cv., berging, 2 slaapkamers, met max. rijkspremie ƒ 124.300,-. Netto-maandlast 1e jaar ca. ƒ 300,- p.m. Inl. tel. 045-220075.

BRUNSSUM, Vogelwikke, tussenwoning met garage en cv., voor- en achtertuin. Ind.: hal, wc., woonkamer, eetkamer, keuken met aanbouwkeuken. Verd.: 4 slaapkamers + badkamer met ligbad, pr. ƒ 145.000,- v.o.n. Inl. 045-220075.

VALKENBURG, te k. ruim halfvrijst. herenhuis, riant gelegen m. gar. en c.v., ƒ 175.000,-. Tel. 04406-13490 na 18 uur.

BRUNSSUM drukke winkelstr. naar centr. Gr. bedrijfspand m. bovenwon. te h. Het pand is voor meerdere doeleinden gesch. Br. o. nr. B 1140 LD Brunssum.

BRUNSSUM: nabij Z.-huis, uitst. onderh., vrijst. woonh. Ind.: gr. hal, woonkam., luxe keuken, gar. 1e verd.: 3 gr. slpks., badk. m. ligb. en douche. Pr. n.o.t.k. Dir. te aanv. Tel. 045-257042.

Te OIRSBEEK te k. landel. gel. halfvrijst. riant woonhuis, bwj. '73, m. voortuin + gr. achtertuin m. blijvend vrij uitz. Ind. hal, wc. + fontein, gr. doorzonkamer ± 40 m^2. Bergr. **gr. keuken, 1e verd. hal + muurkast, 4 slpk., badk. m. lig**bad, vw + 2e toilet + garage, c.v.-gas, aanv. direct. Pr. in overl. Populierenlaan 48.

Te k. te SUSTEREN, vrijst. woonh. m. garage, ind.: grote bet. hal, woonk. m. open haard, ± 60 m^2, keuken 13 m^2 m. aanbouwkeuken, toilet, 1e verd. 3 slpk., badk. m. ligb. en bergr., riante tuin m. tuinh. en open haard. Het geh. in zeer goede staat, aanv. in overleg. Pr.n.o.t.k. Te bevr. Tel. 04499-2209.

KERKRADE, te k. 3 woonhuizen: ƒ 119.000,–; ƒ 159.000,–; ƒ 162.000,– k.k. Inl. Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel.045-254478.

BRUNSSUM te k. woonh., gar., c.v., 4 slpks., badk. ƒ 145.000,– Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

NIEUWENHAGEN te k. villa, ƒ 689.000,–. Inl. Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum. Tel. 045-254478.

SCHIMMERT, Op de Bies. Schitterend gel. vrijst. herenhuis met c.v., garage en tuin met optimale privacy. Ind.: hal, woonk. met open haard, open keuken met app. Verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, vaste trap naar 4e slaapk. en zolderruimte. Opp. 670 m^2. Aanv. i.o. Prijs ƒ 215.000,– k.k. Inl.: Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-19151.

SIMPELVELD, Houbiersstraat 33. Tel. 045-443883. Part. verkoop semie bungalow. Pr.n.o.t.k. Oppervl. 735 m^2, inh. 580 m^3.

BOCHOLTZ: te k. woonh. met gr. garage en 4 slpks., ± 7 jaar oud, tel. 045-443346.

WINKEL-WOONHUIS te k. Lichtenbergerstr. 51, Schaesberg, tel. 045-311491.

Te k. te Kerkrade-Haanrade, Fr. Halsstr. 69, halfvrijst. PATIO-BUNGALOW (hoekwoning), pr.n.o.t.k. Tel. 045-458357, na 18.00 uur.

AMSTENRADE: vrijst. bungalow op 1000 m2 grond te koop. Ind.: hal 12 m2, L-woonk. 40 m2 m. open haard, woonkeuken met inb. 20 m2, 3 slp.kam, badkam. toilet, 2e keuken en 2e badk. en 2e toilet. Gr. hobbyruimte 45 m2. Het geh. achterkant ommuurd, elek. bed. rolluiken, goed geïsoleerd. Vr.pr. ƒ 295.000,– k.k. Inl. 04492-1876.

GELEEN-WEST: Te k. leuk hoekhuis. Erg geschikt voor knutselaar of jong stel. Lasten ± ƒ 685,– netto per mnd. 3 slpks., woonk., badk., oprit, voor- en gr. achtertuin. Vr.pr. ƒ 98.000,–. Inl. 04494-47509.

SIMPELVELD, Clara-Feystr. 28, halfvrijst. woonhuis m. 3 slpk., badk., gr. keuk., kelder en berging, garage. Pr.n.o.t.k. Te bevr. zaterdag.

Herenhuis, Oliemolenstr., Heerlen, 5 minuten van het centrum. Mooi uitzicht. Huiskamer ca. 40 m2, serre met travertinvloer ca. 12 m2, gang met marmer, voortuin kan als parkeerplaats dienen, achtertuin op zuiden met achteringang. Prijs ƒ 185.000,- k.k. Aanvaarding direkt. Inl. J.W. Offermans makelaardij o.g. BV, Scharnerweg 104, Maastricht, tel. 043-624200.

BRUNSSUM te k. appartement in het centr. gelegen op 1e etage (tot 3 hoog) m. c.v. en boiler, lift aanw. Ind.: woonkam. m. balkon, open keuken, 2 slpk., gr. badkam. m. ligb. toilet en berging. Garage en 2e berging in het souterain. T.e.a.b. k.k. Inl. 045-257330 of 312656.

SCHAESBERG te k. dubbel vrijst. woonhuis met c.v. en garage. Voor alle doeleinden geschikt. Verh. vr.pr. ƒ 225.000,-. Tel. 045-310839.

Te k. aangeb. FRITURE-SNACKBAR m. woonhuis, zeer gunstig gelegen in centrumplaats in Zuid-Limburg, tevens stuk bouwgrond, ± 1300 m2 m. goedgek. bouwplan ligging nabij natuurgebied, Staatsbosbeheer, voor inl. 04406-12579.

Te huur of te koop WINKELPAND in hartje van Oud-Stein. Geschikt voor alle doeleinden met opslagr. Zeer ideaal gel. voor eethuis. Br.o.nr. Ge 334, 6161 GE LD Geleen.

NIEUWSTADT: nu te k. voor pr. ver beneden de waarde, gr. halfvrijst. won., 680 m^3, geïsoll., c.v. Ind.: hal, w.c., L-w.k. 40 m^2, keuken 17 m^2 (Poggenpohl) wask. 1e verd.: 3 slpk., compl. badk., vaste trap naar 2e verd. 4e slpk., hobbyr., berg., c.v.-ruimte, gr. aanp. gar./werkpl. geh. onderkelderd, met zolder. Gesch. voor div. doeleinden. Veel extra's z.a. bet. vloeren, verl. plafonds en rolluiken. Pr.opgave alleen na bez. Hoordstr. 4, Nieuwstadt, 04498-54059.

GRONSVELD: te k. halfvrijst. woonh. met gar., berging en tuin. Ind.: hal, 2 woonk., keuken, douche, toilet en kelder. Verd.: 4 slpks. en vaste trap naar zolder, c.v. Pr.n.o.t.k., tel. 04408-1875.

Echtpaar zoekt HUIS, tot ƒ 150.000,-, omg. U. o. Worms, bj. v.a. '70. Tel. 045-256125.

HOENSBROEK-ZUID halfvrijst. hoekw. v.-, zij- en achtertuin, prijs n.o.t.k. Mgr. Hanssenlaan 75, tel. 045-215961.

UBACH OVER WORMS: te k. mooi halfvr. huis m. garage, voor- en achtertuin. Gr. woonkeuk., keuken, 3 ruime slpk., badk., c.v., bwj. '76. Pr. ƒ 143.000,–. Inl. 045-452946.

Te GELEEN te k. halfvr.st. herenhuis, luxe afgew. en goed geïsol. Bez. vrijblijvend, na 18.00 uur of zondag 14.00-18.00 uur. Rietbeek 3, Geleen.

Te k. halfvr.st. WOONHUIS, Hyacintenlaan 2, Geleen, pr.n.o.t.k. Direct te aanv.

NIEUWENHAGEN, Dorpsstraat. In uitst. staat verkerend halfvrijst. woonh. met garage en c.v. Ind.: hal met plavuizenvloer, Oudholl. plafond, wanden in schoonmetselwerk en schroten, open keuken met luxe keukeninr., 3 slaapk., luxe badkamer met douche en v.w. op zuil, berging. Perc.opp. 277 m^2. Koopprijs ƒ 150.000,– k.k. incl. rolluiken en markiezen. Aanv. direkt.

Te k. APPARTEMENT nabij centr. Heerlen, tel. 045-723862.

VOERENDAAL: bungalow zeer goed en vrij gelegen aan de Bergseweg 22. Ind.: beg. gr. woonkamer met open haard, keuken, berging, 3 slaapk., groot overdekt terras, souterrain, grote garage, c.v.-ruimte, provisiekelder. Inl. 04750-15089.

Te k. te SUSTEREN riant ger. dorpshuisje, zeer gunstig gel. Ind. hal, woonk. m. open haard, badk., slpk., berging. 1e verd. slpk., aanv. in overl. Pr.n.o.t.k. Te bevr. 04499-2209.

Te k. a. in STEIN: div. en vrijst. woonhuizen inl. G. Op den Camp, o.g. b.v., Beelenberg 19, 04495-3600.

MERKELBEEK: bouw opp. 600 m^2, vraagpr. ƒ . Inl. 045-256245 of 411

Te k. te KERKRADE dubb. bouwkavel voor twee onder een frontbr. 20 mtr. tot 1000 m2. Br. o. no. SH Hrl.

"Waarom ik bij Edah koop"



Ik wil àlle boodschappen voordelig. Ook de bekende merken waar ik aan gewend ben. En ik wil de zekerheid dat ik ze elke week goedkoop heb. Dat is heel belangrijk tegenwoordig. Nou, de enige kruidenier die me dat kan garanderen is Edah. Hoe ik dat zo zeker weet? Heel eenvoudig: prijzen vergelijken. Eindbedragen vergelijken. Een andere manier bestaat niet.

Artikel	VAN	VOOR
Koffie No. 1 pak 250 gram	229	225
Koffie roodmerk vac. gem. pak 250 gram	299	285
Korreloploskoffie pot 200 gram	625	559
Moccona oploskoffie rood pot 200 gram	991	945
Chocodrank houdbaar fles 1 liter	89	87
Surinaamse rijst baal 2000 gram	529	495
Honig macaroni vlugklaar pak 500 gram	139	127
Spaghetti pak 500 gram	89	79
Cornflakes Kellogs pak 375 gram	199	197
Gold Pack pudding instant div. smaken pakje 78 gr.	29	25
Puddingsaus Teo aardbei/kersen fles 150 gram	99	89
Maaltijdsoepen diverse smaken blik 820 cc.	159	139
Soepen diverse smaken zakje	29	27
Soepen diverse smaken blik 460 cc.	59	57
Tomatenpuree Delmonte blikje 150 gram	69	65
Tomatenpuree blikje 70 gram	19	15
Bouillon kip/rundvlees pot 340 cc.	179	157
Vleesbouillon Liebig pak voor 6 liter	139	135
Maggiblokjes voordeelpak 24 stuks	89	73
Aroma no. 3 California flesje 200 cc.	149	139
Ragout vlees/kippe blik 400 gram	169	149
Gehaktballen gebraden blik 220 gram	159	149
Homburg leverpastei blik 200 gram	89	79
Knakworst pot 180 gram	109	95
Soepballen blik 110 gram	69	65
Augurken CD 3/4 pot	149	139
Zilveruitjes 1/3 pot	89	79
Komkommerschijven 3/4 pot	99	89
Franse mosterd pot 250 gram	95	89
Zalm blik 220 gram	249	239
Bonzo voordeelvriend blik 1020 gram	209	179
Woef woef voor de hond blik 420 gram	69	65
Catty hapklaar blik 405 gram	119	95
Poes poes voor de kat blik 420 gram	69	65
Liga pak 175 gram	129	114
Theezakjes pak 20x4 gram	65	63
Pickwick thee Engelse melange pakje 100 gram	125	115

Artikel	VAN	VOOR
Klop klop pak 2x40 gram	89	87
Cacaofantasie Cocobon bus 800 gram	525	489
Fruitcocktail blik 850 gram	229	199
Sperziebonen gebroken 1/1 blik	99	97
Rode kool 3/4 pot	79	69
Witte bonen in tomatensaus 1/1 blik	129	119
Doperwten ZF 1/1 blik	149	139
Appelmoes 3/4 pot	69	65

Artikel	VAN	VOOR
Speculaas pak 400 gram	109	97
Zoute stengels zak 100 gram	59	49
Cream crackers pak 200 gram	69	65
Mustang sherry fles 0,68 liter	395	389
Goudkuipje 100 gram	109	95
Robijn wasverzachter fles 1450 ml.	239	229
Borrelnootjes Calvé cocktail zak	189	169
Melba toast pak	69	67

Artikel	VAN	VOOR
7-Kruidenshampoo Schwarzkopf flacon 200 cc.	198	1
Bavaria bier krat 12 flesjes van 30 cl.	365	3
Ola Jewel Sinas fles 1 liter	79	
Prodent tandpasta 2 tube's	199	1
Steradent buisje 26 tabletten	199	1
Pencee's 5 stuks	99	
Tomatenketchup Golden Wonder fles 340 cc.	79	
Salerno fritessaus bus 650 cc.	159	1
Salerno slasaus fles 750 cc.	139	1
Salerno mayonaise pot 500 gram	149	1
Tafelmargarine D'Oude Waagh, kuip 500 gram	115	1
Bak en Braad pakje 200 gram	72	
Braadkuiken 1200 gram	575	4
Braadkuiken 950 gram	475	3
Vleeskroketten pak 8 stuks	179	1
Spinazie diepvries pak 600 gram	89	
Boerenkool diepvries pak 450 gram	98	
Vissticks pak 10 stuks	179	1
Patat frites zak 1 kilo	149	1
Sperziebonen gebroken, diepvries pak 450 gr.	129	1
Gehakt halfom kilo	698	6
Verse worst kilo	698	6
Speklappen kilo	648	5
Varkenslappen kilo	998	8
Schouderkarbonade kilo	798	6
Runderlappen kilo	1440	11
Uien 2 kilo	199	1
Saksische leverworst 100 gram	76	
Snijworst 100 gram	89	
Palingworst 100 gram	89	
Slagersleverworst Ring 500 gram	199	1
Boerenworst Ring 500 gram	429	3
Slagerskookworst Ring 500 gram	298	2
Boterhamworst 100 gram	59	

VAN/VOOR:
Massale prijsverlaging

Onze prijsverlagingen zijn zo massaal dat vele van uw wekelijkse boodschappen erbij zitten. Ga niet alleen af op de voorbeelden in deze advertentie.
Kijk vooral ook zèlf in onze winkels. Stap nu over op Edah. U zult zien dat het totaalbedrag van uw boodschappen een stuk lager ligt dan vorige week.

Artikel	VAN	VOOR
Jam aardbei HHI pot 450 gram	139	129
Halviture de Betuwe aardbei/abrikoos pot 390 gram	199	189
Bruine bonen 1/1 blik	95	87
Spliterwten pak 500 gram	89	69
Vitacee/Bottelcee fles 500 cc.	179	169
Ontbijtkoek 450 gram	99	89
Kandijkoek 450 gram	119	109
Pindakaas Calvé pot 350 gram	229	219
Boterhamkorrels melk/puur zak 300 gram	159	129
Boterhamkorrelmix zak 300 gram	159	149
Hazelnootcreme pot 400 gram	199	179
Koetjesrepen 8x15 gram	119	99
After eight doosje 200 gram	359	339
Engelse drop zak 250 gram	129	119
Stroopwafels roomboter pak 8 stuks	169	155
Frou frou pak 32 stuks	99	89
Fourré rol 300 gram	119	97
Couque Bastogne pak 280 gram	189	169
Theebiskwie pak 175 gram	59	45

Artikel	VAN	VOOR
Wasverzachter fles 1500 cc.	189	177
Biotex blauw koffer 2000 gram	945	839
Brio pak 500 gram inweek en voorwasmiddel	169	159
Kwak waspoeder zak 2000 gram	319	309
Dreft E-2 pak 460 gram	199	195
Dreft E-5 pak 1100 gram	495	475
Lux afwasmiddel vloeibaar flacon 400 gram	149	145
Andy allesreiniger flacon 1 liter	369	329
Schuurpoeder bus 450 gram	59	47
Bleekmiddel flacon 1000 cc.	89	72
Schuursponsjes 3 stuks	79	69
Suja luiers pak 30 stuks	289	279
Damesverband mini pak 20 stuks	139	129
Damesverband met hechtstrip pak 20 stuks	159	149
Seringenzeep 3x90 gram	139	129
Fa toiletzeep 3x87 gram	198	179
Fa douche fles 500 cc.	525	489

Deze prijsverlagingen zijn ingegaan op 6 januari j.l.

Wegens ruimtegebrek hebben sommige Edah-winkels niet alle artikelen in huis. Prijswijziging t.g.v. o.a. overheidsmaatregelen voorgehouden.

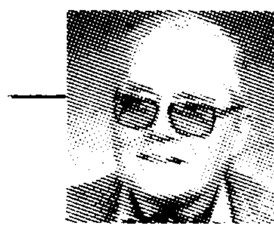
Zeg já tegen Edah.
Edah is goedkoop.

•**Beek**, Markt 62•**Brunssum**, Kerkstraat 222•**Brunssum/Treebeek**, Schildstraat 46•**Eygelshoven**, Laurastraat 47a•**Geleen**, Anjelierstraat 3, Markt 118, Zuidhof 11•**Echt**, Peyerstraat•**Heer**, Einsteinstraat 13•**Heerlen**, Anjelierstraat 68, Stanleystraat 6•**Heerlerheide**, Mgr. Hanssenstraat 23•
•**Hoensbroek**, Kouvenderstraat 29•**Maasbracht**, Molenweg 21•**Maasniel**, Hoekstraat 1•**Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Straat 3-5, Ruttensingel 148a•**Nieuwenhagen**, Markt 3-4•**Nuth**, Stationsstraat 80•**Roermond**, Kasteel Hornstraat 35•**Schaesberg**, Markt 14•
•**Schinveld**, Wilhelminaplein 10•**Sittard**, Chopinstraat 8•**Stein**, Raadhuisplein 9•**Susteren**, Swentiboldstraat 4•**Swalmen**, Brugstraat 1•
•**Ubach over Worms**, Hovenstraat 100•**Vaals**, Maastrichterlaan 78•**Valkenburg**, Dr. Erenstraat 5•

Eifel kreeg weer een pak nieuwe sneeuw

exclusieve tips voor weekenden en vakanties voor lezers van het Limburgs Dagblad

LD week*end



onder redactie van will. j. poulssen

Wintersportvertier rondom schilderachtig Monschau

door will j. poulssen

Monschau is een van die schilderachtige plaatsjes, die karakteristiek zijn voor de Eifel. Gelegen in het prachtige Duits-Belgische natuurpark - aan de rand van de Hoge Venen – heeft het stadje over bezoekers nauwelijks te klagen. Vooral in de zomermaanden komen zij van heinde en ver. Niet alleen uit Duitsland, maar ook uit België en Nederland. Zij flaneren door de smalle straatjes, geflankeerd door vakwerk- en patriciërshuizen, zij luisteren naar de ruisende Rur, kortom: zij genieten van al het schoons dat er allerwege is te zien.

De laatste jaren is Monschau en omgeving echter ook tijdens de wintermaanden meer in trek. Debet daaraan is zeker de toenemende belangstelling voor de wintersport. Het gebied bevindt zich op een hoogte tussen 400 en 700 m, zodat de sneeuw er langer blijft liggen dan in lager gelegen streken. Hiervan profiteren vooral de Langlaufer, die in de staddelen Höfen, Kalterherberg, Mützenich en Rohren zes loipen aantreffen. Zij zijn gelegen op hoogten tussen 510 en 670 m. De sporen ervoor worden aangebracht met moderne motorsleden, zoals dat ook gebeurt in gerenommeerde wintersportplaatsen.

Vanuit Kalterherberg en Mützenich is het mogelijk over te gaan op de loipen van de Belgische sportorganisatie Adeps in de Hoge Venen. De totale afstand van de Duits-Belgische loipen komt daardoor op 80 km. De routes zijn uitgezet in het bijzonder bekoorlijke landschap van het natuurreservaat, dat vooral bekend staat om zijn rust en gezonde lucht.

Maar niet alleen de Langlaufer komen er aan hun trekken, ook zij die van Alpine skiën houden kunnen er aan de slag. In het staddeel Rohren is sinds jaren een zomer- en wintersportcentrum gevestigd. Het bevat twee pistes met een lengte van 700 m en één van 1,3 km. Deze pisten worden geprepareerd en zijn voorzien van sleepliften. In de weekenden zijn er skicursussen en men kan er ook een complete uitrusting huren.

Hoewel een behoorlijk gedeelte van de winter al achter de rug is ziet het ernaar uit, dat het komende weekend in de Eifel nog voldoende sneeuw ligt. Afgelopen dinsdag is er ongeveer vijftien centimeter sneeuw gevallen en de vooruitzichten zijn, dat de skiliefhebsters en skiliefhebbers er zaterdag en zondag aan de slag kunnen. Wie vóór het vertrek wil weten hoe de sneeuwsituatie is kan telefonische informatie krijgen via het nummer (vanuit Nederland): 09-49-2472/672 (op band).

Voor degenen die het hele weekend in Monschau en omgeving willen verblijven zijn er speciale arrangementen. Men kan er van vrijdagavond tot zondagmiddag verblijven vanaf DM 110,— per persoon. In dit bedrag zijn inbegrepen een kamer met douche en toilet en volledig pension. Verder een tocht (eventueel per slee) door de bossen van de Eifel, of enkele uren kegelen, gelegenheid tot langlaufen of skiwandelen voor beginners en gevorderden. Tot besluit volgt er tevens nog een gezellig samenzijn met als drankje een 'Glühwein'. Wie op deze basis een hele week wil doorbrengen betaalt DM 350,–. Meer inlichtingen verstrekt het Verkehrsamt, 5108 Monschau, Stadstrasze 1, telefoon (vanuit Nederland): 09-49-2472/3300 of 2001.





De belangstelling voor het langlaufen neemt nog steeds toe. Veel enthousiasten beoefenen deze gezonde tak van de wintersport in de nabij gelegen Eifel en de Ardennen. Beide gebieden zijn nu verbonden via loipen op Duits en Belgisch grondgebied.

Noteer alvast

Voor de sportieve Weekend-LD-ers staan er in de maand maart weer twee evenementen te wachten. Zij doen er goed aan de data hiervoor alvast in hun agenda vast te leggen. Op zaterdag 21 maart vindt in de omgeving van de Rode Beek te Brunssum de LD-Brooks-trimloop plaats. Zondag 29 maart staat daarna in het teken van de LD-voorjaarswandeltocht. Meer informatie hierover verschijnt natuurlijk in de komende weken op de wekelijkse Weekend-LD-pagina.

Goedkoop treinen door Nederland

In het weekend van zaterdag 21 en zondag 22 februari stelt Weekend-LD in samenwerking met de Nederlandse Spoorwegen – weer goedkope treinkaartjes ter beschikking voor de vrienden van het Limburgs Dagblad. Het zijn weekendretours, die op beide dagen voor het gehele land geldig zijn. Wanneer u dus familieleden, vrienden of kennissen wilt bezoeken kunt u er 's zaterdags naar toe, er eventueel overnachten en zondag weer op uw gemak huiswaarts keren.

De kosten voor het tweedaags retour bedragen slechts ƒ 32,– per persoon voor volwassenen (normale prijs ƒ 40,–) en ƒ 17,– per persoon voor kinderen van 4 tot en met 9 jaar. De kaartjes zijn geldig op alle NS-lijnen, met uitzondering van het vervoer met extra-, D- en TEE-treinen. U kunt de kaartjes vanaf komende maandag kopen bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad. Let wel: alleen tijdens kantooruren.

Agenda

ZATERDAG 14 FEBRUARI

Maastricht: Antiek- en vlooienmarkt, van 10.00 tot 16.00 uur in de Stationsstraat.

Heerlen: Excursie naar mergelgrot „Schark" te Maastricht (georganiseerd door het Natuurhistorisch Genootschap), vertrek om 14.20 uur vanaf parkeerplaats achter NS-station, aanmelden bij het secretariaat, 045-310661.

ZONDAG 15 FEBRUARI

Maastricht: IVN-middagwandeling door het Cannerbos, vertrek om 14.30 uur vanaf parkeerplaats Chateau Neercanne.

Spaubeek: IVN-middagwandeling rondom de Mulderplats te Thull, vertrek om 14.00 uur vanaf parkeerplaats Café Cuipers.

Stein: IVN-dagwandeling door de Ardennen, vertrek om 9.00 uur met de bus vanaf gemeentehuis.

Valkenburg: IVN-middagwandeling naar de Schelsberg met eventueel bezoek aan de Kluis (entree ƒ 1,–), vertrek om 13.30 uur vanaf VVV-kantoor.

Schaesberg: Winterwandeltocht over 5, 10 en 15 km, start tussen 10.00 en 14.00 uur bij hobbyclubgebouw in de Lichtenbergerstraat 7.

Meijel: Ruilbeurs van 9.00 tot 13.00 uur in het Gemeenschapshuis.

Plaats reserveren op kampeerterrein

Het aantal vakantiegangers dat met de tent of de caravan eropuit trekt neemt nog steeds toe. Als gevolg daarvan raken ook de kampeerterreinen voller en is het vaak niet zo gemakkelijk op een bepaalde camping een plaats te krijgen. Al gedurende jaren speelt de Camping Reservering Centrale (CRC) van de ANWB echter een bemiddelende rol bij het verkrijgen van een gegarandeerde standplaats.

Onlangs is de nieuwe gids verschenen, waarin weer een groot aantal kampeerterreinen in West-Duitsland, Engeland, Frankrijk, Italië, Oostenrijk, Spanje en Zwitserland zijn opgenomen. Op de gepubliceerde campings kan men - mits tijdig aangemeld - een plaats reserveren. De nieuwe gids telt (zonder de omslag) 48 pagina's met tal van gegevens over ligging en accommodatie van de terreinen. Het boekje is tegen een bedrag van ƒ 2,— verkrijgbaar bij alle kantoren van de ANWB.

Ondanks de mogelijkheid tot reserveren voorziet de CRC een ontwikkeling, waarbij het steeds moeilijker zal worden zelfs via reservering op de campings een plaats te boeken. Om deze ontwikkeling voor te blijven verzekerde de CRC zich voor het seizoen van een aantal vaste standplaatsen. Plaatsen reserveren op deze zogenaamde Service Campings is uiteraard wel duurder, maar biedt het voordeel dat men zelf zijn voorkeur kan uitspreken voor een bepaalde plaats.

In de periode van 1 juli tot 20 augustus worden bovendien op een aantal Service Campings door Nederlandse recreatieleiders sport- en spelactiviteiten georganiseerd. 's Morgens ligt de klemtoon op recreatie voor de kinderen en 's avonds op bezigheden voor de volwassenen.

De Service Campings zijn gestegen in Frankrijk (vijfendertig), Spanje (vier) en Italië (twee). De tarieven staan in de nieuwe gids vermeld. Alle prijzen gelden per week voor maximaal zes personen. In de periode van 4 juli tot 15 augustus is het op deze Service Campings uitsluitend mogelijk te reserveren van zaterdag tot zondag

INFO WINTERSPORT IN MONSCHAU

Alpine skiën: Twee pistes van 700 m en een van 1,3 km (door bos) in Rohren. Er is een trainingspiste en een oefenlift. De drie pistes worden al naar gelang de sneeuwsituatie, geprepareerd. De prijzen voor de stoeltjeslift bedragen: DM 18 voor een dagkaart, DM 14 voor twintig ritten en DM 8 voor tien ritten (prijsvoorbeelden).

Skischool: Bij voldoende sneeuw is de school 's zaterdags en 's zondags geopend. van 11.00 tot 12.30 uur en van 13.00 tot 14.30 uur. Het lesgeld bedraagt bij deelneming van minstens zes leerlingen DM 15 per persoon voor 2x45 minuten. Bij voldoende deelname zijn er ook cursussen voor kinderen. Ook is het mogelijk privélessen te nemen. Men kan zich voor de cursussen aanmelden bij de oefenpiste.

Verhuur van materiaal: Men kan materiaal huren per uur of per dag.

Ski-langlauf: „Gespoorde" loipen liggen in Höfen (Antoniusbrücke 4,5 km, Rothe Kreuz 5 km en Wahlerscheid 5 km); Mützenich (loipen van 5, 8 en circa 25 km op hoogten tussen 580 en 670 m. Zij sluiten aan op het net van de Belgische Adeps-sportorganisatie in de Hoge Venen. Voor het passeren van de grens dient men een geldig paspoort of persoonsbewijs te hebben); Rohren (loipe Johannisfeld 4 km en loipe Wollbüchel 9 km); Kalterherberg (middelzware loipe van de Belgische Adeps-sportorganisatie.

Ski-Langlaufschool: Adeps-organisatie, Neu Hattlich (B.), telefoon (vanuit Nederland): 09-32-87/554527.

Oriëntatiekaarten: Zijn verkrijgbaar bij het Fremdenverkehrsamt Stadt Monschau, Stadtstrasze 1, telefoon (vanuit Nederland): 09-49-2472/3300. Verder bij het zomer- en wintersportcentrum te Monschau en in alle hotel- en restaurantbedrijven in de buurt van de loipen.

TRIP TIPS

Zo'n 300 km vanaf de Belgische grens ligt de Franse provincie Normandië. Zij is samengesteld uit verschillende streken met elk hun eigen typisch karakter. De kustlijn is zeer gevarieerd. waarbij zandstranden en steile rotsen elkaar afwisselen. In het hart van Normandië ligt het departement Calvados, dat uitnodigt tot prachtige toeristische tochten. Zo kan men er de Route du cidre. volgen en bij verschillende ciderboeren in hun kelders de cider en calvados (appelbrandewijn) proeven. Zoals een goede cognac wordt geleverd door de wijnstokken, zo zorgen in het departement Calvados de appelbomen voor het geestrijke vocht Calvados. Men kan echter ook de Route du Fromage. nemen. Zij voert langs de kaasboerderijen waar bekende kazen worden gemaakt als Camamber de Livarot en de Pont l'Evêque. Tijdens de tochten kan men genieten van het prachtige natuurschoon. dat Normandië heeft te bieden. Kenmerkend voor de streek zijn de weelderig groene weiden met appelbomen. de fraaie landhuizen en de schilderachtige vakwerkboerderijen. Folders over de cider. en kaasroute zijn in Nederlandse tekst verkrijgbaar. Men kan ze aanvragen bij het Comité Départemental de Tourisme du Calvados, Place du Canada 14000-CAEN.

***

De algemene informatiebrochure over reizen naar en in Zwitserland is weer verschenen. Hierin worden de meest voorkomende vragen over vakantie in dit land beantwoord. Zo kan men erin lezen hoe men er komt met de trein, de eigen auto of het vliegtuig. De kosten van een reis zijn eveneens aangegeven. Ook krijgt men informatie over het voordeligst reizen per openbaar vervoer door Zwitserland. Verder kan men vernemen hoe het zit met de grensformaliteiten en invoerbepalingen, hoe men aan logies komt (camping, hotel, vakantiewoning/-appartement, jeugdherberg) en welke Nederlandse reisorganisatoren volledig verzorgde bus-, trein- en vliegreizen naar Zwitserland op hun programma hebben staan. Tevens staat erin vermeld welke bureaus bemiddelen bij het huren van een vakantiewoning. Men kan de informatiebrochure aanvragen bij het Nationaal Zwitsers Verkeersbureau, Koningsplein 11, 1017 BB, Amsterdam, telefoon: 020-222033.

***

Ook voor gehandicapten zijn er nu mogelijkheden vakantie door te brengen in het landschappelijk zo fraaie Westerwald. Deze Duitse streek ligt ten zuiden van Bonn aan weerszijden van de autosnelweg richting Frankfort. Vrij dicht dus bij Limburg. Een geliefd vakantiehuis heeft er op ideale manier alle voorzieningen getroffen, die nodig zijn voor een onbezorgde vakantie voor gehandicapten. Er is onder andere een hellingbaan voor rolstoelen aangelegd en alle deuren zijn verbreed. Verder is er een speciale lift en zijn er toiletten en douches, die beantwoorden aan de voor gehandicapten gestelde eisen. De vijfendertig eenpersoonskamers van het huis (indien gewenst zijn er ook tweepersoonskamers verkrijgbaar) zijn voorzien van een intercom. Tot de verdere basisuitvoering behoren een overdekt zwembad en recreatie- en televisielokalen. Een bijzonderheid is de circa 1,5 km lange rondweg voor rolstoelberijders. Deze „wandelweg" is geasfalteerd en loopt door het prachtige landschap van het middengebergte. In de winter wordt deze weg sneeuw- en ijsvrij gehouden. Inlichtingen kan men krijgen bij het Ignatius-Lötschert-Haus, 5431 Horbach, telefoon (vanuit Nederland): 0949-64-39/7077.

***

De leefbaarheid in de bekende Oostenrijkse winter- en zomervakantieplaats Kitzbühel (Tirol) wordt dit jaar vergroot, doordat het doorgaand verkeer over de nieuwe rondweg ten noorden van het stadje wordt geleid. Voor automobilisten, die een andere reisdoel hebben, wordt een en ander ook aantrekkelijk. Zij kunnen namelijk sneller rijden van Wörgl naar Lofer, de Steinpas naar Duitsland, de Thurnpas naar Mittersill en de Felbertauerautoweg naar het zuiden. Het belangrijkste kunstwerk in de nieuwe vierbaansautoweg is de 463 m lange Lebenbergtunnel.

(ADVERTENTIE)



FUHREN WONINGINRICHTING

Heerlen-Noord, Ganzeweide 64-66-68-70. Tel. 045-212156, donderdag koopavond

FUHREN

AANBIEDING X MATRASSEN

80x190	f 89,-
90x190	f 98,-
90x200	f 118,-
120x190	f 139,-
130x190	f 158,-
140x190	f 178,-
140x200	f 198,-

Maandags gesloten.



Zwaar massieve eiken eethoek **f 2150,-**



Zwaar massief eiken bankstel, div. stoffen **f 2985,-**



Slaapkamer hoogbouw div. kleuren 1001 mogelijkheden v.a. **f 1240,-**

AANBIEDING X TAPIJT

400 cm. hoogpool	f 39,-
400 cm. bloem	f 59,-
Wollen berber	f 98,-
Keuken 200 cm.	f 29,-
Tegel 50/50 10 j. garantie	f 7,95
Tegelsipk. 40x40	f 1,25
Ribcord tegel 40x40	f 3,95

in verband met de opening houden wij VANDAAG en MORGEN

OPEN HUIS

geopend van 9.00 tot 18.00 uur

Lendfers exclusieve interieurs
Markt 89
6161 GM Geleen
Tel. 04494-52093



De Raad van Beheer van de N.V. Sportfondsenbad-Kerkrade zoekt contact met kandidaten voor de functie van

manager (m/v)

De manager zal onder verantwoordelijkheid van de Raad van Beheer de directie voeren over de volgende accommodaties:

- het sport- en recreatiecentrum "d'r Pool" te Kerkrade, bestaande uit een 50 m. zwembassin, twee 25 m. bassins, sauna, solarium, horeca. Het complex omvat voorts nog een parkeergarage, een bowling- en kegelcentrum en een gymnastiekzaal, welke door derden worden geëxploiteerd.
- het openluchtbad "Erenstein" te Kerkrade, een recreatieve accommodatie waarvoor een verbouwingsplan in voorbereiding is. Hierbij wordt onder meer gedacht aan een golveninstallatie.

Van de manager wordt verwacht dat hij/zij de diverse mogelijkheden van de accommodaties op het gebied van zweminstructie, sportbeoefening en recreatie tot optimale ontplooiing brengt.

De gezochte functionaris zal moeten beschikken over behoorlijke bedrijfseconomische organisatorische en commerciële kwaliteiten. Grote waarde wordt gehecht aan het vermogen om met het personeel en met de gebruikers van de accommodaties goede contacten te leggen en te onderhouden. Voor de organisatie van recreatieve activiteiten en evenementen is een grote mate van creativiteit en eigen initiatief onmisbaar.

Voor de functie worden voorts de volgende eisen gesteld:

- minimale leeftijd 30 jaar
- enige jaren ervaring in een leidinggevende en organisatorische functie, bij voorkeur in de sfeer van sport en/of recreatie
- schoolopleiding: middelbaar niveau.

Enige technische kennis strekt tot aanbeveling.

Een psychotechnische test kan deel uitmaken van de sollicitatieprocedure.

Sollicitaties met uitvoerige beschrijving van opleiding en ervaring kunt u binnen 14 dagen na verschijning van dit blad richten aan de directie van Sportfondsen Nederland N.V., Singel 42, 1015 AB Amsterdam.

N.V. Sportfondsenbad-Kerkrade

ECHT

Te k. nw. gebouwd bedrijfspand met kantoren en woonhuis.
Indeling: bedrijfspand 400 m2
woonhuis met kantoren
grote parkeerruimte
geheel geïsoleerd
Totale oppervlakte: 2500 m2
Voor vele doeleinden geschikt.
W.I.R.-premie van toepassing.
Gelegen: nw. industrieterrein in Echt.
Vr.prijs f 692.000,- k.k. Direkt te aanvaarden.
Inlichtingen: tel. 04754-2454

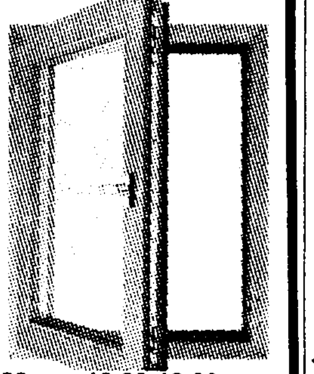
SLECHTE KOZIJNEN?

Hardhouten merbau-kozijnen. In één dag geplaatst.
Géén duur onderhoud meer!!

ISOLATIEGLAS 10 jaar garantie

Nu mahonie binnendeur f 69,95.
Vraag snel informatie.

Naam: .... ☐ kozijnen
Adres: .... ☐ isolatieglas
Woonplaats: .... ☐ deuren/parket



PEL TIMMERFABRIEK
PAARDESTR. 59, TEL. 04490-23278.
SITTARD Showroom geopend ma. t/m vr. 9.00-17.00, za. 10.00-12.00 uur.

'n leuke afwisselende baan.
Dat biedt een bedrijf in Sittard de

directie-secretaresse

die bereid is zich enkele weken in te zetten.
De gedachten gaan uit naar iemand met Atheneum en Schoevers die over ruime ervaring beschikt. Tot haar taak zal behoren: de bediening van een dictafoon; het maken van afspraken; het bespreken van hotels; het uitwerken van vergaderingen. De werktijden zijn van 8.30 tot 17.00 uur. Heeft u belangstelling? Neemt u dan zo spoedig mogelijk contact op met Keser. Dat loont beslist de moeite en verplicht tot niets! Keser Uitzendgroep vindt het vanzelfsprekend dat zowel mannen als vrouwen reageren!

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP
MAASTRICHT, Stationsstraat 35, tel. 043-18151*
HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, tel. 045-713120*
SITTARD, Rosmolenstraat 9, tel. 04490-22279*

Keser Uitzendgroep en Uitzendburo Aktie 68, uw landelijke partners voor tijdelijk werk.

direct werk op kantoor voor:

typiste

bij bedrijf in de omgeving van Heerlen. geroutineerd kunnen werken op een elektrische machine.

datatypiste

voor hele dagen. werkzaamheden zowel numeriek, als alfanumeriek.

administratief medewerkster

bij een bedrijf te Heerlen. vwo-opleiding en enige jaren bedrijfservaring zijn gewenst. leeftijd bij voorkeur tussen 25 en 30 jaar.

commercieel medewerkster

voor halve dagen. opleidingsniveau meao, commerciële richting of gelijkwaardig.

voor meer informatie bent u van harte welkom op een van onze vestigingen. wij helpen u graag!

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat, 04490 - 1 99 88
Kerkrade, Hoofdstraat 42, 045 - 45 15 00

Nr. Eén.



Er zijn 13 verschillende Corolla's: 2-deurs, 4-deurs, met automaat, Liftback Coupé en Stationwagon.
Dit is de 1.3 Coupé DX.

Corolla 1.3 4-deurs Special.

Dat is hem dan: de meest gekochte auto ter wereld, de Toyota Corolla. Ook stevig in opmars in Nederland, waar Toyota in 1980 negende naar de vijfde plaats omhoog schoof.

De Corolla heeft het gemáákt, door zijn lange levensduur. Door z'n aantrekkelijke prijs. Door z'n mooie uiterlijk. Door z'n lage onderhoudskosten. En door z'n lage benzineverbruik.

Daarbij krijgt u, zoals op elke nieuwe Toyota, twee jaar garantie. Ongeacht het aantal kilometers dat u rijdt.

Het sukses van de Toyota Corolla is dus zeker geen toeval.

TOYOTA

Toyota Corolla v.a. f 13.495,-

Importeur: Louwman & Parqui, Veursestraatweg 280, 2265 CL Leidschendam. Tel.: 070-209353. Prijzen incl. BTW, af depot. Wijzigingen in prijs en uitvoering voorbehouden.

Deze en alle overige lage Toyota-prijzen gelden t/m 21 februari a.s.

GELEEN Autom.bedr. Mengelers & Zn. B.V., Jos Kleynenlaan 50, Tel. 04494-48521
HEYTHUYSEN Autobedrijf Gielen-Aarts B.V., Stationsstraat 29, Tel. 04749-1728
MAASTRICHT-AMBY Autom.bedr. G.H. Boosten & Zn. B.V., Bergerstraat 68-70, Tel. 043-627760/627702
POSTERHOLT Autobedrijf Jan Bakkes B.V., Roermondseweg 16A, Tel. 04742-1410/1290
OIRSBEEK Autom.bedr. Mengelers B.V., Provincialeweg Z 91, Tel. 04492-1814
SCHAESBERG Autom.bedr. Mengelers B.V., Baanstraat 105, Tel. 045-318888
SITTARD Autom.bedr. Mengelers B.V., Rijksweg Zuid 72, Tel. 04490-11515
SUSTEREN Autom.bedr. Swentibold B.V., Willibrordusstraat 1, Tel. 04499-3300
ULESTRATEN Autom.bedr. Louis Petit B.V., Langs De Gewannen 8, Tel. 04403-2703/3601

GUNSTIG AANBOD

2e EN 3e HYPOTHEKEN

ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN.

Geheel VRIJE besteding (óók voor aflossing van andere, duurdere, leningen). Verstrekbaar aan iedereen, ongeacht leeftijd of beroep. Meestal in 1 dag geregeld en in enkele dagen contant ter beschikking.

netto in handen min 1% a'sl. prov	240 ×	180 ×	120 ×	60 ×
10.000,-	-	130,-	152,-	230,-
15.000,-	-	191,-	228,-	345,-
20.000,-	223,-	251,-	304,-	460,-
25.000,-	276,-	311,-	380,-	575,-
30.000,-	328,-	370,-	454,-	690,-
40.000,-	434,-	490,-	602,-	920,-
50.000,-	603,-	649,-	761,-	1150,-
75.000,-	905,-	973,-	1142,-	1725,-
100.000,-	1207,-	1298,-	1523,-	2300,-

HEEFT U GEEN EIGEN HUIS?

Onze **PERSOONLIJKE LENINGEN** en **KONTINU-KREDIETEN** zijn aan **IEDEREEN** verstrekbaar (mits 21-63 jaar oud en kredietwaardig). Deze leningen zijn desgewenst binnen 2 uur na aanvraag contant te uwer beschikking.
Geheel vrije besteding; óók ter aflossing van andere leningen.

netto in handen	PERSOONLIJKE LENINGEN 96 ×	72 ×	60 ×	36 ×	KONTINU KREDIET
5.000,-	-	-	128,-	181,-	100,-
8.000,-	-	-	195,-	281,-	160,-
10.000,-	180,-	215,-	243,-	352,-	200,-
15.000,-	265,-	317,-	359,-	522,-	300,-
20.000,-	349,-	419,-	475,-	692,-	400,-
25.000,-	433,-	520,-	590,-	862,-	500,-
30.000,-	517,-	622,-	706,-	1041,-	600,-
40.000,-	685,-	825,-	937,-	1385,-	-

Overlijdensrisico is gedekt t/m 25.000,-

Alle termijnbedragen zijn afgerond op hele guldens en hierin is zowel rente als aflossing inbegrepen.
Een telefoontje is voldoende. Snel ontvangt u een vrijblijvende offerte.

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN
TEL. 045-710806 (dagelijks van 9 tot 21 uur).
SAROLEASTRAAT 42, HEERLEN

LID VAN DE NEDERLANDSE VERENIGING VAN FINANCIERINGSADVISEURS NVF
Sinds meer dan 15 jaar vertrouwd en betrouwbaar kredietbemiddelaar.

WELKE BUSREIZEN GAAN ALTIJD DOOR? ARKE BUSREIZEN NATUURLIJK!*

Zie onze aanbiedingen in de krant van morgen.

Inlichtingen en boekingen bij de geselecteerde ANVR-reisburo's, de Rabobanken en ABN Bank of bij:

Almelo Grotestraat 18, tel. 05490 - 12681/16070. **Amsterdam** Ceintuurbaan 264, tel. 020 - 731185, Linnaeusstraat 98, tel. 020 - 937557/944302, Kinkerstraat 314, tel. 020 - 836211, Slotermeerlaan 127 A, tel. 020 - 114614, Weteringschans 257, tel. 020 - 262381. **Apeldoorn** Korenstraat 8, tel. 055 - 219541/220727. **Arnhem** Beekstraat 112, tel. 085 - 423546/423547, Raadsheerplein 4, tel. 085 - 613036/615059. **Assen** Koopmansplein 7, tel. 05920 - 11766. **Breda** Ginnekenstraat 120, tel. 076 - 224323. **Capelle aan de IJssel** Koperwiek 32, tel. 010 - 503703/511336. **Den Bosch** Hinthamerstraat 79, tel. 073 - 143259. **Deventer** Lange Bisschopstraat 25, tel. 05700 - 13449. **Dieren** Wilhelminaweg 36, tel. 08830 - 16357. **Doetinchem** Hamburgerstraat 67, tel. 08340 - 34966. **Ede** Maandereind 56, tel. 08380 - 14044. **Eindhoven** Vrijstraat 17, tel. 040 - 435126. **Emmen** Hoofdstraat 117a, tel. 05910 - 40200. **Enschede** [illegible], tel. 053 - 353535, Haverstraatpassage 23, tel. 053 - 322955, Winkelcentrum Wesselerbrink, tel. 053 - 760936. **'s-Gravenhage** Venestraat 15, tel. 070 - 648844. **Haaksbergen** Markt 13, tel. 05427 - 1390. **Haarlem** Barteljorisstraat 6, tel. 023 - 317555. **Heiloo** [illegible], tel. 072 - 332114. **Hengelo** Burg. Jansenplein 26, tel. 074 - 917143/917433. **Hilversum** Winkelcentrum Hilvertshof Groest, tel. 035 - 12946. **Nijmegen** Passage Marienburg 23, tel. 080 - 229000. **Oldenzaal** St. Plechelmusplein 13, tel. 05410 - 15225. **Rotterdam** Meent 84e, tel. 010 - 333887/333879, Westblaak 1-3, tel. 010 - 125903/112280. **Velp** Hoofdstraat 180, tel. 085 - 618848/635256. **Zwolle** Luttekestraat 16, tel. 05200 - 12362. **Arke hoofdkantoor, tel.: 053 - 353535.**

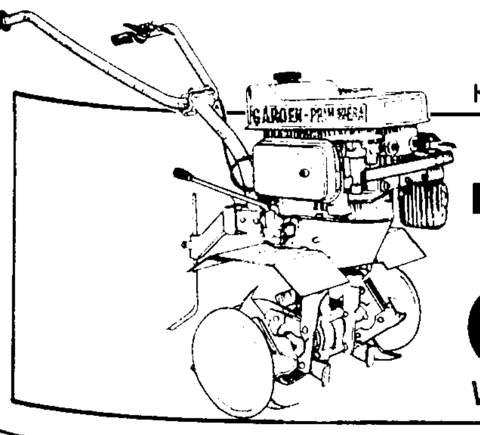
* zie Arke busgids pag. 5

I.B.E. ISOLATIE-BEDRIJF VAN ECKEREN
THERMISCHE EN AKOESTISCHE ISOLATIE
Seringenlaan 14a, 6163 EX Geleen. Tel. 04494-40500

Met spoed gevraagd:

enkele **bekwame isolatiewerkers** voor in de werkplaats

en enkele **vakbekwame opmeters** voor isolatiewerk



Klaar-terwijl-u-wacht-service, zonder afspraak, op al onze machines.

Met een frees bent u van 't (ge)spit af!

De grootste kollektie frezen (al vanaf fl 999,-) vindt u bij:

Gielen Schinnen

Wolfhagen 3, Schinnen (centrum), Tel. 04493-1995



CARNAVAL ALAAF

Kapé

DE GROOTSTE COLLECTIE TE GEK OM LOS TE LOPEN!

Accountant-administratieconsulent

M.J. BECKERS

lid Ned. Orde van Accountant-administratieconsulenten zoekt wegens uitbreiding van de werkzaamheden voor zijn kantoor jonge, energieke

ASSISTENT-ACCOUNTANT (M/V)

Opleidingsniveau: M.B.A., M.E.A.O. of gelijkwaardige opleiding.
Leeftijdsindicatie: tussen 20 en 25 jaar.
Geboden wordt een prettige werkkring in een team van 6 assistenten en afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring een goed salaris met uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.
Belangstellenden kunnen hun uitsluitend schriftelijke sollicitatie richten aan:
ACCOUNTANT-ADMINISTRATIECONSULENT M.J. BECKERS
Debetslaan 13, 6391 GA Nieuwenhagen

1ste kwaliteit parket rechtstreeks van de groothandel.

EPM groothandel in parket importeert zelf en koopt rechtstreeks van de grote houtleveranciers.
Daarom kan EPM parket leveren voor prijzen die nog nooit vertoond zijn.

04446-3296

Verkoop aan partikulieren uitsluitend na telefonische afspraak.

oordeel zelf maar

Eiken lamellen parket voorzien van verzegeling 1e keus.	59,– p.m²
Eiken lamellen parket 1e keus, gerookt. Schitterende kwaliteit	65,– p.m²
Eiken mozaik parket 1e keus, massief	19,– p.m²

EPM

EPM groothandel in parket
Hoolstraat 43 Voerendaal 04446-3296

* Wij kunnen ook bemiddelen voor financiering en leggen van parketvloeren.

bel nu epm

RESTAURANT LA TRUITE D'OR GULPEN

's Zaterd. en 's zondagsavonds uw pianist Jo Ritzervelt
S.v.p. even bellen 04450-1500

Fa. Amijs Helmond

koopt zat. 14 febr. mankanaries ƒ 11, donkere 10,-, poppen 6,-, rood-intensief mannen en poppen 14,-, roodzalm mannen 14,-, poppen 12,-, kneu- en sijsbast. 11,-, putterbast. 22,50 p.st., meeuwtjes 4,-, zebravinken 7,-, diamantduifjes 10,-, parkieten 8,-, valkparkieten 22,50, kakarikis 35,-, rosellas 50,- p.p. Vogels brengen: SITTARD 10-10.30 u. café de Eikeboom, Tudderenderweg 127. OIRSBEEK 11.15-12 u. Meulenberg, Prov. weg Zuid 124. HEERLEN (Heksenberg) 13.00-13.45 u. Bekman, Roesbroekweg 80. NIEUWENHAGEN 14.30-15.00 u. Willems, Markt.

Grandioze landbouwwerktuigenshow 1981

Openingstijden: 13 en 14 februari van 8 tot 17.00 uur

WIJ TONEN U:

- HET MEEST COMPLETE PROGRAMMA VAN LANDBOUWMACHINES EN TRACTOREN
- TUIN- EN PARKMACHINES zoals: frezen, gazonmaaiers, motorzagen enz.
- WERKPLAATS- en HOBBYGEREEDSCHAPPEN zoals compressoren, slijpers, lasapparaten, boormachines enz.
- Ruime keuze aan GEBRUIKTE LANDBOUWWERKTUIGEN en TRACTOREN.



U bent van harte welkom!

Collé Sittard, Nusterweg 90 Tel. (04490) 1 99 80

GELD NODIG?

Overname lopende leningen mogelijk:
- Vrije aflossing: geen onderpand nodig
- Aflossingen zijn inklusief rente en kwijtschelding bij overlijden
- Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuisbezorgd, geen bijkomende kosten

PERSOONLIJKE LENINGEN	96x	60x	48x	KONTINU KREDIET
5.000	-	128,-	149,-	100,-
10.000	180,-	243,-	285,-	200,-
15.000	265,-	359,-	422,-	300,-
20.000	349,-	475,-	559,-	400,-
25.000	433,-	590,-	695,-	500,-
30.000	517,-	706,-	832,-	600,-
40.000	685,-	937,-	1105,-	800,-

2e EN 3e HYPOTHEKEN
ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

netto in handen min 1% afsluitkosten	240x	180x	120x	72x
15.000	170,-	191,-	233,-	317,-
20.000	223,-	251,-	307,-	419,-
25.000	276,-	311,-	381,-	520,-
30.000	328,-	370,-	454,-	622,-
35.000	381,-	430,-	528,-	724,-
40.000	434,-	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Ook hogere en tussenliggende bedragen mogelijk

Bel afdeling financiële bemiddeling.

Tel. 04754-3535 10 lijnen

Financieringskantoor **WOLTHERS**
Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.30-19.00 uur. Zaterdag van 10.00-12.00 uur.

---

gota Tapetenmärkte

AACHEN Theaterstrasse 58, Tel.: 32354 (Eig. Parkplätze) P
Zollernstrasse 2, Tel.: 503207 (Nähe Normaluhr) AACHEN

Tapeten 0,98
Velours-Teppichboden 7,95
PVC Decken-platten 1,39

Deckenweiß	5,52
Untertapete	6,95
Vorhangschienen	4,30
Strukturvinyl	9,95
Tapetenborte	2,45
Styroporkleber	10,85
Styropor-Eckleisten	0,29
Teppichboden	4,55
PVC ohne Filz	4,45
PVC-Fußbodenleiste	8,57
Nadelfilzfliesen	0,69
Günstige Teppichboden-Reste	

Geöffnet: mo.-fr. 9.00 - 18.30 Uhr, Sa. 8.30 - 14.00 Uhr, 1. Samstag im Monat 8.30 - 16.00 Uhr.



de auto-reizen specialist

van hulst regelt voor u
- een appartement,
- een bungalow,
- hotelkamers (ook voor onderweg)

grote keuze in mogelijkheden!

kom eens vrijblijvend langs in:

Maastricht	Grote Staat 21	Tel. 043 - 12741
Geleen	Marktpad 14	Tel. 04494 - 49755
Sittard	Markt 37	Tel. 04490 - 12960
Heerlen	O.N. Straat 15	Tel. 045 - 715555

anvr

...met vakantie, maar dan wel met van hulst!

Mitsubishi. De Gestaalde Perfektie.

DE LANCER

Totale Ekonomie houdt uw autokosten binnen de perken

Totale Ekonomie begint met veel auto voor een reële prijs. U hebt al 'n Mitsubishi Lancer (vindt u 'm ook zo mooi?) voor f 15.295,-. Daarvoor krijgt u een uitgesproken ruime en luxueuze auto met geluidabsorberend wand-tot-wand tapijt.

Totale Ekonomie bestaat verder uit lage onderhoudskosten. Zoals bij alle Mitsubishi's zijn ook de kwetsbare delen van de Lancer ofwel extra behandeld, ofwel met kunststof bekleed.

Een Lancer gaat dus niet alleen lang mee, maar is ook blijvend mooi. Zijn degelijk uiterlijk bedriegt dus bepaald niet. Tussen de grote beurten van de Lancer zitten maar liefst 20.000 kilometers. Bij gemiddeld gebruik is dus één beurt per jaar voldoende. Ook dat scheelt.

Totale Ekonomie betekent ook: een laag verbruik. Alle Lancers hebben een cross-flow motor, die bekend staat om zijn zeer ekonomische verbranding. Samen met een lage luchtweerstand en een uitgekiende kW/gewichtverhouding levert dat een bijzonder laag benzineverbruik op. Volgens ECE norm A70, in liters per 100 km: in de stad 8,7, bij 90 km/u 6,5 en bij 120 km/u 9,8. Met andere woorden 1 op 15,4 bij 90 km/u, wat voor een forse auto als de Lancer 1200 EL toch wel genoemd mag worden. En daarvoor zit u dan in een ronduit behaaglijke fauteuil achter uw verstelbare stuurwiel en een zeer kompleet dashboard. In een heel stille auto die luxueus maar veilig is afgeveerd.

Het kopen van een Lancer is dus een heel aantrekkelijke manier om uw autokosten binnen de perken te houden. Zonder er kwa auto op achteruit te gaan. De uiterst komplete en komfortabele 1400 GL kost bijvoorbeeld maar f 16.795,-. U kunt eigenlijk het beste maar 'ns even naar een van de 182 dealershowrooms stappen. Om alle verdere uitvoeringen en bijzonderheden te bekijken. En te informeren naar leasing of gas-inbouw.

Afgebeeld 1400 GLX-5 versn. Prijzen inkl. B.T.W. af Sassenheim. Wijzigingen voorbehouden.



RAI stand 56

Beek/Genhout Automobielbedrijf N. Gelissen, Hubertusstraat 49, tel. 04402 - 10 54
Heerlen Auto Kleijnen, Passartweg 35a, tel. 045 - 21 20 35
Kerkrade Auto Kleijnen, Locht 193, tel. 045 - 41 15 61
Maastricht/Amby Autobedrijf Jacob, Bergerstraat 11-13-15, tel. 043 - 62 69 70
Roermond Jabé Roermond B.V., Wilhelminalaan 5, tel. 04750 - 2 93 46
Schinnen Autobedrijf W. Kees, Dorpsstraat 64, tel. 04493 - 17 21
Sittard Jabé Sittard B.V., Industriestraat 25, tel. 04490 - 1 96 64
Stramproy Automobielbedrijf Vanda B.V., Wilhelminastraat 29a, tel. 04956 - 17 86

GELD NODIG?

Overname lopende leningen mogelijk. Bedragen zijn aflossing incl. rente p. maand.
Overlijdensrisico gedekt tot ƒ 40.000,-
Leningen worden meestal nog dezelfde dag bezorgd. Informeer naar uw mogelijkheden.

PERSOONLIJKE LENINGEN				doorl.
	96x	60x	48x	2%
5.000	--	128	149	100
10.000	180	243	285	200
15.000	265	359	422	300
20.000	349	475	559	400
25.000	433	590	695	500
30.000	517	706	832	600
40.000	685	937	1105	--

2E HYPOTHEKEN				
+ 1% afsluitprov.	240x	180x	120x	108x
15.000	170	191	233	247
20.000	223	251	307	325
25.000	276	311	381	404
40.000	434	490	602	639
50.000	636	679	788	828

zonder notaris/taxatiekosten.

VOOR DIRECTE INFORMATIE 04494-47509/51359. NA 18 UUR 49466.

SCHMIDT'S FINANCIERINGEN

NARCISSENSINGEL 18, 6163 EC GELEEN

Kantooruren maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur. Gespecialiseerd intermediair.

Rabobank Amstenrade - Oirsbeek

De Rabobank Amstenrade - Oirsbeek vraagt een

administratief baliemedewerk(st)er

Voor het verlenen van assistentie bij onze werkzaamheden willen wij graag uitbreiding van ons team met een medewerk(st)er die gevarieerd werk ambieert.
Tot de functie behoren verschillende administratieve werkzaamheden en daarnaast de geregelde service-verlening aan de balie. Daar krijgen de cliënten advies en informatie over de bankdiensten en worden allerlei geld- en spaarhandelingen verricht.

Kandidaten met MAVO of HAVO (handelsvakken in het examenpakket) komen in aanmerking.

Hij/zij moet het vermogen hebben om zakelijke contacten met onze cliënten op te bouwen en in stand te houden.
Kandidaten met bankervaring genieten de voorkeur.

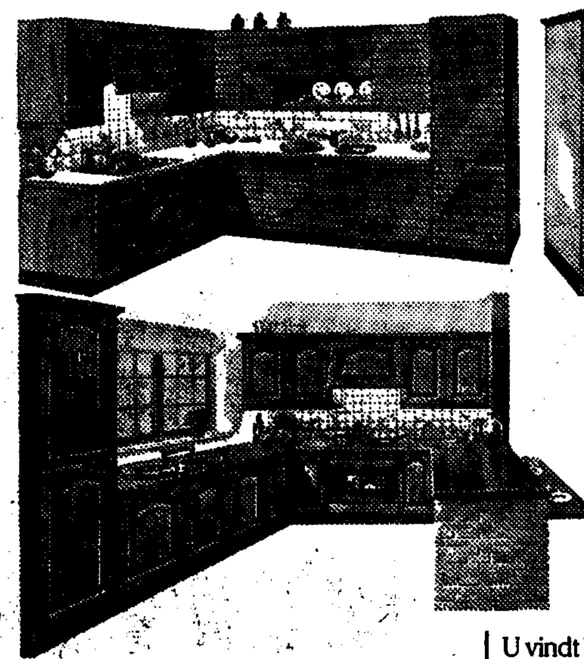
De Rabobank biedt, naast een goed salaris, prima bijkomende arbeidsvoorwaarden zoals een premiespaarregeling en studiefaciliteiten.

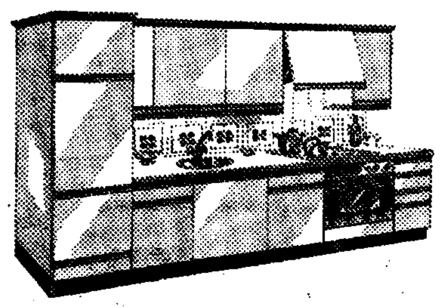
Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ontvangen door de directeur van de Rabobank, Provincialeweg Zuid 16, 6438 BE Oirsbeek.

Met haar vele vestigingen staat de Rabobank-organisatie overal in ons land midden tussen de mensen.
Zij behartigt op zeer betrokken wijze alle bankzaken van haar cliënten. Is dus bij uitstek de persoonlijke bank.

Rabobank
geld en goede raad

keukenzekerheid





En perfekte kwaliteit. Logisch. Vendoplan.
In Vroom & Dreesmann. Dat zegt genoeg.

vendoplan Zekerheid van een lage prijs.

U vindt Vendoplan in een groot aantal vestigingen van Vroom & Dreesmann. Dus worden er heel wat Vendoplan keukens verkocht. Geen wonder dat Vendoplan zo laag in prijs is.

vendoplan Zekerheid van grote keuze.

Vendoplan heeft voor èlke woning een mooie keuken. U kunt kiezen uit maar liefst 26 fronten. Klassiek... modern... een enorm assortiment bijpassende aanrechtbladen, tegelbladen, apparatuur...

vendoplan Zekerheid van een goede financiering.

Wilt u uw keuken financieren? Zo voordelig mogelijk? Dat kan bij Vendopolis. Met gunstige voorwaarden omdat u een Vendoplan keuken koopt.

vendoplan Zekerheid van 5 jaar garantie.

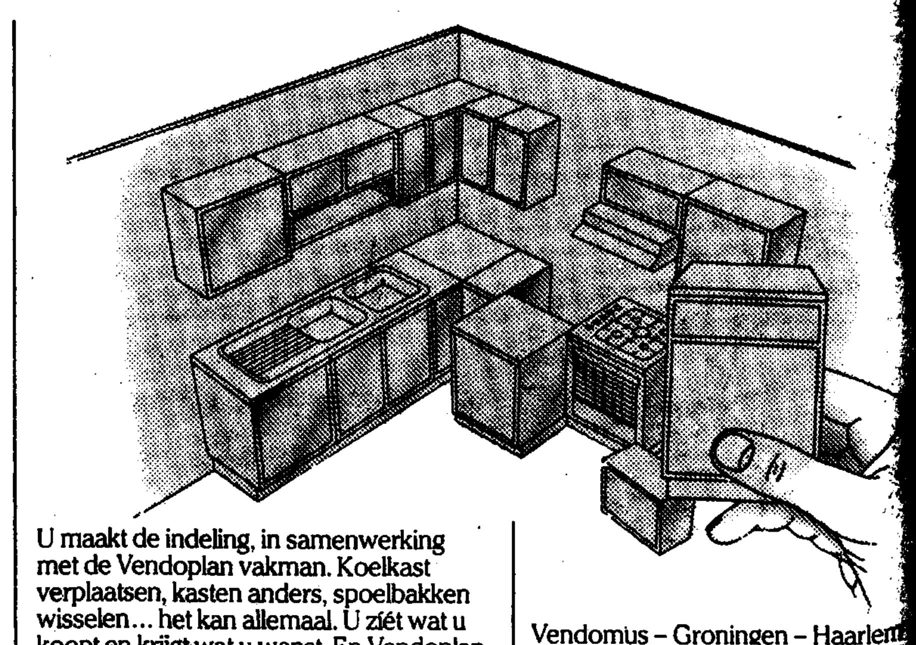
Vijf jaar duidelijk omschreven garantie op de hele keuken. En ook nà die vijf jaar staat Vendoplan natuurlijk graag voor u klaar. Over zekerheid gesproken...

vendoplan Zekerheid van goede plaatsing.

U kunt kiezen uit 3 manieren om uw keuken te plaatsen: 1. alles laten doen door Vendoplan 2. samen doen met Vendoplan 3. zelf doen, dat kan bij Vendoplan. Want u krijgt een Keukenhandboek met een glasheldere omschrijving van alles wat u moet weten om met een minimum aan werk en een maximum aan zekerheid uw keuken te installeren. En mocht u tussendoor nog vragen hebben..., bij Vendoplan kunt u altijd terecht.

vendoplan Zekerheid vóórdat u koopt.

Vendoplan bouwt uw nieuwe keuken eerst op schaal. Gratis. Waar u bijstaat.



U maakt de indeling, in samenwerking met de Vendoplan vakman. Koelkast verplaatsen, kasten anders, spoelbakken wisselen... het kan allemaal. U zíét wat u koopt en krijgt wat u wenst. En Vendoplan maakt van het schaalmodel een gratis Polaroid kleurenfoto. Zó echt alsof u al in uw nieuwe keuken kijkt.

vendoplan Zekerheid bij u in de buurt.

U vindt Vendoplan in Vroom & Dreesmann Alkmaar – Amstelveen – Arnhem – Breda – Den Haag Centrum – Eindhoven

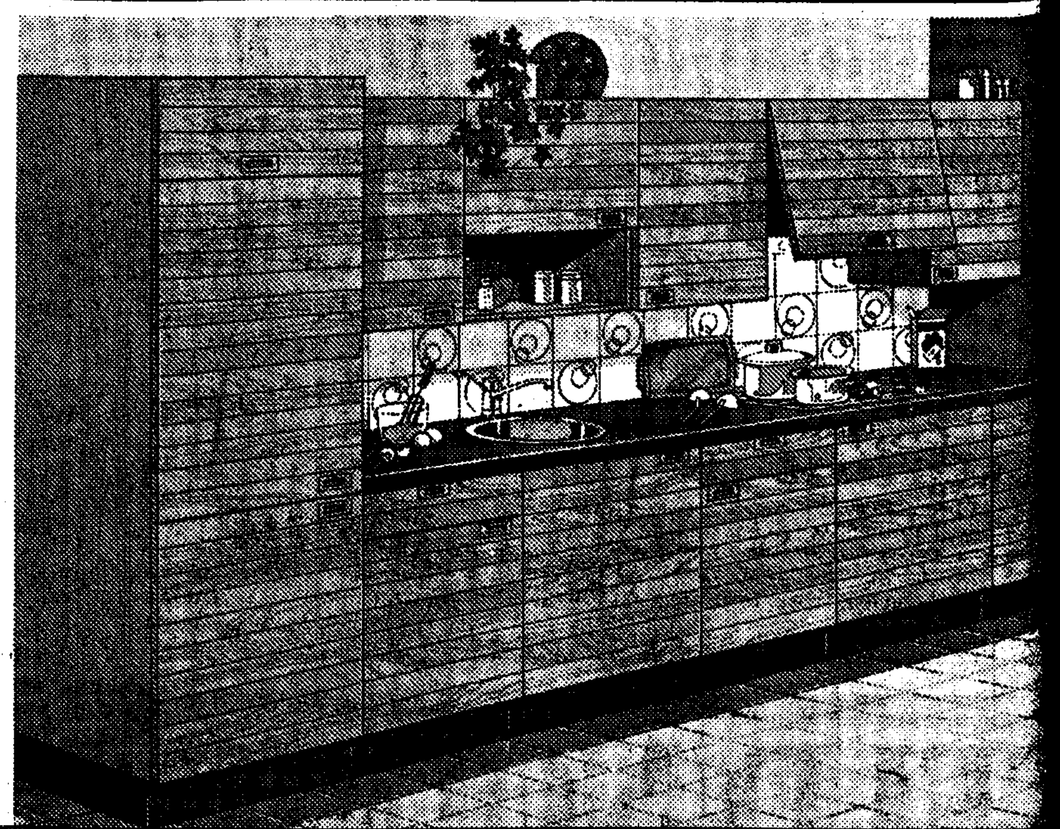
Vendomus – Groningen – Haarlem
Heerlen Promenade – 's-Hertogen
Schapenmarkt – Hilversum – Leeu
Maastricht – Nijmegen – Rijswijk
Vendomus – Rotterdam Hoogstra
Utrecht – Zwolle.

vendoplan Duidelijk zeker en betrouwba keukens.

VOORDEEL VAN DE MAAND

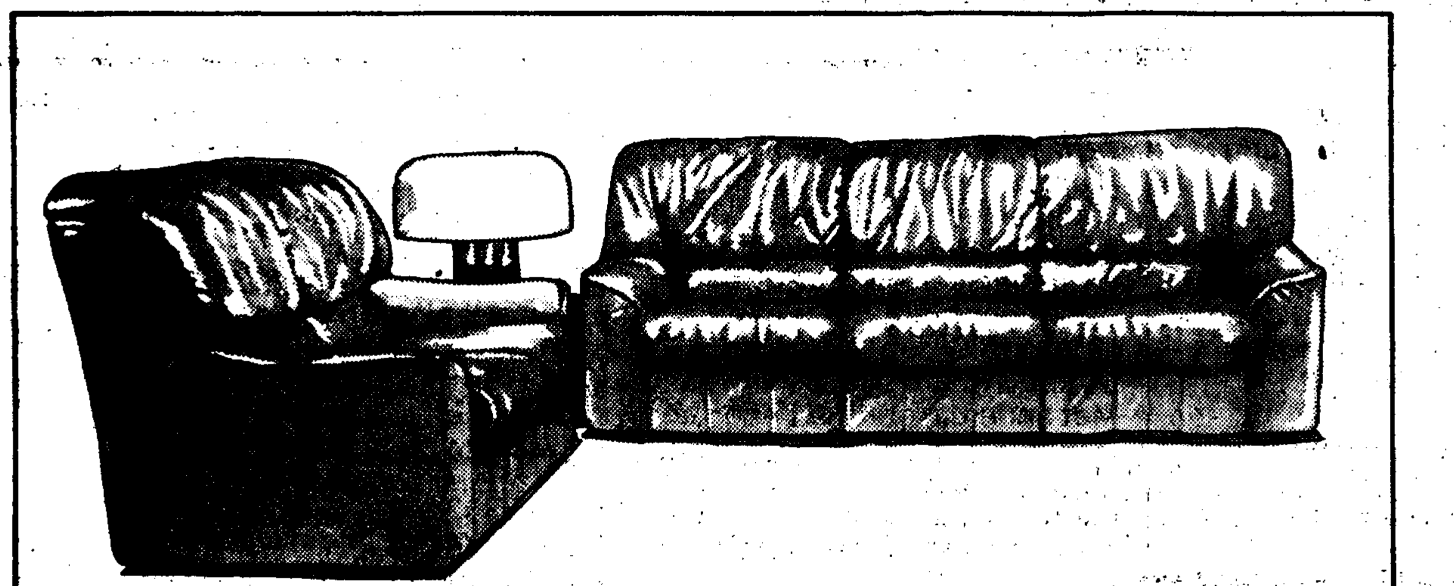
Deze maand de Fine Oak keuken, verkrijgbaar in de kleuren Blank Eiken, Antiek Eiken, Moor Eiken, Zwart Eiken en Wit Eiken met blauwe, rode of bruine handgrepen. Afmeting: 300 cm. Deze keuken is in de Vendoplan showroom te zien. Kompleet met: 72 cm hoge wandkasten met 2 verstelbare legplanken; oerdegelijke ladegeleiders; ijzersterke zelfsluitende scharnieren; bekledingsmateriaal voor in het zicht blijvende zijkanten van kasten; 4 cm dik kunststof werkblad met naadloze ronde voorkant; ronde geëmailleerde spoelbak met snijplank, draadkorf en afvoergarnituur; luxe mengkraan; 4-pits inbouw gaskookplaat met elektrische vonkontsteking; ruime koelkast, geïntegreerd, dus onzichtbaar achter een kastdeur; inbouw wasemkap met KEMA-keur, 3 snelheden en verlichting. Naar wens kunt u tegen bijbetaling deze keuken veranderen en uitbreiden naar uw speciale situatie. Dus een rasechte aanbouwkeuken. Vraag inlichtingen aan de Vendoplan verkoper.

5898,-



VROOM & DREESMANN

Mondileder levert tijdelijk f. 250,- in op deze prachtige 3-2 kombinatie



3-2 kombinatie f. 4990,-

Bij aankoop voor 1 maart a.s. krijgt u 250 gulden in kontanten terug.

Als specialist in leren zitmeubelen kan Mondileder grootse dingen doen. Bijvoorbeeld een groots prijsgebaar maken, zoals dit keer met het model Tumba. Een royaal bankstel met alle goede eigenschappen van een echte Mondileder.
Rondom gestoffeerd met soepel, sterk rundleer; op een speciale manier ingeverfd, waardoor er een aparte nuancering ontstaat.
De stevige zitting, de hoge rug met lendesteun en de brede armleggers zorgen voor een perfekt zitcomfort.
Fauteuil ƒ 1.345,–. Tweezitsbank ƒ 2.095,–. Driezitsbank ƒ 2.895,–.
Gedurende de maand februari levert Mondileder ƒ 250,– in op de 3-2 combinatie.

Een voorbeeld uit de omvangrijke kollektie leren zitmeubelen die meer dan 70 modellen in vele stijlen en prijsklassen.
Het speciale Mondileder waarmerk is uw garantie voor optimale kwaliteit, afwerking en service.



Mondileder Reuver

Parallelweg 12, aan de weg Venlo-Roermond.
Tel. 04704-3475.
Openingstijden: maandag van 1-6 uur. Dinsdag t/m vrijdag van 9-6 uur (vrijdagavond tot 9 uur). Zaterdag van 9-5 uur.

Mondileder. Alles in leer.

GELD LENEN SJO JORISSEN

	Pers. leningen 48x	Pers. leningen 60x	2e hyp. 180x	2e hyp. 240x	Cont. cred.
6000	176,–	151,–	–	–	120,–
10000	285,–	243,–	–	–	200,–
15000	422,–	359,–	191,–	–	300,–
20000	559,–	475,–	251,–	223,–	400,–
25000	695,–	590,–	311,–	276,–	500,–
30000	832,–	706,–	370,–	328,–	600,–
35000	–	821,–	430,–	381,–	–
40000	–	937,–	490,–	434,–	–

2e hypotheek zonder afsluitprovisie, notaris- en taxatiekosten

Alle bedragen mogelijk t/m ƒ 100.000,–. 2e hypotheken van 60 t/m 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t/m 96 mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot ƒ 20.000,– (PL, CC). Continucredieten, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor Hommerterweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691 of 045-224070 (uw intermediair).

Rolgordijnen/Horren Jaloezieën/Zonneschermen

2 jr. garantie – snelle levering. Elke maat leverbaar.

Vertikale jaloezieën — Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte	Hoogte	Prijs
150	260	294,-
300	180	483,-
380	260	703,-

Aluminium zonneschermen — Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte	Uitval	Prijs
200	95	255,-
300	95	318,-
350	95	354,-

Aluminium jaloezieën — Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte	Hoogte	Prijs
100	180	84,-
200	180	132,-
300	180	185,-

Rolgord — Enige prijzen

Breedte	Hoo
100	160
200	160
280	160

Alle soorten zonwering. Gratis opmeten en thuisbezorgen en goede s

Sunshine Zonwering b.v.

Ook 's avonds en zaterdags: b.g.g. 02990-20609.

Wegens enorm succes 10% winterkorting t/m 28 februari 19

Dealers: Pastoor Janssenstraat 37, Wessem, tel.: 04758-1609
Eimpterweg 10A, Roermond, tel. 04750-24187
Stationsstraat 15, Beek, tel.: 04402-3383
Heulserstraat 48, Susteren, tel. 04499-2476
Uilestraat 7, Heerlen tel. 045-710482
Rector Weertstraat 8, Hoensbroek. Tel.: 045-219974

Toonzaal: Prof. Kernstraat 1/hoek Old Hickoryplein Maastricht. Tel. 043-623255. b.g.g. 0

provincie limburg mededeling

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend dat op 5 januari 1981 bij hen is ingekomen de aanvraag d.d. 5 januari 1981 (ingeschreven onder nr. BK 154) van DSM Limburg b.v. om vergunning ingevolge de Hinderwet en de Wet inzake de Luchtverontreiniging voor het uitbreiden en wijzigen van de chemische bedrijven, m.b.t. de haven Stein (kolenoverslag), gelegen te Stein;

dat de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken ter inzage liggen vanaf 16 februari 1981 tot 17 maart 1981 en wel:
- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Milieuhygiëne) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Stein tijdens de werkuren en bovendien in het Hoofdgebouw Havenbedrijf D.S.M., Paalweg 1 te Stein op 18 en 25 februari en 4 en 11 maart 1981 van 17.00 tot 20.00 uur;

alsmede tijdens de werkuren na 16 maart 1981 in genoemde griffie en gemeentesecretarie tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag;
desgewenst kan een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen;

dat tot uiterlijk 17 maart 1981 tegen het verlenen van de aangevraagde vergunning(en) gemotiveerde bezwaren kunnen worden kenbaar gemaakt:
- hetzij schriftelijk, bij Gedeputeerde Staten, Bouillonstraat 8 te Maastricht, onder vermelding van het nummer der aanvraag;
- hetzij mondeling, in persoon of bij gemachtigde, tijdens de openbare zitting ten gemeentehuize van Stein op donderdag, 5 maart 1981 om 17.00 uur;

dat degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken;

dat alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, bezwaren tegen de ontwerpbeschikking kunnen indienen en alsdan later tot het instellen van beroep gerechtigd zijn.

Maastricht, 13 februari 1981.

Gedeputeerde Staten voornoemd,
Voor dezen,
De Griffier der Staten,
Mr. B.J.M. Gudde.

TE KOOP of TE HUUR

op industrieterrein aan de Heydweg in Swalmen nabij de rijksweg Roermond-Swalmen

BEDRIJFSGEBOUW

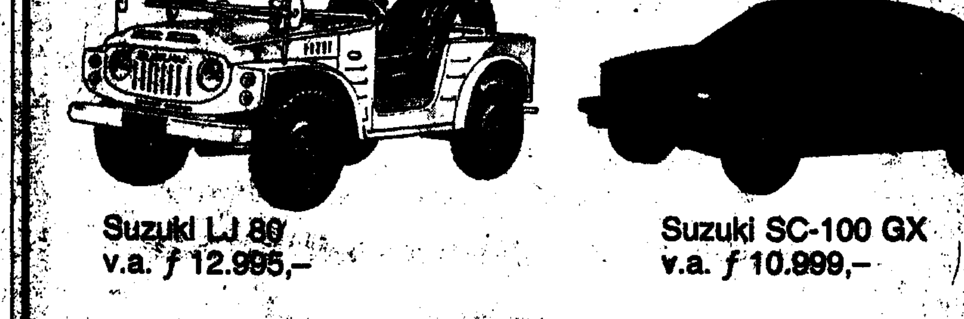
van 1815 m²

- Totale terreinoppervlakte 4500 m2
- Voor vele doeleinden geschikt
- Gebouw voorzien van:
- Moderne kantoorruimte
- Bedrijfshal, 8 m hoog, vrij overspannen
- Verwarming en verlichting
- Demontabele stellages t.b.v. opslag van hangende confectie
- 2 los-laadperrons
- Gehele terrein bestraat
- Huur in gedeelten mogelijk

Wilt u meer informatie:

TRANSPORTBEDRIJF M. HANNINK BV, HEYDWEG 18 SWALMEN
Tel. 04740 - 3030

SUZUKI



Suzuki LJ 80
v.a. ƒ 12.995,–

Suzuki SC-100 GX
v.a. ƒ 10.999,–

Nu met 1 jaar gratis onderhoud

ALCARS

HAEFLAND 15 – BRUNSSUM – 045-252244

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Vrijdag 13 februari 1981 ● pagina 13

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
OOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141

B en W Oirsbeek vinden verlening niet verantwoord

Lot gemeenschapshuis hangt af van subsidie

Van onze verslaggeefster

OIRSBEEK – Het college van Oirsbeek vindt het op dit moment niet verantwoord om een subsidie te verlenen voor het onderhoud en de aanpassingen die het gemeenschapshuis naast de kerk op dit moment behoeft. Het gemeenschapshuis, dat wordt beheerd door de Stichting Gemeenschapshuis, is eigendom van het kerkbestuur. Zowel het gemeentebestuur alsook het provinciaal bestuur zijn van mening dat het gebouw in eigendom van de stichting moet worden gegeven.

Zolang dit niet het geval is wil het college geen helpende hand bieden aan het stichtingsbestuur, dat momenteel in een wankele financiële positie verkeert. Het vraagt zich zelfs af of het niet beter zal zijn dat, indien niet binnenkort een bevredigende oplossing wordt gevonden, de gemeente zich distantieert van deze zaak, de in dit gebouw gestoken gelden terugvraagt en uitkijkt of er elders een dergelijke accommodatie te bouwen is, indien daar behoefte aan is.

Inbrengen

De oorzaak van deze problemen stamt uit het verleden. Toen werd blijkbaar door de twee partijen, het kerkbestuur en de gemeente, het begrip „inbrengen" verschillend geïnterpreteerd. De gemeente ging en gaat er nog vanuit, dat het kerkbestuur het gebouw destijds juridisch zou inbrengen bij en overdragen aan de stichting. Het kerkbestuur stelt zich echter op het standpunt dat „inbrengen" nog geen juridische overdracht inhoudt en dat dit ook nooit haar bedoeling is geweest. Het college heeft bij een nader onderzoek naar deze zaak verschillende verslagen van besprekingen tussen het kerkbestuur en de gemeente doorgenomen en concludeert uit deze verslagen dat toentertijd beide partijen het noodzakelijk achtten en er mee akkoord gingen dat gebouw en grond aan de stichting zouden worden overgedragen.

Verhoging

De financiële situatie van het stichtingsbestuur lijkt nu nog te verslechteren omdat het kerkbestuur een verhoging wil van de in 1972 ingestelde huurprijs van 2400 gulden per jaar. Naar aanleiding van vragen van raadsleden tijdens de begrotingsvergadering in januari heeft het college een discussie over deze hele problematiek op de agenda van de vergadering, die maandag om 19.30 uur begint, geplaatst.



● *Het gemeenschapshuis in Oirsbeek, waarvan het einde misschien in zicht is.*

Inbreker loopt tegen de lamp

HEERLEN – Een 24-jarige inwoner uit Hoensbroek werd gisterochtend op heterdaad betrapt toen hij een tabakswinkel in Heerlen verliet, waar hij bleek te hebben ingebroken. De man was in het bezit van een geldbedrag en voorwerpen die tijdens de inbraak waren ontvreemd.

De dader had ook nog ingebroken in het aangrenzende grootwinkelbedrijf aan de Promenade in Heerlen. De politie rook onraad toen in dit pand een ruit van een deur was vernield. Het pand werd onderzocht, zelfs met een speurhond. Even later kwam de inbreker uit de tabakswinkel tevoorschijn en liep in de armen van de politie.

Beurs en polstasje gestolen

HEERLEN – Enkele medewerkers van een kantoor aan de Kloosterweg in Heerlen zijn het slachtoffer geworden van een of meer dieven. Een 34-jarige man uit Margraten raakte zijn beurs met honderd gulden kwijt en een 51-jarige man uit Nuth zijn bruinleren polstasje met 25 gulden. Zowel de beurs als het polstasje werden buiten het gebouw teruggevonden, echter het geld ontbrak.

Fusie Heerlense woningverenigingen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Er komt een fusie tussen de woningverenigingen Glück Auf en De Samenwerking in Heerlen. Deze fusie zal rond 1 april van kracht worden. De nieuwe woningvereniging die dan zal ontstaan zal ongeveer 1500 woningen in beheer krijgen.

In april zal ook de gemeenteraad van Heerlen geïnformeerd worden over de ontwikkelingen bij de bouwvereniging Heerlen. Wethouder Hub Savelsbergh heeft goede hoop dat de B.V. Heerlen uit de zeer ernstige financiële problemen kan komen met de hulp, die het ministerie van Volkshuisvesting biedt. „Het zullen daarna wel zeer sobere jaren worden", voegde hij daaraan toe. Een fusie van de B.V. Heerlen met andere Heerlense woningverenigingen is ook overwogen, maar niet doorgevoerd. „Je kunt een gezond bedrijf ziek maken door er een ziek bedrijf aan toe te voegen", zei de heer Savelsbergh.

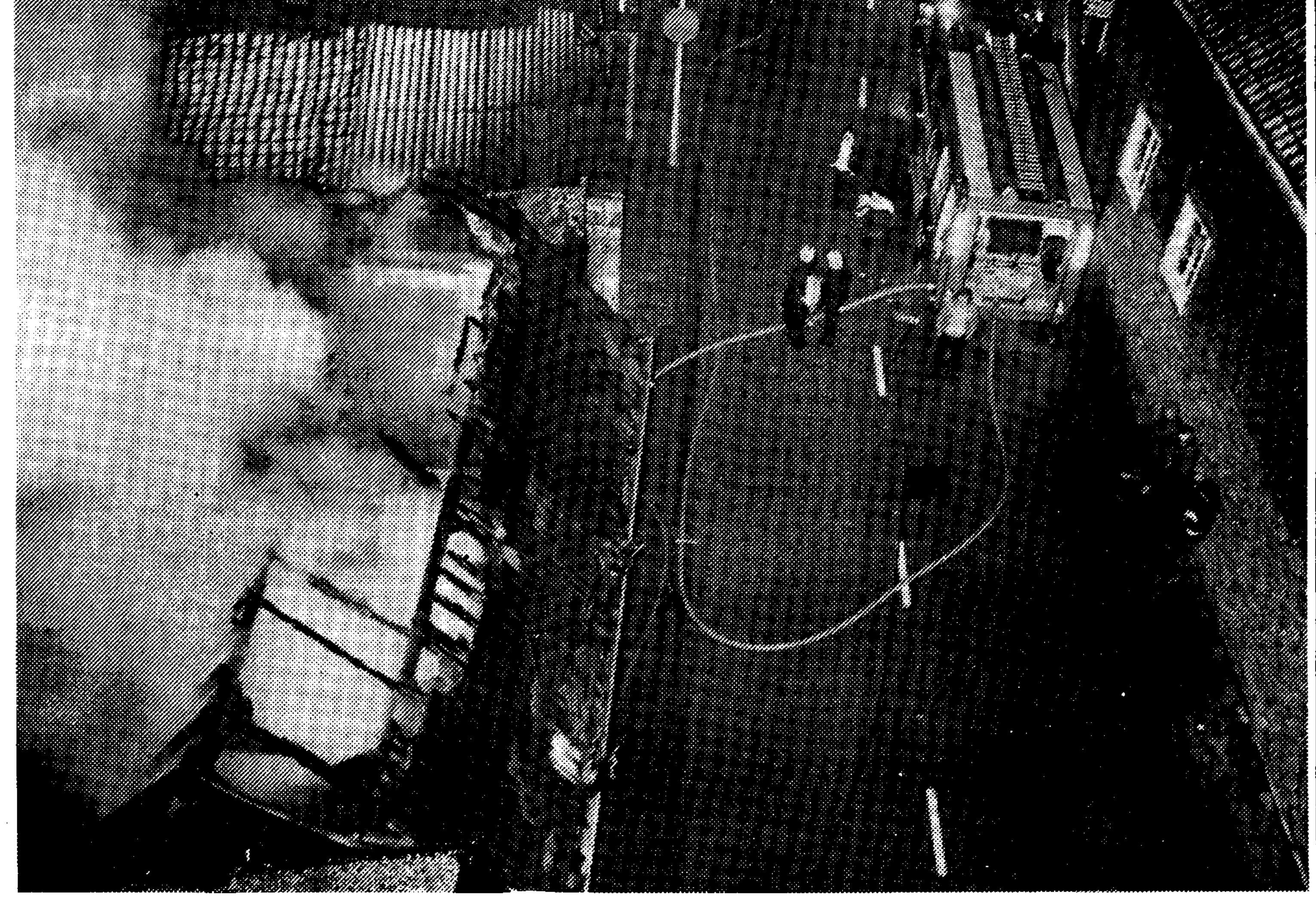
Felle brand in Ubach over Worms

Bovenverdieping en dakconstructie gingen verloren

UBACH OVER WORMS – Een felle uitslaande brand heeft gistermorgen rond half zeven de woning van de heer K. aan de Marktstraat in Ubach over Worms onherstelbaar verwoest.

De alleenstaande man werd door de overburen gewaarschuwd en kon zodoende de woning nog op tijd verlaten.

De brand is ontstaan in de keuken. Bij het stoken van de kachel is hoogstwaarschijnlijk een houten balk in het schoorsteenkanaal oververhit geraakt en later in brand gevlogen. Het dak en de hele bovenverdieping gingen verloren. De schade wordt geschat op 120.000 gulden. De Kerkraadse brandweer bestreed het vuur met drie blussers en een autoladder.



● *Van het dak en de bovenverdieping bleef weinig meer over.*

(ADVERTENTIE)



Feest in wijk Passart/De Wieër

Opening van De Laurier

HEERLEN – Feest voor de hele wijk Passart/De Wieër in Heerlen is vandaag de officiële opening van het gemeenschapshuis 'De Laurier' in deze wijk. Wethouder Jo Andriesma van Heerlen zal de opening vanavond persoonlijk verrichten.

Het gemeenschapshuis heeft een roerige weg achter zich. In 1976 kwam een groep mensen uit de wijk tot de stichting van een wijkhome in een houten school. Gezien de bouwkundige toestand daarvan werd het in de volksmond al gauw „'t Krotje". Wel bleek, na een aanloopperiode, dat dit provisorische wijkgebouw in een grote behoefte voorzag. Zozeer, dat 't Krotje al gauw te klein werd en men naar een ruimere behuizing moest omzien. Die werd gevonden in de vroegere St.-Annakleuterschool, die met medewerking van het gemeentebestuur en à raison van 400.000 gulden tot een riant wijkgebouw werd vertimmerd. Vanavond vindt de feestelijke opening plaats en dat is de start van een uitgebreid feestprogramma.
Nadat wethouder Andriesma het gemeenschapshuis om 19.30 uur heeft geopend, vindt om 20.00 uur de prijsuitreiking plaats aan de kinderen die de naam hebben bedacht. De receptie wordt afgesloten met een gezellige avond. Zaterdag is er van 10.00 tot 12.00 uur een optreden van Gussini voor de kinderen van 14.30 tot 17.00 uur een disco-kindermiddag en 's avonds wederom een feestavond. Het feestprogramma wordt zondag beëindigd met van 11.00 tot 14.00 uur frühschoppen en vanavond 20.00 uur een dansavond voor jong en oud met muziek van de rock & roll-groep, bestaande uit vier Engelse dames, Wicked Lady.

Politie zoekt getuigen

Bromfietser raakt gewond

KERKRADE – Op het kruispunt Marktstraat-Ambachtstraat-Old Hickoryplein in Kerkrade heeft gistermiddag om kwart over drie een aanrijding plaatsgevonden tussen een bromfietser en een personenauto. De 57-jarige bromfietser H.B. raakte hierbij gewond. Eventuele getuigen van dit ongeval worden verzocht zich in verbinding te stellen met de gemeentepolitie in Kerkrade, telefoon 452345, toestel 132.

KERKRADE – Kinderen en omwonenden hebben gistermiddag in de Spekhofstraat te Kerkrade-West een gaslek ontdekt. De gaslucht kwam tevoorschijn uit een grasperk. Vermoedelijk is door een grondverzakking een lek ontstaan in een transportleiding. Het Limagas, met assistentie van de Kerkraadse brandweer, zijn twee uur bezig geweest om het euvel te verhelpen.

In gemeente Bingelrade

Huurwoningen niet haalbaar

BINGELRADE – De kans dat er binnenkort woningen in de huursector in Bingelrade gebouwd kunnen worden is niet groot. Dat bleek gisteravond uit de woorden van burgemeester Gubbels naar aanleiding van vragen van raadslid Martens.

Volgens raadslid Mertens had het college zich niet voldoende bezig gehouden met het onderzoeken van de mogelijkheden voor de bouw in de huursector, maar burgemeester Gubbels bestreed dit ten zeerste. „Wij zouden het zeer zeker op prijs stellen als er in Bingelrade huurwoningen gebouwd zouden kunnen worden", verklaarde de burgemeester. „Maar wij hebben hierover contact opgenomen met het centrum voor Sociale Woningbouw in Sittard en hier zagen ze dit niet zo zitten. En dat ligt niet in de eerste plaats aan de verdeelsleutel maar meer aan het niet kunnen vinden van een aannemer die een zo gering aantal woningen zou willen realiseren".

Herindeling

Tijdens de begrotingsvergadering waarin Ad Geurts als plaatsvervanger voor Frans Kuypers, die wegens gezondheidsredenen de raad moest verlaten, beëdigd werd, kwamen verder de voor de deur staande herindeling, de verkeersveiligheid, de afwatering van de weg Schinveld-Doenrade en het welzijnswerk aan de orde. Met name raadslid Zuylen benadrukte nog eens de noodzakelijkheid van de realisering van onder andere de nieuwe basisschool, de uitbreiding van het ontmoetingscnetrum, het uitbreidingsplan en de realisering van het buitengebied, vóór de herindeling een feit is. „Lukt het ons niet deze toch wezenlijke voorzieningen voor ons dorp te realiseren voor de herindeling, dan ben ik bang dat wij ze wel kunnen vergeten", aldus de heer Zuylen.

Goede bekende in Eikenderveld

Henk Witsiers overleden

HEERLEN – Op 65-jarige leeftijd is woensdag Henk Witsiers uit Heerlen overleden. Henk Witsiers is in het Eikenderveld een zeer goede bekende door het vele werk dat hij voor en in de parochie St.-Franciscus van Assisië heeft verricht.

Na eerst in Rotterdam te hebben gewoond en gewerkt is Henk Witsiers met zijn gezin 22 jaar geleden naar Heerlen gekomen. Achtereenvolgens heeft hij als hand- en machinezetter bij Mercurius en bij het Limburgs Dagblad gewerkt, tot hij acht jaar geleden om gezondheidsredenen moest stoppen met werken.
Al die tijd is hij in de parochie actief geweest als secretaris van het enige tijd geleden opgeheven actiecomité, dat onder andere heeft gezord voor nieuwe kerkklokken, als secretaris van de parochieraad, van de Zonnebloem en van het collectanten- en missiecollege. Ook verzorgde hij het parochieblad en was sinds 1971 kerkmeester. De laatste zes jaar heeft hij als ochtendportier op de pastorie geholpen.
Henk Witsiers wordt zaterdag, na de uitvaartdienst in de parochiekerk om elf uur, begraven op de begraafplaats Imstenrade.



● *Konrad Schmitz (links) overhandigt wethouder Jan van Leeuwenstein de handtekeningenlijst. Mevrouw Erens en de heer V.d. Werf kijken toe.*

Kerkraadse wethouder ontving petitie

Actie voor behoud laatste wasserette

KERKRADE – Na vandaag worden de deuren van de wasserette „Miele" in het Rolduckerveld voorgoed gesloten. Door de sluiting van deze laatste Kerkraadse wasserette worden vooral de bejaarden, gehandicapten en kamerbewoners uit deze buurt danig gedupeerd. Actieleider Konrad Schmitz, tevens voorzitter van de Stichting Algemeen Gehandicapten Kerkrade, overhandigde gistermiddag op het stadhuis aan wethouder Jan van Leeuwenstein een petitie met 210 handtekeningen.

De handtekeningen waren in een tijdsbestek van vier dagen verzameld door mensen die naar de wasserette waren gekomen. De heer Schmitz wees vooral op de sociale nood die door deze sluiting is ontstaan. Hij was vergezeld door mevrouw Erens, tien jaar werkzaam in de wasserette en de heer V.d. Werf namens de gehandicapten.
De wethouder beloofde er alles aan te doen om tot een redelijke oplossing te komen. „Het is voor velen een probleem", zei hij. „Wij verliezen het voorzieningenpakket in een bepaalde wijk beslist niet uit het oog, maar het voortzetten van het bedrijfje kost toch op z'n minst één ton."
Het college zal bekijken of een en ander op commerciële of alternatieve basis haalbaar is. Voor wat betreft het laatste denkt men aan het inschakelen van het project Mensen Zonder Werk.

Overlijden

In de raad van Eygelshoven vam woensdag nogal het proeem „overlijden" op de proppen. heer Leschot kon niet nalaten bij de behandeling van de financiële afwikkeling van de sloop n de Kennedyflat een citaat or te lezen uit zijn reeds in denber 1979 uitgegeven bidpren- „Na vele processen moegestren, is ie gezond en wel overlen". Het „probleem" overlijden is Eygelshoven tot 1990 opgelost. raad gaf namelijk de goedkeung aan een krediet van drie ton de r.k. begraafplaats uit te eiden. Het op dat moment voorrijden van de strooiwagen, het s woensdag behoorlijk glad op wegen, ontlokte een van de hen de opmerking: „De as over ds akker uitstrooien".

etje

Woensdagochtend is de schools van Jetje Cörvers gevonden op et fietspad van Heerlen richting eerlerhei, vóór de rotonde. De jutas is gevonden door een meisje it de Trompstraat 20 in Nieuw inde. In de tas zitten zwemspuln, een rekenboek van de lagere hool en schrift met het opschrift: etje Cörvers, klas 5. Nu heeft de oeder van de vindster, die heel erlijk wil zijn, alle Cörvers in het lefoonboek opgebeld, maar ze eeft die van Jetje niet gevonden. ok is de dochter een aantal schon gaan bezoeken, maar nergens ende men Jetje Cörvers. Dus tje, in de hoop dat je onze koffieom leest: Voor je schooltas kun terecht in de Trompstraat of en bellen met 213657.

arnaval

Hoewel de echte carnavalvierr tijdens de carnavalsdagen el geen krant zal lezen, wil hij ch en met vele anderen weten aar en wanneer iets interesnts te doen is. Zoals sleuteloverachten, optochten, verbrandinn en bals. De organisatoren van eze evenementen worden dan ok verzocht alle festiviteiten en utes van optochten aan onze edactie kenbaar te maken, wil en de echte carnavalvierder nog unnen bereiken. Zo kan iedereen oor zich zelf uitmaken wat hij il beleven.

even morgen

Het voortdurend in het openaar brengen van persoonlijke ieven ten opzichte van andere adsleden of fracties loopt de atste maanden tijdens de adsvergaderingen in Eygelshon de spuigaten uit. Eerst werd or de PvdA-fractie het college t brevet van onvermogen gegen. Even later, nadat de PvdA jn excuses had aangeboden or te stellen dat zij alleen maar knuppel in het hoenderhok wiln gooien, sloeg de heer Hanssen ractie Krasovec) genadeloos teg. Hij richtte zich tot de PvdA et de woorden „plagiaat", tumpers die in het duister tasn" en kwam op het persoonlijke ak terecht door te stellen dat PvdA-fractievoorzitter Wiep usser oude-wijven-praat verndigde". Toen al had burgeeester Persoon moeten ingrijn, helaas gebeurde dit niet. Dat PvdA dit niet slikte, was wel te rwachtten. Afgelopen woensgavond was het dan ook prijs. im Goebbels (PvdA) legde naens zijn partij een verklaring f. Zij waren door de opmerkinn van de heer Hanssen persoonk diep gekwetst. Hij noemde het ngenuanceerd schoppen onder gordel" en „een onsmakelijk indent". Helaas trok ook hij zijn eidooi in het persoonlijke vlak. et lijkt ons verstandig dat de rgemeester in de toekomst snelr zijn voorzittershamer hanteert n de woordvoerders het zwijgen plegt. Dit heeft namelijk niet met olitiek te maken. De burgemeesr betreurde de hele gang van zaen ten zeerste en merkte op dat al eze uitlatingen niet wijzen op n grote verdraagzaamheid tusn de raadsleden. De heer Goebels beëindigde zijn pleidooi met e opmerking: „Het verhaal van e fractie Krasovec heeft geen potieke inhoud en het heeft geen n om op een en ander in te gaan. ij zijn er al misselijk genoeg van eweest". Wij ook heren, en dat al le maanden.

L.J.

+++ KUNST TE KEUR

St.-Gabriël uit Hoensbroek geeft avondconcert

HOENSBROEK – De fanfare St.-Gabriël uit Hoensbroek-Zuid geeft zaterdag om 19.30 uur in het Trefcentrum een gevarieerd avondconcert. Het korps staat deze avond onder leiding van mejuffrouw Y. Tauber uit Geleen. Door de fanfare worden enkele nieuwe ingestudeerde werken ten gehore gebracht waarvoor het korps de laatste weken tal van extra repetities heeft gehouden om op tijd klaar te zijn. Deze muziekavond is voor alle belangstellenden gratis toegankelijk.

Uitvoering muziekschool Kerkrade

KERKRADE – De muziekschool Kerkrade geeft zaterdag om 15.00 uur in de Rodahal een leerlingenuitvoering. Tijdens deze uitvoering worden de getuigschriften uitgereikt aan de geslaagden voor de instrumentale graadexamens, voorscholing en de HAFA-diploma's.

Het programma voorziet in optredens van AMV- en solfègeklassen, accordeonduo, gitaarduo, en -trio, hobotrio, blokfluitensemble, klarinetkwartet, ensemble lichte muziek, tokkelorkest, koorklas-kinderzang en een big band. De uitvoeringen zijn voor iedereen gratis toegankelijk.

„Antigone" in D'r Brikke-oave

BRUNSSUM – De Hoensbroekse toneelvereniging Ardalion brengt zaterdag het stuk Antigone van Jean Anouilh in D'r Brikke-Oave in Brunssum.

Het stuk, geschreven in de Tweede Wereldoorlog heeft als grondmotief de klassieke tragedie van Antigone en koning Creone, de absolute heerser, genomen. De boodschap van Jean Anouilh, dat totalitair denken leidt tot verderf, wordt door Ardalion op een sobere en overtuigende wijze duidelijk gemaakt. De voorstelling begint om 20 uur, de entree bedraagt 6 gulden (CJP en 65+ 3,50 gulden), de voorverkoop is bij VVV-Brunssum.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
De blauwe lagune, dag. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur, a.l.

Rivoli
Decamerone, dag. 15.30 en 20.30 uur, za. en zo. 15.30, 19 en 21.30 uur, 16 jr.
Emanuelle, nachtvoorstelling, vrij. en za. 24 uur, 16 jr.
Winnetou het grote opperhoofd, jeugdvoorstelling, za., zo. en wo. 13.30 uur, a.l.

Passage
De vijf duivelse stoeipoezen, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.
Kostschool voor ontucht, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 24 uur, 18 jr.

H 5
De blues brothers, 3e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, a.l.
The aristocats, 8e week, dag. 14 uur, a.l.
De zeven moordspecialisten, dag. 16 en 20 uur, 16 jr.
Being there, 2e week, dag. 16 en 20.15 uur, a.l.
De hete hel van Rio Cannibale, 2e week, dag. 13.45, 15.15, 18.45 en 20.45 uur, 16 jr.
Het verboden bacchanaal, 3e week, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 16 jr.
Superpower, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.30 uur, 16 jr.
Twee vrouwen, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.45 uur, 16 jr.
De vrolijke piraten van schateiland, jeugdvoorstelling, za., zo. en wo. 14 uur, a.l.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Pretty baby, vrij. en za. 22.30 uur, 16 jr.
Lucky Luke de ballade van de Daltons, za. en zo. 14.30 uur, a.l.
Xanadu, zo. 17 uur, a.l.
Cross of iron, za. en zo. 20 uur, 16 jr.

UBACH o. WORMS

Grandtheater
Spel voor aasgieren, za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

EXPOSITIE

HOENSBROEK

Kasteel
Archeologisch museum. Open dag. 10-12 en 13.30-17.30 uur.

Expositiezolder
Overzichtstentoonstelling van J. Moolhuizen. Open dag. 10-12 en 13.30-17.30 uur. Tot en met 27 februari.

Fotogalerie 68
„De andere ik", carnavalsportretten van Jan Schuffelers. Open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur; za en zo 13.30-17 uur. Van 15 februari tot 6 maart.

Olie en medicijnen inleveren

MILIEUACTIE IN BOCHOLTZ

BOCHOLTZ – De gemeente Bocholtz heeft enkele maatregelen getroffen om het milieu in deze plaats te beschermen. De inwoners van Bocholtz worden door een drietal regelingen op een verantwoorde en milieuvriendelijke manier in de gelegenheid gesteld zich te ontdoen van milieugevaarlijke stoffen. De regelingen hebben betrekking op afgewekte oliën, overtollige geneesmiddelen en chemicaliën zoals bijvoorbeeld ontwikkelvloeistoffen voor fotografie.

Veel mensen verversen de olie van hun auto of bromfiets zelf. Meestal wordt de afgewerkte olie klandestien in de riolering geloosd of met het huisvuil meegegeven. De gemeente gaat nu op de regionale stortplaats aan de Peutersweg een container plaatsen. De afgewerkte olie kan hierin gratis worden gedeponeerd.

Geneesmiddelen

Poeders, tabletten, pillen en capsules worden vaak té lang in huis bewaard met alle risico's van dien. Burgemeester en wethouders dringen er op aan om overtollige medicamenten niet meer in het toilet of in het riool te deponeren, maar bij de apotheker in te leveren. Ook de ontwikkelvloeistof bij het zelf ontwikkelen van foto's is milieuschadelijk. De vloeistof kan thans worden ingeleverd bij drukkerij Boumans aan de Dr. Nolensstraat.

Olietanks

In navolging van de gemeente Heerlen gaat de gemeente Bocholtz ook op zoek naar „vergeten" olietanks. De actie is gericht op oude olietanks in particuliere tuinen en/of op bedrijfsterreinen. Lekkende olietanks kunnen het grondwater aanzienlijk vervuilen. Eén druppel olie kan duizenden liters grondwater ongeschikt maken voor de produktie van drinkwater.

Verzoek

Iedereen in Bocholtz wordt verzocht vóór 13 maart de aanwezigheid van een dergelijke olietank door te geven aan de afdeling gemeentewerken op het gemeentehuis, telefoon 442626, toestel 19. De tanks zullen gratis worden leeggepompt.



● *Jubilaris A. Berkers*

Gouden zanger in Schandelen

HEERLEN – De heer A. Berkers viert zondag het gouden lidmaatschap van het kerkelijk zangkoor „Schandelen". Dat gebeurt tijdens een eucharistieviering om 11.30 uur in de H. Hartkerk waarbij op verzoek van de jubilaris door het koor de „Missa Brevis in G" van W.A. Mozart wordt uitgevoerd. Na de kerkelijke viering is er in het Juphuis gelegenheid de heer Berkers gelukwensen aan te bieden.

Reeds als jongen werd de gouden jubilaris door „Meester Morreau", de toenmalige dirigent van het koor, als lid aangenomen. Van hem leerde hij de beginselen van de kerkmuziek en erfde van hem zijn liefde voor de Gregoriaanse muziek. De heer Berkers bleef het koor steeds trouw en niets was hem te veel als het "zijn" koor betrof. Hij is ook de man die reeds vele jaren nauwgezet het muziekarchief van het koor beheert en steeds op tijd de muziekmappen voor het koor klaarmaakt.

Koffieconcert in Eijkhagencollege

SCHAESBERG – Zondag houdt de Muzikale Kring Schaesberg om 12 uur in de aula van het Eijkhagencollege een koffieconcert met medewerking van Synigma Ensemble. Deze groep bestaat uit Karel van Steenhoven (flauto dolce), Guusje Campagne (clavecimbel) en Maaike Roelofs (cello). Het Synigma Ensemble wordt gevormd door leerlingen van het Sweelinck Conservatorium te Amsterdam. Het drietal wordt momenteel opgeleid voor een solistendiploma. Bij de authentieke vertolking van de werken komt ook de eigentijdse en zeer persoonlijke zienswijze van het Synigma Ensemble duidelijk naar voren.

Tentoonstelling over de mijnen

HEERLEN – In het buurtcentrum „'t Gringeltje" aan de Heigrindelweg 80 op de Heksenberg wordt onder het motto „Buurtprojekt Mijnen" een tentoonstelling gehouden.

Het programma hiervoor is als volgt vastgesteld. Maandag 16 februari om 14 uur opening van de tentoonstelling met een bezoek van twee klassen van de lagere school. Om 20 uur is er een inleiding over de betekenis van de mijnen en de vertoning van de film „De mannen van de 456." Dinsdag vanaf 10 uur bezoek van de leerlingen van de lagere school die gelegenheid krijgen aan de ex-mijnwerkers vragen te stellen. Voor de middaguren staat een bezoek aan het mijnmuseum in Roldux op het programma. De kosten voor deelname zijn 5 gulden. Het vertrek is om 13.30 uur en men kan zich aanmelden in het buurtcentrum. Woensdag om 14 uur kinderclub met de voorbereiding voor de kinderoptocht en om 20 uur een inleiding door de heer P. Jonkers over de sluiting van de mijnen en de vertoning van de film „De tijd van bukken is voorbij."
Donderdag om 14 uur bezoek van de leerlingen van de lagere scholen, voorafgegaan door vragen aan ex-mijnwerkers. Om 20 uur is er een inleiding door de heer F. Benders over nieuwe winningstechnieken voor Limburg. Vrijdag de laatste dag is er om 10.30 uur videoband hoe de winningstechnieken worden toegepast in andere landen. Om 14 uur bezoek door de leerlingen van de lagere scholen en om 19.30 uur afsluiting met alle medewerkers.



● *De heer en mevrouw Jan Bos en Maria Bos-Wauters*

Gouden paar in Klimmen

KLIMMEN – Zaterdag vieren de echtelieden J.H. Bos en M.G.H. Bos-Wauters uit Klimmen hun gouden huwelijksfeest. Speciaal voor dat feest is hun zoon, pater J. Bos, vervroegd uit Zaïre met verlof gekomen. Hij zal dan ook zaterdag om 14 uur de h. mis celebreren in de Remigiuskerk in Klimmen. Na de mis wordt het feest voortgezet in zaal K. Keulen aan de Schoolstraat. Het gouden paar houdt receptie van zes tot half acht.

Uit het huwelijk van Jan Bos en Maria Wauters werden zeven kinderen geboren en inmiddels zijn er ook al zeven kleinkinderen. Jan Bos is op 26 september 1902 geboren in Ransdaal en al op elfjarige leeftijd moest hij zijn vader helpen in de kleermakerij. Het kleermakersvak heeft hij uitgeoefend tot 1972. Om het vak goed te leren is Jan Bos in diverse plaatsen gaan werken, waaronder Rotterdam, Nijmegen, Zierikzee, Valkenburg, Antwerpen en Visé. Daar heeft hij ook zijn vrouw leren kennen. In 1931 is het echtpaar getrouwd en vanaf die tijd heeft Jan Bos een eigen zaak gehad in Klimmen.

Maria Wauters is op 13 juni 1902 geboren in Meerssen, maar al snel na haar geboorte verhuisden haar ouders naar Amby. Daar ging ze ook naar school en na schooltijd werkte ze als huishoudster bij een familie in Maastricht. Na haar huwelijk besteedde zij alle tijd aan haar gezin en hielp ook nog mee in de zaak.

Voor veel hobby's hebben de gouden echtelieden nooit tijd gehad.

Wel is de grote tuin die rond het huis ligt altijd verzorgd door Jan Bos, zelfs nu nog, zij het met enige hulp.



● *De auw-wiever van Simpelveld, achterste rij v.l.n.r. Bertien Andriolo, Maria Schoonbrood, Fien Bosch, Marieche Goor, Lies Vankan en Berta Pistorius. Voorste rij v.l.n.r. Berthe van Wersch, Lieske Donlou, Anneke Vandeweyer en Tiensje Frankort.*

Auw-wiever Simpelveld bestaat 2x11 jaar

SIMPELVELD – De Auw-wiever-vereniging Simpelveld herdenkt zondag haar 2x11-jarig bestaansfeest.

Sinds de oprichting in 1959 luidde zij jaarlijks, vergezeld van accordeonist en gezeten in koets met paardenspan, het bekende auwwieverbal in. Maandag 23 februari start om 13.11 uur vanaf lokaal Andriolo de tocht langs de Simpelveldse cafés. Het jubileumfeest wordt zondag ingezet met een eucharistieviering. Vervolgens is er een receptie van 12 tot 14 uur in lokaal Andriolo aan de Kloosterstraat. 's Middags om zes uur vindt een interne huldiging plaats van de dames Fien Bosch, Marieche Goor, Anneke Vandeweyer en Berthe van Wersch, allen 22 jaar lid.

Jubileum in Jabeek

JABEEK – Dit jaar wordt in Jabeek het 11-jarig bestaan van de jeugdcarnaval gevierd. Zaterdag gebeurt dit met een receptie van het jubilerend comité en alle jeugdprinsen in het Ontmoetingscentrum. Vanaf 20.30 uur kan men daar voor het aanbieden van gelukwensen terecht. Tijdens deze receptie zullen mevrouw Douven-Swelsen en de heren Willy Douven en Ben Hendriks speciaal in de bloemetjes worden gezet. Na de receptie is er het prinsebal.
De jubileumoptocht in Jabeek zal weer op carnavalsdinsdag uittrekken.

Carnaval in de Passart

HEERLEN – De vrouwenvereniging van het NKV Hoensbroek-Passart houdt in samenwerking met de Bond van Bejaarden Passart een carnavalsavond op zaterdag in het Volkshuis aan de Dennestraat te Passart vanaf acht uur. Acte de présence wordt gegeven door het EKV Groat Passart-de Wieër, prins Jan I en prinses Clara en de ontspanningsvereniging De Wieër. Voor de leukst verkleden worden prijzen beschikbaar gesteld.

Carnavalsbal

VOERENDAAL – Vanavond wordt in Voerendaal in de cafés 't Geulke en A gen Staasie het auwwieverbal gehouden van de carnavalsvereniging de Naate van Voerendaal.

Slotzitting Hoensbroek zit vol verrassingen

HOENSBROEK – De slotzitting van het Comité Carnavalsviering Hoensbroek zaterdag zit vol van verrassingen wat betreft het keur van artiesten dat optreedt.

Zo verschijnen op het podium het vier man sterke „trio" Los Papagajos en natuurlijk presentator Piet Boonstra. Maar liefst drie buuttereedners geven acte de présence, met name de Maastrichtenaar Math Haaken, de Belg Raf Hoebers en Hub Janssen. Petra Elfering presenteert haar showdans, en de duo's Ratol en Ennovy en The New Wittis brengen een fleurig en carnavalesk programma.

Verder verschijnen de buikdanseres Yonina en de bergkapel uit Hillensberg, die de zaal zullen omtoveren in een stukje Beieren. Alles vindt plaats in de Grote Remijs van kasteel Hoensbroek. Kaarten zijn in de voorverkoop te krijgen bij drogisterij Dols-Storms en aan de kassa van het kasteel.

Receptie in Hulsberg

HULSBERG – Prins Lou I, prinses Angela, jeugdprins Eddy en jeugdprinses Ingrid van de Beumerwalders van Hulsberg houden zaterdagavond receptie in zaal 't Strä-ötje te Hulsberg. Aanvang 19.30 uur. Deze receptie zal vooral in het teken staan van 11-jaar jeugdcarnaval in Hulsberg.

Carnavalsrevue voor zieken en ouderen

KERKRADE – De carnavalsrevue voor de Kerkraadse zieken en 55-plussers vindt woensdag 25 februari plaats in de Rodahal.

De organisatoren, de Dekenale Ziekenzorg regio Kerkrade, de Centrale van Sociëteiten en de Stichting Welzijnswerk voor Ouderen Kerkrade, hebben voor een aantrekkelijk programma gezorgd dat om 18.45 uur start. Medewerking verlenen Wiel Vinken, Sjtèchneëltsjer, balletgroep De Valentino's, D'r Angerhoave, Wiel Hendriks, de Moeskelmanner en Betsy Vermeer. Voor de muziek zorgen de Crombacher Musikanten.

Inmiddels is in alle dienstencentra de voorverkoop gestart. De entree bedraagt zes gulden, inclusief een consumptie met gebak. Verder bestaat er nog de mogelijkheid tegen een kleine vergoeding gebruik te maken van extra busvervoer.

Regio-kort

VOERENDAAL
● In de sporthal de Joffer worden zondag vanaf 13.30 uur voor teams van de basisscholen tafeltenniswedstrijden gehouden. Vijf teams zullen aan de wedstrijden deelnemen. Toegang is gratis.
SCHAESBERG
● Door de showband Barbara wordt zondag om 10.30 uur in zaal 't Berbke de jaarvergadering gehouden.
HEERLEN
● Het gezinskoor van de St.-Pancratiusparochie zal zondag om 10 uur een eucharistieviering, die wordt opgedragen in de huiskapel van het St.-Jozef Rustoord aan de Gasthuisstraat, vocaal omlijsten. Het thema van deze dienst is 'Gebeden in de ark'.
● Door de speeltuinverenigingen De Vossekuil en de Molenberg wordt zaterdag in het gebouw van het jongerencentrum Gejem kindercarnaval gevierd. Alle kinderen tot en met 12 jaar worden vooraf aan het Alberdinck Thijmplein door de harmonie en de drumband afgehaald. De kinderen moeten om 14.30 uur op het plein aanwezig zijn.
TREEBEEK
● In het jeugdhuis aan de Maanstraat wordt zaterdag om 20 uur een kwajongconcours gehouden.
NUTH
● Het IVN stelt zaterdag vrijwilligers in de gelegenheid om wilgen te knotten. De deelnemers dienen hiervoor om 9.30 uur aanwezig te zijn aan de markt. Het hout wordt onder de deelnemers verdeeld.
KLIMMEN
● De afdeling Klimmen-Ransdaal van het NKV houdt zondag om 11 uur in zaal Keulen de jaarvergadering. Op de agenda staan onder meer de verkiezing van het bestuur en een spreekbeurt door de districtsbestuurder Ad. v.d. Brand over sociale zaken.
TERWINSELEN
● Het jongerenkoor Le Nouveau Visage uit Terwinselen zal zondag om 11 uur in de parochiekerk een jongerenviering vocaal omlijsten onder leiding van dirigent Jos Meessen. Als thema is gekozen „ouders van nu, jongeren van nu".

BOCHOLTZ
● Door de tennisvereniging Bocholtz wordt zaterdag een avondwandeling gehouden. Het vertrek is om 19.30 uur vanaf de kantine in het sportpark en de kosten zijn drie gulden.
● De fanfare St.-Cecilia houdt zaterdag om 16 uur in zaal Arnoldi de jaarvergadering. Aan de orde komen de bestuursverkiezing, het jaarplan en de verkiezing muziekcommissie.
BRUNSSUM
● Actie Kwinkslag, de naam van het kindervakantiewerk van de stichting jeugd- en jongerenwerk kan enkele vrijwilligers gebruiken vanaf 18 jaar. Liefhebbers kunnen contact opnemen met het kantoor van de stichting aan de Merkelbekerstraat 3, tel. 253846.

Kienagenda

Vandaag.
Heerlen: 19.45 uur in café The Corner door de spaarclub. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmelie. 20 uur in het Krotje Passart door groot Passart en de Wieër.
Kerkrade: 20 uur in hotel Monopole door het instrumentenfonds Auw Harmonie. 19.45 uur in club 208 door mannenkoor David. 19.45 uur in zaal v.d. Heiden Chèvremont door S.C.C. 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Reulings door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in café D'r Plei door S.V.K.
Voerendaal: 20 uur in het Kunderkruis door gymnastiekvereniging Furenthela.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
Schaesberg: 20 uur in het hobbyclubgebouw door het jeugdwerk.
Nieuw Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door scouting St.-Joris.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.
Brunssum: 20 uur in het Unitasgebouw door de Kavo. 20 uur in zaal Oberije door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door bejaardenbond Langeberg. 20 uur in het Hofke door feestcomité de Leeuw. 14 uur in het Irenehuis door bond voor ouderen.
Hoensbroek: 19.15 uur in zaal Schiffers door de ouderenbond.
Jabeek: 20 uur in het ontmoetingscentrum door damecomité fanfare.

films

Royal

„DE BLAUWE LAGUNE": een romantisch Amerikaans liefdesverhaal uit 1980. In de hoofdrollen: **Brooke Shields, Christopher Atkins, Leo McKern, William Daniels.** Regie: **Randal Kleiser.** Twee kinderen groeien op een eenzaam eiland op. Ze zijn op zichzelf aangewezen, nadat de enige volwassen overlevende van de schipbreuk in volledige dronkenschap verdrinkt. Zij doorlopen samen alle stadia naar de volwassenheid, krijgen een kind en als zij definitief voor een bestaan in eenzaamheid gekozen hebben slaat het noodlot toe. Best een aardig filmthema, maar het tempo van de film is zo laag en zo weinig variërend van beelden, dat hij niet in staat is om de aandacht over de hele lengte vast te houden. Zelfs een of andere vreemde negerstam, die regelmatig mensenoffers brengt, kan niet voor de nodige spanning zorgen. Het is mij volstrekt onduidelijk waarom uitgerekend deze film zovele kasrecords heeft gebroken, wellicht vanwege zijn romantiek, maar die doet toch wel mierzoet aan. Alle leeftijden.

Rivoli

„DECAMERONE": een sappige Italiaanse komedie uit 1971, waarin de befaamde regisseur Pier Paolo Pasolini de Kerk en zijn autoriteiten over de hekel haalt. In de hoofdrollen: **Pier Paolo Pasolini, Franco Citti, Ninetto Davoli, Angela Luce.** De halve wereld krepeert, terwijl een bisschop doodlustig met goud en robijnen aan zijn vingers begraven wordt. Als men een beetje handig is kan men zich gemakkelijk heilig laten verklaren. Dergelijke volkswijsheden geserveerd met tamelijk veel bloot, gebracht op een verantwoorde wijze hebben van Decamerone een plezierige film gemaakt. 16 jaar.

„EMMANUELLE": een Franse sexfilm uit 1974, waarmee Sylvia Kristel internationale roem heeft vergaard. In de andere rollen: **Marika Green, Daniel Sarky, Alain Cuny, Jeanne Colletin.** Regie: **Just Jaeckin.** Het verhaal is simpel. Emmanuelle is getrouwd met een diplomaat. Als zij naar hem in Bangkok vliegt beleeft zij in het vliegtuig al twee uitvoerige liefdesavonturen. Op de plaats van bestemming aangekomen moet zij eerst wennen aan de vele ontblote boezems van de diplomatenvrouwen. Zij komt echter ook in de maalstroom terecht en krijgt een les in de onbegrensde sex. 16 jaar.

Wijngrachttheater

„PRETTY BABY": een boeiende Amerikaanse zedenschets uit 1977. In de hoofdrollen: **Brooke Shields, Susan Sarandon, Keith Caradine, Frances Faye.** Regie: **Louis Malle.** De film speelt in 1917 in New Orleans. De 12-jarige Violet geniet haar opvoeding in een bordeel, waar haar moeder werkzaam is. Een fotograaf, die het hoerenleven komt bestuderen, brengt een ommekeer in haar leven. Hij zorgt voor de ontmaagding van het meisje, hetgeen Violet als de volwassenwording beschouwt. Haar moeder verlaat het bordeel en Violet trekt bij de fotograaf in. Die verhouding bevredigt haar echter niet en zij gaat terug naar het bordeel. Ook daar kan zij niet blijven aangezien de plaatselijke bevolking de sluiting van het bordeel eist. De fotograaf doet Violet een huwelijksaanzoek, maar dat huwelijk zal van korte duur blijken omdat haar moeder haar opeist. Louis Malle is erin geslaagd om de kinderprostitutie op een fatsoenlijke en zelfs romantische manier aan de orde te stellen. 16 jaar.

„CROSS OF IRON": een beroemde Engels-Duitse oorlogsfilm uit 1977. In de hoofdrollen: **James Coburn, Maximilian Schell, James Mason, David Warner, Senta Berger.** Regie: **Sam Peckinpah.** De film speelt in de lente van 1944 aan het Russische front. De Duitse kapitein Stransky wil het IJzeren Kruis verdienen. Hij wil misbruik maken van de ontgoocheling van de Duitse militairen. Daarbij komt hij in conflict met sergeant Steiner. Beide mannen haten elkaar vanaf het eerste ogenblik. Een haat, die uiteindelijk uitgroeit tot een persoonlijke vendetta. De oorlogsellende is zeer aangrijpend in beeld gebracht. 16 jaar.

WEEKEND AGENDA

APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zonda... sten beginnen op vrijdagavond e... digen de volgende week vrijda... tend om 8.30 uur.
Heerlen: apotheek Ritzen, St... straat 24b, tel. 713269.
Heerlerheide: apotheek Ganzew... hoek Willem Barentzweg-St... straat. Zaterdag van 11 tot 14 uur. ... spoedgevallen tel. 210772 – 71503...
Hoensbroek, Nuth: apotheek Ma... Hoofdstraat 87, Hoensbroek, 212214.
Nieuwenhagen, Schaesberg: ... theek Nieuwenhagen, Kerkstraat ... tel. 312294. Zaterdag van 9.30 t... uur en zondag van 11 tot 12 uur e... 18 tot 19 uur.
Kerkrade: apotheek Van We... Hoofdstraat 41, tel. 452010.
Simpelveld, Bocholtz: apo... Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Si... veld, tel. 441219. Zaterdag van 1... uur en zondag van 13.30 tot 15 ... van 22.30 tot 23 uur.
Ubach over Worms: apotheek ... Kerkstraat 45, tel. 313633. Zate... zondag van 11 tot 13 uur en van ... 21 uur.

ARTSEN

Heerlen: voor spoedgevallen ... huisarts bellen, b.g.g. 712411.
Hoensbroek, Brunssum: voor ... gevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: voor spoedge... eigen huisarts bellen.
Ubach over Worms, Nieuwen... voor spoedgevallen eigen huis... len.
Schaesberg: dokter M. Meyer, Erenslaan 32, tel. 313186.
Voerendaal, Ubachsberg: dokt... huysen, Raadhuisplein 2, tel. 1...
Simpelveld, Bocholtz: dokter ... en, Schoolstraat 43, Bochol... 441213.
Kerkrade: tot zaterdag 12 uur ... huisarts, daarna tot zondag ... dokter Weverling, Hoofdstraat ... 452176. Dokter Willemse, Lau... 67, Eygelshoven, tel. 351232 v... dag 10 tot maandag 8 uur.

TANDARTSEN

Heerlen, Hulsberg, Voerendaal: ... arts Derichs, Douvenweienstr... tel. 418852. Spreekuur zaterd... zondag van 11 tot 12 uur.
Brunssum, Schinveld, Hoens... tandarts Kouters, Vijverlaan ... Brunssum, tel. 252252. Spreeku... terdag en zondag van 11.30 tot ... en van 17.30 tot 18 uur.
Simpelveld, Bocholtz: tandarts ... en, Vaalserhaagweg 14, Vaals... 04445-2607. Spreekuur zaterd... zondag van 12.30 tot 13 uur.
Kerkrade, Eygelshoven, Ubach ... Worms, Nieuwenhagen, Schae... tandarts Diederen, Europawe... Ubach over Worms, tel. 3... Spreekuur zaterdag en zonda... 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.3...

SOS-HULPDIENST

SOS-telefonische hulpdienst d... nacht bereikbaar, tel. 716666.

HULPPOST WELTERHOF
Heerlen: acute hulppost Welter... uur bereikbaar, tel. 718180.

GEZONDHEIDSCENTRUM
Hoensbroek: patiënten gezond... centrum Hoensbroek-Noord k... dag en nacht bellen, tel. 214821.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spo... vallen op zaterdag en zondag ... 713712.
Bocholtz: voor spoedgevallen in... verpleging zaterdag en zondag ... 04442-1500.
Simpelveld: voor spoedgeval... wijkverpleging zaterdag en zo... tel. 441587.
Kerkrade-Oost: wachtdienst ... spoedgevallen zaterdag en zonda... ter Vaessen, tel. 717989. Telefo... bereikbaar tussen 6.30 en 7 uur, t... 13 en 14 uur en tussen 18.30 en ... uur, b.g.g. 452095.
Kerkrade-West: wachtdienst ... spoedgevallen zaterdag en zonda... ter Peels, tel. 04446-1777 b.g.g. 4... Telefonisch bereikbaar tussen 6... 7 uur, tussen 13 en 14 uur en t... 18.30 en 19.30 uur.

Zelfstandige SUN, Spau-Beek en Wittem niet onmogelijk

Wiegel: 'Herindelingsplan van mij is niet heilig'

[Ve]rvolg van pag. 1

[D]EN HAAG – „De vorming van de door mij voorgestelde [ni]euwe gemeenten Geleen, Gulpen en Heerlen zijn de steun[pil]aren van het ingediende wetsontwerp". Dat schreef minis[ter] Hans Wiegel van Binnenlandse Zaken half december nog [in] een nota aan de kamercommissie naar aanleiding van het [ee]ndverslag over de herindeling in Zuid-Limburg. Maar aan [d]e steunpilaren mag toch wel geknabbeld worden blijkt nu, [tw]ee maanden later, aan de vooravond van herindelingsde[ba]tten. Minister Wiegel beseft terdege dat het wetsontwerp [ni]et ongeschonden door de Kamer komt. Dat is in het verle[de]n met geen enkel gemeentelijk herindelingsvoorstel het [ge]val geweest.

[„Ik] zeg niet dat mijn plan heilig is. Het [is] trouwens niet mijn wetsvoorstel, [ma]ar een voorstel dat na goed samen[sp]el tussen Gedeputeerde Staten van [Li]mburg en de minister tot stand is ge[ko]men. Belangrijk is dat het wetsvoor[ste]l aanvaard wordt. Het heeft al te [lan]g geduurd. De onrust in de betrok[ke]n gemeenten en de leegloop bij het [ge]meentelijk apparaat heeft te lang ge[du]urd. De grote lijnen van de voorge[ste]lde herindeling moeten er komen", [zeg]t minister Wiegel.

[M]inister Wiegel weet wat er in de afge[lop]en weken in de wandelgangen van [het] Binnenhof is gebeurd. Welke druk [er op] de politieke partijen is uitgeoefend. [We]lke beloften zijn gedaan en welke [ak]koorden zijn getekend, of monde[lin]g toegezegd. „Een minister hoort [na]tuurlijk wel eens wat", merkt hij [me]t glimlach op.

[A]ccoorden

[In] Haagse kringen die zich met de [Zu]idlimburgse herindeling bezig hou[de]n wordt verteld (maar door niemand [be]vestigd) dat de coalitiepartners [CD]A en VVD het over de gemeentelij[ke] herindeling eens zijn geworden. De [VV]D wil graag een zelfstandig Spau[be]ek, het CDA heeft haar zinnen gezet [op] een zelfstandige SUN-gemeente [di]e de naam Landgraaf zal krijgen). [Vol]gens het geheim accoord tussen [bei]de partijen zal men elkaar op die [pu]nten steun verlenen.

[Mi]nister Wiegel: „Het is natuurlijk pri[ma] wanneer coalitiepartners elkaar [vin]den. Of de kaarten zo geschud zijn [zal] blijken in de debatten".

[„Er] zijn drie knelpunten in de hele [her]indelingszaak", zegt minister Wie[gel]. En hij telt op z'n vingers af: „Wit[tem] zelfstandig. Daar zeg ik van: dat is [he]t het belangrijkste. Daar zal ik me [nie]t tegen verzetten, mits er argumen[ten] voor zijn. Tweede punt: moet Beek [en] Spaubeek zelfstandig worden. [Nat]name de VVD heeft daar argu[me]nten voor aangedragen en die zijn [gew]ichtig. Mijn mening is, dat de bo[de]m niet onder het herindelingsvoor[stel] wordt weg geslagen wanneer [Be]ek/Spaubeek een zelfstandige ge[me]ente wordt. Punt drie is Groot-[He]erlen. Belangrijke vraag daarbij is: [kri]jgt Heerlen een echte, eerlijke kans. [Ik] blijf erbij, dat het voorstel zoals het [in] het wetsontwerp staat het beste is [voo]r de hele streek. Een krachtig be[stu]ur zal nodig zijn gezien de proble[me]n van die streek. Ik hou de deur [ech]ter op een kier voor een zelfstandig [ble]ven van de SUN-gemeenten. Maar [da]r zullen wel zeer sterke argumen[ten] voor moeten worden aangedragen. [He]l zware. Maar ik zeg niet bij voor-baat „nee" tegen een zelfstandige SUN".

Twee poten

En dan met enige felheid: „Maar Hoensbroek én de SUN zelfstandig, dat kan niet. Dan worden twee poten onder Heerlen weggezaagd en krijgt Heerlen geen eerlijke kans meer om de taken als centrumgemeente naar behoren waar te maken. Dan zal het draagvlak te gering worden. Wanneer de Kamer dat wil zal ik moeten bezien wat er met het wetsvoorstel moet gebeuren en het niet doorzetten. Dan ga ik weer terug naar Gedeputeerde Staten".

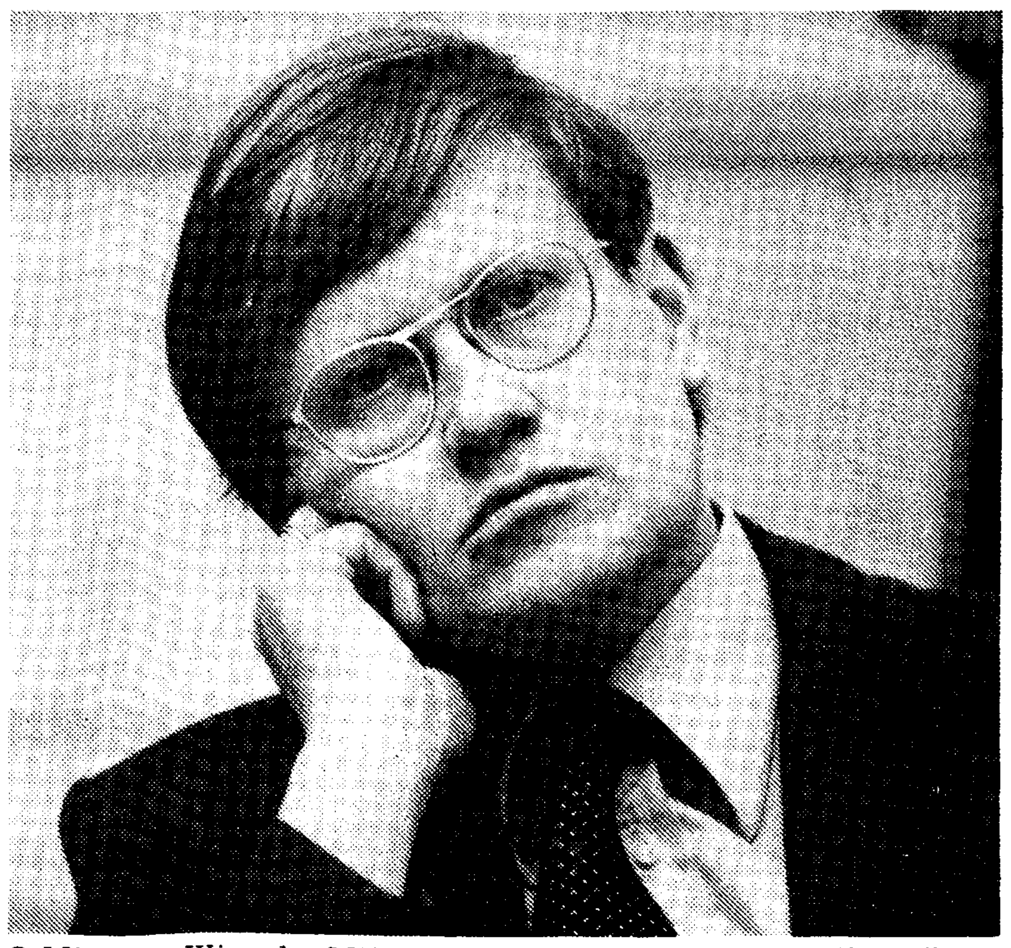
De deur op een kier dus voor belangrijke wijzigingen op het herindelingsvoorstel. Maar ook een waarschuwing aan de verschillende Kamerfracties om niet te lichtvaardig met wijzigingsvoorstellen te komen. „Men dient wel te bedenken dat het een herindelingsplan is, dat door Gedeputeerde Staten van Limburg volledig wordt onderschreven. In het college van GS hebben alle belangrijke politieke partijen zitting. Daarom alleen al moet de Kamer terughoudend zijn met wijzigingsvoorstellen. Immers, het Provinciale Bestuur op de eerste plaats weet wat het beste is voor Limburg".

Grootschalig

Ondanks zijn VVD-achtergrond heeft minister Wiegel duidelijk waardering voor de PvdA wat betreft de aanpak van gemeentelijke herindelingszaken. „De PvdA wil een grootschalige aanpak van gemeentelijke herindelingen. Het ontwerp voor Zuid-Limburg is beslist niet te grootschalig. De PvdA wil het voorstel zoals het er ligt ongewijzigd laten. Ik heb daar waardering voor. Ik vind ook dat de Kamer zich niet met allerlei details van herindelingszaken moet bemoeien, maar met de grote lijnen".

Weinig waarderende woorden komen over zijn lippen voor de veelheid van beloften, die rondreizende kamerleden in de loop der tijden hebben gedaan. „Ik vind dat weinig verstandig. Die beloften zijn te vroeg gedaan zonder dat men zich overal en over alle zaken heeft geïnformeerd. Zonder dat standpunten van anderen zijn aanhoord. Zonder pro en contra af te wegen. Beloften in een opwelling, maar waar men nu kennelijk aan vast zit. Een zeer verwerpelijke zaak". Die mening over met beloften strooiende politici staat los van de waardering, die minister Wiegel wel kan opbrengen voor de manier waarop de SUN-gemeenten en het Burgercomité uit de SUN hun spel hebben gespeeld. „De SUN-presentatie was prima. Wanneer ik daar woonde zou ik er waarschijnlijk aan mee hebben gedaan", merkt hij er lachend over op. „Maar zo'n belangrijke zaak moet men niet alleen op dit soort aspecten beslissen, maar veel meer op zakelijke argumenten. En die moeten wel door Hennekam (CDA-kamerlid red.) aangedragen worden om een zelfstandige SUN erdoor te krijgen".

„Het beste voor de Oostelijke Mijnstreek was misschien één gemeente voor het hele gebied geweest. Met die gedachte is wel gespeeld, maar daar is durf voor nodig. Het is kennelijk niet aangedurfd", merkt hij peinzend op.



● Minister Wiegel: „Mijn herindelingsplan is niet heilig...."



● „Ik heb waardering voor de wijze van presentatie van de SUN", zegt minister Wiegel. Hij moest er indertijd al hartelijk om lachen toen het SUN-comité hem een vla van een vierkante meter aanbood.

Zuid-Limburg naar Den Haag

DEN HAAG – De debatten over de gemeentelijke herindeling van Zuid-Limburg in de Tweede Kamer beginnen op dinsdag 17 februari om twee uur. Dinsdag zullen de diverse politieke partijen aan het woord komen. Woensdag antwoordt de minister en argumenteert de Kamer in tweede instantie. Afhankelijk van het verloop van de debatten zal beslist worden wanneer de eindstemming zal plaatsvinden. Het is mogelijk dat dit al op donderdag 19 februari gebeurt. Er bestaat uit Zuid-Limburg veel belangstelling voor de debatten, zeker van de zijde van gemeentebesturen. Ruim 150 aanvragen voor een plaats op de publieke tribune zijn door de voorlichtingsdienst van de Kamer gehonoreerd. Normaal worden debatten door niet meer dan 25 belangstellenden gevolgd. In de goede hotels van Den Haag is geen bed meer vrij.

Nieuw pand voor districtskantoor CNV te Heerlen

[HE]ERLEN – De Verbondsraad van [het] CNV heeft besloten in Limburg [een] districtskantoor te stichten. Mo[m]enteel heeft het een post in de Pas[sag]e te Heerlen, maar intussen is een [pan]d aangekocht voor definitieve [hui]svesting. Het is het perceel St.-[Fra]nciscusweg 25 te Heerlen. De ver[wac]hting is, dat het vóór juni van dit [jaar] kan worden betrokken.

Nederlandse zege aan zijden draadje

Limburgse melkers: „duivenolympiade in Tokio tegenvaller"



● Een Limburgs gezelschap bij de Olympiade in Tokio.

door fons van ophuizen

VALKENBURG – De Limburgse melkers die in Tokio gefeest hadden op de Olympische zege lagen al lang te slapen toen zich wilde taferelen afspeelden in het riante hotel Sunshine City. De gouden medaille die de Nederlandse duiven twee weken geleden bevochten was aan een zijde draadje komen te hangen. België, de bakermat van de duivensport, dat de laatste jaren steeds meer terrein verliest op de Nederlandse duivennatie en daardoor in Japan de marktwaarde van de duiven ziet verminderen, protesteerde tegen de Olympische triomf van Nederland.

Multimiljonair Norbert Norman, een der officials van de Belgische duivensport, sloeg in de bar met de vuist op tafel: „Nederland heeft de reglementen overtreden en moet gediskwalificeerd worden". Henk Goedhart, de keuzeheer van de oranjeploeg, liep verbolgen door de gangen van het hotel „Wij hebben geen fouten gemaakt. Enkele dagen voordat de duiven naar Tokio vertrokken ontdekte ik dat een duif totaal uit conditie was. Ik heb deze toen onmiddellijk vervangen door de eerste reserveduif die er prima opstond. En dit heb ik toen officieel per telegram aan de internationale organisatie gemeld. Na de keuring in Tokio bleek echter dat de ingevallen duivin de meeste punten te hebben vergaard en dat bleek achteraf de gouden greep van Goedhart te zijn. En toen volgden de protesten. Roemenië koos natuurlijk de partij van België omdat zij bij uitsluiting van Nederland Olympisch kampioen werden. In de ochtenduren werden de protesten reeds behandeld maar omdat enkele uren later de keizer van Japan de Olympische kampioen moest huldigen heeft men de uitslag voorlopig maar aangehouden. De Nederlandse officials vrezen echter nog steeds dat de uitslag ook nu nog gewijzigd kan worden.

Geen pilske

Bertie Jennekens uit Valkenburg, de vice-voorzitter van de internationale organisatie, wil niet te veel prijsgeven over hetgeen achter de muren in Tokio besproken is. „Naar aanleiding van deze Olympiade zal in de toekomst nog heel wat gaan veranderen", zei hij. Hoewel de Japanners de beste duiven ter wereld kopen voor kapitale bedragen bleken ze toch nog niet rijp te zijn voor het organiseren van een Olympiade. In de Budokanhal waar het evenement plaatsvond kwam men meer Europeanen tegen dan Japanners. Het geheel deed erg koud aan en het traditionele pilske, dat bij een duivenfestijn nu eenmaal thuishoort, was er niet te krijgen. En dat drukte de stemming bij de Limburgers en de Belgen. Het verbroederingsfeest van alle duivenminnende landen ter wereld viel daarom tegen. De Limburgers die speciaal voor de Olympiade naar Japan gingen keerden teleurgesteld huiswaarts, ondanks het feit dat Nederland goud veroverde. Willy Beuken, een bekende melker uit Heer, stak het niet onder stoelen of banken. „Deze Olympiade was organisatorisch gezien een complete aanfluiting. Bovendien verkeerden de duiven die aan de keuring deelnamen in een slechte conditie. Al met al was het een saaie vertoning". Hein Holthijsen, een traiteur uit Venlo, zag het in de Budokan, waar de duiven zaten, ook niet zitten: „Wat een ongezellige vertoning. Gelukkig heeft het uitgaansleven veel goed gemaakt anders hadden we 25 uren voor niks in het vliegtuig gezeten". Die moordende vliegreis heeft echter ook de deelnemende duiven parten gespeeld. Door de zwoele lucht zijn veel duiven in conditie achteruit gegaan en kregen braakneigingen. Op de Olympiade worden niet de beste maar wel de mooiste duiven bekroond. Het heeft met de sportieve waarde van de duif niets te maken. En daarom nemen vele melkers een olympiade met een korreltje zout. Ondanks de tegenvallende duivenolympiade beleefden de Limburgers mooie dagen in Japan, Hongkong en Bangkok.

Gerichte actie in casino's

Vervolg van pag. 1

De aanhouding respectievelijk op non-actief-stelling is het resultaat van een gerichte actie die de eigen dienst bedrijfsbeveiliging in het voorbije najaar is gestart. Dat gebeurde mede naar aanleiding van gebleken malversaties in het nog niet zolang geleden geopende casino in Scheveningen. Daar werden in september vijf leden van de bedrijfsleiding aangehouden op verdenking van het achteroverdrukken van 35.000 gulden en daar werden op 5 februari jl. ook reeds 29 speltechnische medewerkers op non-actief gesteld. Daarvan zijn er inmiddels 3 weer gerehabiliteerd omdat bleek dat zij niet in het toen opgerolde complot zaten, maar werden er ook 5 de Haagse politie gearresteerd.

Schoon schip

Met deze slagvaardige en nogal grootscheepse ingreep hoopt de directie van de Stichting Casinospelen in een keer schoon schip te hebben gemaakt en alle frauduleuze praktijken voorgoed de kop te hebben ingedrukt. Van de arrestaties en de op non-actief-stellingen, die mogelijk zullen leiden tot ontslag, verwacht de directie een preventieve werking.

Door de affaires van deze maand zitten de casino's intussen met krapte in het speltechnische personeel. Op de openingstijden en de dagelijkse gang van zaken in de casino's zal dat volgens de directie geen invloed hebben. Door overwerk en opschorting van vrije dagen en vakanties van het overige personeel kunnen de speelzaken normaal blijven draaien. Intussen hebben de verschillende affaires wel gezorgd voor een bijzondere gespannen sfeer onder het casino-personeel.

De vier gearresteerde croupiers in Valkenburg zullen vanmorgen aan de officier van justitie worden voorgeleid. Het onderzoek naar het aandeel in de fraudes door de vier anderen evenals de op non-actief gestelden in de andere plaatsen, wordt voortgezet.

Boos over opgelegde beslotenheid

PvdA loopt weg uit statencommissie PNL

MAASTRICHT – Vier PvdA-leden van de vaste statencommissie voor economische zaken (het vijfde lid, de heer Hol, was verhinderd) hebben gisteren de commissievergadering verlaten uit protest tegen de opgelegde beslotenheid bij het vierde agendapunt: de bespreking van de resultaten van het PNL-overleg met de regering, twee weken geleden. Hun woordvoerder, de heer M.T.P. van Stralen, motiveerde hun opteden gisteravond door te stellen: „Het gaat om de Perspectievennota. Wij hebben altijd gezegd: de inspraak van de bevolking erbij moet maximaal zijn. Daarmee verdraagt zich geen beslotenheid van een commissievergadering".

In een gisteravond door de betrokken commissie uitgegeven verklaring werd benadrukt, dat de beslotenheid niet vereist werd vanwege toelichting op de bereikte resultaten (door drs. Buck), maar uitsluitend vanwege afspraken over de procedure voor de voorbereiding van de tweede PNL-periode. De heer Van Stralen: „Nou, daar hoort de bevolking óók van te weten". Intussen denkt hij, dat de beslotenheid méér werd gevergd door mogelijke mededelingen van gedeputeerde Buck over de economische situatie in Nederland in de nabije toekomst – op basis van hem vertrouwelijk door minister Van Aardenne verstrekte gegevens. Deputé Buck heeft al enige malen laten doorschemeren, die situatie als „desastreus" te beschouwen.

De commissie zei in zijn verklaring van gisteravond, na afloop van de besprekingen te hebben vastgesteld dat het besloten karakter terecht was gegeven. Overigens bleken niet alle commissieleden vóór de behandeling van het bewuste agendapunt even gelukkig met de gevraagde beslotenheid. VVD'er Schreinemacher vroeg zich af of het punt niet gewoon open behandeld kon worden, waarna drs. Buck bij een afzonderlijk agendapunt wellicht in beslotenheid vertrouwelijke mededelingen zou kunnen doen. En D'66'er drs. A.P. Resoort zei het principieel geheel eens te zijn met de PvdA-fractieleden, maar toch te zullen blijven zitten – omdat hij eenling was in de commissie en anders helemaal nergens meer weet van zou hebben.

Maar met de bijeenkomst van gisteren en het weglopen van de PvdA'er is de kous nog niet af. Van Stralen: „Want wat gebeurt? Op 23 februari is er precies zo'n vergadering van de vaste statencommissie voor... PNL-zaken. En wat staat er in de uitnodiging ervoor? U raadt het al: die vergadering is besloten".

(ADVERTENTIE)

SPAREN, VERGAREN!

Een huis kopen is zo'n spaarvorm.
En de inleg per maand hoeft niet eens meer dan een huidige huurprijs te zijn.

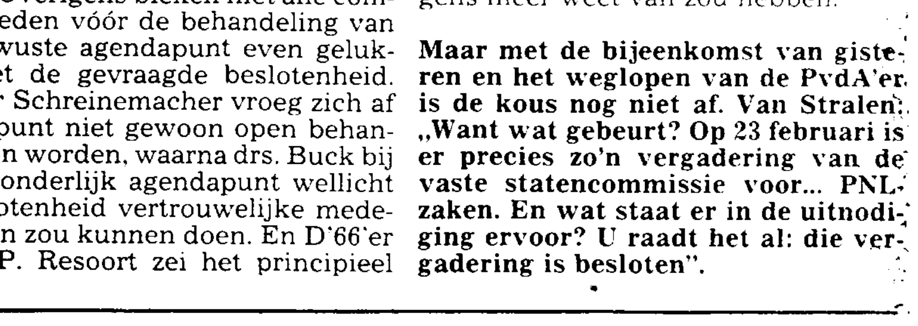
Informeer over 'n huis in hartje Heerlen en let op onze publikatie van morgen.

Bouwfonds
BOUWFONDS ZUID-NEDERLANDSE GEMEENTEN N.V.
Emmaplein 12, 6411 JR Heerlen, tel.: 045-712266

(ADVERTENTIE)

Vrijdag 13 februari van 19 tot 22 uur
Zaterdag 14 februari van 14 tot 19 uur
Zondag 15 februari van 11 tot 18 uur
ANTIEKBEURS te ELSLOO
in het MAASLAND CENTRUM
★ klokken ★ poppen
★ beelden ★ porselein
★ diverse meubelstijlen

(ADVERTENTIE)



Smickel Rubriek
Uw gastheren:

"Het Witte Huis"
Rijksweg 16
Baexem
Tel. 04748-1206

BEZOEK ONS SFEERVOL A LA CARTE-RESTAURANT
Café-bar
4 kegelbanen
Kleine en grote zaal (cap. tot 400 pers.)
Geschikt voor: bruiloften, personeelsfeesten en vergaderingen.
CAFÉ-RESTAURANT „HET WITTE HUIS"



Akerstraat 132,
Brunssum.
Tel. 045-258017.

LEKKER GEZELLIG EN NIET DUUR
Restaurant Heidezicht
Vast adres voor al uw zakenlunches, bruiloften, partijen en recepties etc.
Dagelijks geopend van 12.00 tot 21.30 uur
Zaterdag van 17.00 tot 21.30 uur, 's Woensdags gesloten

HUWELIJKEN

...y Ratten en Peter Rijkhoek trouwen zaterdag 14 februari om 14.00 uur in de St.-Janskerk, Vrijthof Maastricht. Receptie is van 18.30 tot 20.00 uur in Caverne van 't Akersteenweg 49 Maastricht.

---

†

Met grote droefheid geven wij kennis van het heengaan op 12 februari 1981 van

Pierre F.H. Crijns

Ridder in de Orde van Oranje Nassau

echtgenoot van

Jeannette M.G. Crijns-Coumans

Hij werd 77 jaar.

Heerlen: J.M.G. Crijns-Coumans
Breda: Ir. H.P.H. Crijns
G.H.C.M. Crijns-van der Veld
Madeleine, Rogier, Stefan
Veghel: Drs. R. Janssen
B. Janssen-Crijns
Zaandam: Max Bormans
Ingrid Bormans
Amstenrade: Familie Crijns

...7 SZ Heerlen, 12 februari 1981
...nzenraderweg 256.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. De rouwkapel is dagelijks geopend van 16.00 tot 17.00 uur.
De h. mis van requiem zal worden opgedragen in de kerk van de H. Moeder Anna, Bekkerveld 15 te Heerlen op maandag 16 februari om 11.30 uur, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats te Imstenrade.
Vóór de h. mis is er gelegenheid tot condoleren in het zaaltje achter de kerk.

---

†

Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 95 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen is overleden, onze lieve en zorgzame vader, behuwdvader, groot- en overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Joseph Hubertus Matheus Troisfontaine

echtgenoot van wijlen

Maria Genoviva Jacobs

De bedroefde familie:
Venray: Wed. P. Troisfontaine-Spee
Valkenburg: R. Troisfontaine-Oldzheim
J. Oldzheim
Cadier en Keer: M. Troisfontaine-Bröcheler
A. Bröcheler
IJzeren: A. Troisfontaine-Tillie
T. Tillie
IJzeren: J. Troisfontaine-Bröcheler
I. Bröcheler
IJzeren: J. Troisfontaine
Nuth: A. Schoffelen-Troisfontaine
F. Schoffelen
en zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Troisfontaine
Familie Jacobs

Sibbe-IJzeren, 11 februari 1981
6301 PE Valkenburg Lb.
Kapelstraat 2

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op maandag 16 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Roza de Lima te Sibbe.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, zal er geen condoleance zijn.
Voor de zielerust van de overledene zal zondagavond om 18.00 uur de rozenkrans gebeden worden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel „Smeets", Spoorlaan 29 Valkenburg. Bezoekuren dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, berichten wij u dat God heden tot Zich heeft genomen, kort na haar diamanten bruiloft, in de gezegende ouderdom van 79 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Katharina Keimer

echtgenote van

Hendrik Hubert Schrijen

Wij bevelen de ziel van de overledene aan in uw gebeden.

Eygelshoven: H.H. Schrijen
Bleijerheide: M. Sijstermans-Schrijen
H. Sijstermans
Kerkrade: G. Schrijen
A. Schrijen-Sijstermans
Schaesberg: H. Schrijen
A. Schrijen-Borghans
en al haar dankbare klein- en achterkleinkinderen
Familie Keimer
Familie Schrijen

Eygelshoven, 13 februari 1981
Russelstraat 36

De uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 16 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Eygelshoven. De crematie is om 12.30 uur in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.
Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Bezoekuur rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor uw blijken van medeleven tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Maria Colaris-Stelten

zeggen wij u oprecht dank.

Kinderen Colaris
en kleinkinderen

Nieuwstadt, februari 1981

De zeswekendienst zal plaatshebben a.s. zondag 15 februari om 10.00 uur in de parochiekerk te Nieuwstadt.

---

†

Heden overleed, geheel onverwacht, in het De Weverziekenhuis te Heerlen op de leeftijd van 56 jaar, mijn innig geliefde en zorgzame man en vader, onze lieve zoon, broer, zwager, oom en neef

Piet Dikken

echtgenoot van

Jantje Meijer

J. Dikken-Meijer
Peter en José
Mathy
Familie Dikken
Familie Meijer

6414 GP Heerlen, 12 februari 1981
Marshallsingel 42.

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op maandag 16 februari as. om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst aan het rouwhuis Marshallsingel 42 om 12.45 uur.
Piet is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.
Liever geen bloemen.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote ontsteltenis hebben wij kennis genomen van het onverwachte overlijden van de heer

P. Dikken

Hij zal steeds in onze herinnering blijven.

De ontvanger en medewerkers van het ontvangstkantoor der rijksbelastingen te Heerlen.

Voor het medeleven dat wij mochten ondervinden bij het overlijden en de crematie van

Hein Hamers

betuigen wij onze hartelijke dank.

Familie Hamers

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 14 februari om 19.00 uur in de Onze Lieve Vrouwekerk te Molenberg.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder en oma

Maria Josephina Elisabeth Deuss

weduwe van

Hubert Joseph Mathias Merckelbagh

betuigen wij hiermede onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 15 februari as. om 10.00 uur in de St.-Pancratiuskerk te Heerlen.

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van belangstelling, ons betoond tijdens het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote en moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Maria Vondenhoff

weduwe van

Joseph Housen

betuigen wij u onze hartelijke dank, maar bijzonder ook de bejaarden en het verplegend personeel van De Regenboog.

Tiny en Nico Housen

Heerlen, februari 1981

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 7 maart 1981 om 19.00 uur in de H. Hartkerk te Schandelen.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze geliefde moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Bertha Hubertina Schobben-Enkelmans

betuigen wij onze oprechte dank.
Aan verplegend personeel van het De Weverziekenhuis in Heerlen, afdeling 8 West en het personeel en inwoners van Huize ter Eyck te Heerlerheide onze speciaal woord van dank.

Haar kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Heerlerheide, februari 1981

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 15 februari as. om 11.00 uur in de Corneliuskerk te Heerlerheide.

Dankbetuiging

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man

Erich Schlachta

echtgenoot van

Tiny Jansen

betuig ik u allen mijn welgemeende dank.

Mevr. T. Schlachta-Jansen
Schoolstraat 23

Februari 1981
6463 ED Kerkrade
De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 14 februari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chèvremont.

De plechtige eerste jaardienst voor onze moeder en oma

Anna Maria Elisabeth Pas-Sonnemans

zal gehouden worden op zaterdag 14 februari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Brunssum-Treebeek.

Kinderen en kleinkinderen

---

†

In dankbare herinnering aan wat zij voor ons betekend heeft berichten wij u het overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Keetje Verstappen

weduwe van

Michel Schillings

Zij overleed, voorzien van de laatste h. sacramenten, op de leeftijd van 69 jaar.
Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Klimmen: Jeanny Moons-Schillings
Theo Moons
Cor, Marian en Gaby
Zuidhorn: Henny Adamczyk-Schillings
Fons Adamczyk
Misja en Kolja
Nieuwenhagen: Karin v.d. Berg-Schillings
John v.d. Berg
Eefke en Martine
Ubach o. Worms: Anita Mertens-Schillings
Mien Mertens
Maike, Jitte en Sanne
Familie Verstappen
Familie Schillings

Klimmen, 11 februari 1981
Mareheiweg 39
6311 AD Ransdaal

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, vindt plaats op maandag 16 februari a.s. om 10.30 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach.
Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
A.s. zondag wordt om 17.15 uur in vorengenoemde kerk de rozenkrans voor de overledene gebeden, waarna h. mis mede tot haar intentie.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van „Heereveld", Kloosterstraat 25 te Waubach. Bezoektijd dagelijks tussen 18.00 en 18.30 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Diep bedroefd maar in grote dankbaarheid voor datgene wat hij met zijn liefdevolle zorg en innemende goedheid voor ons is geweest, geven wij kennis dat God geheel onverwacht tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve man, onze dierbare vader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Etienne Martin Franssen

in de ouderdom van 85 jaar.
Begiftigd met de eremedaille in zilver verbonden aan de Orde van Oranje Nassau

In dankbare herinnering:
Oirsbeek: E.M. Franssen-Moonen
Stein: Jo Franssen
Elly Franssen-Offermans
Raymond
Oirsbeek: Etienne Franssen
Mia Franssen-Speetjens
Jeannine
Sittard: Elly Schmeits-Franssen
Jo Schmeits
Irene, Nicole
Stolberg: José Kochs-Franssen
Alois Kochs
Andreas, Vianney

6438 JZ Oirsbeek, 11 februari 1981
Putstraat 11.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag 14 februari om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Lambertus te Oirsbeek waarna begrafenis op de begraafplaats aldaar.
Vrijdag 13 februari zal de overledene worden herdacht in de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk.
Papa is opgebaard in de rouwkamer aan de Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.
Gelegenheid tot bezoek aldaar van 19.00 tot 20.00 uur.
Geen condoleance.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Na een langdurige ziekte is op 65-jarige leeftijd overleden de zeer gewaardeerde oud-medewerker en collega

Henk Witsiers

Hij zal in onze herinnering blijven als een vriendelijk en opgewekt man.

Directie, bedrijfsleiding en personeel Limburgs Dagblad

Heerlen, 12-2-1981

Met diepe droefheid geven wij kennis van het overlijden van

Henk Witsiers

als zeer toegewijd lid van het kerkbestuur St.-Franciscus

Zijn persoonlijkheid, inzet en betekenis voor ons college zal steeds in onze herinnering blijven.

Kerkbestuur St.-Franciscus van Assisië
Laanderstraat
Heerlen

De plechtige eerste jaardienst van mijn echtgenoot, vader, schoonvader, opa

Sjeng Joosten

zal gehouden worden op zondag 15 februari as. om 11.15 uur in de Pancratiuskerk te Heerlen.

Mevr. Joosten-Marell
kinderen en kleinkinderen

Begrafenis- en Crematieverzorging
J.L. van Hasselt

alle formaliteiten
eigen aula
eigen rouw- en volgauto's

binnen- en buitenland

DAG EN NACHT BEREIKBAAR

Spoorsingel 4, Heerlen
Tel. 045-724808

Auto's en motoren

Schade- en SPUITWERK, tevens verhuur spuit-, droog- en moffelcabine, ook met spuiter. Kantstr. 1, Ubach over Worms, tel. 312271.

Auto-Roda! biedt aan, 9-persoons VW-bus, 1e lak, '76, ƒ 4950,-. Heiveldstraat 19, Spekholzerheide.

Te k. MERCEDES 250 autom. electr. schuifd., op gas, bwjr. laat '73, iedere keur. toegest. event. inr. mog. Kerkraderweg salonw. 216, Heerlen t.o. tennishal Kaldeborn.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man en vader

Jacob Arets

zal gehouden worden op zondag 15 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Gregorius de Groote te Brunssum.

Mevrouw F. Arets-Arets
en dochter Wilma

---

†

Bedroefd om haar heengaan maar dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, delen wij u mede dat heden plotseling op ...jarige leeftijd is overleden, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Petronella Elisabeth Jeanne Poppelier

echtgenote van

Christiaan Johannes van Gennep

Geleen: C.J. van Gennep
Vlaardingen: M.L.J. van Gennep
M.C. van Gennep-Krootjes
Christo
Munstergeleen: M.G.W. Martens-van Gennep
J.C. Martens
Wim, Chris, Pia
Familie Poppelier
Familie van Gennep

6164 EN Geleen, 11 februari 1981
Beneluxlaan 73.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben maandag 16 februari om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Geleen-Zuid, waarna de begrafenis op de begraafplaats Vouersveld.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar uitsluitend schriftelijk condoleren vanaf 13.30 uur.
Tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen zaterdag 14 februari in de kapel van het bejaardenhuis Bunderhof, Eu...laan 2 te Geleen.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 61 jaar, mijn lieve man, zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Hubert Princen

echtgenoot van

Maria Josephina Godefrieda Bronneberg

Sittard: mevr. M.J.G. Princen-Bronneberg
José en Jean
Frans en Ans
Tiny en Bert
Truus
Wim en Lilian
zijn kleinkinderen: Maurice, Ral...
Familie Princen
Familie Bronneberg

6133 XN Sittard, 11 februari 1981
Molenweg 18

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben maandag 16 februari as. om 10.30 uur in de kerk van de H. Antonius van Padua te Sittard-Ophoven.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de eucharistieviering van zaterdag en zondag as. in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Mochten wij iemand vergeten zijn, wilt u dan deze advertentie als kennisgeving aannemen.

Wij danken u allen voor de hartelijke condoleances, h. missen en bezoek ... ding naar de laatste rustplaats van onze zus, tante, schoonzus

Mia Geraets

Familie Ge...

Brunssum, februari 1981

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 14 februari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Cornelius te Heerlerheide.

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve vrouw, onze lieve moeder en oma

Jeanne Kengen-Crutzen

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op 15 februari a.s. om 11.30 uur in de St.-Nicolaaskerk te Valkenburg.

Dankbetuiging

Voor uw blijken van deelneming, betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot en vader

Hub Ramakers

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevr. S. Ramakers-T...
en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 15 februari om 11.15 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-G...

DINSDAG 17 FEBRUARI AS.

GROTE BRUIDS- EN COMMUNIE-SHOW IN D'R BRIKKE-OAVE

LINDEPLEIN TE BRUNSSUM – AANVANG 20.00 UUR

Bruidshuis Française

Toegangskaarten à ƒ 7,50 (incl. koffie compleet) alleen verkrijgbaar in onze zaak

KERKSTRAAT 292 – PROMENADE BRUNSSUM – TELEFOON 045-251575

Limburg inventariseerde 16 gifstorten

Ginjaar wil onderzoek chemie-stortplaatsen

MAASTRICHT – De 16 stortplaatsen met chemisch afval, die onlangs in Limburg zijn geïnventariseerd, behoren duidelijk tot de categorie van de in totaal ongeveer 300 in ons land die nader onderzoek behoeven. Deze mededeling droeg minister dr. L. Ginjaar van volksgezondheid en milieuhygiëne aan na afloop van zijn werkbezoek aan Zuid-Limburg.

Van de 3700 in ons land geïnventariseerde stortplaatsen zijn er tot dusver zo'n 800 nader bekeken. Daarbij is gebleken dat van laatst genoemd aantal 250 tot 300 – waaronder de 16 in Limburg – binnen de eerste fase van te treffen voorzieningen vallen. De overige stortplaatsen spelen binnen die eerste fase geen belangrijke rol.

Over de drie grote stortplaatsen van DSM zal minister Ginjaar nog in overleg treden met de raad van bestuur van dit staatsbedrijf. De problemen, die bij deze afvalplaatsen spelen, zijn eerder van technische dan van financiële aard, zo liet de minister weten.

Stellend dat de provincie Limburg er „een eigen benadering" bij de inventarisatie van stortplaatsen op na heeft gehouden, gaf de bewindsman de milieufederatie gelijk met haar bewering dat ze verstoken is gebleven van een volledig overzicht.

De minister toonde zich er enigszins teleurgesteld over dat ook de provincie Limburg op 1 april van dit jaar haar huiswerk niet af zal hebben wat betreft de afvalstoffenplanning. Daardoor zal er, globaal landelijk gezien, stagnering ontstaan in het oplossen van deze problematiek. Gezien de situatie in Limburg zal in het kader van de planning voor afvalverwijdering in de komende vijf jaren nog gebruik van de bestaande stortplaatsen moeten worden gemaakt. Deputé ir. M. Lodewijks liet weten dat voor het keramische afval nog geen oplossing in zicht is.

Kostbaar schilderij gestolen

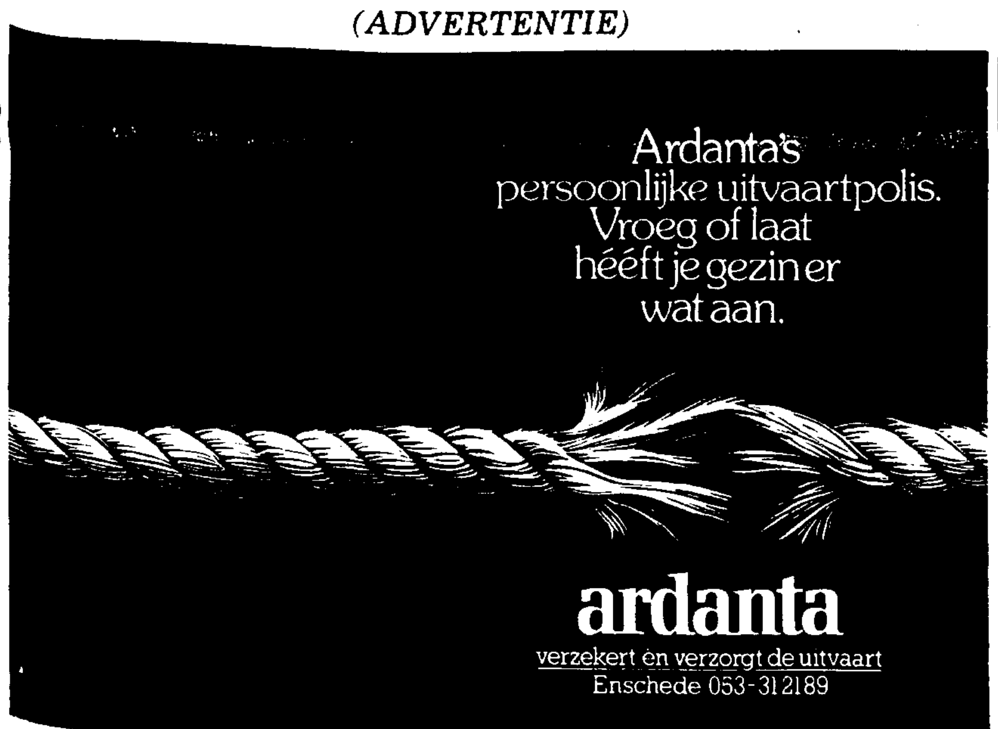
GELEEN – Uit de woning van de heer Speetjens in Geleen is een Jordaens uit 1747 ontvreemd. Het schilderij vertegenwoordigt een waarde van ruim 120.000 gulden en behoort tot een aanzienlijke verzameling antiek. De afbeelding op het schilderij verbeeldt een vrouwenbuste met medaillon. Tevens werden drie antieke klokken gestolen. Volgens de heer Speetjens gelukkig de drie goedkoopste klokken, zodat de schade nogal meevalt. De drie klokken brengen samen ruim duizend gulden. Voorts werd een partij goud en zilver meegenomen ter waarde van eveneens duizend gulden. De heer Speetjens is niet verzekerd. De diefstal gebeurde tussen acht en elf woensdagavond. De dieven kwamen naar binnen door de achterdeur te forceren.

Jongen beroofd

SCHINNEN – Twee jongemannen hebben woensdagavond rond half elf onder het viaduct langs de spoorlijn in Schinnen een jongen van zijn portemonnaie beroofd.

De beide overvallers kwamen echter bedrogen uit want in de beurs zat voor nog geen tientje aan kleingeld. Een buurtonderzoek heeft niets opgeleverd. Eventuele getuigen van de roof kunnen zich in verbinding stellen met de rijkspolitie in Beek.

(ADVERTENTIE)





● *Terwijl Maastrichtse brandweerlieden de laatste hand leggen aan de blussingswerkzaamheden kijken bouwvakkers verbouwereerd naar de resten van hun schaftlokaal.*

Schaftlokaal in as gelegd

MEERSSEN – Een felle brand, mogelijk ontstaan door oververhitting van gaskachels, heeft gisterochtend in Meerssen een schaftlokaal en een toiletwagen op het bouwterrein „Patersklooster" in de as gelegd.

Ondanks het feit dat twee butagasflessen ontploften deden zich geen persoonlijke ongelukken voor. Door de brand raakten een aantal bouwvakkers hun persoonlijke papieren, zoals paspoorten en rijbewijzen kwijt.

Eurocontrolwijziging ondertekend

Over „Beek" nog geen beslissing

BRUSSEL – Gisteren is in Brussel het wijzigingsprotocol met betrekking tot de Eurocontrolconventie ondertekend. Dit houdt in dat de controle van het luchtverkeer in het hogere luchtruim, boven de 6500 meter, niet meer tot de taken van dit Europese luchtverkeerscontrole-instituut hoeft te behoren, maar tot die van de nationale instituten.

Voor de toekomst van het luchtverkeersleidingscentrum in Maastricht (Eurocontrol Beek), dat de controle heeft over het hogere luchtruim van ook België, Luxemburg en Noord-Duitsland, moet nog een oplossing worden gevonden.

De Westduitse regering was het, naar Bonn verklaarde, niet eens met deze wijziging van Eurocontrol, maar stemde er toch mee in om niet de hele organisatie uiteen te laten vallen. Volgens Bonn zal de organisatie in de toekomst wel een centrale rol spelen in het internationale systeem voor de regeling van het luchtverkeer in heel Europa en er op deze wijze toe bijdragen, dat de vooral in de zomer vaak voorkomende vertragingen in het luchtverkeer minder worden.

De meeste leden van Eurocontrol: België, Engeland, Frankrijk, West-Duitsland, Nederland, Ierland, Luxemburg en Portugal met Spanje, Oostenrijk en Zwitserland als geaffilieerde lidstaten, hebben in feite na de totstandkoming van de oorspronkelijke Eurocontrolconventie in 1960 hun controle op hun hogere luchtruim nooit overgedragen. Doel van de organisatie was het hele drukke luchtverkeer in West-Europa boven de 6.500 meter te controleren.

De nieuwe, gewijzigde conventie, die in 1983 van kracht moet worden – maar nog moet worden goedgekeurd door de nationale parlementen van de deelnemende staten – geeft Eurocontrol nu als hoofdtaak het ontwikkelen van luchtverkeerscontrolesystemen volgens een gezamenlijke basisconcept.

De heer Bonné van de Vakbond Europese Beambten, afdeling Eurocontrol Maastricht, noemde deze donderdag „een zwarte dag voor het Europese luchtverkeer". „Deze versnippering is een schandalige zaak voor Europese luchtreizigers die het gelag gaan betalen", aldus de heer Bonné.

B. en W. Maastricht over Cannerberg

Gemeente mag en kan geen informatie geven

MAASTRICHT – Het Maastrichts college geeft in een prae-advies aan de gemeenteraad geen krimp op schriftelijk ingediende vragen van de PSP, afdeling Maastricht, over de Cannerberg, die einde vorig jaar werd aangemerkt als oorlogshoofdkwartier van de NAVO. Stellend dat de Cannerberg als zodanig een onmiddellijke bedreiging vormt voor de bevolking van Maastricht en dat de gemeente zich onvoldoende bewust is van het waarborgen van de veiligheid wil de PSP door middel van een uitgebreide vraagstelling niet alleen een aantal bijzonderheden over dit NAVO-objekt aan de weet te komen maar tevens peilen hoe de gemeenteraad over deze zaak denkt.

In hun prae-advies stellen B. en W. dat het gebruik van de Cannerberg een zaak is van het ministerie van defensie. „De gemeente is noch bevoegd noch in staat te oordelen welke informatie wel en welke niet kan worden verstrekt. Wellicht mag zelfs bepaalde informatie niet worden verstrekt wegens aanwezigheid van de absolute weigeringsgrond, dat de informatieverstrekking zou kunnen leiden tot het in gevaar brengen van de veiligheid van de staat", aldus B. en W., daarbij teruggrijpend naar de verordening openbaarheid bestuur Maastricht. Voorts wordt verwezen naar de antwoorden van de minister van defensie op vragen uit de Tweede Kamer over de Cannerberg.

Wat betreft het verzoek van de PSP om een standpuntbepaling van de gemeenteraad tekenen B. en W. aan dat de betreffende vraagstelling uitgaat van een aantal overwegingen, dat noch op zijn juistheid noch op zijn volledigheid van gemeentewegen kan worden gecontroleerd.

„Daarnaast gaat het hier om een aangelegenheid die buiten de competentie van de gemeente(raad) ligt. Immers, de defensie is bij uitstek een rijkstaak en voor het beleid dienaangaande is uitsluitend de centrale overheid verantwoordelijk", aldus het college, dat de raad wat betreft de standpuntbepaling voorstelt het verzoek van de PSP voor kennisgeving aan te nemen.

Examens

HEERLEN/UTRECHT – Aan de rijksuniversiteit te Utrecht slaagden voor het doctoraalexamen geschiedenis M.N.B. Kockelkoren uit Kerkrade en voor het Apothekersexamen L.M.P.T. van den Reek uit Weert.



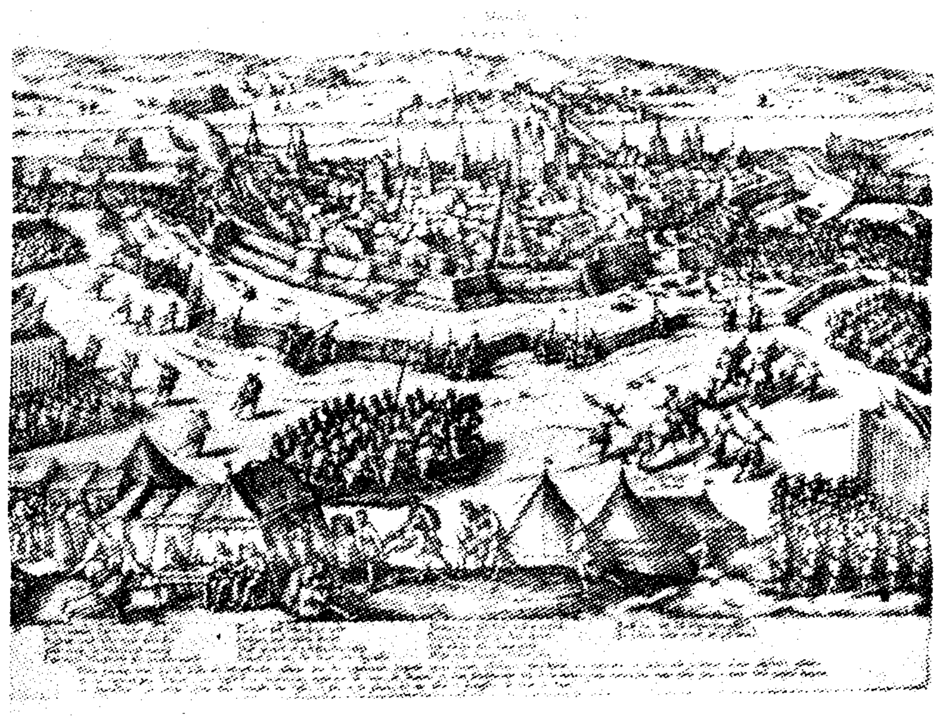
● *De actrice Josée Ruiter neemt de titelrol voor haar rekening in „Cécile".*

Gebaseerd op leven van negentiende-eeuwse schrijfster

Globe speelt: „Cécile"

MAASTRICHT – Met het stuk „Cécile" van Mia Meijer heeft het Zuidelijk Toneel Globe een stuk op het repertoire genomen dat gebaseerd is op de Nederlandse schrijfster Cécile de Jong van Beek en Donk. Het stuk geeft geen historische reconstructie van het leven van deze vrouw. Mia Meijer heeft de historische Cécile slechts als eerste aanleiding gebruikt. Zij laat zien hoe kwetsbaar iemand is die zich verzet tegen de positie waarin zij door tijd, milieu, afkomst, toevalligheden en incidenten is gemanoeuvreerd. Globe brengt dit stuk met Josée Ruiter als Cécile twee keer in Limburg, en wel op donderdag 19 februari in de stadsschouwburg van Maastricht en op dinsdag 28 april in de stadsschouwburg van Sittard. Andere medewerkenden aan deze produktie zijn: Canci Geraedts, Joost Prinsen, Ton Selter en Adriaan Olree. Het stuk is geregisseerd door Paul Vermeulen Windsant.

Teleurgesteld over haar huwelijk met de schatrijke jurist Goekoop begint Cécile de Jong van Beek en Donk een feministische roman „Hilda van Suylenburg" te schrijven. Deze roman wordt een succes en een schandaal. Voor Cécile betekende het een scheiding van Goekoop, waarna zij naar Parijs vertrok. In Frankrijk trouwde zij met een chemicus en kreeg een zoon. Het leven van Cécile is de basis van het stuk. Mia Meijer heeft de verhouding tussen Cécile en haar zuster Elisabeth geaccentueerd.



● *Een prent van de belegering van de stad Maastricht.*

Verkoopbeurs oude boeken en prenten

MAASTRICHT – In de Eurohal te Maastricht wordt van 19 tot 22 februari de tweede Europese verkooptentoonstelling van oude boeken en prenten gehouden. Daarnaast is er nog een uitgebreide tentoonstelling van affiches, die betrekking hebben op het boeken- en uitgeversbedrijf in Nederland van ca. 1880 tot 1945. Deze expositie omvat ongeveer 40 affiches van o.a. Mondriaan, Sluyters, Braakensieck en Willy Sluiter. Deze tweede Europese beurs gaat op donderdag 19 februari om 18 uur officieel open. Hij blijft dan tot 22 uur open. De andere openingstijden zijn: vrijdag en zaterdag van 10-12.30 en 14-20 uur; zondag van 11-17 uur. Tijdens de beurs is een doorsnede te zien van alles wat in het boeken- en prentenantiquariaat regelmatig verhandeld wordt.

Naast oude boeken en prenten kan men er zeldzame moderne bibliofiele drukken vinden, pamfletten en zeldzame tijdschriften, avant-garde materiaal, posters, topografische prenten, oude kaarten, atlassen en Japanse houtsneden.

De deelnemende handelaars zijn afkomstig uit Nederland, Duitsland, Verenigde Staten, Frankrijk, Engeland en Scandinavië.



● *Jasperina en Eric Herfst in „Tussen zomer en winter."*

Drie keer Jasperina en Eric

HEERLEN – Het nieuwe kabaretprogramma „Tussen zomer en winter", waarin Jasperina en Eric Herfst sinds geruime tijd voor het eerst weer samen optreden komt maandag 16, dinsdag 17 en woensdag 18 februari om 20 uur in de Stadsschouwburg Heerlen. Het programma gaat over de overgangstijd met alle verwarring over heden en toekomst. Verschillende onderwerpen, zoals eigentijdse bekeringen, het mohammedanisme, de bouw van schuilkelders, het nieuwe Nederlandse vorstenpaar, arbeidsplaatsen en agressie worden op een humoristische wijze aangekaart. De teksten van „Tussen zomer en winter" zijn van Ivo de Wijs en Eric Herfst.

De muzikale begeleiding, geschreven door Joop Stokkermans en Harry Bannink, wordt verzorgd door Jan Huydts en Charly Angenois.

Nieuwe structuur Muziekbond

HEERLEN – Momenteel is men binnen de R.K. Limburgse Bond van Muziekgezelschappen druk bezig met het verwezenlijken van de op regio's geënte bondsstructuur, zoals deze op de algemene ledenvergadering in december 1980 is vastgesteld. Deze nieuwe bondsstructuur ziet er als volgt uit: 1. algemene ledenvergadering; 2. bondsbestuur (14 personen met een dagelijks bestuur van 5 personen); 3. bondsraad (9 regiobesturen en het bondsbestuur); 4. 9 regio's (met aan het hoofd een bestuur van vijf personen). Voor begin maart zijn de eerste regiovergaderingen gepland. Op deze vergaderingen zullen voorlopige regiobesturen worden gevormd, welke op de algemene ledenvergadering van 23 mei in definitieve besturen worden omgezet. Een van de eerste taken van de voorlopige regiobesturen is de vorming van een voorlopige bondsraad en het aanwijzen van de toekomstige bondsbestuursleden. Alle aangesloten verenigingen kunnen kandidaten voor deze regiobesturen naar voren brengen. Wel zal er in verband met categoriale belangenbehartiging naar gestreefd worden bij de kandidaatstelling een vertegenwoordiging namens de verschillende afdelingen in te bouwen. In verband met deze nieuwe bondsstructuur zijn statutaire veranderingen noodzakelijk.

Carnavals-impressies Ans Wortel

MAASTRICHT – In Galerie Felix aan de Wijcker Brugstraat te Maastricht wordt van zaterdag 14 februari tot en met zaterdag 7 maart een tentoonstelling gehouden van „carnavalsimpressies" van de befaamde kunstenares Ans Wortel. Tijdens de opening, die om 15 uur begint, zal Ans Wortel uit eigen werk voorlezen. Men kan de expositie dagelijks tijdens winkeluren bekijken.

Corrie Zelen start nieuwe poëziereeks

HEERLEN – Uitgeverij Corrie Zelen start dit jaar met een nieuwe poëziereeks, getiteld „Contramine". Deze serie bestaat uit een op bibliofiele wijze uitgegeven reeks dichtbundels, die volledig met de hand vervaardigd zijn door Tony Rombouts, de redacteur van deze poëziereeks. Het zetwerk van de gedichten wordt samengesteld uit losse loden monotypesletters. De druk wordt blad voor blad vervaardigd met behulp van een negentiende-eeuwse degelpers. De eerste publicaties in de reeks zijn „Carezza Veneziana", gedichten van Tonny Rombouts en „De wetten van de verdrukking", gedichten van Henri Floris Jespers. De prijs per bundel bedraagt ƒ 25,–.

(ADVERTENTIE)

Klare Tuintaal
deze week: zaden

Bij het Z.O.L. Tuincentrum kiest en koopt u prettig. Deskundig advies en goede raad zijn er niet duurder. Blijvend voordeel door kwantum-kortingen (tot 25%!).

Bloem- en groentezaden van uitstekende kwaliteit! Alle zaden met kiemkrachtgarantie! Zelf opkweken in hobby-kastjes is gezellig en nòg voordeliger. N.B. Straks moet er weer gesnoeid en geplant worden; hoe staat het met uw tuingereedschap?

Kom dus naar
Z.O.L. tuincentrum
Stééngoed en tòch niet duurder!

Europaweg 401, Ubach over Worms, Tel. 045-352525.
Geopend dinsdag t/m zaterdag van 9-5 uur. MAANDAG GESLOTEN.

Al méér dan 10 jaar Kwaliteit & Service!
Lèt op de volgende Klare Tuintaal!

Heden vrijdag 13 februari om 21.00 uur

OPENT

café-kelder DE TRÖÖT

Paardestraat 9, Sittard

Voor een goed glas bier
en een lekker hapje
in een gezellige sfeer

Beleefd uitnodigend Marjan en Wim

INBREKEN DOEN ZE ALLEEN BIJ DE BUREN!

Groot gelijk. Vraag het maar na bij o.a. de politie. Daarna belt u ongetwijfeld ons, voor een vrijblijvend, deskundig beveiligingsadvies.

KUMA-BEVEILIGINGSTECHNIEK GELEEN B.V.

Showroom/kantoor t.o. ziekenhuis, tel. 04494-47235. (Knip deze advertentie uit, voor het geval een volgende inbraak eens niet bij de buren plaatsvindt, maar...)

OVERLEDEN

✝ **Til Jacobs-Klinckhamers,** echtgenote van Sjir Jacobs, 6235 CQ Ulestraten, Kennedystraat 35. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 14 februari om 11.00 uur in de Sint-Catharinakerk te Ulestraten.

✝ **Julianus Stevens,** oud 76 jaar, echtgenoot van Anna Louis, 6245 CT Eijsden, Veldje 26. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 14 februari om 10.30 uur in de H. Martinuskerk te Breust-Eijsden.

✝ **Theresia (Anna Sturtz),** oud 71 jaar, 6227 SZ Heer-Maastricht, Veldstraat 20. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 14 februari om 11.00 uur in de kapel van klooster Opveld.

CORSTENS-VERSCHUREN koopt

Zat. 14 febr. mankanaries kneu- en sijsbastaards 11, donkere 10, popjes 6, rode mannen en poppen 14, roodzalm mannen 14, popjes 12, putterbastaards 22,50 p.st., parkieten 8, diamantduiven 10, meeuwen 4, zebravinken 7 p.p. Vogels brengen Beek 12-1 u. Pr. Mauritslaan 50. Heerlen 1.30-2.15 u. Emmastraat 7a. Sittard 3-3.30 u. Putstraat 10.

SURSÉANCE VAN BETALING

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht van 5 februari 1981, is aan Installatieburo Martin Peters, gevestigd en kantoorhoudende te Nieuwstadt, Markt 18, definitief surcéance van betaling verleend voor de duur van anderhalf jaar, welke tijd geacht wordt te zijn ingegaan op 27 november 1980.
Tot bewindvoerder is wederom benoemd mr. Fr. Spauwen, advocaat en procureur te Sittard, Walramstraat 20 en tot rechter-commissaris het lid dezer rechtbank mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft.
Procureur van verzoeker is mr. P.E.Ch.M. Dahmen, advocaat en procureur te Maastricht, Henric van Veldekeplein 29.

De griffier der rechtbank vnd.
Mr. J.F.Th. Becker

Auto's en motoren

Te k. pers.bus VW, bj. '74, i.z.g.st. Dr. A. Kuyperstr. 76, Brunssum.

KLEURENTELEVISIE!

51 cm beeld met 12 kanalen 999.-

66 cm beeld met 20 kanalen 1298.-

66 cm beeld Philips 1699.-

Op alle merken kleurentv's krijgt u van ons 18 maanden volledige garantie en 24 maanden op de beeldbuis!

Scholl en Zn Snelle Service
Hoofdstraat 41-43, Markt 1-5, Hoensbroek
tel. 045-219222

HEERLENSE VRIJBANK-SLAGERIJ

Winkel open va. 10.00 uur tot 14.00 uur.

VERKRIJGBAAR

PRIMA KWALITEIT VERS VLEES

Rennemigstraat 25 Heerlerheide

Technisch beroep?
Wij hebben regelmatig werk voor
tekenaars/constructeurs wtb
met ervaring op het gebied van piping.
Gediplomeerd
CO2, electrisch en Argon-Arc lassers
die over een flinke dosis praktijkervaring beschikken.
constructie- en machinebankwerkers
die in staat zijn tekeningen te lezen.
instrumentmakers
met ervaring op het gebied van machinebouw of electro.
Kom eens informeren. Dat loont beslist de moeite. Keser Uitzendgroep vindt het vanzelfsprekend dat zowel mannen als vrouwen reageren.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

MAASTRICHT, Stationsstraat 35, tel. 043-18151*
HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, tel. 045-713120*
SITTARD, Rosmolenstraat 9, tel. 04490-22279*

Automobielbedrijf Schuijren TON BV Quadvlieg biedt aan: PONTIAC Esperit, '79, kl. grijsmetall., 1e eig., schadevrij als nw.; BMW 528, '77, nieuw type, kl. groen; Opel Senator 2.8 S autom., '79, kl. blauw, zeer mooi; Honda Accord Sedan, '78, kl. wit; Volvo 343 DL autom., '78, kl. geel; Honda Civic 3 D Luxe, '77, kl. goud; Honda Accord 3 D, '78, kl. blauw; Honda Civic R S, '78, kl. rood; Honda Civic 3 D Luxe, '76, kl. grijs; Toyota sportswagon, '78, kl. blauw met sportvelgen; Ford Fiesta 1.1 L, '78, kl. wit + blauw; Opel Ascona 16 S, 4-drs., '78 met LPG; Manta Cavalier GL, '78, kl. oranje; Fiat 132 2000, '79, kl. grijs, zeer mooi; Mini 1100 Special, '78, kl. grijs + lederen dak; Volvo 244 L, '75 met LPG, kl. oranje; Toyota Corolla, '77, kl. blauw; **Mini Clubman, '74, kl.** blauw. Inr. en financ. mogelijk. Bovaggarantie. Rötscherweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-313588.

Nieuw: FORD Mustang, 2-drs., 4 cyl., schakel, met open dak, kl. zilver, getint glas, vanaf *f* 25.750,- incl. BTW; Ford Mustang 3 D Ghia, 8 cyl., automatic, open dak, Tr X-wielen, kl. rood metallic, zeer mooi; Ford Fairmont stationcar, 6 cyl., automatic, Ghia-interieur, chroombagagerek, spaakwielen, kl. bruin metallic. Inruilauto's Pontiac, Esperit Trans AM, 16 mnd. oud, km.st. 26.000, kl. zilvergrijs, sportvelgen, zeer mooi; Opel Senator 2.8 S, automaat, '79, km.st. 22.000, S-wielen, kl. blauw, i.st.v.nw. Automobielbedrijf Ton BV, Rötscherweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-313588.

E.A. Kozole BV, Pasweg 50, Schaesberg, tel. 045-311088 biedt te k. aan met Bovaggarantie, ANWB-keuring toegestaan. Alfa Romeo Alfetta 2000, '78; Alfa Romeo Alfetta 2000, '77; Alfa Romeo Alfetta 1.8 L, '78; Alfa Romeo Alfetta GTV 2000, '77; Alfa Romeo Alfetta GTV 2000, '76; Alfa Romeo Sud, super, 1.3, '79; Audi 100 LS, '77; Peugeot 305 SR, '79; Rover 3500, 5-bak, '79; Lada Niva, type 2121, jeep met LPG, '80; VW Golf S, '79; VW Kever 1300, '73; Opel Ascona 2.0 SR, '79; Opel Kadett, '73; Saab 99, '75; Datsun Cherry, '79.

Te k. OPEL Kadett coupé, bwj. '76, i.z.g.st. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-319356.

Te k. OPEL Ascona 16S bwj. nov. '76 *f* 6500,- Hovenstr. 72, Ubach o. Worms.

Te k. old-timer CITROËN m. kent. i.z.g.st. Achter 't Klooster 103, Nieuwenhagen.

ISOLEERKLEMPNER gevr. voor Duitsland. 045-717758. Na 18 uur 045-212669.

ROVER 3500 '78, 1e eig. kl. zilver, veel acces., i.z.g.st., *f* 11.500,–, Audi 100 LS, '77, 1e eigen. kl. zilver, *f* 7750,–, Mazda RX 7, '80, 1e eigen. kl. rood, 10.000 km, *f* 22.500,–, Alfasud Sprint '78, kl. geel, stereo, *f* 7500,–, Alfetta, 1,8 '77, gas kl. paars, *f* 6500,–, BMW 525, aut., '78, kl. briljant rood, BBS-velgen, *f* 17.500,–, BMW 316, '76, kl. groen, i.z.g.st., *f* 8750,–, Ford Taunus 20 L '78, gas, kl. groen, *f* 7750,–, Ford Taunus 1,6 L, '77, kl. rood, *f* 6250,–, Ford Taunus 1,6 L, '76, kl. groen, *f* 4750,–, Ford Taunus Combi '76, kl. groen i.z.g.st., *f* 5250,–, Mazda 929 coupé '76, kl. bruin *f* 4250,–, Citroën GS '76, kl. rood i.z.g.st. *f* 3750,–, BMW 30 S '74, gas, kl. blauw, *f* 4750,–, Peugeot 604 SL, '76, kl. grijs i.z.g.st. *f* 6000,–, Peugeot 604, SL, automatic '76, gas, kl. goud, *f* 6250,– Pontiac Firebird Formula '75, gas, kl. rood, *f* 5500,–, Ford Mustang '75, kl. blauw i.z.g.st. *f* 5500,–, Fiat 131 S. '77, kl. grijs 5-bak, *f* 3750,–, VW Golf LS '75, kl. rood, *f* 4250,–, Opel Manta automatic '73, gas, kl. groen, *f* 2250,–, Opel Ascona autom. '73, kl. bruin, *f* 1750,–, Opel Commodore autom. '73 gas, kl. bruin *f* 2000,–, Toyota Carina autom. '76, gas kl. bruin, *f* 4250,–, Toyota Corolla '73, kl. geel, *f* 750,–, Citroën CX 2200 '76, kl. blauw *f* 3950,–. Bovagbedrijf BP-garage, Parallelweg 1, Spaubeek, 04493-3921, direct aan de afslag snelweg.

Te k. BMW 316, eind 76, 1e eigen., 60.000 km gel. Automobielbedrijf Hensgens BV, Kruisweide 3, Nieuwstadt.

Te k. motor SUZUKI GT 550, bj. 78, z.g.a.n., klein defect, vr.pr. *f* 1750. Tev. electr. gitaar. Rembrandtstr. 19, Sittard.

Auto Roda! Biedt aan SIMCA type 1100 LE, 77, *f* 3250. Heiveldstr. 19, Spekholzerheide.

Auto RODA!! Biedt aan OPEL Rekord 1700, nw. model 78 *f* 9950. Heiveldstr. 19, Spekholzerheide.

Auto RODA! Biedt aan vlamnieuwe TOYOTA 1000 77, m. Wolfrace velgen, 1e eigen., *f* 4950. **Heiveldstr. 19, Spekholzerheide.**

Auto RODA! Biedt aan HONDA Accord type 1600, 78, *f* 7950. Heiveldstr. 19, Spekholzerheide.

Te k. v. part. in uitm. st. verk. MERCEDES 200B, m. radiocass., trekh., kl. wit, vr.pr. *f* 2600. Ailbertuslaan 193, flat Kerkrade.

Te k. BMW 1502, 75, 1e eigen., rood, vrijd. na 17 uur, zat. hele dag. R. v. Gelrestr. 45, Mieuwstadt.

Te k. BMW 316, bj. 78, Opel Ascona 78, Ford Escort 77. Inr. mog. Broekstr. 8, Obbicht, tel. 04498-52810.

Te k. GOLF, bj. 74, vr.pr. *f* 3500. Simca 1100, bj. 74 *f* 750. Inruil mog. Tel. 04490-17391.

Te k. FIAT 850, bj. '74, tev. Mini-bestel-onderdelen, bj. '75, motor, 42.000 km. Pr. n.o.t.k. Na 16 uur tel. 04492-3895.

Te k. PEUGEOT 504 GL autom. met lpg, type '77, vr.pr. *f* 6250,-. eventueel inr. mogelijk. Te bevr. St.-Josefstr. 10, Kerkrade tuss. 15.00 en 18.00 u.

CITROËN 2CV4 speciaal, bwjr. '78, 68.000 km. in z.g.st. en ANWB goedgekeurd, vaste prijs *f* 4250,- Papaverpln. 79, Kerkrade-W. na 18.00 uur.

Te k. FORD FIËSTA 1100 S, '79, 34.000 km. als nieuw. Kennedyplantsoen 22, Schaesberg. Na 18.00 uur.

TRIUMPH TR 7, type '77, sportwagen met lichte schade. Automobielbedrijf Ton B.V., Rötscherweg 60, Ubach o. Worms, tel. 045-313588.

Te k. AUDI 80 GLS, 8 mnd oud m. access. *f* 7000,- ond. nieuwpr. te bevr. Ailbertuslaan 154, Kerkrade, tel. 460498.

Te k. MINI 1000 kl. oranje, '74, m. sportstuur en radio, is prima in orde. Tel. 04498-52956.

FORD Escort, bwj. '75, i.g.st. Teg. e.a.b. Demstr. 172, Hoensbroek.

Te k. FORD Taunus 1600, bwj. '72, *f* 500,–. Marconistr. 63, Hoensbroek.

Eerste klas occassions: OPEL Ascona 1600 '78, 29.000 km, *f* 9800,–, Opel Kadett 1200 spec., '78, *f* 9500,–, VW Polo 1100 de lux '77, *f* 7250,–, Ford Fiesta 1100 de lux '77, *f* 6900,–, Toyota Corolla 30 '75, *f* 3250,–, Opel Kadett '73, *f* 950,–. Auto's met voll. garantie. Autobedr. Martin. Tel. 04447-2412, Pastorijstr. 106, Nuth.

Auto-RODA! biedt aan, A-kadertje in showroomkonditie, *f* 2950,–, Heiveldstraat 19, Spekholzerheide.

Auto-RODA! biedt aan: van 1e eigen. Ford Taunus, 1600 L. T '78, *f* 6950,–, Heiveldstraat 19, Spekholzerheide.

Auto-RODA! biedt aan mooi lelijk eendje, 2 CV 4, '75, *f* 2250,–, Heiveldstr. 19, Spekholzerheide.

Auto-RODA! biedt aan, zuinige Subaru 1400 GSR, coupé, *f* 3950,–, Heiveldstr. 19, Spekholzerheide.

AUTO-RODA biedt aan: Opel Kadett, coupé, model '75, *f* 4500,–. Heiveldstraat 19, Spekholzerheide.

Te k. OPEL Ascona 19 S, 11 mnd. oud, verkeert i.st.v.nw. Pr. *f* 10.750,–. Tel. 04494-41852, na 18.00 uur.

Te k. R5 TL, w. omst.h. z. zuinig, km.st. 9200, bwj. mrt. '80, Schummerstr. 15, Kerkrade.

Bromfietsen

Te k. ZÜNDAPPS, Kreidlers, Yamaha's, Puch Maxi's en Vespa's, v.a. *f* 350,-. Amerstr. 4, Beersdal-Heerlen.

Te k. KREIDLER bwj. 77 en Puch Maxi, te bevr. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. YAMAHA bwj. '76, i.g.st. *f* 450,–. Parallelstr. 11, Nuth. Tel. 04447-2779.

Te k. PUCH ruim 2 jr. oud. Crijns, Achter den Winkel 121, Schaesberg. Tel. 045-318172.

Te k. gevr. een KREIDLER of Zündapp. Tel. 045-314978.

Te k. MINI-CROSSER Montesa Kota A25. Rodestr. 21, Partij-Wittem, tel. 04450-2442.

Te k. VESPA en Mobilette, t.e.a.b. Tel. 045-352931.

Te k. bromfiets ATALA, bwj. '72, tel. 045-319964.

Geld en goed

SPAARBEWIJZEN waardebepalen is vrijblijvend en wordt door ons per computer gedaan. Wilt u konstant geld voor uw spaarbrieven dan garanderen wij u een discrete afwikkeling en de hoogste prijs. EMP. CV, Hoolstraat 43-45, Voerendaal, 04446-3296.

Direkt kontant geld voor al uw SPAARBRIEVEN. In alle vertrouwen, zoals het beloont. Fides Bank, Elzentlaan 2, Eindhoven, telefoon 040-112519 (geen kredietinstelling als bedoeld in WTK).

SPAARBRIEVEN verzilvert Spaarbrief-Kollektief tussentijds. Informeer juist nu. Eindhoven, A'dam, Rijswijk, Leeuwarden, Apeldoorn. Heerlen 045-710801 Uilestraat 7.

GELD OP!!! Bel op!!! 045-710909 Nedu B.V. Valkenburgerweg 25a Heerlen. Het juiste adres voor al uw Assurantiën en Financieringen

CONTANT geld voor al uw spaarbrieven aan toonder. Discretie verzekerd. Bureau van Eede, Dennenberg 2, Bunde. 043-645981/645982.

Onderwijs

Autorijles?? Natuurlijk bij... DE CENTRALE. *f* 31,- per les. Heerlen, tel. 316236.

Kies voor zekerheid een BEROEPS-AUTORIJSCHOOL aangesloten bij de B.B.R.O. zie advertentie zaterdag as.

Voll. gedipl. rijkserkende BEROEPSRIJSCHOOL Sjir Heijnen in automatic en schakel voor *f* 30,– p.u. Nieuwe stijl. Theorie vlg. zeer spec. methode ook individueel. Kom langs Haefland 10, Brunssum of bel 045-255289.

Fittness TRAINING voor heren. Dinsdagavonds van 19-20 uur in Sporthotel Heerlen. Inl. tel. 045-715071.

Tekenen-SCHILDEREN acad. gev. kunstschilder geeft ser. lessen goede ref. aanw. Br. **ond. no. 2055 LD Heerlen.**

BIJLES: privé in wis- en natuurkunde v. Mavo/Havo/Athen./Gymn.-leerkr. Aanmelden o.nr. Br.o.nr. KE 4669, LD Kerkrade.

Landbouw

Husqvarna en Homelite MOTORZAGEN v.a. *f* 325,– met 1 jaar garantie en onze onovertroffen service. Firma Gielen, Wolfhagen 3, Schinnen. Tel. 04493-1995.

MOTORZAGEN v.a. *f* 198,– tot *f* 1098,–, onderdelen, kettingen en rep. Enter-force. Bij vliegveld Beek. Tel. 04402-3090.

3-jarige RUIN, h. 1.70, 3½-jarige merrie h. 1.66, 5½-jarige ruin h. 1.61, 9-jarige ruin h. 1.64, mooie damesrijpaard. Alle met papieren en keuring toegest. W. Janssen, Humcoven 6, Ulestraten, tel. 043-642141.

In verband met de winkelsluitingswet zal er op zondag 15 feb. geen show gehouden worden, wel hopen wij u te mogen begroeten op vrijdag 13 febr. of zaterdag 14 febr. vanaf 8.00 tot 17.00 uur. Fa. Collé, Nusterweg 90, Sittard.

Te k. VEEKAR v. achter tractor of jeep voor 2 dr. koeien en 2 10-tons assen + banden (koopje). Oude Molen 4, Simpelveld.

Te k. rode VOERWORTELEN 25 kg. *f* 6,-, Veedrick ing. kasteel Amstenrade.

Te k. gevr. KALF en stierpink. Tel. 04492-2421.

GELEGENHEIDSKOOP veenhuis, mengmestverspreider 5000 ltr. Gloednieuw voor een speciale prijs. Bezoek onze grandioze landbouwwerktuigenshow 1981 op 13-14 februari. Fa. G. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Te k. of te ruil gevraagd: stro, eventueel ruilen tegen natuurmest, hooi, ara's, kaketoes, agaporniden, personata's, voor kweekdoeleinden. Te k. nog enkele krielhanen, krielhennetjes, EENDEN, siereendjes, lady amherst- en koningsfazanten. Kasteelpark Born, Europees wild-, vogelpark – unieke kinderboerderij – elke dag geopend v.a. 10.00 uur v.m. 04498-51950.

PAARDESTALLEN m. weiland, incl. verzorging en voer te h. aangeb. v. 2 à 3 paarden, gel. te Vaesrade 71, 04447-1637.

Gevonden/verloren

Gevonden op voetbalveld Sanderbout RING m. gravering. Af te halen Eggelstr. 7, Std. Tel. 04490-18317.

Vakantie

BUNGALOWS en appartementen in heel Europa. Voor zomer en winter. Reisburo Van Hulst, Heerlen, Geleen, Sittard, Maasticht.

CARAVAN (4 à 5 pers.) te huur aangeb. in seizoen. Van alle comfort voorzien o.a. douche, w.c., warm water, electr. enz. Standplaats Heeze, bosrijke omg. Tel. 045-219555, (na 18.00 u.)

Steeds keuze uit 60 CARAVANS, nieuw en gebruikt. Corvam BV, In de Cramer 1, Heerlen. Tel. 045-717868.

Sneeuwkettingen, SNEEUWBANDEN, kopen, te duur! Wij hebben ze ook te huur. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Reserveer tijdig, tel. 045-725910.

KIPCARAVANS 1981. Dealer voor Z-Limburg. Sport Tillemans, Heerenweg 338, Heerlen (caravansterrein route Heerlen-Brunssum)

Grote sortering STACARAVANS. De nieuwste modellen ook voor permanente bewoning. Inruil en financiering mogelijk en 100% service bij Caravanbedrijf De Bergjes, Schaapsbrug 2 Roggel tel. 04749-5079 en 5061.

VOORDEELPRIJZEN: opruiming van 1980-modellen, nieuwe en demonstratie hut-bivak en bungalowtenten. Merk André Jamet, nu 25 tot 50% voordeel. De Olde Caravan Sittard, Langs de Hey 7, tel. 04490-13634.

Te k. a. zeer fraaie STACARAVAN te Montfort, Bluebird Champion '80, als nieuw 9,5x3 m. Tel. 045-413505.

ZOMERHUISJE te k. op grens Ned.-België bij Vaals. Inl. tel. 04455-1708.

Te k. TOURCARAVAN goed onderhouden. Op de Heugden 70, Schaesberg.

Beierse woud, huisje, WONINGEN met zwembad, gasthof, tel. 05443-2344.

Gr. luxe TOURCARAVAN, Bürstner 700 TK (kinderzimmer), grootste max.lengte en br. wett. toegest. in Ned. achtpers. auto. Niet van nw. te ondersch. Nieuwpr. *f* 21850,–, nu slechts *f* 15.000,–. Bez. Huize Aurora, Gulpenerbergweg 6, Gulpen, 04450-1480.

Te k. gevr. 2e hands VOUWCARAVAN liefst Paradiso of Alpenkreuzer, geremd. Tel. 04490-10814.

Tek. KIP car. 3-pers. nieuwe voortent, Nazarethstr. 64, Heerlerbaan, 045-410143.

ENNIA vakantiepark „De Warsberg" te Saarburg. Bungalowmobiels te huur. Vraag folder: Theo's recreatie, tel. 043-32342 b.g.g. 12741.

Te k. a. Trigano VOUWCARAVAN, 4 à 6 pers. met voortent en luifel. Tel. 722271.

OOSTENRIJK. Voor een grandioze wintervakantie, Pasen resp. zomervakantie, chalet 6–8-pers., appart. 4–6-pers. of vakantiewoning op de boerderij 4–8-pers. in Vorarlberg en Tirol. Tel. 05910-22293.

Ferien in BEYERSCHE WALD, sonnige Zimmer, teils mit Dusche, gute Küche, halbpens. ab DM 21. Vollpens. ab DM 28. Adresse Sonblick, 8491 Waffenbrunn-Bayern, tel. 09.49.99.711629.

Te k. aangeb. KIP-CARAVAN 4-5 pers. Het Ambacht 109, t/o Marebos, Brunssum.

5-pers. TOURCARAVAN met nieuwe voortent + vlonder, ijskast, event. vaste staanplaats op mooi camping in Limburg. Vr.pr. *f* 3250,–. Tel. 071-122151.

Te k. CARAVAN, 4-pers., merk Astral, bj. '70, met voortent. Pr. *f* 2000,–. Tel. 04490-14963. Na 18.00 uur.

Te k. STACARAVAN 8x3 mtr. standpl. watersportcamping Ohé en Laak. Verdere bijzonderh. Tel. 045-212473.

Te k. Ford TRANSIT kampeerauto, 4-pers., te bevr. Autobedrijf Kees v.d. Vliet, Tunnelstr. 2a, Sittard, tel. 04490-19997.

Op reis met de VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad

Gerlos – Oostenrijk een vakantieplaats bij uitstek, is voor wandelaars een waar dorado. Paardrijden, watersport en genieten van de Oostenrijkse gastvrijheid is een van de vele mogelijkheden die Gerlos haar gasten in de zomer te bieden heeft.

Het Limburgs Dagblad organiseert in samenwerking met Schmitz reizen voor de Vrienden van het Limburgs Dagblad exclusieve 10-daagse busreizen naar Gerlos.
In het comfortabele Hotel Elisabeth vertoeven de deelnemers aan deze reizen op basis van volpension.

Gerlos

Hotel Elisabeth beschikt over een overdekt zwembad, lift en moderne kamers voorzien van bad/douche en toilet, radio en telefoon.



5 juni – 14 juni	*f* 750,–*	p.p.v.p.
3 juli – 12 juli	*f* 750,–*	p.p.v.p.
17 juli – 26 juli	*f* 750,–*	p.p.v.p.
14 aug. – 23 aug.	*f* 750,–*	p.p.v.p.
28 aug. – 6 sept.	*f* 750,–*	p.p.v.p.
2 okt. – 11 okt.	*f* 750,–*	p.p.v.p.

* Toeslag 1-persoonskamer *f* 45,– p.p.
De prijzen zijn inclusief excursies, reis-, bagage- en ongevallenverzekering, annuleringsverzekering en een Tiroler avond. Boekingen bij alle kantoren van het

Limburgs Dagblad

Na rectificatie in Belgische kranten

Dr. Koldijk laat schadeclaim van 1 miljoen vallen

SUSTEREN/GENT – Na een rectificatie in de Belgische kranten De Morgen, Het Nieuwsblad en Het Belang van Limburg, waarin herroepen wordt dat hij een oorlogsmisdadiger zou zijn, laat de arts dr. A.J. Koldijk uit Susteren zijn schadeclaim van één miljoen Belgische francs vallen. Er zal ook geen proces komen.

Het blad De Morgen uit Gent publiceerde op 2 maart 1979 een artikel over het oorlogsverleden van dokter Koldijk en diens eventuele rol bij de moord op de Duitse arts Wilhelm Knipping op 9 oktober 1944. Via zijn advocaat liet dr. Koldijk de uitgever van De Morgen weten dat dit in strijd met de waarheid en voor hem beledigend was. Eis tot rectificatie en d[...] noemde materiële schadeclaim [...] den. Tot een proces is het echter [...] gekomen omdat de advocaten va[n] de partijen tot de overeenstem[ming] zijn gekomen het bij een rechtz[...] te laten. De rechtbank van Brugg[e] de zaak rond deze tijd in behand[...] nemen.
In de rectificatie verklaart de red[...] van De Morgen dat de inhoud va[n] gewraakte artikel gebaseerd wa[s] informatie in buitenlands blade[n] neemt de inhoud dan ook volled[ig] rug en bekent een ernstige be[...] fout te hebben begaan, die aan dr. [...] dijk materiële en vooral morele sc[...] heeft berokkend. Uit nader onde[...] zou zijn gebleken dat dr. Koldijk [...] ke voormelde aantijgingen „doo[r] verse Duitse rechtsinstanties [...] vrijgesproken en dat het artikel va[n] maart 1979 op geen enkel aanwijsb[...] gegeven berust".

KNP-overleg uitgesteld

MAASTRICHT – Het overleg tussen vakbonden en KNP-directie over het Sociale Plan rond de sluiting van de papiermachines 4 en 6, resp. te Maastricht en Nijmegen gaat vandaag wegens ziekte van een der partners niet door. Het is verschoven naar volgende week vrijdag.

Daardoor zal ook het overleg van de vakbonden met hun achterban eerst in de week daarna plaatsvinden. Voor de leden van de Unie-BLHP is daarvoor de datum van 26 februari vastgesteld, zo verzoekt men ons mede te delen.
Van de kant van de Unie wordt de vrees uitgesproken, dat het van de ondernemingsraad bij KNP-Maastricht geen wijs besluit is geweest zijn goedkeuring aan het KNP-plan te onthouden, waardoor minstens een maand uitstel is geëffectueerd. „Veel mensen vrezen, dat gezien de nationale en internationale ontwikkelingen op de papiermarkt, hun situatie bij een verder uitstel alleen maar verslechteren kan. We zijn tenslotte al zes maanden aan 't praten. Wij zijn dan ook van mening, dat er as. vrijdag eindelijk spijkers met koppen moeten worden geslagen, er moet nu een akkoord komen", aldus gisteren Uniebestuurder Ger de Heus.

Heras neem[t] Perfekt ove[r]

OIRSCHOT – Heras Holding gaa[t] medewerkers en de faciliteiten o[...] nemen van tennisbaanbouwer Per[fekt] in Swalmen en Turnhout. Perfekt [...] keerde in financiële moeilijkhe[den]. De activiteiten van het bedrijf zu[llen] met behoud van eigen identiteit w[or]den voortgezet. Bij Perfekt werken [...] mensen.

Belgische hoogleraar:

Nederland werkt ook met hormonen

MAASTRICHT – Volgens de Bel[gi]sche hormonenexpert professor [Fer]dinand Debackere van de Ge[ntse] rijksuniversiteit is het hypocriet [...] van de Belgen garanties te eisen [...] naar Nederland uitgevoerd ru[nd]vlees hormonenvrij is, wanneer [Ne]derland zelf die garanties ook [niet] kan geven.

Experts in de EEG zijn samen b[...] om een goede onderzoekmethode [te] vinden waarmee het gebruik van [hor]monen kan worden aangetoond, [...] methode is nog niet gevonden en [...] kan Nederland ook niet beschik[ken] over een effectieve onderzoeksme[tho]de. Volgens de professor wordt er [...] in Nederland rundvlees met hor[mo]nen bewerkt, zoals dat ook in Fra[nk]rijk en Duitsland gebeurt.

Directeur V.R.M. Vancrayelynghe [van] de Algemene Inspectiedienst (A[ID]) van het ministerie van landbouw [kon]de noch bevestigen noch ontken[nen] dat er in Nederland met hormo[nen] wordt gewerkt. Wel gaf hij toe da[t] momenteel 170 geslachte runderen [...] gens uit centraal Nederland' door [de] AID worden opgesloten in afwacht[ing] op de resultaten van een hormonen[on]derzoek door het Rijksinstituut vo[or] de Volksgezondheid in Bilthoven.

Uitbreiding textielfabriek

Ruim 40 nieuwe banen bij Storco

DIETEREN/SUSTEREN – Damesconfectiefabriek Storco B.V. in Dieteren heeft uitbreidingsplannen. Volgens directeur J. Storken (tevens wethouder van Susteren) kan niets de uitbreiding van zijn bedrijf meer in de weg staan als het LIOF tenminste bereid is hem een financieel ruggesteuntje te geven. Door de uitbreiding kan het werknemersaantal van Storco B.V. stijgen van 99 tot ongeveer 140.

De uitbreiding die Storken voor ogen heeft bestaat uit de bouw van een exta productiehal. Daar zal een bedrag van ruim een miljoen gulden mee gemoeid zijn. Storken: „Dat kan ik natuurlijk onmogelijk uit eigen zak betalen, vandaar dat ik een onderhoud met het LIOF heb aangevraagd. Mijn bedrijf is nog levensvatbaar. Als ze daar geld insteken is het niet weggegooid zoals bij veel andere bedrijven wel het geval is. Het levert bovendien nog extra werkgelegenheid op en dat is in de huidige tijd altijd welkom".

Douaneterrein taboe voor Verkeersinspectie

Van onze correspondent

DEN HAAG – De Rijksverkeersinspectie mag niet langer haar controlerende taak uitoefenen op het douanegebied aan de grens. Het ministerie van financiën vindt dat de controle aan de grens beperkt moet blijven tot de noodzakelijke formaliteiten die door douane- en marechausseefunctionarissen worden verricht. Tot nog toe hield de Rijksverkeersinspectie op het douaneterrein o.a. toezicht op naleving van rij- en rusttijden van vrachtwagenchauffeurs.

Het ministerie heeft de inspectie in een brief laten weten dat ze, op grond van internationale afspraken, van het douanegebied dient te verdwijnen. De inspectiedienst valt onder het ministerie van verkeer en waterstaat. De maatregel van Financiën heeft de inspectiedienst overvallen. Een woordvoerder van Verkeer en Waterstaat zegt dat op korte termijn overleg zal plaatsvinden met Financiën.

De Rijksverkeersinspectie voorziet praktische probleken nu ze niet langer op douanegebied actief mag zijn. Vrachtauto's zullen in het vervolg na de grens honderd meter kunnen oprijden om dan voor de tweede maal aangehouden te worden. De inspectie acht het veel logischer dat alle controleformaliteiten tegelijk kunnen worden afgehandeld.

Limburgse restaurants in Guide Gault Millau

HEERLEN – In de zojuist verschenen Franse culinaire gids Gault Millau, waarin de laatste jaren ook Nederland is opgenomen, komen enkele Limburgse restaurants weer goed uit de bus.

In het gastronomische Limburg wist La Diligence uit Beek, Prinses Juliana (Valkenburg) en kasteel Wittem de meeste punten te vergaren, namelijk 14 met als speciale aantekening een rode koksmuts. Ze worden op de voet gevolgd door 't Klauwes uit Wahlwiller dat 13 punten kreeg voor zijn culinaire hoogstandjes. Het restaurant van Hotel Maastricht haalde 12 punten evenals La Ville Blanche (Thorn) en Le Jardin in Valkenburg. Chateau Neercanne en het sinds december '80 gesloten restaurant Chez Jacques (Maastricht) kwamen tot elf punten. Top of the bill voor heel Nederland is het restaurant De Hoefslag in Zeist dat bekroond werd met 16 punten en twee rode koksmutsen.

Vragen over schoolartsen Noord-Limburg

DEN HAAG – De CDA-kamerleden Andela-Baur en Borgman hebben staatssecretaris Veder-Smit van Volksgezondheid gevraagd, stappen te ondernemen waardoor de schoolartsendienst in Noord-Limburg beter zou kunnen gaan functioneren.

De dienst daar functioneert niet goed, omdat de betrokken schoolartsen ook nog in opleiding zijn tot jeugdarts en daardoor weinig van de hen ter beschikking staande tijd kunnen besteden aan het werk waarvoor ze zijn aangesteld, namelijk onderzoek en controle op de schooljeugd.

Spaarresultaat over januari verbeterd

AMSTERDAM – De maand januari heeft voor de meeste grote spaarbanken in ons land veelal betere spaarresultaten ten zien gegeven. Met name Postgiro-RPS kon een verbeterd spaarresulaat aantekenen. Deze spaarinstelling boekte de afgelopen maand een besparing van *f* 42 mln, terwijl vorig jaar januari nog een ontsparing van *f* 33 mln werd geregistreerd.

Andere spaarbanken zagen de tegoeden weliswaar nog steeds afnemen, maar dit gebeurde in mindere mate dan vorig jaar. Zo wist de Centrumbank het spaartekort terug te breng[en] van *f* 19,3 mln tot *f* 14 mln en [de] Spaarbank Rotterdam van *f* 10,7 ml[n] tot *f* 7,8 mln. De Nutsspaarbank We[st] Nederland zag per saldo *f* 6,1 mln. [De] Nutsspaarbank West-Nederland za[g] per saldo *f* 6,1 mln van de spaarreke[]ningen verdwijnen, terwijl vorig ja[ar] nog *f* 20,6 mln verdween.
Bij de Bondsspaarbank Noord-Neder[]land verminderde het spaardeficit va[n] *f* 7,7 mln tot *f* 5,9 mln en bij de Coöp[e]ratieve Vereniging van Bondsspa[ar]banken nam de ontsparing af van *f* [...] mln tot *f* 2,5 mln. De Spaarbank Lim[]burg zag het spaartekort van *f* 4,8 m[ln] omslaan in een spaaraanwas van *f* [...] mln.
Bij de Nutsspaarbank Den Haag wer[d] door het publiek echter *f* 13,4 ml[n] meer opgenomen dan gestort, terw[ijl] dit bedrag in januari vorig jaar n[og] *f* 10,2 mln was. Ook bij de Bon[ds]spaarbank Centraal-Nederland na[m] het tekort toe en wel van *f* 2,2 mln [tot] *f* 5,9 mln en bij de Bondsspaarba[nk] Breda van *f* 9 mln tot *f* 10 mln.

Skol Arcen gaat dicht

ARCEN – De centrale ondernemingsraad van Skol Brouwerijen heeft zich op een aantal punten uitgesproken tegen het door de directie in december voorgelegde reorganisatie-plan. Volgens dit plan zouden 385 arbeidsplaatsen bij Skol komen te vervallen.

De cor vindt delen van het plan erg voorbarig en slecht onderzocht. Met gevraagde aanvullende informatie op zak zal de cor op 18 februari opnieuw met de directie rond de tafel gaan zitten.
De cor is wel akkoord gegaan met de sluiting van de vestigingen in Helmond en Arcen gezien de huidige overcapaciteit bij Skol. De cor zet echter vraagtekens bij het aantal gedwongen ontslagen, dat door de sluiting nodig zal zijn. Er zullen 100 arbeidsplaatsen verdwijnen. Bij uitvoering van een alternatief plan zouden er echter 20 mensen minder via gedwongen ontslag behoeven te verdwijnen, aldus de heer Van Pruissen.
De cor is gekant tegen de afslanking van de Rotterdamse vestiging, ook omdat de raad het gevoel heeft, dat dit een aanloop is tot een algehele sluiting van Rotterdam in de toekomst en tot een concentratie van de bierproduktie in Breda.

Officiële mededeling

GEMEENTE WITTEM

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeen[te] Wittem maakt ingevolge het bepaal[de] in artikel 31 van de Wet op de Ruimt[e]lijke Ordening bekend, dat onherro[e]pelijk is geworden het besluit van G[e]deputeerde Staten van Limburg va[n] december 1980, 1e afd. BJ 21024 t[ot] goedkeuring van de gebruiksvoo[r]schriften behorende bij de beste[m]mingsplannen „Eys-Overeys", „Ke[rn] Wahlwiller", „Kern Mechelen" [en] „Kern Epen", vastgesteld bij raadsb[e]sluit van 25 juni 1980 no. 66/80R.
Het besluit van Gedeputeerde Stat[en] van Limburg ligt met evengenoemd[e] gebruiksvoorschriften met ingang v[an] 16 februari 1981 ter gemeentesecre[ta]rie, afdeling Algemene Zaken (kam[er] 18) voor een ieder ter inzage.
Wittem, 5 februari 1981

De burgemeester voornoem[d],
Mr. H.G.M. Strous

Limburgs Dagblad
sport
Vrijdag 13 februari 1981 ● pagina 19

Kees Rijvers komt tweetal in Kerkrade beoordelen

Derby in teken van duel Schapendonk - Nanninga

door fred sochacki

KERKRADE – De derby tussen Roda JC en MVV heeft voor twee spelers een bijzondere betekenis. Voor zowel Dick Nanninga als Cees Schapendonk is een plaats bij de selectiegroep van zestien spelers voor het Nederlands elftal de inzet.
De lange Roda JC-spits heeft het voordeel dat hij een thuiswedstrijd speelt. Maar bovenal kan Nanninga bogen op een dosis ervaring als international. De uiteindelijke beslissing zal echter afhankelijk zijn van het oordeel van de toekomstige bondscoach Kees Rijvers, die zondag met bondstrainer Siem Plooyer de wedstrijd vanaf de tribune in Kaalheide zal volgen.



● *Cees Schapendonk (rechts) in duel met Frans Roemgens (Willem II).*



● *Dick Nanninga als zo vaak winnaar in een kopduel. Deze keer Dolf Vitesse-verdediger Joop Heezen het onderspit.*

„Ik hèb inderdaad het voordeel van de routine", aldus Dick Nanninga. „Daartegenover staat dat ik tegen Johan Dijkstra speel, een tegenstander die me door en door kent. We hebben, sinds ik bij Roda JC speel, altijd tegenover elkaar gestaan. We weten dus wat we aan elkaar hebben. Dijkstra is een goeie voorstopper. Altijd fair. Geen schopper..."

Oosterpark

Een heroptreden als international tegen Cyprus zal voor Nanninga een persoonlijk succes zijn. Temeer daar de wedstrijd tegen de voetbaldwerg in het Oosterpark op het programma staat. Het Oosterpark waarin destijds GVAV speelde, de ploeg die Nanninga te licht bevond...

Cees Schapendonk staat met zestien treffers boven aan de ranglijst van de topscorerslijst. Met het typische „instinct" van een goaltjesdief zou hij eveneens bijzonder nuttig werk kunnen doen tegen Cyprus. Een ding is zeker, wil Nederland de theoretische kans op deelname aan het WK in Spanje behouden, dan zal er tegen Cyprus gescoord moeten worden. Véél gescoord.
Als het aan Ton Marijt ligt, zal Cees Schapendonk in de derby zeker niet tot scoren komen. De van een enkelblessure herstelde Roda JC-voorstopper: „Mocht ik zondag in de basis staan, dan zal ik Schapendonk geen meter ruimte geven. Ik zal alles in het werk stellen om Nanninga in het Nederlands elftal te krijgen. En hoe kan ik dat beter dan zijn directe belager tot een figurant te maken".

Blessures

Naast Ton Marijt zijn ook de andere geblesseerden van de Kerkraadse eredivisionist weer nagenoeg fit. Voor het eerst sinds lange tijd kon trainer Piet de Visser met de hele groep onder normale omstandigheden trainen. Daarvoor weken De Visser en zijn spelers uit naar de sportaccommodatie van Afcent in Brunssum.

De ziekenboeg bij MVV is sinds gisteren eveneens niet meer overvol. Bert van de Poppe, Willy van Bommel en Peter Gerards schijnen hersteld van een griepaanval en trainden weer voor het eerst deze week. De vierde grieppatiënt, Bert van Marwijk, kwam nog niet in actie. Hij moest een bezoek aan de tandarts bekopen met een dikke wang, hetgeen hem zoveel last bezorgde dat er van trainen nog geen sprake kon zijn. Manager Nico Jongen was echter minder optimistisch. Hij: „Het zit bepaald niet mee.

Vier basisspelers zijn nog niet honderd procent fit. Maar we wachten af. We hebben nog twee dagen voor de wedstrijd tegen Roda JC. Misschien dat die vier zich tegen die tijd weer een stuk beter voelen".

Steegman

Omtrent trainer Leo Steegman bestaat er ook nog onzekerheid. Deze week werd Steegman in het Heerlense De Weverziekenhuis onderzocht naar aanleiding van hernia-klachten. Vandaag (vrijdag) zou de MVV-trainer het ziekenhuis mogen verlaten.

Kleine derby de Geusselt

MAASTRICHT – Morgenmiddag speelt het C-team van MVV in het Geusseltstadion de competitiewedstrijd tegen de betaalde jeugd van Fortuna S. Deze „kleine derby" begint om 14.30 uur.

Toonstra zocht 'Kostertje' op



● GELDROP – Adrie Koster mocht gisteren voor het eerst even het bed verlaten in het ziekenhuis van Geldrop waar hij een nier-operatie heeft ondergaan. De voormalige vleugelspits van Roda JC kreeg bezoek van zijn oude Roda-ploegmaat Johan Toonstra. Koster beseft dat hij door deze zware operatie (een niet functionerende nier werd weggenomen) het lopende seizoen wel kan vergeten.

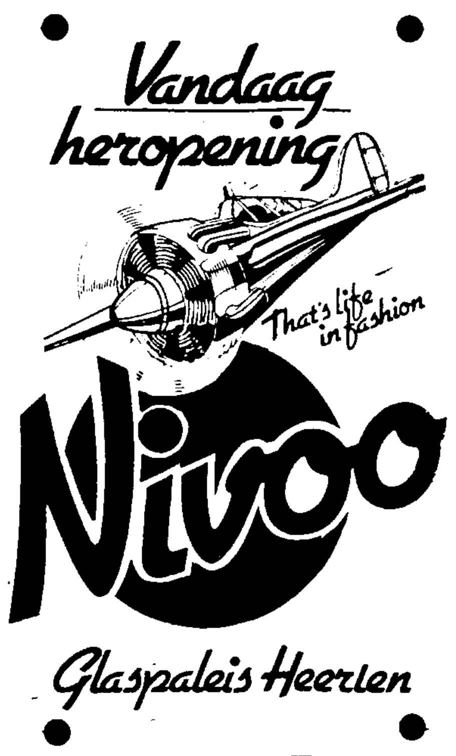
Foto: WIM FRIJNS/3-POOT

De tweeëntwintig:

ZEIST/DEN HAAG – Rob Baan maakte de 22 geselecteerde spelers voor het Nederlands voetbalelftal. Van de deze groep zullen maandagavond of dinsdagochtend de zes spelers bekend worden, die afvallen.

De lijst van geselecteerden: Peter Arntz, Hugo Hovenkamp, Ronald Spelbos, John Metgod, Jan Peters, Pier Tol en Jos Jonker (AZ'67), Pim Doesburg, Michel Valke, Willy van de Kerkhof, Ernie Brandts (PSV), Joop Hiele, Pierre Vermeulen, Ben Wijnstekers (Feyenoord), Dick Nanninga (Roda JC), Cees Schapendonk (MVV), Tscheu La Ling (Ajax), Hans van Breukelen (FC Utrecht), Toine van Mierlo (Willem II), Romeo Zondervan (FC Twente), Frans Thijssen (Ipswich Town), John Dusbaba (Anderlecht).

(ADVERTENTIE)



● AMSTERDAM – Leo Beenhakker heeft een „oriënterend" gesprek gehad met Real Zaragoza en zal deze week nog aan de onderhandelingstafel gaan zitten met SC Antwerp.
● LAHTI – De Fin Heikki Ikola is wereldkampioen biathlon over twintig kilometer geworden.
● HELSINKI – De Nederlandse tafeltennisploeg heeft tegen Finland een nederlaag (1–6) geleden in een wedstrijd voor de eerste divisie van de Europese landencompetitie.

SCHORSINGEN

Pfennings en Penders: vier wedstrijden

DEN HAAG/ZEIST – De tuchtcommissie van de KNVB heeft geen aanleiding gevonden om tot strafvervolging van de PSV'er Huub Stevens over te gaan. Stevens zou in de competitiewedstrijd PSV-AZ'67 spits Pier Tol hebben geschopt, toen deze zijn tweede doelpunt maakte.

Noch door de KNVB-waarnemer, noch door de scheidsrechter en de grensrechters zijn echter feitelijke waarnemingen gedaan. AZ heeft geen klacht tegen Stevens ingediend. Deze factoren vormden voor de tuchtcommissie geen mogelijkheden om tot vervolging over te gaan.

De jeugdspeler Hendriks van FC Vlaardingen is de zwaarst gestrafte van de elf man die als gevolg van het ontvangen van hun derde gele kaart werden geschorst en/of beboet. Hij zal vijf wedstrijden niet voor zijn club in actie mogen komen. Piet Wijnberg van Ajax werd voor drie wedstrijden geschorst.

De straffen:
A-spelers:
Telstar: P. Boot 4 wedstrijden schorsing en 100 gulden boete.
FC Vlaardingen: R. den Os vier wedstrijden en 75 gulden.
De Graafschap: J. Trentelman vier wedstrijden en 125 gulden.
Vitesse: R. Zaayer drie wedstrijden en 125 gulden.
Fortuna Sittard: H. Pfennings vier wedstrijden en 150 gulden.
Jeugdspelers:
Ajax: P. Wijnberg drie wedstrijden en 300 gulden.
Feyenoord: J. Mulder twee wedstrijden en 100 gulden.
FC Vlaardingen: A. Hendriks vijf wedstrijden en E. Versteeg twee wedstrijden.
Vitesse: W. Beyer drie wedstrijden.
MVV: W. Penders vier wedstrijden.

● HAMBURG – Ivan Buljan, Willy Reimann en Jupp Koitka zullen volgend seizoen niet meer deel uitmaken van de selectiegroep van de HSV. Doelman Koitka is vrijgegeven en kan naar Bayer Leverkusen, de Bundesligaclub die reeds lang belangstelling voor hem had. Buljan en Reimann hebben zelf de wens te kennen gegeven niet meer voor de Hamburgse Bundesligaclub te willen spelen.
● LIMA – Bulgarije heeft in een vriendschappelijke voetbalwedstrijd Peru met 2–1 verslagen. De ruststand was 1–1.

Drie atleten naar EK-indoor



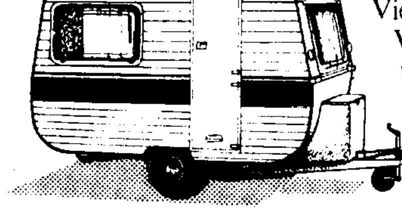
● *Edine van Heezik in Grenoble in actie op het onderdeel verspringen*

SOESTDUINEN – De KNAU zal naar de strijd om de Europese indoorkampioenschappen, die 21 en 22 februari in Grenoble worden gehouden, drie deelnemers afvaardigen. Het zijn: Edine van Heezik (ADA); Mariëtta Overwater (Startbaan) en Koen Gijsbers (De Bataven).

Edine van Heezik komt uit op het onderdeel verspringen en Mariëtta Overwater neemt deel aan het hoogspringen. Koen Gijsbers start op de 400 meter.

(ADVERTENTIE)

Er is al een Adria lichtgewicht voor f.4.995,-*



De komfortabele 305 SL. Overdag plaats voor 6, 's nachts voor 4 personen. Vier grote ramen, luxe keukenblok met 2-bekken gasvuur en watervoorziening. Veel kast- en bergruimte. Kleine auto? Dan deze zeer stabiele lichtgewicht met z'n prima wegligging. Kom hem - en de andere 14 Adria-modellen - nu bij ons zien!

*incl. BTW en afleveringskosten.

ADRIA®
De betere caravan voor minder geld.

CARAVANNING R. MOONEN - AMSTENRADE Trichterweg 27-29 Tel.: 045-211146 Tevens verhuur

Hagenaar hield nog net de eer aan zich zelf

Aftreden Choufoer enig juiste beslissing...

DEN HAAG – De beslissing om met onmiddellijke ingang zijn functies van lid van het bondsbestuur van de KNVB en van de sectie betaald voetbal neer te leggen, is de enig juiste beslissing die Herman Choufoer (64) sinds de laatste maanden heeft genomen. Met het schriftelijk indienen van zijn ontslag heeft de Hagenaar nog net de eer aan zichzelf kunnen houden, omdat het sinds enkele weken steeds duidelijker werd dat Choufoer als lid van het sectiebestuur betaald voetbal nauwelijks nog veel langer te handhaven zou zijn geweest. Daarvoor heeft zijn vaak eigenmachtig optreden binnen het sectiebestuur te veel weerstanden opgeroepen.

Aangenomen mag worden dat de directe reden voor zijn ontslagaanvrage is geweest de bestuursvergadering van afgelopen dinsdagavond, waarin Choufoer om opheldering van een aantal zaken is gevraagd, omdat men volgende week tijdens een persconferentie in Zeist opening van zaken wil geven omtrent een aantal affaires die de laatste tijd rond het Nederlands elftal hebben gespeeld, meer speciaal dan die zaken waarbij de technische begeleiding, die ressorteerde onder Choufoer, op aanvraag van de buitenwacht aan de orde zouden moeten worden gesteld.
Hoewel Choufoer in zijn brief aan sectievoorzitter Eric Vilé de breuk tussen hem en zijn medebestuurderen wil doen voorkomen als een zaak van onbegrip over bepaalde financiële zaken, die overigens niet tot zijn portefeuille behoren, maar tot die van penningmeester Gilles Kruijsveldt, is het duidelijk dat de werkelijke oorzaak van zijn vertrek dieper ligt.

Vijanden

Choufoer heeft zich in zijn aanloopperiode ook heel wat vijanden op de hals gehaald door zijn vaak eigenmachtig optreden. Zijn benoeming tot bestuurslid van de sectie betaald voetbal heeft daar in feite nauwelijks enige verandering in aangebracht.

Beloop

Choufoer bleef een verdeel- en heerstactiek toepassen om zich zodoende bij alle partijen, de spelers, de clubs, zijn medebestuurderen en de pers, acceptabel te maken.

Herman Choufoer die zich graag op zijn interlandcarrière laat voorstaan, hoewel hij slechts eenmaal international is geweest, heeft daarbij evenwel uitspraken gebezigd die hij zich in feite niet kon permitteren, zodat hij bij herhaling door zijn medebestuurderen moest worden teruggefloten. Zijn WK-1978-rapport is nooit verschenen, met de technische voorbereiding op het EK 1980 heeft Choufoer zich nooit nadrukkelijk bemoeid. Hij liet vrijwel alles op zijn beloop of delegeerde het aan Zwartkruis. Zoals hij ook de hele voorbereiding op het mini-WK in Uruguay in handen gaf van Zwartkruis, om vervolgens publiekelijk af te geven op de werkwijze van zijn meest belangrijke medewerker. Dit gebeurde in Carracas, een voorstadje van Montevideo, waar het Oranje-team zich voorbereidde op de tweede wedstrijd in het mini-WK tegen Italië. Bij die gelegenheid veroordeelde Choufoer niet alleen Zwartkruis, maar ook een aantal spelers die in zijn ogen niet als volwaardige internationals konden worden beschouwd.

Intriges

Op dat moment is Choufoer onherstelbaar in de fout gegaan. Toch moet hij zich dat niet hebben gerealiseerd, zelfs niet nadat Jan Zwartkruis zijn contract met de KNVB als bondscoach opzegde omdat het hem onmogelijk was geworden nog langer onder Choufoer als directe werkgever te existeren. Choufoer heeft in Montevideo nog wel geprobeerd de zaken te lijmen door de spelers bij monde van Oranje-aanvoerder Jan Peters een duidelijk door Choufoer geïnspireerde persboycot af te laten kondigen, maar dat was nog slechts een schijnmanoeuvre die er alleen maar toe heeft bijgedragen dat de intrigepraktijken nog duidelijker aan het licht werden gebracht.

(ADVERTENTIE)

Neon Bischoff
Lichtreklame
HEERLEN
lichtbakken

Zolang de RAI duurt en zolang de voorraad strekt:

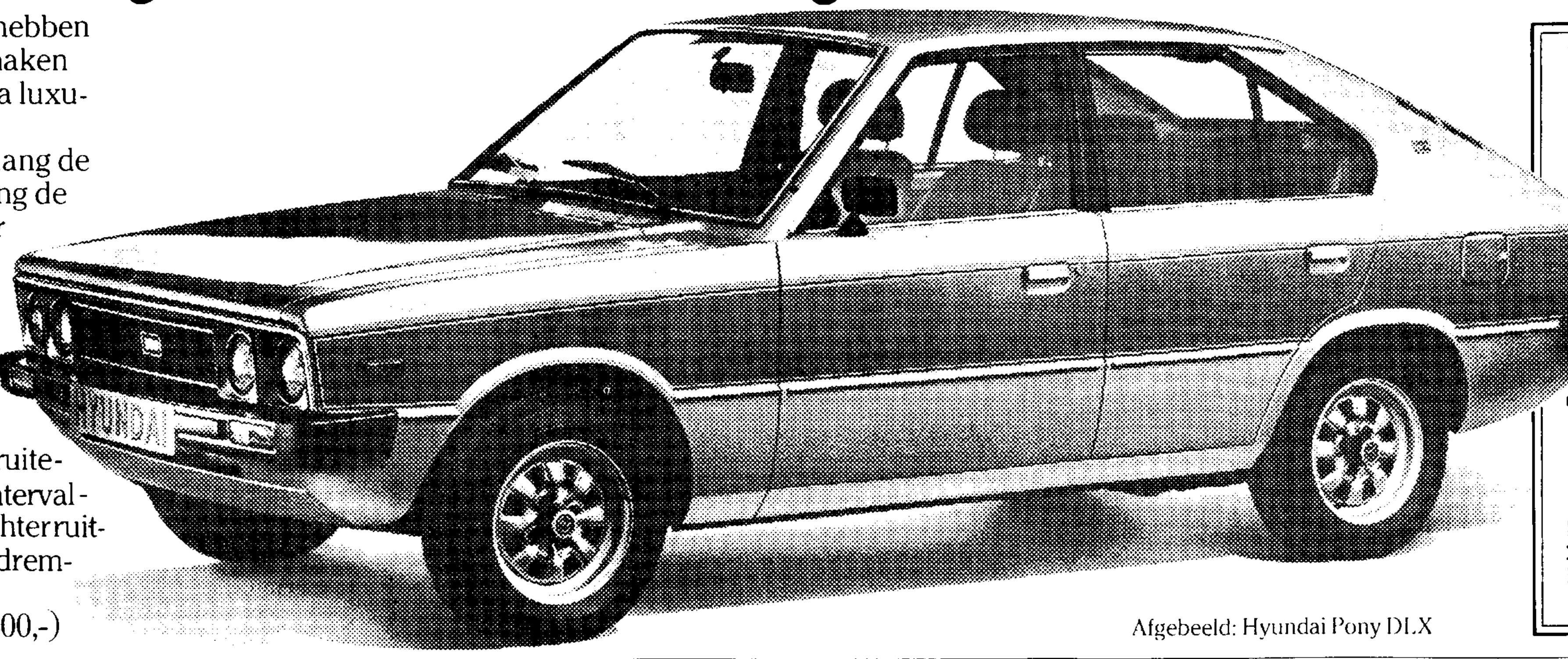
Speciale Hyundai Pony in RAI-uitvoering.

Ter gelegenheid van de RAI hebben wij een zeer beperkte editie laten maken van onze Pony in een speciale, extra luxueuze RAI-uitvoering.

Maar zoals gezegd: alleen zolang de RAI duurt (t/m 15 februari) of zolang de voorraad strekt. Dat betekent dat er slechts een beperkt aantal mensen van kunnen profiteren. Dus... wie het eerst komt, wie het eerst rijdt.

Dit is dan die RAI-versie:

Een ruime 4-deurs Pony, in de kleur van uw keuze, mèt die bekende, lange lijst aan extra's zoals: ruitewissers met 2 snelheden plus een interval-schakelaar, dubbele koplampen, achterruitverwarming, verstelbaar stuur, handrem- en portiercontrolelampjes, slaapstoelen etc. (Catalogusprijs v.a. f 11.600,-)



Afgebeeld: Hyundai Pony DLX

Extra tijdens de RAI:
- * **speciale sierafwerking op de zijkanten.**
- * **1 set van 4 speciale sportvelgen,**
- * **gedistingeerde zwarte raamlijsten,**

Deze Pony in deze uitvoering (model STD) zou moeten kosten f 12.550,–. Nu tijdelijk

11.600,-

Hyundai Motor Holland b.v., Middenweg 7, 2266 EZ Leidschendam, tel. 070 - 20 92 09. Prijzen af importeur Leidschendam. Prijswijzigingen voorbehouden.

De Hyundai Pony kunt u vinden in: Beek, Autobedrijf May Feyts B.V., Stationsstraat 43, tel. 04402 - 2589/4808. **Bocholtz,** Autobedrijf C. Vaessen, Rouwkoulerweg 1, tel. 045 - 442480, showroom: Min. Ruysstraat 6. **Heerlen,** Gebr. Parfant, Bokstr. 6, tel. 045 - 211552. **Maastricht,** Maastrichts Autobedrijf, Scharnerweg 165b, tel. 043 - 620211. **Ubach over Worms,** Autobedrijf Kempen B.V., Nieuwerhagerheidestraat 30, tel. 045 - 312398. **Slek-Echt,** Garage Kantor-Jennissen, Hoogstraat 63, tel. 04754 - 1559.

HYUNDAI

Onroerend goed

UBACH OVER WORMS: Stiftstraat. Uitst. onderhouden, ruim, halfvrijst. woonh. met verwarmde gar. (7x3 m). Ind.: royale hal, L-vormige woonk. (7,4x3,6x6,3 m), parketvloer en mooie openhaardpartij, keuken met eetkamer (6x3,2 m) met zeer luxe eiken keukeninr., parketvloer, 3 slaapk., badk. (3,5x1,4 m) met douche, v.w. en 2e toilet, zolder. Tuin met optimale privacy. Geh. pand voorzien van aluminium rolluiken. Aanv. in overleg. Kooppr. f 173.500,– k.k. Inl.: Makelaardij Peters & Partners, Agnes Printhagenstraat 36, 6161 EK Geleen. Tel. 04494-48191.

Te k. woning Haansberg te BRUNSSUM. Te bevr. 045-250880, na 17.00 uur.

Te k. vrijstaand HERENHUIS met c.v., garage, carport voor 2 auto's en aangelegde tuin. Ind.: beg. grond, hal m plavuizen, toilet en fonteintje, gr. L-vorm. living m. open haard, plavuizenvloer, compl. keuken. Verd.: overloop, 4 slaapkamers met parket, zeer luxe betegelde badkamer m. ligbad, douche, 2 wast., 2e toilet en bidet, c.v.-ruimte met 115 l gasboiler, kelder, hal, provisiekelder en verw., hobbyruimte (7x4). Aanv. in overleg. Pr. n.o.t.k. Te bevr. 04490-19997 b.g.g. 04498-53501.

Te k. a. in STEIN, Zwartdriesstr. 9, halfvrijst. woonh. m. gar., voor- en achtertuin, hal met marmeren vloer en toilet en keuken. Living met open haard, parketvl. en oudholl. plaf., 3 slpk. met mozaïk parketvl., badk. m. ligb. Zonwering. Bj. 1972, grondopp. 385 m². Aanv. dir. Kooppr. f 148.000,- k.k. tel. 04495-3295 b.g.g. 04495-3600.

Te k. te VOERENDAAL woonhuis met 3 slpk., douche, zolder, c.v., tuin. Vraagpr. f 119.000,– Inl. 04446-1765.

NIEUWENHAGEN te k. landhuis, bj. '78, inh. 1650 m3, grond. opp. 945 m2, vr.pr. f 585.000,-. Tel. 045-310839.

Te k. aangeb. groot gerenoveerd hoekhuis (2 ingangen) centraal gelegen, nabij station MAASTRICHT, ind. geheel onderkelderd. Beg. grond: 3 ruime slaapkamers, app. keuken, toilet, doucheruimte. 1e etage, gr. L-vormige kamer, met gr. Hollandse keuken, gr. slaapkamer met ligbad, doucheruimte met toilet. 2e etage gr. woonkamer, 1 slaapkamer, open keuken, doucheruimte, toilet. Het hele huis is voorzien van c.v. en direct te aanvaarden. Voor vele doeleinden geschikt. Inl. 043-33536.

HOENSBROEK. Te k. m. spoed halfvrijst. woonh. m. gar., en c.v. Ind.: fraaie hobbyruimte 20 m2, L-woonk., aanbouwkeuken m. apparatuur, 3 slaapk., badk. m. douche, beschoten zolder met vaste trap. Direct te aanv. Vraagprijs f 145.000,- k.k. Tel. 04446-2827.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV, Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

BAKSTEENSTRIPPEN, 150 verschillende soorten baksteenstrippen. Bijp. bakstenen en hoekstenen e.d. nu vanaf f 18,50 p. m.2. Ook zaterdag geopend. Frepa Decoratie, Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Vloer- en WANDTEGELS, div. soorten vloer en wandtegels, wandtegels van f 8,– p. 2, tevens verschillende restanten tegen sterk gereduceerde prijzen v. Hees b.v. Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

BAKSTEENSTRIPPEN aanbieding: diverse restanten uit eigen baksteenzagerij, geel f 10,– p. m², geel-brons f 12,50, rood blauw f 15,–, geel-zalm f 15,–, rood f 15,–, breuk f 20,–. Prijzen per m² uit voorraad leverbaar. Veldbrandstrippen, handvorm, rood, geel, grijs, blauw gesmoord en diverse andere soorten, v. Hees B.V. Buizerdweg 6, Ubach over Worms tel. 045-310511.

Voor massief eiken deuren, ook naar uw eigen ontwerp, Bocholtzerweg 22, Simpelveld (Industrieterrein a.d. weg Simpelveld-Bocholtz). tel. 045-441566.

KOZIJNEN kunststof, rolluiken kunststof en allum. Vrijblijvend prijsopg. Tel. 04494-43098.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

HOEFSMID/HONDENKAPPER Esculaap, Willemstraat 50, Heerlen, tel. 045-725468.

Yorkshire TERRIERTJES, dw.poedeltjes, Engelse korthar. foxterriertjes met stamb. Kennel van Manolito, tel. 04459-1237 Walem 11A, Schin op Geul.

Te k. jonge KONIJNEN grauw, grijs en rode, Nw-Zeelanders à f 6,50 per st. Tel. 04446-3218.

Laat nu uw hond of kat maar smullen. Gemalen kipvlees f 1,50 p/kg. 10 kg f 12,50, pens f 0,85 p.p. Blikvlees 3 blikken f 2,50, diner f 1,95 p/kg. DIERENSPECIAALZAAK Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

DIERENSPECIAALZAAK Cobbenhaegen, sinds 10 jaar het beste en vertrouwdste adres voor al uw zaden, hondenart., kooien, vogels enz. Concurrerende prijzen en deskundige voorlichting. Tevens honden trimshop. Grasbroekerweg 52, Heerlen, tel. 045-725260.

PAPEGAAIEN te k. Voor de liefhebber!! Grijze roodstaart. Geleen, tel. 04494-49517.

Te k. weg. omst.h. mooie tamme, sprekende AMAZONE-PAPEGAAI met kooi. Dr. Kuyperstr. 38, Meezenbroek-Heerlen.

We hebben weer 2 nestjes v. vier z. mooie rasz. YORKSHIRE terrierpups van uitm. afst., getat., stamb. Kom eerst kijken. Vermeeren, Bahnheide 45, Bocholtz.

Te k. wegens omst. Drentse PATRIJSHOND teef, 9 mnd. met stamb. Zeer aanhankelijk. Prijs f 450,– Tel. 04498-55014.

D. staande JACHTHOND, 10 mnd., reu m. stamb. en alle entingen. Zeer mooie geb. en getek. Pr. f 350,–. Tel. 045-420534.

PAPEGAAIEN! Am.pap. met kooi, compl. met sprk.gar., f 259,50. Orig. Kongo grijze roodstaart f 485,- incl. sprk.gar. Import-Grooth. Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str. Tel. 043-627280.

Te k. gr. AMAZONEPAPEGAAI + kooi f 350,- Palthenette, Kouvenderstr. 25, Hoensbroek.

Te k. of te ruil grote en kleine PAARDEN, tevens inkoop. Kampstr. 40, Schaesberg. Tel. 045-311212.

Te k. ARABIER 2½ jr. oud, merrie Kleikoelebergweg 1, Nieuwenhagen.

Te k. nw. AANHANGWAGEN, spec. v. verv. v. honden, f 500,– onder nieuwpr. Gilekens, Hommert 24, Amstenrade. 04492-1934. Na 18.00 uur.

Te k. of te ruil gevraagd: stro, eventueel ruilen tegen natuurmest, hooi, ara's, kaketoes, agaporniden, personata's, voor kweekdoeleinden. Te k. nog enkele KRIELHANEN, krielhennetjes, eenden, siereendjes, lady amherst- en koningsfazanten. Kasteelpark Born, Europees wild- vogelpark – unieke kinderboerderij – elke dag geopend v.a. 10.00 uur v.m. 04498-51950.

Te koop nest WHIPPETS, Duitse staandepups met stamboom. Iets moois. Houben, Thull 17, Schinnen, tel. 1344.

Z. mooie geel en groen vl. ARA's te k. en 4 tamme amazonepap. met kooien. Te bevr. na 17.00 uur. Nederlandlaan 17, Hrl.

Te koop jonge Perzische POESJES in div. kleuren. Tel. 04494-48929.

Dierenspeciaalzaak J. Essers, J. v. Vondelstr. 25, Molenberg. Voor al uw HUISDIEREN, ruime sortering luxe vogelkooien, reclamekooien f 34,95. Zangvogels en tropische vogels, 1e klas Jap. nachtegalen.

Te k. 2-paards PAARDETRAILER, aluminiumuitvoering m. vooruitlaadklep, i.st.v.nw., tel. 04744-1209.

Te k. oude eiken PAARDEKARREN, tel. 04956-1812. Vrijdag na 18.00 uur en zaterdag na 20.00 uur.

Kennel van het hondenpaleis biedt te k. aan jonge PEKINGEZEN en kamerhondjes. Dorpstr. 116, Pey-Echt.

Te k. nest COCKER SPANIELS, zeer mooi, ingeënt en ontwormd. Goedkoop! Kissel 31, Heerlen.

PAARD te k. merrie, bruin, 4½ jr., zeer braaf, tevens trailer, tel. 045-459371.

Prima ZANGKANARIES, popjes, volièrevogels, turqoisine, veelkleuren parkieten. Inr. mogl. Beyeman, Amerstr. 4, Heerlen-Beersdal.

Te k. 2 BOUVIERPUPS, 6 wkn. oud, iets moois. Tel. 045-217299.

Auto's en motoren

Te huur en te koop SNEEUWBANDEN en sneeuwkettingen in alle maten. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Reserveer tijdig, tel. 045-725910.

AUTO-ACCESOIRES, grote sortering, hoezen en vachten, mistlampen, matten, jalouziën, spoilers, hoorns, div. meters en sierstrippen enz. enz. SAS Autoshop, Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 712113. Parkeermogelijkheid.

Autohandel CORRECT biedt een collecte goede gebruikte auto's aan tegen scherpe lage prijzen. Wij geven 6 maanden schriftelijke garantie. Financiering binnen 2 uur geregeld f 200,– contant. Wij ruilen alles in. Ook motoren en bromfietsen. Ook inkoop. SIMCA 1100 LX '78 f 4200,–; Chevrolet Monza Town coupé '77 f 6700,–; Matadore AMC Amerikaan, gasinstl. automatic '76 f 3500,–; Mercedes 230 sportwielen '74 f 3900,–; Vauxhall Chevette 3-drs. 16S gasinst. '74 f 2900,–; Opel Ascona 16S gasinst. '78 f 7600,–; Opel Kadett LS Coupé '74 f 1950,–; Ford Taunus 1600 XL '74 f 2900,–; Ford Taunus 1300 XL '78 f 6400,–; Ford Escort Combi '77 f 3400,–; Ford Capri 1600 GT '74 f 3200,–; Mazda 818 Coupé '75 f 3400,–; Mazda 818 4-drs. '75 f 2700,–; Mazda 616 Coupé '74 f 2250,–; Toyota Cressida hardtop coupé sportwielen '78 f 6900,–; Toyota Corolla '73 f 1750,–; Peugeot 504L '76 f 3900,–; Peugeot 104L '75 f 2200,–; Lada 1500S: +X Austin Allegro '76 f 2900,– Mini 1000 '76 f 2700,–; Audi 80L '74 f 2200,– landroover 88 jeepuitv. '72 f 3900,– 2x Suzuki Motor 750 cc met waterkoeling '77 f 1750,–; Brunssummerweg 81 Ubach over Worms bij Heerlen tel. 045-315024.

Holl. SCHADEAUTO'S. **Leyland Sherpa bestel '80 diesel,** Mitsubishi Sapporro '79, LPG, Mitsubishi Galant 1600 '80, LPG, Citroën CX 2400 break '78. Bocru, Wattstr. 18, Schaesberg. 045-319706.

Te k. VW groenmetal., '78, i.st.v.nw. f 7750,–. Veel extra's 04490-21882.

Te k. VAUXHALL Chevette '78, veel extra's, groen metal. model van Opel Kadett 04490-18898.

RACE-SKELTER, Mach 1 met Yamaha-motor, 6-versn. Wedstrijdklaar. Prijs f 4500,–. 04492-3971, na 19.00 uur.

AUTO's te k. gevr. Betaal beslist de hoogste prijs, ok schadeauto's. 045-452144.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10 Hrl.. 045-214929.

Te k. DATSUN 1200 de Luxe, bwj. '71, i.z.g.st. Voorz. v. stoelhoezen en achterbankhoes, tel. 045-454271.

Te k. PEUGEOT 104 kmst. 30.000, f 8000,–. Tel. 04492-2203.

PEUGEOT 204, bwj. '76, 4-drs., schuifd. I.z.g.st. Vrpr. f 3650,–. Rafaëlstr. 23, Geleen. 04494-43383.

Te k. CITROËN CX 2200 diesel, i.g.st. onderh. Vr.pr. f 14.500,- 04498-51739.

Te k. OPEL Rekord de luxe, bj. '79, km.st. 20000, kleur blauw. Tel. 045-416377.

Te k. Toyota CRESSIDA stationcar, bwj. okt. '77, f 8000,–. Warburgstr. 9, Schaesberg. Tel. 045-311791.

Te k. Alfa ROMEO 2000 GTV, oud model, bj. '72, sportvelgen, Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade. Inruil mogelijk.

Te k. 2CV6 bj. '77, i.z.g.st. Tel. 045-256041.

Te k. CAPRI 1600 GTR, bj. maart '76, m. veel access. Koopje. Tel. 045-256722.

MAZDA 323 '77 en '78, Geusselt-Auto's, 043-621861.

Te koop aangeboden SIMCA 1100, 5-drs., nieuw, metall. blauw, f 1250,- onder nieuwprijs: Talbot-dealer Rob van Ham auto's b.v., de Koumen 7, Hoensbroek. Tel. 045-222455.

TALBOT-DEALER Rob van Ham auto's b.v., de Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met garantie te koop aan: Talbot-Horizon SX (automaat) 80; Horizon 1.5 GLS 80 en 78; Horizon GL, '78; Simca 1308 GT '78; Simca 1308 S, '79 en '78; Simca 1308 GLS, '79, '78, '77 en '76; Simca 1100 GLX, '77; Simca 1100 ES, '76 en '75; Simca rally II, '74; Simca Fourgonnette (bestel) '75; Sumbeam 1600S, '78; Alfa Romeo Sud Veloce Sprint, '79; Morris Marina '76; VW Passat stat. car, '75. Inruil en financiering mogelijk; 's-zaterdags de gehele dag geopend.

RUILMOTOREN Merc. †»»D - 220D - 240D Verder alle voorkomende revisiewerkzaamheden aan ieder type motor en deelbewerkingen. BV Mech. Ind. Habets, Hunnecum 33 te Nuth, tel. 04447-2323.

V. part. te k. MITSUBISHI Sapporo, bwj. 8-6-'80. Lemmender 86, Brunssum.

AUTOSCHADE De Vries, erkend Focwabedrijf een begrip voor goed en betrouwbaar vakmanschap. Onze uitgebreide goed ingerichte werkplaats staat voor een uitstekende service garant. Grasbroekerweg 7 én 28 (overkant) Heerlen. Tel. 045-722463.

Te k. weg. omst. TRIUMPH Spitfire, zomer- en winterkap, bwj. begin 1980, Kloosterstraat 8, Urmond.

In- + verkoop. Sloop- en SCHADEAUTO'S. Autoberging + sloopbedrijf G. Arnts, Industriestr. 7, Hoensbroek. Tel. 045-220490.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Renault-dealer biedt de volgende automobielen te k. aan: RENAULT 4 Safari '78; 4 GTL '79; Renault 5 GTL '77, '78, '79, '80; Renault 5 autom. '78; Renault 12 TL '75, '76 en '77; Renault 14 TL '77, '78, en '79; 15 TL coupé '79; 16 TL '73, '74, '78; 18 TL '79; 18 TS '79; 18 autom. '78; Renault 20 L '77; 20 TS '77; Alfa Sud '78; Audi 80 L '74; Fiat 127 '77; Ford Escort '79; Honda Civic '79; VW Polo '77; Volvo 343 '79. Autobedrijf Heijnen Heerlen BV, Frankenlaan 1, Heerlen-Welten, tel. 045-713600.

Motor defect: DONNY helpt u direct. Wij leveren alle typen inruilmotoren, speciaal Mercedes en Volkswagen, zowel diesels als benzine, ook met LPG-cyl.koppen. Tegen enorme lage prijzen. Met fabrieksgarantie. Ook leveren wij alle automaterialen voor elk merk. Accu's, uitlaten, trekhaken, koppelingen, schokbrekers, enz. Alles voor uw auto met 30% korting. Donny Klassen BV, Groothandel automaterialen-specialist in alle ruilmotoren, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

MITSUBISHI Galant (gloednieuwe staat) '78. Geusselt-Auto's, 043-621861.

MITSUBISHI Celeste coupé '77, Geusselt-Auto's, 043-621861.

GOLF VW 1300 '76 met garantie, Geusselt-Auto's, 043-621861.

FIAT 127 Special '78, Geusselt-Auto's, 043-621861.

DODGE Aspen Targa '78, 043-621861.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507 of het adres: Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oud metalen, koper, enz. Autosloperij-takelbedr. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, direkt afhalen, Rijksweg 45, M'str., tel. 043-610287. Privé 04408-2173.

Te k. gevr. GOEDE auto's, niet te oud, 043-627308, cont. geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Alle gebr. ONDERDELEN voor Opel en Alfa Romeo. Haefland 20, (ind.terrein), Brunssum, tel. 045-254482.

Te k. gevr. div. sloop en SCHADEAUTO's, worden gratis afgehaald. Autohandel en sloperij C. Cörfers In de Cramer Heerlen, Voerendaal, 04446-1807.

Te k. div. gebruikt onderdelen: motoren, versnellingsbakken enz. Div. Japanse auto-onderdelen MITSUBISHI Galant, Mazda 323, Simca Horizon Cörfers In de Cramer, Heerlen, tel. 04446-1807.

Diesel! PEUGEOT 504 GL, ivoor, '78; Peugeot 504 GL, blauw met., '78; Peugeot 504 L, wit, '77; Peugeot 504 GL, blauw, '75; Volkswagen Golf, **'77; Mercedes 220D, '75, met** schuifdak, stuurbekr., trekh., '75; Mercedes 220D, '73, in pr. staat, '73; Mercedes 200D, '74. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

AUTOSHOP Geleen B.V., Op de Vey 47-49, Geleen, bij sportpark. Te k. BMW 318 aut. '78, BMW 316 '78, BMW 320 '76, Kadett City '79, Kadett Special '77, Honda Civic '80, Ford Taunus stationcar '78, Escort sport 1600 '76, Mini special '77, Mini Clubman '76, Peugeot 305 '78, Golf '76, DAF 44 '74, Fiat 124 '73, VW Bus met verhoogd dak '74. Garantie, financiering en inruil.

DIESEL CX 2500 '78 en diesel-Opel, nieuwe motor, '74, Geusselt-Auto's, 043-621861.

BMW type 318, bouwjr. '78; Triumph Spitfire, rood, '79, slechts 11.000 km; Triumph Spitfire, okergeel, met zomer- en winterkap, '78; Simca 1100 TI, rood, met getint glas, enz., '77; Renault R16 TX, 78; Renault R18 GTS, '79; Renault R5 TL, '76; Peugeot 305SR, blauw met., '78; Toyota Celica ST, blauw met., met div. accessoires in pr. staat, '74; Opel Kadett automatic, groen met., 18.000 km. bouwjr. '78; Peugeot 504 GL automatic, met lederen bekleding, schuifdak, radio enz., '75; Renault R16 TS automatic, '74; Ford Fiesta 1.1. L, '77; Ford Taunus 1.6 L, '78; Volvo type 66DL, '76; Peugeot 304 GL, blauw metallic, '77; Peugeot 104GL, '76; Peugeot 504 GL Break, '78; Peugeot 504 Fam., 3-zitsbank, '78; Mitsubishi Galant E Combi, grijs metallic, met sportwielen, gasinst., radio enz., '79; Ford Taunus 1.6 L Combi, 5-drs., '78; Renault R12 TL Combi, '78; Datsun type FII coupé, '77; Volkswagen Golf LS, '76; Peugeot 304 Combi, '74 (inr.); Mini 850, blauw met., '78; Alfa Sud 5N, '77; **Mini 1100 Special, '77. Auto's boven** f 5000,- met ANWB-keuring. Bovag-garantie, garantie, inruil, vlotte financiering. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Te k. MITSUBISHI Celeste 1600 coupé, '77, in pr. staat. Inr. mog. De Tichel 159, Heerlen.

Te k. MINI 1100 Spec., bj. '77, 31.000 km gel., met 3 mnd. Bovag-garantie, f 5000,-. Vijgen-Stessen BV, Oranjeplein 16, Simpelveld, tel. 442813.

Te k. GOLF, '75, tel. 045-256742.

Te k. MERCEDES 230, bwj. '80, kl. rood, schuifd., autom., stuurbekr., z. mooi, iedere gew. keur. toegest. Leenheerstr. 157, Brunssum.

Te k. HONDA Civic, nov. '77, v. part., i.st.v.nw. Iedere keur. toegest. Org. km.st. 26.000 m. zomer- en winterbanden, schuifdak, windschermen etc. T.e.a.b. Bouwbergstr. 72, Schinveld.

PONTIAC Firebird, bwj. '79, km.st. 16.400, wagen is 100%. Pr. f 17.000,–. Plesmanstr. 7, Roermond, (Donderberg).

ASCONA 2.0 diesel, bj. aug. 1979, radio en trekhaak. Tel. 04497-2229.

Te k. weg. vertrek CO2-LAS-APPARAAT, autogeen m. flessen, electr. 220-380 V, uitdeukgereedsch., garagekrikken, boormach., AEG, compressor Atlas, 04497-2229.

Te k. MERCEDES bj. '71, 250, autom., op gas, vr.pr. f 700,–. Dentgenbachweg 13, Eygelshoven Hopel, na 17 uur.

Te k. VW Kever, bj. '70, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Te bevr. na 18.00 uur. Limburgiastr. 305, Heerlen.

Te k. MAZDA 1000, 67.000 km, bj. 2-6-'76, i.z.g.st. Vaste prijs f 2950,-. Na 17 uur Broekbeek 27, Geleen.

MAZDA 1000 cl. bwj. '76, 1e eig. org. km 56.000, radio, nw. banden enz. 4-drs. i.st.v.nw., f 2250,–. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 218573.

Te k. CITROËN CX, 2200 Pallas, '76, LPG, stuurbekr., met-.groen met veel extra's f 5750,–. Tel. 04402-1507.

Te k. JEEP Renegade, gas bwj. '78, alle extra's en Ford Mercury Cougar XR 7 op gas, bwj. '78, voor lichte schade te bevr. Autokliniek J. Falize, Unescostr. 76, Heerlen, tel. 214487.

FORD Capri GT 1600, i.z.g.st. sportuitv. Rijksweg 146, Berg en Terblijt, tel. 04406-40719.

Te k. mooie JAGUAR, bj. '76, tel. 045-717758 of na 18 uur 045-212669.

CAPRI 2300 S, bj. '79, km.st. 29.000. In nieuwe staat. Tel. 04494-51777.

Te k. RENAULT 4, '75, 117.000 km, f 1750,–. Tel na 18.00 u. 04454-1003.

ASCONA '80, 25.000 km, f 12.900,–, Eend '80 2 CV, f 7500,–, Kadett City '79, a.nw. f 9500,–, Ford Fiesta '79, rood, f 8800,–, Fiat 131 5-speed, '78, f 8500,–, Ford 1600 L '76 op gas f 5250,–, BMW 316 op LPG, '76, 1e eig. f 10.500,–, Manta GTE, type '76, f 7500,–, BMW 520 '75, automaat op gas f 6500,–, Golf L '76, Allegro '76, f 2250,–, Kadett 4-drs. '76, met-.groen, Kadett '75, blauw, Capri type, '73, f 1950,–, VW 1200 **'73, f 1250,–, Toyota K 30 Corolla** f 4900,–, Ascona '78, f 8750,–, Honda Civic, automatic '74, zilverkleur. gar. fin. inruil, Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 045-721268.

Te k. LADA 1500, statio[n] 2½ jr. oud, 45.000 km ge[...] i.z.g.st. 045-417484.

FORD Escort 1300 Ghia f 4600,–. Taunus 2000 XL met gas f 3600,–, Taunus [...] bi 5-drs. '73, f 1650,–, [...] 1700 GTXL, '72, f 2200,–, [...] ta Corolla 30 '75, f 3[...] Toyota 1000 '74, f 2200,–, [...] da 1000, '74, f 1900,–. Op[el Ka]dett S '75, f 4800,–, Rekord f 2100,–, Ascona 1200 S f 1950,–, Fiat 127, '75 f [...] Fiat 128, special '75, f [...] Fiat 131 S '75 met gas, f [...] BMW 2002, '74, f 5500,–, [...] '75 f 1250,–, Lada '73, f [...] Nieuwstr. 41, Schaesberg [...] de Nieuwstr., linksaf [...] weg). Tel. 311078.

WA en all-risk, honderden [...] dens GOEDKOPER. Bel 317982. Ook motoren + [...]

Te k. BMW 318, bwj. [...] pr.n.o.t.k. Brikkebekke[...] Schaesberg.

Te k. BMW 518, bwj. '77, [...] 59.000, tel. 045-442268.

Te k. HONDA Civic leren [...] '78, weg. omstandigh. Te[...] 80, Voerendaal.

Te k. YAMAHA 650. Te [...] tel. 045-259416. Na 17 u.

SIMCA 1000 LS bwj. 54.000 km, i.g.st. Te bevr. Coolenstr. 4 Schaesberg 045-312041 (na 18 u.)

Te k. BMW 525 bwj. '76, [...] ring toegest. Pr. n.o.t.k. 045-423176.

Te k. FORD Taunus 1600 L [au]tom. bwj. '73, 4-drs. Tel. 0[...] 1262.

Ingeruild op Honda. HON[DA] Civic 3-drs. autom. 77. H[...] Civic 3-drs. autom. met g[...] Mazda 323 ES autom 78. [...] da Civic 3-drs. luxe 77, H[...] Civic 3-drs. lux 80, Honda [Ci]vic 4-drs. 77, Honda Acco[rd] drs. lux 78, Opel Manta 16[...] Suzuki Jeep LJ 80, 79, Peu[geot] 104GL 75, Datsun Sunny [...] 78. Auto Heral BV, Honda-[dea]ler Haefland 15, Brunssum 045-252244.

Te k. OPEL Ascona 16N [...] 77, km.st. 57.000, vr.pr. f 7[...] tel. 045-316249.

Te k. FORD 16 L 4-drs., [...] juli '77, kl. beige, Eenbe[...] 18, Nieuwstadt.

Te k. weg. omst. KAWASA[KI] 1000 ZI-R, bwj. '79. Wolfs[...] 6, Voerendaal.

Te k. SIMCA 1000 groen [me]tall. bwj. laatst '76. Sperwe[...] 4, Heerlen.

FORD Taunus 1600 L b[...] '77, Renault 6 TL beige [...] BMW R60-6 in prima [...] groen, '76, Schoenma[kers] Geerweg 33, Sittard, tel. 04[...] 12814.

AUSTON Mini Cooper [...] Mazda 323 zilvergrijs '79, [Peu]geot 305 stationcar, rood [...] garage Schoenmakers, [...] weg 33, Sittard, tel. 04[...] 12814.

Zuinige FIAT 127 Special [...] '78, 043-78064. Na 18 uur.

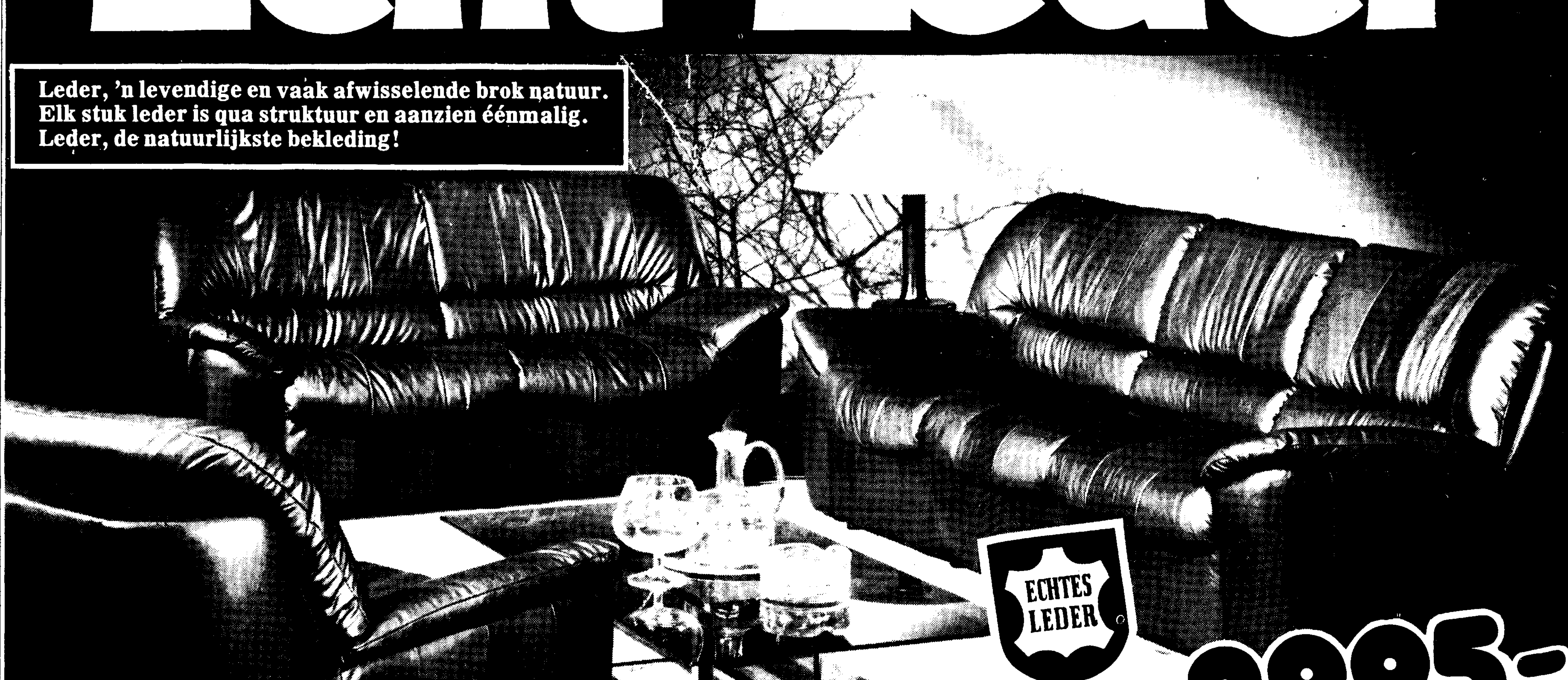
Te k. v. part. PEUGEOT [...] GL bwj. eind '75 i.z.g.st. [...] rastr. 99, Eygelshoven, tel. 351935 (na 17.00 uur)

Te k. FIAT 127-900, bwj. [...] '78, km.st. 32.000. f 5350,–. Te bevr. Lisztstr[...] Geleen. Tel. 04494-46380.

Te k. FORD Taunus 1600 [...] bwj. '78, Heerstr.-Centrum Stein. 04495-5060.

Echt Leder

Leder, 'n levendige en vaak afwisselende brok natuur. Elk stuk leder is qua struktuur en aanzien éénmalig. Leder, de natuurlijkste bekleding!



ECHTES LEDER

2995,-

Bankstel in echt leder, bestaande uit: één drie- en één twee zits bank, plus een fauteuil voor de sensationele prijs van D.M.

Roermonderstraat 13 - 19. Vlakbij het Ponttor. ☎ 09 49241 152093 **P** Ruime parkeermogelijkheid op de nabij gelegen Bendplatz.

Uw partner voor beter wonen!

MÖBEL-KOCHS

EUROPA MÖBEL

Het meubelparadijs in het hartje van Aken!

VAL VAN KNETEMANN LEIDDE GROTE ACHTERSTAND IN

TI Raleigh verspeelt kans op eindzege aan de Côte d'Azur

Van onze verslaggever

[H]YERES – Peter Post en zijn [re]nners, zo superieur begon[ne]n, hebben hun kansen op de [ei]ndoverwinning in de Ronde [va]n de Middellandse Zee ver[sp]eeld. De ironie wil dat hun [vr]oegere ploegmaat Stefan [Mu]tter, voor wie dit jaar geen [pl]aats meer was omdat hij [zi]ch onder meer niet met vol[le] overgave kon schikken in [ee]n knechtenrol, nu de nieu[w]e leider is. De wijze waarop [de] wedstrijd uit handen werd [ge]geven, noemde Peter Post „[z]wak, erg zwak".

[De] uitslag onderstreepte die woor[de]n: Stefan Mutter arriveerde in een [ko]pgroepje van drie renners met 11 [mi]nuten en 25 seconden voorsprong [o]p de finish, wat betekent dat hij zo [go]ed als zeker eindoverwinnaar zal [wo]rden. In het algemeen klassement [he]eft de best geplaatste Raleigh-renner, Frank Hoste, een achterstand op Mutter van 11 minuten en 2 seconden.

De verklaring voor het achterblijven van de ploeg-Post lag in de gezamenlijke beslissing om Gerrie Knetemann bij te staan toen die was gevallen (een „wegslaand" voorwiel) toen hij bezig was met een achtervolging op de solo rijdende Stefan Mutter. Met het grootste deel van zijn ploegmaats als toeschouwers krabbelde Knetemann (schaafwonden op zijn linkerbovenbeen) overeind, waarna hij met de gebundelde macht van collega's terug kwam bij het peloton. Op dat moment was het te laat voor een actie die nog enige kans van slagen kon hebben. De bochten in de wegen waren zo talrijk en de risicofactor lag op het door de regen spekglad geworden asfalt dermate hoog, dat een felle jacht op de kleine groep koplopers (Jones, Mutter, Verschuere en de latere ritwinnaar Tinazzi) uitgesloten was.

Zitten

„Bovendien", zei de onttroonde leider Frank Hoste, „gokten we verkeerd door te wachten op een aanval van de ploeg van Bernaudeau. Die mannen zaten er gisteren met zijn vijven bij, zodat we dachten: die gaan wel wat ondernemen. Maar dat gebeurde niet. Ze bleven zitten. En omdat niemand meer iets deed, liep onze achterstand zo hoog op."

Incidenteel

De ploeg van Peter Post zal het door die ontwikkeling moeten hebben van incidenteel succes. Voor Gerrie Knetemann ligt daartoe – afhankelijk van de gevolgen van zijn val – een kans op de Mont Farron, waar vandaag een klimtijdrit van 8,5 km wordt gereden.

„Normaal gesproken", aldus Knetemann, „moet ik daar behoorlijk kunnen presteren. Het gaat er alleen om of ik veel last krijg van die blessure. Bovendien ben ik wat in het nadeel doordat ik nu pas mijn eerste koersen rij. Toen we hier startten had ik sinds het Criterium van Oisterwijk in oktober niet meer op de weg gereden. Ik ben hier dus eigenlijk vorm aan het opdoen."

Hetzelfde geldt ook voor Joop Zoetemelk, die met zijn achterstand van 19 minuten en 54 seconden de slechtst geklasseerde renner van zijn ploeg is. Zoetemelk: „Vorig seizoen stopte ik eerder en nu begon ik later. Logisch dat ik er hier moeite mee heb. Maar dat was ingecalculeerd. Als ik met de Waalse klassiekers maar weer in vorm ben, dan is het goed."

De uitslag van de tweede etappe Fréjus-Hyères over 121 km: 1. Tinazzi 3 uur, 13 min., 13 sec. (gem. 37,574 km); 2. Verschuere 3.13.32; 3. Mutter; 4. Jones (z.t. als Verschuere); 5. Bertin 3.23.01; 22. op 11.25 Wijnands; 25. ex-aequo Knetemann, Zoetemelk, Raas, Maas, Hinault, Saronni, Van de Hoek, Priem, Lubberding (allen z.t. als Wijnands).

Het algemeen klassement: 1. Mutter 5.59.23; 2. op 4 seconden Jones; 3. Tinazzi op 8.32; 4. Verschuere op 8.47; 5. Hoste op 11.02; 11. Hinault op 11.07; 19. Knetemann op 11.33; 20. Saronni op 11.33; 21. Raas 6.10.56; 22. Wijnands 6.10.58; 23. Lubberding 6.10.59; 24. 6.11; 35. Priem 6.12.49; 58. Van de Hoek 6.19.13; 66. Zoetemelk 6.19.17.

Pijnen-De Wolf winnen de [6]-daagse A'werpen

[AN]TWERPEN – René Pijnen en Fons [de] Wolf hebben de zesdaagse van [An]twerpen gewonnen.

[De] uitslag: 1. Pijnen/De Wolf 626 pun[te]n; 2. op 1 ronde: Peffgen/Tourné 592; [3.] Hermann/Vaarten 531; 4. op 3 ron[de]n: Burton 584; 5. op 12 ronden: [Fr]ank/Van de Perre 436; 6. op 26 ron[de]n: Freuler/Känel 606; 7. Schuiten/[Hi]ggins 378; 8. op 33 ronden: Venix/[Va]n Gerwen 323; 11. op 61 ronden: [Ve]rangers/Kos 324.

[●] MILAAN – Zeventien ploegen uit [ne]gen verschillende landen zullen [de]elnemen aan de zesdaagse van Mi[laa]n van 14 tot 20 februari. Het duo [Fr]ancesco Moser en Patrick Sercu en [he]t tweetal René Pijnen en Albert [Fri]tz zijn favoriet.



Gerrie Knetemann: nog een incidenteel succesje?

(ADVERTENTIE)

[A]UTOBEDRIJF HEIJNEN BV
[F]RANKENLAAN 1, HEERLEN-WELTEN, TEL. 045-713600
'n autobedrijf in optima forma:
snelle levering nieuwe Renaults - goede occassions, sportief geprijsd - rijk gesorteerd magazijn - uitstekend geoutilleerde werkplaats - benzine tanken dag en nacht d.m.v. creditcardsysteem - LPG-inbouwstation
Wij dagen u uit? Test ons, wij kunnen de vergelijking makkelijk doorstaan!
RENAULT

Diego Maradona: twintig miljoen

BUENOS AIRES – De Argentijnse club Boca Juniors heeft zich verzekerd van de diensten van Diego Maradona, die momenteel onder contract staat bij Argentino Juniors. Het transferbedrag voor de negentienjarige international bedraagt, naar verluidt, tien miljoen dollar (twintig miljoen gulden). Vier miljoen gulden daarvan zijn voor Maradona zelf. Boca Juniors legt zes miljoen dollar op tafel. De rest wordt verrekend uit de opbrengst van vriendschappelijke wedstrijden.

Cruijff

● VALENCIA – De transfer van Johan Cruijff naar Levante is zo goed als van de baan. Aan zijn eventuele komst naar Valencia verbindt Cruijff de eis van een vergoeding van 25 miljoen peseta's, een kleine 700.000 gulden. Het bedrijf dat aanvankelijk belangstelling had de komst van Cruijff te financieren, heeft zich teruggetrokken. Levante kan zelf onmogelijk een dergelijk bedrag op tafel brengen.

(ADVERTENTIE)

De Duidelijke Lening.

Als u nu geld nodig hebt, en u wilt van te voren precies weten hoe lang u over de aflossing doet en hoeveel u per maand betaalt, dan adviseert de Amro Bank u een Persoonlijke Lening.

Duidelijker kan het niet. Bovendien heeft de Persoonlijke Lening van de Amro Bank nòg een paar voordelen. Het afsluiten is vrij van kosten en het overlijdensrisico is tot f 20.000,- gedekt. De rente is fiscaal aftrekbaar.

Als u geld wilt lenen, adviseert de Amro Bank deskundig: of het nu om een hypotheek, een Continu Crediet of een Persoonlijke Lening gaat.



Amro Persoonlijke Lening. Eerst advies, dan de lening.

lotto/toto

DEN HAAG – Voor de eerste keer in het „nieuwe" jaar heeft de Lotto een winnaar van de eerste prijs opgeleverd. In totaal was voor Lotto nummer zes een prijzenbedrag beschikbaar van f 1.714.633,78. De enige winnaar van de eerste prijs ontvangt daarvan bruto f 666.666,67. Ook de tien tweede-prijswinnaars vangen nog een behoorlijk bedrag: ruim vijftienduizend gulden. Noch bij de Toto noch bij de Toto-gelijk viel de eerste prijs aan iemand ten deel.

De uitslagen:

LOTTO NO. 6:
Voor de meer dan 30.000 winnaars van deze Lotto was er een prijzenbedrag beschikbaar van f 1.714.633,78.
1e prijs: 1 winnaar, die bruto f 666.666,67 ontvangt;
2e prijs: 10 winnaars, die elk bruto f 15.792,40 ontvangen;
3e prijs: 248 winnaars, die elk f 955,10 ontvangen;
4e prijs: 9.844 winnaars, die elk f 32,– ontvangen;
5e prijs: 20.235 winnaars, die elk f 15,60 ontvangen.

TOTO NO. 6:
Voor de bijna 500 winnaars in deze Toto was een prijzenbedrag beschikbaar van f 238.508,90.
1e prijs: geen winnaar, van dit prijzenbedrag van f 71.552,67 gaat als jackpot naar Toto no. 7 een bedrag van f 23.850,89. Het resterende bedrag gaat naar de overige winnaars van deze week.
2e prijs: 23 winnaars, die elk bruto f 3.110,90 ontvangen.
3e prijs: 467 winnaars, die elk f 306,40 ontvangen.

TOTO-GELIJK NO. 6:
Voor de ruim 3.000 winnaars in dee Toto-gelijk was een prijzenbedrag beschikbaar van f 33.075,20.
1e prijs: geen winnaar, van dit prijzenbedrag van f 9.992,56 gaat als jackpot naar Toto-gelijk no. 7 een bedrag van f 2.480,64. Het resterende bedrag gaat naar de overige winnaars van deze week.
2e prijs: 7 winnaars, die elk f 590,60 ontvangen.
3e prijs: 128 winnaars, die elk f 83,90 ontvangen.
4e prijs: 3.045 winnaars, die elk f 5,10 ontvangen.

Kortsjnoi loopt uit

SETTEBAGNI – Viktor Kortsjnoi heeft op de vijfde dag van het internationale schaaktoernooi in Settebagni zijn leidende positie in groep A verstevigd door een overwinning op de Italiaan Toth. Kortsjnoi heeft nu 4,5 punten, twee meer dan Joegoslaviërs Matanovic en Parma, de Italiaan Tatai en de Hongaar Crom.

Olof-races afgelast

BLADEL – De jaarlijkse Olof-motorraces zullen in 1981 voor de eerste keer in twaalf jaar niet worden gereden. Financiële problemen hebben de organisatoren genoodzaakt de wedstrijden die op 12 april evenals vorig jaar op het circuit in Zandvoort zouden worden gehouden, af te zeggen.

● OAKLAND – De Westduitse Claudia Kohde heeft zich geplaatst voor de kwartfinales van het toernooi van Oakland. Kohde, die in de eerste rond over Martina Navratilova zegevierde, won met 6–3, 6–0 van de Zuidafrikaanse Rosalyn Fairbanks. De 17-jarige Westduitse komt nu tegen de Britse Virginia Wade die zegevierde over Paula Smith.

MORGENMIDDAG OP SCHAESBERG

Reisje naar Parijs voor de 'vijftigduizendste...'

redactie george taylor

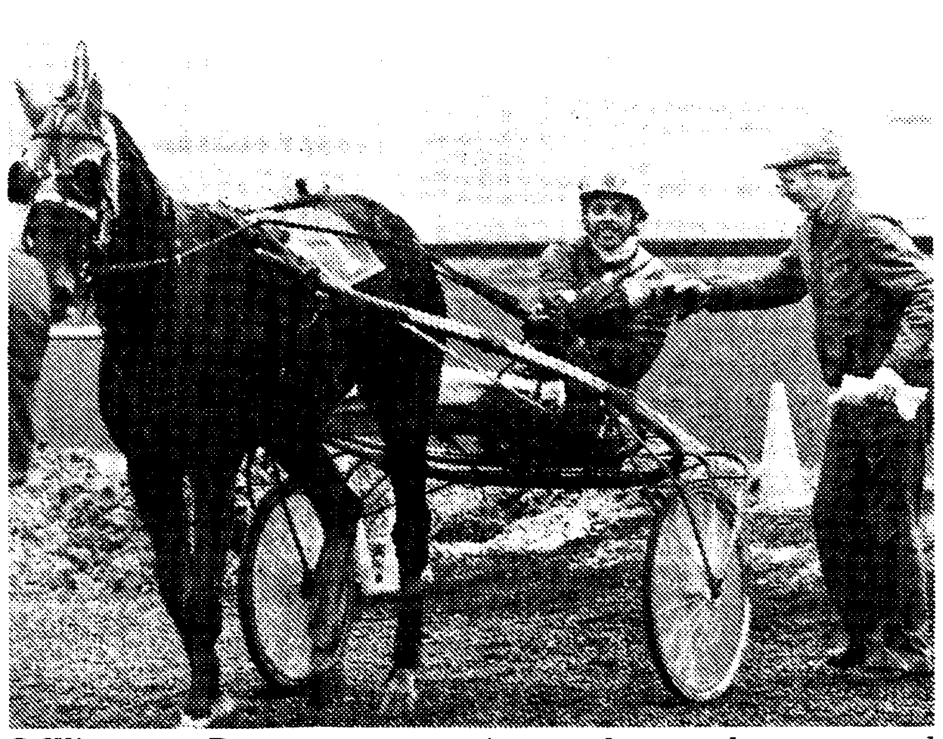
SCHAESBERG – Morgenmiddag wordt de vijftigduizendste bezoeker op Schaesberg verwacht. Er ontbreken nog 390 aan dit magische getal, dat dus ongetwijfeld morgenmiddag zal worden bereikt. De gelukkige zal beloond worden met een volledig verzorgde driedaagse reis naar Parijs (De Valk Tours b.v. in Valkenburg), een gratis jaarabonnement voor de draf- en renbaan en natuurlijk bloemen.

Er zijn morgen zeven draverijen en twee (goed bezette) rennen. De eerste (kwalificatie)koers is gesteld op half twee. Er komt nogal wat officieel bezoek. Daarbij de secretaris-generaal van het ministerie van landbouw, dr. ir. Vos. Voorts een tiental europarlementariërs (Belgen, Westduitsers en Nederlanders) waarbij de burgemeester van Aken. Deze parlementariërs hebben om elf uur een bijeenkomst in de bestuurskamer van de draf- en renbaan. Een voorbespreking van het Eurocongres, dat komende maand in Maastricht zal worden gehouden.

De stichting DRL laat niets onbeproefd belangstelling te trekken in nog bredere kring dan nu al het geval is. Er zal een reizende tentoonstelling komen met een groot aantal foto's van de fotografen Dries Linssen en Tonny Stroucken. De foto's zullen te zien zijn bij tal van bedrijven, gemeenten, postkantoren en middelbare scholen. Men kan zich daarvoor melden bij de directie van de baan (tel. 045-319191).

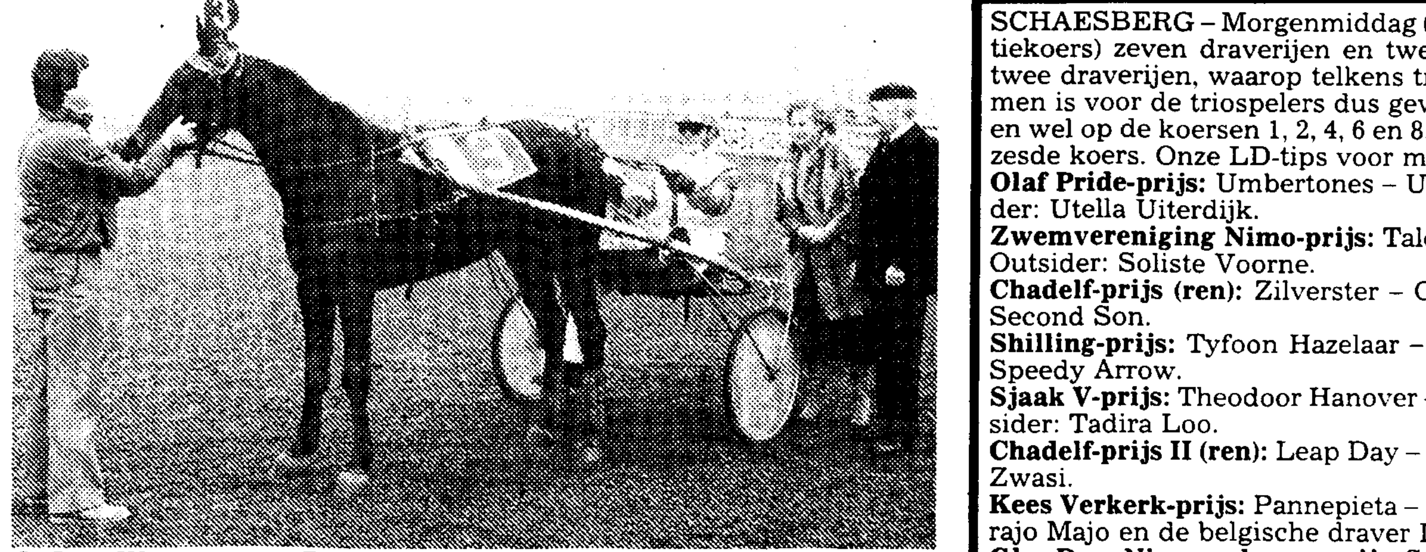
Sterk bezet

De koersen zijn uitstekend bezet. Drieëntachtig paarden gaan van start in een gemiddelde koersbezetting van meer dan negen paarden. De twee rennen hebben resp. 11 en 8 volbloeds aan de start. Twee gesplitste handicaps III over 1800 meter. Diverse toppers verschijnen weer aan de start. Henk v.d. Kraats, Jan Pubben, mevr. Van Bloemen Waanders, Math Snackers, Frans Vandeuren, John Ives. De trainers hebben ditmaal hun beste beenje voortgezet en hebben voor twee goedbezette velden gezorgd, die voor veel spanning kunnen zorgdragen.



● Wim van Buytene was vorige week zaterdag succesvol met Sunny Pride. Hij zegevierde met deze draver, waarvan de eigenaar, de heer V.d. Bilt hem hier feliciteert.

Bij de draverijen ontbreekt natuurlijk Jan Wagenaar niet. Hij heeft weer diverse kanspaarden. Hij is vast van plan de trainerscompetitie te winnen. Opvallend is, dat ook Cees Hetteling weer van de partij is. Een rustige Noordhollandse trainer uit de buurt van Schagen die zich vorige week zeer lovend heeft uitgelaten over de Schaesbergse baan. Hij komt o.a. weer met Talent H, die vorige week zo fraai zegevierde. Wim van Buytene is er o.a weer met Sunny Pride en Wim Velis gaat nieuwe pogingen wagen om Thor Wolfrath naar zijn eerste 1981-zege te leiden. Bovendien heeft stal Hazelaar ook nog Rabbani, Sef Hazelaar en Tyfoon Hazelaar in het strijdperk. Sjeng Hendrikx ontbreekt natuurlijk evenmin. In het hoofdnummer start hij met Ofraja Majo, die o.a. te maken zal krijgen met Remi Star (Jan Wagenaar) en Pannepieta (ditmaal gereden door Ron Dijksta, aangezien Hennie Grift zelf met een paar andere dravers in Wolvega zit. Voorts is Sjeng er met Reinaldo. Kortom een uitstekend bezet programma, dat van de eerste tot en met de laatste koers zal boeien. Voor de aanvang van de koersen zal de kunstschilder Heino Brull uit Terwinselen één van zijn schilderijen aanbieden aan directeur DRL, Jean Schoenmaeckers.



● Jan Wagenaar. Zijn zoveelste triomf. Hier met de veelbelovende driejarige Una Rotary. Hij won tevens een ereprijs, uitgeloofd en uitgereikt door de familie Reuten (rechts op de foto) uit Koningsbosch.

SUPERTRIO INLEVEREN

SCHAESBERG – U kunt morgenmiddag (zaterdag) op de draf- en renbaan Schaesberg bij een daartoe geopend totoloket weer uw supertrio inleveren. Dit supertrio is geënt op The Meadowlandprijs, die om 13.58 uur in Hilversum wordt verreden. Het is een draverij over 2000 meter met autostart.

Deelnemers: 1. Petra Morgan; 2. Peter Post; 3. Lexington M; 4. Permita B.; 5. Opstalan; 6. Ostara Hanover; 7. Riesta; 8. Ona van Neerbeek; 9. Parel Holland; 10. Perle du Nord; 11. Pijlsnel; 12. Rix K.; 13. Obitsie H.; 14. Renvogel.

Onze LD-tips: Petra Morgan – Obitsie H. – Riesta.
Outsiders: Peter Post – Renvogel – Ostara Hanover.

Limburgse successen

SCHAESBERG – Sjeng Hendrikx bij de dravers en Math Snackers met twee van zijn volbloeds hebben fraaie successen geboekt in de afgelopen week.

Sjeng Hendrikx won met de nieuwe aanwinst Scotch Oostwijck op Hilversum de Heysselprijs.

Math Snackers had twee winnaars. Eerst in Dortmund, Moriana, en daar in Gelsenkirchen Lavasana, die in Dortmund al tweede was geworden.

LD-tototips voor morgenmiddag

SCHAESBERG – Morgenmiddag (zaterdag) vanaf half twee (kwalificatiekoers) zeven draverijen en twee rennen. Er wordt begonnen met twee draverijen, waarop telkens trio kan worden gespeeld. Vroeg komen is voor de triospelers dus gewenst. Trio kan men vijfmaal spelen en wel op de koersen 1, 2, 4, 6 en 8. De twee rennen zijn de derde en de zesde koers. Onze LD-tips voor morgenmiddag zijn:
Olaf Pride-prijs: Umbertones – Utopia Fortuna – Torino Majo. Outsider: Utella Uiterdijk.
Zwemvereniging Nimo-prijs: Talent H – Theorita – Sara van Alphen. Outsider: Soliste Voorne.
Chadelf-prijs (ren): Zilverster – Out of Date – Pfalzknabe. Outsider: Second Son.
Shilling-prijs: Tyfoon Hazelaar – Tamara Rita – Reinaldo. Outsider: Speedy Arrow.
Sjaak V-prijs: Theodoor Hanover – Thor Wolfrath – Sunny Pride. Outsider: Tadira Loo.
Chadelf-prijs II (ren): Leap Day – Capital City – Chancelina. Outsider: Zwasi.
Kees Verkerk-prijs: Pannepieta – Rabbani – Remi Star. Outsiders: Ofrajo Majo en de belgische draver Luc Belle.
Glas Dam Nieuwenhagen-prijs: Sef Hazelaar – Samba Judson – Rosella W. Outsider: Oscar Star.
Tafna-prijs: Torro Buitenzorg – Udet Star – Uniek Boszorg. Outsider: Toekan A.



Vrijdag 6 maart OPENING van DE NIEUWE SKIFFEL
Maaseik
Aanvang 21.00 uur

Café auw wieverbal in Voerendaal
Café „A Gen Staasie" Anita en Stan met levende muziek van Jo & Freddy
Café „'t Geulke" Regina en Leo met levende muziek

TIROLER GASTHOF
Zaterdag 14 februari
DANSEN MET ORKEST
SUNSHINE
MARKTSTRAAT 7, EYGELSHOVEN



OP en TOP POP DISCO CIAO
DE NIEUWSTE EN MODERNSTE IN VAALS EN OMGEVING............
DE NIEUWSTE EN MODERNSTE IN VAALS EN OMGEVING..........
TENTSTRAAT 47 (richting Drielandenpunt Vaals)
GEOPEND: woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag van 19.00 tot 02.00 uur
Donderdag 26 februari OUDWIEVERBAL en tevens DISCO CIAO-PRINSEPROCLAMATIE
Geopend vanaf 19.00 uur.
uitnodigend: JURGEN SCHMIDT

Pavillon Grillbar River Side — Dancing Nieuwe Stijl
Disco-Dancing Pavillon Valkenburg *presenteert*
ZATERDAG **DISCO** Entree ƒ 3,00
ZONDAG **TEAMWORK**
VERWACHT: **BABE**
D.J. Harry Bonenkamp

DANCING MART GEELEN HAELEN
ZONDAG 15 FEBRUARI **MILLIONAIRES**
ZONDAG 22 FEBRUARI **RYDER**
BURG. AQUARIUSSTRAAT 12

ZAAL KEULEN KLIMMEN
ZONDAG **DISCOTIME**

Zondag 15 februari
K.P.J.-BAL
in Moulin Rouge te Wijlre
ORKEST: GIPSY Aanvang 20.00 uur
Bel. uitn.: A.J.W. Kring Gulpen

DISCO-DANCING DE BOKKERIJDER HULSBERG
zaterdag en zondag
DISCO met DISCJOCKEYS JO EN JAN

DANCING MANUELA
DE GROOTSTE EN MOOISTE
IN HEERLEN
Vrijdag, zaterdag en zondag
D.J. RENE BOONSTRA

EL DORADO SPAUBEEK
Zaterdag 14 februari
dansen met CARNAVALSSTEMMING
THE CORINTA'S

mooi, mooier, nog mooier? inderdaad de mooiste!
STAR DISCO VAALS IN HOLLAND
BLOEMENDALSTR.32 (HOEK MAASTRICHTERLAAN) VAALS TEL.04454-3784
VRIJDAG 13 FEBRUARI GROOT GEKOSTUMEERD DISCO CARNAVALSBAL, PRACHTIGE PRIJZEN
WOENSDAG, DONDERDAG, VRIJDAG, ZATERDAG EN ZONDAG GEOPEND VAN 19.00 TOT 2.00 UUR
zondagmiddag matinee 15 tot 19 uur
Uitnodigend JACK OTTEN

Woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag
drop inn KERKRADE
DE DISCOTHEEK DIE MET DE TIJD MEEGAAT

IEDERE VRIJDAG, ZATERDAG EN ZON[DAG] VANAF 20.00 UUR, TOEGANG 18 JAA[R]
Heden vrijdag **GREEN LIGHT EXPRESS**
Vrijdag 20 februari **GOLDWINGS**
Maandag 23 februari **PEPPERMILL CARNAVA[L]**
Volledig programma met o.a. treffen van oud-p[rinsen] (carnavalskleding niet verplicht).
Vrijdag 13 maart **VIKING**
Zaterdag 14 maart **BIG JOHN RUSSELL**
Peppermill
Industrieterrein Beitel 90, Heerlen (boerenhoeve)
Autobaan vanuit Heerlen, afrit Kerkrade-W., richting Simpelv[eld]
THE PEPPERMILL, NEDERLANDS MODERNSTE DISCO-DANCING IS UITERMATE GESCHIKT VOOR BEDRIJFSFEESTEN, MODESHOWS, KAPSHOWS ETC.

DANCING KISS
Bokstraat 41ᴬ (v/h Nationaal) Heerlerheide
Zaterdag 14 februari formatie **RAIDER**
Zaterdag 21 februari formatie **HURRICANE**
Vrijdag, zaterdag en zondag geopend tot 3 uur

DANCING GORISSEN BRUNSSUM
ZATERDAG **KERKSTRAATBAL**
Kaarten alleen in voorverkoop Aan de kassa worden geen kaarten verkocht
ZATERDAG 21 FEBRUARI **AUW WIEVERBAL**

CARNAVAL **STREEPERKRUIS** SCHAESBERG
Damen Sitzung met o.a. D'R ANGERHOAVE, De Verenigde Zangers en vele anderen.
Presidente Iety Beckers
Zondagmorgen 15 februari Aanvang 11.00 uur
Sjeeteroavend Conferencier Wijnand Smeets, Dans- en Showorkest CANNON BALL en vele anderen.
Vrijdag 20 februari Aanvang 20.00 uur
Iedere zaterdag en zondag disco-dansen

GEMEENSCHAPSHUIS SCHIMMERT
Zaterdag **DISCO**

Zaterdag 14 februari
PRINSEBAL
Zaal: **Stols Einighausen**
Orkest: **de nieuwe Fratellie's**
Beleefd uitnodigend: C.V. de Smautbüle

heden avond
GROOT AUW WIEVER BAL
zaterdag **DISCO** zondag **BLEND CITY BAND**
discotheek
wilhelminaplein 17-18 schinveld, telefoon 045-259564
presentatie **PETER de RUITER** (toegang 18 jaar)

ZATERDAG: RED RIVER BAND
ZONDAG: PAPELEWAAIGAAI
in



LA DILIGENCE
Imstenraderbos Heerlen
predikant: Wim Frijns
A.S. WOENSDAG: PROPHETS. 15 APRIL BZN
29 APRIL PUSSYCAT

Het grootste en modernste uitgaanscentrum van het Zuiden vindt u in Nieuwenhagen aan de Markt, met de super internationale discotheeks
GALAXY
Openingstijden: iedere vrijdag-, zaterdag- en zondagavond van 20.00-2.00 uur. En zondagmiddag matinee van 14.00-18.00 uur.
Las Vegas
Openingstijden: iedere zaterdag- en zondagavond v[an] 19.30-2.00 uur.

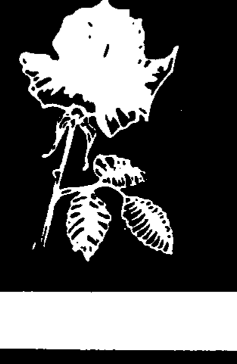
DISCO-DANCING BIOS BORN
As. zaterdag 14 februari **DISCOAVOND**
15 februari **GAME**
Verwacht voor 22 februari **VIKING**

Héé 't **KELDERKE** in **KEER** is **WEER OPEN** en nog **GEZELLIGER** als voorheen
Ook weer op zondagmiddag voor jeugd vanaf 14 jaar.
's Vrijdags is 't Kelderke te huur voor fuiven vanaf 80 cent/consump. all-in.

ARTIESTENGALA in de MAASKETEN Roosteren
Zaterdag 14 februari 20.00 uur m.m.v.
de dansgroep GRACIA uit Eindhoven
JACKIE VINDERS, de zingende schoolmeester
De Limburgse HEINO
Het trio: LOS SMEETOS
Buuttereedner: KAREL FIDDELERS
Muzikale omlijsting wordt verzorgd door de TEDDY BOYS



kelderbar „la cave" wilhelminaplein 20 heerlen 045 714300
VRIJDAG 13 FEBRUARI 1981
treedt voor u op in La Cave
PIERRE KNOOPS
buutteredner conférencier
Geopend op donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag vanaf 20.00 uur



Zaterdag, gezellige
KARNAVALSAVOND in DISCO-DANCING MIO met de JONG BÔCK.
Met een supernieuw geluid. Uniek in Limburg.
Geopend vanaf 20.30 tot 3.00 uur.
Met karnaval drie dagen geopend.
Hoofdweg Heerlen-Brunssum.
Tel. 045-213350.

KONING KEIZER ADMIRAAL in de L'ARTIST
komen ze allemaal
Pilske, frisdranken ƒ 1,– Entree vrij.
MARKTSTRAAT 5, EYGELSHOVEN
Tel. 045 - 352428

DANCING HOUSMANS MONTFOR[T]
ZATERDAG 14 febr. **FERRARI**
MAANDAG 16 febr. **AAT WIEVERBAL** orkest **HURRICANE**

DISCO RANCH „HOEVE DE VOS" Schildstraat 2, Treebeek *Funky Music met dj. Le Fried* Zaterdag 2 pils ƒ 1,50 – Tot ziens in „De Hoeve"

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Hub Roeselers al meer dan vijftig jaar in de gymnastiek:

'Als je geld biedt komen ze wel'

BRUNSSUM – "Een groot probleem voor veel gymnastiekverenigingen is het vinden van trainers en bestuursleden. Wanneer je genoeg geld aanbiedt komen ze wel, maar dat geld is er bij de meeste verenigingen niet. Overigens is dat geld funest voor de sport. Gelukkig heeft Olympia nog een aantal mensen met ouderwetse clubliefde. Wanneer ik je zou vertellen wat onze trainers/leiders per uur krijgen, dan zou je me toch niet geloven. Zo weinig is dat. Wel zijn het mensen, ook in het bestuur, met liefde voor de club en dat is juist zo belangrijk voor een amateurvereniging".

Aan het woord is Hub Roeselers (65), die al meer dan 50 jaar aktief is in de gymnastiekwereld. En al die jaren is hij lid van de Brunssumse herengymnastiekvereniging Olympia. Eerst als turner, vervolgens als secretaris en sinds 1955 als voorzitter. Bovendien was hij lid van de Limburgse afdeling van de Nederlandse Katholieke Gymnastiekbond (NKGB).

Olympia, een van de zes Brunssumse gymnastiekverenigingen, heeft zo'n honderd leden. Bestaat er verschil tussen turnen en gymnastiek. „Volgens de 'wijze heren' is gymnastiek meer bedoeld als lichamelijke opvoeding en recreatie, terwijl turnen meer prestatiegericht is. Maar ja, het ligt er maar net aan waar je de grens legt tussen recreatie en prestatie?"

Functioneren

De NKGB, die vooral haar leden heeft in de katholieke zuidelijke provincies, heeft Limburg verdeeld in drie districten, te weten Heerlen, Maastricht en Noord- en Midden-Limburg. District Heerlen, waaronder Olympia valt, telt 23 aangesloten verenigingen, die samen zo'n 5000 leden hebben.

Hub Roeselers vindt dat de Limburgse Katholieke Gymnastiekbond goed functioneert. „In Limburg wordt veel gedaan voor de gymnastiekverenigingen. Zo heeft district Heerlen een eigen competitie. Bovendien organiseert de LKGB cursussen voor trainers, om de twee jaar een bondsjeugddag en om de vijf jaar een groot bondsfeest. De LKGB is een goed georganiseerde afdeling van de NKGB, die desnoods geheel zelfstandig zou kunnen functioneren".

Het NKGV, Koninklijk Nederlands Gymnastiek Verbond, is de grootste gymnastiekbond van ons land. Volgens Hub Roeselers bevindt deze bond zich in een bevoorrechte positie.

Zo erkend het Nederlands Olympisch Comité alleen het NKGV. „En dat vind ik onterecht. Wanneer er Olympische Spelen zijn, dan verkiest het NOC alleen KNGV-turners en turnsters. Betere sportmensen, die lid zijn van een andere bond, kunnen dus nooit mee doen aan de grote toernooien, of ze moeten lid worden van de KNGV. Ik ben daarom een groot voorstander van de selectieprocedure, zoals die in het buitenland voorkomt. Daar worden voorwedstrijden gehouden waaraan iedereen mee kan doen. De beste turners en turnsters gaan dan naar de Olympische Spelen. Van welke bond ze zijn doet er niet toe.

Jubileum

Volgend jaar bestaat Olympia 60 jaar. Onlangs werd een comité opgericht om de feestelijkheden alvast voor te bereiden. „De plannen bestaan om de jubileumviering over het hele jaar te verspreiden. Zo willen we in het voorjaar zaalwedstrijden houden en in de zomer een groot buitenfeest. In het najaar van 1982 is het de bedoeling dat Olympia de nationale kampioenschappen van de KNGB organiseert".



● *Hub Roeselers al meer dan vijftig jaar lid van de Brunssumse gymnastiekvereniging Olympia.* Foto: 3-POOT

Duel der degradanten in sporthal Kaldeborn

HEERLEN – Zaterdag ontvangt Van Houten VCH rode lantaarndrager VC Utrecht als laatste aanzet naar de beslissende fase van de volleybalkompetitie, waarin de Heerlense ploeg nog een serie uiterst zware uitwedstrijden te verwerken krijgt (sporthal Kaldeborn, 15.15 uur). Na bijna een maand staat voor VCJ Sutherland weer een thuiswedstrijd op het programma. Om 16.00 uur is de Maastrichtse sporthal De Heeg strijdtoneel van de ontmoeting tegen EAVV uit Arnhem.

In de eerste divisie wordt zaterdag min of meer zeker het (degradatie)lot bezegeld van een der Limburgse staartploegen. In een rechtstreeks duel gaan Van Houten VCH en Geevers/P&P – het vorig seizoen om deze tijd nog bivakkerend op plaats 2 en 3 van de ranglijst – uitmaken wie als eerste alle hoop op een gecontinueerd verblijf in de eerste divisie mag laten varen. Alleen een 3–0 of 3–1-uitslag heeft voor de winnaar nog de betekenis van een laatste zijden draadje (Kaldeborn Heerlen, 17.00 uur).

In Nieuwenhagen is DSO (In de Bende, aanvang 15.30 uur) gastheer van Broleco terwijl in en tegen Linne het Voorburgse Starlift 2 (aanvang 16.30 uur) zijn opwachting maakt. Ook bij de dames is dit weekend een volledig thuisprogramma, te weten Sutherland-Thornax (De Heeg, Maastricht, 18.00 uur), Geevers/P&P-Were Di (Baneberg Schaesberg, 16.00 uur) en Van Houten VCH 2 contra Gemini/K (Kaldeborn Heerlen, 13.30 uur).

SPORT-AGENDA

Volleybal

Heerlen – Zaterdag, sporthal Kaldeborn, 15.15 uur: Van Houten VCH - VC Utrecht, eredivisie dames.
Maastricht – Zaterdag, sporthal De Heeg, 16.00 uur: VCJ Sutherland - EAVV, eredivisie.
Heerlen – Zaterdag, sporthal Kaldeborn, 13.30 uur: Van Houten VCH 2 - Gemini/K, dames eerste divisie; Van Houten VCH 2 - Geevers/P&P 2, derde divisie; 17.00 uur: Van Houten VCH - Geevers/P&P, eerste divisie; Van Houten VCH 3 - Valuas/VCT, dames tweede divisie.
Schaesberg – Zaterdag, sporthal Baneberg, 16.00 uur: Geevers/P&P - Were Di, dames eerste divisie.
Nieuwenhagen – Zaterdag, sporthal In de Bende, 15.30 uur: SDO - Broleco, eerste divisie.

Zaalhandbal

Roermond – Zondag, Koninginnelaan, 14.00 uur: Swift R. - DW Hellas, eredivisie dames.
Venlo – Zondag, sporthal, 13.55 uur: Loreal - Mosam, eredivisie dames.

Basketbal

Brunssum – Zondag, sporthal Noord, 17.00 uur: Brunssum E 2 - Nepomuk 3, rayon derde klasse A heren.

Worstelen

Heerlen – Zaterdag, 20.00 uur, sporthal Palemig: Prins Hendrik - Simson, hoofdklasse.

Tafeltennis

Nieuwenhagen – Zaterdag, sportzaal Hoefveld, 13.00 uur: Nieuwenhagen - Luto, promotie hoofdklasse B.

Waterpolo

Kerkrade – Zondag, zwembad d'r Pool, 14.00 uur: KZ&PC Kerkrade - Aegir Eindhoven, derde klasse D heren.
Nieuwenhagen – Zondag, zwembad Nieuwhovenbach, 14.00 uur: zes wedstrijden voor tweede klasse heren: ROB Reuver - de Rog 2 Weert; Spio Venray - Becha 2 Beek; ROB - Spio 2; de Rog 2 - ZVH 2 Heerlerheide; Spio 2 - Becha 2 en Spio - ZVH 2.

Zaalvoetbal

Hoofdklasse maandag
Grubbenvorst – Sporthal, 21.00 uur (dinsdag): GFC'33 - Laurentius Boys.
Bergen – Sporthal, 21.00 uur: Augustinus - De Wetteling.
Melick – Sporthal, 22.00 uur: De Treffers - Grashoek; dinsdag, 22.00 uur: Kasteelheren - Amak.
Geleen – Sporthal Groenstraat, 20.00 uur: VVIOH - Groen Wit.
Brunssum – Brunnahal, 21.00 uur: Marebos - De Haantjes; 22.00 uur: AGC'79 - SHC/Consten M.U.
Maastricht – De Geusselt, 20.15 uur: Da Capo - Kimbria.
Brunssum – Zaterdag, Brunnahal, 18.00 uur: FC Egor - Heidebloem, 1B; 20.00 uur: Teddyberen - Cross Pass, 1B.
Bocholtz – Zaterdag, sporthal, 17.30 uur: Marathon - Tristar, 1C; 18.30 uur: Stampede - SHC Consten M.U. 2, 1C; 20.30 uur: Cosmos - EHZVC, 1C.
Hoensbroek – Zaterdag, De Dael, 20.30 uur: ZVV Hoensbroek - SV Ferwarden Regtop P., 1C.
Ubach over Worms – Zaterdag, sporthal, 16.30 uur: 't Cuypertje - De Vaenbeuk, 1C; 18.30 uur: De Watertoren - Bipades, 1C.

Limburgse top kegelt om provinciale titels

Wordt suprematie doorbroken?

Van onze medewerker JEAN THANS

MAASTRICHT – In de Limburgse kegelwereld begint men zich toch langzaam af te vragen of de bonden Roermond, Sittard/Geleen en Heerlen, in staat worden geacht as. weekend als de Limburgse kampioenschappen (vanaf zaterdag 14 febr. t/m dinsdag 17 febr. in Kegelhome „Terminus", Papenweg, Maastricht) worden gehouden, de suprematie van de Valkenburgse en de Maastrichtse Kegelbond te doorbreken.

Willy Geurten, persoonlijk kampioen en tevens voorzitter van de Heerlense Kegelbond, is niet al te optimistisch over de kansen van de drie overige bonden. „Valkenburg en Maastricht zijn op dit moment de sterkste bonden. De tijd dat herenkegelclub Juventus in Nederland de toon aangaf is voorgoed voorbij. Voor Heerlen maakt alleen de damesclub Fair Play een kleine kans, en in de herenafdeling zie ik alleen het Roermondse Acht om de Negen in staat om KC'69 (Valkenburg) en de huidige landskampioen KC Keigelvrun (Maastricht) roet in het eten te gooien", aldus de voorzitter van de Heerlense kegelbond.

Zaterdag 14 febr. as. om 19.00 uur komen de herenclubs en de persoonlijke dameskampioene op de baan. De strijd bij de dames zal voornamelijk gaan tussen landskampioene Marieke Reinders (MKB) en haar grootste rivale Lia Smeets (VKB), die beiden op dit moment in topvorm zijn.

Zondag 15 febr. as. om 12.00 uur zullen de bondsvijftallen dames onder elkaar moeten gaan uitmaken wie hier de sterkste is. Grote favoriet is het bondsvijftal van de VKB. Drie uur later, omstreeks 15.00 uur, komen de bondstientallen heren in de baan. Hier zal het voor de overige bonden een moeilijke avond worden om de Maastrichtenaren van de titel af te houden.

Maandag 16 febr. as. om 19.00 uur zullen zowel de damesclubs als de persoonlijke herenkampioenen, in het strijdperk treden. namen als Jos Smeets (VKB en huidig landskampioen), Math Hanssen (SGKB), van Daal (MLKB), Willy Geurten (HKB) en Jean Thans (MKB) staan garant voor kegelsport van het hoogste niveau.

Dinsdag 17 febr. as. gaan als sluitstuk van dit kegelfestijn de herenclubs, de nummers twee van iedere bond, onder elkaar uitmaken wie hier de reservetitel in de wacht sleept. Hier beschikt Alle Neuge (MKB) over de beste papieren.



● *De sportieve familie Kleintjens uit Geleen. V.l.n.r. Marly (badminton), moeder Netty, de handbalster Carla, vader/trainer Leo en zoon René, ook voetbal als hobby* Foto: PETER ROOZEN

Sportgezin Kleintjens heeft de beste supportster

„Mam kan lekker praten"

door jo gerards

GELEEN – Zelden komen in een gezin wekelijks zoveel takken van sport ter sprake als bij de familie Kleintjens aan de Breugelstraat te Geleen. Vader Lei zoekt zijn spullen bijeen om voetbalclub De Leeuw in Brunssum te laten profiteren van zijn kennis. Zoon René reist met vader mee om bij dezelfde vereniging een middenveldplaats te verdedigen. De dochters zoeken het in de zaal, waar Marly badminton speelt en de jongste, Carla, de handbalsport op een uitstekende manier kan uitoefenen. Zij allen hebben één vurige supportster: moeder Netty.

Supporters van het toenmalige Maurits en Fortuna 54 kennen zeker nog wel Lei Kleintjens, die na zijn succesvolle voetbalcarrière als trainer inmiddels diverse clubs onder zijn hoede heeft gehad.

Na MHD, Wit Groen, Maasbracht, Schuttersveld en RKSNE belandde Lei Kleintjens (54) bij De Leeuw, waar hij het liefst vijf jaar uithield. Aan het eind van deze competitie verlaat hij met pijn in het hart deze club om in Oirsbeek de voetbalclub ADVEO te gaan trainen. „Ik ben wel nog nooit kampioen geworden maar ik heb overal prettig gewerkt. Dat blijkt wel uit de tijd dat ik bij de clubs ben geweest. Meestal bleef ik drie jaar, met uitzondering van De Leeuw. Maar dat is dan ook een prima clubje met een zeer goede sfeer".

Zoon René (22), net terug van Amsterdam waar hij als marechaussee mee moest helpen de ongeregeldheden in te tomen, voetbalt aan de linkerkant op het middenveld van dezelfde club. „Dat heeft geen problemen opgeleverd. Als hij me eruit haalde kon ik er zeker van zijn dat ik slecht gespeeld had. Je moet je als zoon van de trainer steeds waarmaken anders hebben sommige gasten toch altijd wat te zeggen". René weet niet wat hij het volgend seizoen gaat doen, of hij bij de Brunssumse club blijft, naar Oirsbeek gaat of een vereniging zoekt in de buurt van Geleen.

Badminton

Dochter Marly, inmiddels getrouwd met Jan Debey heeft er in de eerste plaats voor gezorgd dat de huiselijke vrede gegarandeerd zou blijven, door haar man direct bij haar lievelingssport te betrekken. Marly slaat meerdere keren per week een partij badminton en Jan bekwaamd zich als scheidsrechter bij dezelfde sport.

„Ik wil absoluut internationale scheidsrechter worden. In dit weekend moet ik al aantreden in Rotterdam bij de open Nederlandse kampioenschappen".

Marly gaat haar club BC Brunssum verlaten. Zij heeft met lede ogen gezien dat er enige dames uit haar team vertrekken en daar de conclusie aan verbonden om naar de Challengers in Stein over te gaan om landelijk te kunnen blijven spelen.

De zevenentwintigjarige Marly wil nog jaren badminton spelen, is gek met haar sport en heeft er alles voor over.

Jong Oranje

Dat kan ook gezegd worden van Carla. Deze 17-jarige jongste spruit van de familie Kleintjens rookt niet, gaat niet uit, drinkt derhalve niet en heeft alles over voor haar geliefde sport, handballen. Ze heeft het dan ook al ver gebracht. Haar uitverkiezing in Jong Oranje is een bewijs dat ze best een aardig balletje kan gooien.

Het geschreeuw van de tegenstandsters van Vlug en Lenig: „Daar komt ze weer", getuigt van een ingewortelde schrik als de potige Carla richting doel gaat. De harde sport, wat zaalhandbal nu eenmaal is, heeft geen enkele afbreuk gedaan aan de ambities van Carla. „Ik heb ook geen angst overgehouden na de sleutelbeenbreuk waarvan ik pas genezen ben".

Carla gaat meerdere keren per maand naar Papendal om aan de centrale training deel te nemen. „We reizen met drie dames van V&L. In Arnhem worden we met een busje aan het station afgehaald. Daar oefenen we dan op systemen, omdat er van uitgegaan wordt dat we conditie meebrengen van de club uit".

Als moeder gevraagd wordt wat haar lievelingssport is, kijkt ze met een geamuseerde blik naar haar jongste dochter. Carla heeft het in de familie Kleintjens dus blijkbaar gewonnen. Moeder gaat geregeld naar het handballen kijken. „Er kan rustig NCR Blauw Wit spelen. Als de wedstrijd van Carla is afgelopen dan heb ik genoeg gezien". Dat moeder Netty de beste supportster is bewijst Carla. „Mam kan goed praten op de tribune. Ze leeft erg mee. Daarom kreeg zij met Sint-Nicolaas een pracht gedicht en een bord waarop stond: Voor onze beste supportster".

Redactie:
Jo Gerards
Correspondentie-adres:
Sportredactie
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Telefonisch bereikbaar
dinsdag en woensdag
van 10 tot 12 uur
04494-46868
donderdag van 10 tot 12 uur
045-739270

Excelsior kan promoveren

Worsteltopper in Heerlen

HEERLEN – Zaterdagavond 14 februari vindt in sporthal Palemig, tegenover het GAK-gebouw aan de Heldevierlaan te Heerlen de worsteltopper in de hoofdklasse Prins Hendrik Heerlen tegen Simson Schaesberg plaats.

Door een ongelukkige competitie-indeling kwam Prins Hendrik op 22 november voor het laatst op de matras. Simson daarentegen was vrij actief en vierde tussen de bedrijven door zelfs het Nederlandse kampioenschap in de reserveklasse van Simson 2.

Excelsior worstelt in Zaandam tegen de Halter. Voor de Brunssummers wordt dit een erg belangrijke opgave. Indien de Brunssummers dit duel winnen volgt automatisch promotie naar de 1e klas. Aan een gelijkspel reeds heeft excelsior voldoende.

Wiel Hanssen succesvol

TERNEUZEN – Badminton-jeugdinternational Wiel Hanssen wist het afgelopen weekend tijdens het internationale jeugd-upgraded-toernooi van BC Terneuzen, beslag te leggen op de eerste plaats in het herendubbelspel (partner: Vas van Barneau-Sijthoff) en op de eerste plaats in het gemengddubbelspel (partner: Grace Kakiai).

AV Unitas

SITTARD – Op zondag 15 februari as. wordt de volgende wintertrimloop van de afdeling recreatieatletiek van AV Unitas gehouden. Het is de op één na laatste van de serie van zes lopen. Deze trimloop heeft een lengte van 4½ of 9 km, naar keuze, en leidt door het natuurgebied Wintraak. Voor jongeren is er een aparte trimloop (onder leiding) van 3½ km.
De start is om 10.30 uur bij de trimbaan Wintraak. Ook nu is er geen kleedgelegenheid aanwezig. De aanmelding is zoals gewoonlijk ter plaatse, ook voor hen die al zijn ingeschreven.

● KERKRADE – Op zaterdag en zondag (28 en 29 maart) wordt het tweede lustrumtoernooi van de FC Hirsch gespeeld op het oud-Juliana-terrein. Aanmelden bij de heer Scholtes, Ailbertuslaan 335, Kerkrade, 045-454631.

Trainingsrit in Eijsden

EIJSDEN – Zondag wordt in Eijsden de eerste trainingsrit van de gezamenlijke Limburgse wielerclubs verreden. Aan de start verschijnen vanaf 9 uur achtereenvolgens nieuwelingen, liefhebbers, junioren, profs en amateurs. De wedstrijd van laatstgenoemde categorie gaat over 35 kilometer.

Laatste wedstrijd in gewichtheffen

SIMPELVELD – Als laatste competitiewedstrijd gewichtheffen in het seizoen 1980-1981 wordt zaterdag in het Philips ontspanningsgebouw te Eijsden de wedstrijd KSV Eijsden - KSV Atlas gehouden. Begonnen wordt om 19.30

Sportinstuif

HOENSBROEK – Het actiecomité „Sportieve Recreatie Hoensbroek" organiseert met medewerking van de recreatieve sportvereniging Hoensbroek een sportinstuif voor jong en oud.
De sportinstuif wordt gehouden in de sportzaal van het Multi Functioneel Centrum te Hoensbroek op zondag 15 februari as. van 11.00 tot 13.00 uur.

Afsluiting van indoorseizoen

Van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN

HEERLEN – Zaterdag en zondag worden in de prachtige manege „Klipper" te Limbricht de Limburgse kampioenschappen indoorspringen gehouden. Alles wat naam heeft in Limburg als springruiter of amazone werkt aan deze kampioenschappen mee.

Zondag om 17.00 uur komen de combinaties in de klasse zwaar aan bod. Hieraan wordt door de 48 beste Limburgers meegewerkt. Rob Ehrens (Asenray); P. Vlaar (de Peel); Thijs Neessen (Reyvenhof); J. Rennenberg (Melick); Rob Joosten (Geleen); Jan Weijers (Geleen) en de kampioen 1980: V.d. Broek (Sevenum). Alle oudkampioenen zijn met hun beste paarden van de partij. Ook de plaatselijke favorieten mejuffrouw Paulinne van Cleef en P. Zenden.

Zondagmorgen om 10.00 uur gaan 110 combinaties in de klasse licht van start. Favorieten noemen is bijna onmogelijk, ofschoon F. Banens (Geleen) met Luck; G. Limpens (Hulsberg) met Lotus en P. Bruls (Ravensbosch) met Black King hoge ogen gaan gooien.

Zaterdag om 14.00 uur beginnen de kampioenschappen met de B-klassers. Negentig ruiters en amazones vechten dan om de hoogste eer. Van de favorieten uit eigen omgeving zouden wij durven noemen de dames R. Kras (Brunssum) met Ritske en F. Erens (Schinnen) met Leo en verder P. Thijssen (Beek) met Sam.

In de klasse midden komen ook de grote jongens aan bod. Rob Ehrens is met Moxi uitgesproken favoriet. Hij zal echter veel tegenstand krijgen van Rob Joosten met z'n paarden Kairouan en Santana.

TC Heerlen

HEERLEN – Tennisclub Heerlen (voorheen vereniging Sportpromotie Intersport Heerlen) zal met ingang van het nieuwe seizoen alle aktiviteiten concentreren op één park. Alle 6 verlichte buitenbanen van het Tenniscentrum Kaldenborn, achter de tennishal, zijn doorlopend gehuurd door TC Heerlen. Hierdoor zijn enorme tennismogelijkheden geschapen nl. iedere dag van 09.00 tot 24.00 uur. Voor aanvang van het nieuwe seizoen zal er nog een terras worden aangelegd en extra horeca-voorzieningen geplaatst worden. Er is nog voldoende ruimte voor nieuwe leden. Informatie kan worden aangevraagd bij TC Heerlen, Schelsberg 132, Heerlen, tel. 045-721866 of bij het secretariaat Schaesbergerweg 7, Heerlen, tel. 045-724639.

HERDECKE – Zondag nam de jeugdige Arno Postma van de Schaesbergse worstelvereniging Simson in Herdecke (Duitsland) deel aan de worstelkampioenschappen voor junioren van het district Nord Rhein-Westfalen. De Simson-atleet slaagde erin zijn poule te winnen en versloeg later in de finale de Duitse atleet Nurce uit Neuss.

Integratie gehandicapten en valide sportmensen

HOENSBROEK – In het kader van het Internationaal Jaar van Gehandicapten wil de Sportraad Hoensbroek dit jaar een groot aantal sportevenementen organiseren waarin gehandicapten en valide sportmensen samen sport bedrijven. Om dit optimaal te bewerkstelligen hebben enkele leden van de Sportraad een werkgroep gevormd, die zich momenteel bezighoudt met de voorbereidingen.

Het belangrijkste doel is een integratie tot stand te brengen tussen verenigingen met valide sporters en verenigingen met gehandicapte sporters. De Gehandicapte Sportvereniging Hoensbroek heeft haar medewerking toegezegd evenals de gevraagde valide sportverenigingen.

Dhr. Hawinkels, voorzitter van de Sportraad beseft terdege dat de integratie tussen valide en gehandicapte sporters niet zomaar verwezenlijkt kan worden: „Het is voor ons een uitdaging. Je zit bijvoorbeeld al met het problemen van de lichamelijk gehandicapte spoters en de geestelijk gehandicapten. Allereerst moeten we echter de medewerking hebben van de sportmensen zelf. Ze moeten niet zeggen: „Dat is toch niets voor mij." Daarbij komt nog dat het een blijvende zaak moet worden. Dus niet van: het is nu het jaar van de Gehandicapten en volgend jaar niet meer. Nee, het moet blijven."

Precieze data liggen nog niet vast, maar zover nu bekend wordt aan de volgende takken van sport aandacht besteed: badminton, basketbal, korfbal, handboogschieten, volleybal, windbuksschieten, zwemmen, tafeltennis, vissen, goalbal.

In het weekend van 29 en 30 augustus wordt in Hoensbroek een groot internationaal evenement georganiseerd.

Romax... de beste merkuitlaat van Nederland, nu als énige met Kwaliteitscertificaat



Uniek voor Nederland! Uitlaten voor elke auto, met écht Kwaliteitscertificaat! Elke Romax uitlaat is een originele kwaliteits-uitlaat, bijna altijd 't laagst in prijs. Dit zijn de erkende Romax dealers- en uitlaatspecialisten voor deze omgeving:

ECHT
v. Ophoven, Peyerstraat 128c, tel. 04754-1757
HEERLEN
Brouns, Schelsberg 175, tel. 045-725507
Kerp, In De Kramer 31, tel. 045-716951
MAASTRICHT
Koetsier, Ambuyerstraat 15, tel. 043-629777
Wera, Stationsstraat 23, tel. 043-54422
ROERMOND
De Molen, Wilhelminalaan 34, tel. 04750-26148
SCHAESBERG
Bremen, Lanbermonstraat 28, tel. 045-311784

(kom ook een gratis poster halen op onze RAI standnr. 73)

RRRROMAX

romax original

Alle Romax-uitlaatspecialisten staan in de Gouden Gids

Informatie:
Romax - Barneveld
Tel.: 03420-14841

8102

Romax uitlaten
- extra sterke kwaliteit
- prijsafspraak vóóraf
- voordeliger door specialisatie
- snelle - vakkundige montage
- desgewenst direkt klaar
- garantie

BREMEN B.V.
D.H.Z. & SERVICEGARAGE
Lambermonstr. 28 - Schaesberg
Tel. 311784

U kunt ze bij ons kopen laten onderbouwen of zelf onderbouwen (5 hefbruggen)

Ook hebben wij **NETTOPRIJZEN**
In: waterpompen - schokbrekers
accu's - banden - trekhaken
rem en kopp. delen

VOOR GOEDKOOP AUTORIJDE[N]
DOE-HET-ZELF-GARAGE
„DE KISSEL"

Alle materialen met 30% korting
Grote voorraad EMBA-uitlaten. Komplete koppelin[gen], remmen, VARTA-accu's, ontstekingsmaterialen, grote [...] tering filters, trekhaken met rijkskeur.
Voor eigen montage 4 hefbruggen beschikbaar. Ook voor uw eigen bandenservice. Verhuur van moderne spuit-moffelkabine.
GEDURENDE FEBRUARI/MAART 1981
op vele artikelen
EEN EXTRA KORTING
Ook voor uw schadetaxaties.
Geopend: dinsdag t/m vrijdag 9.30 tot 21.00 uur; zater[dag] van 8.00 tot 16.00 uur.
KISSEL 42, HEERLEN
TEL. 045-725667

RONDOM DE AUTO



ALLES VOOR UW AUTO
PRIEM ROZENBERG B.V.
MAASTRICHT
Steeds geïmiteerd nooit geëvenaard
HET HUIS VAN VERTROUWEN
Boschstraat 86-88-90
Telefoon 043-54375*
Telex 56249

De bank die niet aan u hoeft te verdiene[n]
VOLKSKREDIETBAN[K]
STADSKANTOOR
Promenade 54 (2e etage)
Heerlen, tel. 715247

CARGLASS
GEHARDE EN GELAAGDE VOORRUITEN
VERWARMDE ACHTERRUITEN
KERP b.v.
Heerlen
In de Cramer 31
Tel.: 045-716951

OPEL BERGSTEYN
Uw Opel-specialis[t]
IN ONZE SHOWROOM VRIJWEL ALLE OPEL-MODELLEN...
BERG EN TERBLIJT
Rijksweg 61, tel. 04406-40595

Auto's en motoren

AUDI 80 LS '78, Audi 100 GL 5 S '78, Audi 100 GL 5E, '78, Audi 100 LS '79, '77, Audi 100 S, VW Passat '76, VW Passat GLS '77, VW Golf Diesel '77, '79, VW Passat diesel '79, Alfa Giulietta 1.3 '78, Alfa Giulietta 1.6 zwart met airc. '78, Citroën GS club '77, Chrysler 1308 '76, '77, Opel Rekord diesel '77, Peugeot 104 '78, '77, BMW 1502 '75, BMW 518, '74, Renault 20 TL '76, Austin Allegro 1300 special '77, Volvo 244 DL '76, Ford Granada 2000 L '78, Mini 1000 '76, VW Polo GT '80, Mercedes bestelwagen 208 benzine '78, Autobedrijf Ploemen Schols BV, Ambyerweg 2, Meerssen. Tel. 043-644888.

Te k. BMW 100 S RS, uitvoering bwj. '78, te bevr. Wilhelminalaan 444 H'broek.

Te k. MGC Cabrio kent. '80, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 5900,–, na 16 u. Tel. 045-419708.

Te k. TOYOTA Corolla de luxe, bwj. '76, km.st. plm. 78.000. Vr.pr. ƒ 1250,–. Te bevr. na 5 uur, Grispenstr. 15, Ubachsberg.

Te k. Ford TAUNUS op gas, bj. eind '76, ƒ 4850,–. Inr. mog. Tel. 04406-15812.

TAUNUS 2000 L V-6, mei 1977, m. trekh., oranje, 60.000 km. Vaste prijs ƒ 7500,–. Strucht 65, Schin op Geul. Tel. 04459-1603.

Te k. FIAT X 1,9. Net zo mooi als nieuw. Inruil VW Golf mogelijk. Tel. 04749-3718.

Te k. MAZDA 929 coupé, bouwjr. '76. Groenendaal 15, Ubach over Worms.

Te k. MAICO GS 250 off the road. Weg. beëind. motorsport. Bwj. '79 i.p.st. Pr. n.o.t.k. Pr. Hendriklaan 33, Ubach o. Worms.

Te k. van dame ALFASUD SM v. eind '77 race.uitv. en al. velgen. Omgebouwd in DLD (Delta) full-stereo, radio-cass. met 4 luidsprekers. Tweekleurig groen. Gehele ombouw heeft gekost ƒ 5000,–. Vr.pr. ƒ 5600,–. Tel. 045-313931.

Te k. SUZUKI 750 GS bwj. '78 km.st. 24.900. Tel. 045-315989.

Te k. MAZDA 1300 bwj. '71 evt. inruil 3-wielauto mog. Te bevr. Montfortstr. 26, Schaesberg.

Te k. OPEL MANTA bwj. '71 i.z.g.st. Bosheide 68, Nieuwenhagen.

Te k. FIAT 128 Sport m. schuifdak, radio, bj. 1976. Tel. 045-420401.

Te k. DATSUN BLUEBIRD 1800 GL 5 versn. lichtmet. velgen, kl. do.grijsmet. 10000 km. Als nw. 8 mnd. oud. Te bevr. Autobedrijf Kees v.d. Vliet, Tunnelstr. 2a, Sittard. Tel. 04490-19997.

Te koop DYANE 6 '75, prijs ƒ 2500,–. Ruytersweg 21, Hulsberg.

Te k. Opel ASCONA 16 S, op gas, bj. '75, revisiemotor, 4 verstr. spoilers, sportstuur, stereo, ƒ 3650,–. Inr. mog. Tel. 04406-15812.

Te k. MERCEDES 300 Diesel nov. 1977 93.000 km, kl. blauw. Mercedes 280 S autom. 1977 100.000 km kl. grijs met veel access., Mercedes 250 Coupé autom. 1976 kl. geel i.pr.st. 3 mnd 100% gar. Inr. en financ. mogel. Autobedr. Kees v.d. Vliet, Tunnelstr. 2a, Sittard, tel. 04490-19997.

Te k. LADA 1600 GL '80 lpg + trekh., radio enz. Vaste pr. ƒ 13.000,–. Tel. 04494-40396.

Te k. OPEL MANTA bj. '71 ƒ 750,–. Steenbergstr. 7, Bruhssum.

Te k. MAZDA 1000, bwj. '75, i.z.g.st. Pr. ƒ 2250,– Bern. Pothaststr. 58, Vink-Chèvremont, tel. 045-453368.

Te k. VW GOLF, bwj. 12-12-'74, pr. ƒ 3250,–. Te bevr. Eggeln. 13, Brunssum.

Te k. RENAULT 6 TL, bwj. eind '75, i.z.g.st. Prijs ƒ 2950,–. Tel. 045-258972.

Te k. SUNBEAM 1300, bwj. '75, t.e.a.b. Rdr. Vosstr. 22, Brunssum bij BSV-terr. Tel. 045-254841.

Te k. OPEL Commodore automatic op LPG 75, zeer mooi ƒ 3500. Rennemigstr. 29, Heerlen.

Te k. VW-PICK UP met dubbelcabine op LPG, 77. Rennemigstr. 29, Heerlen.

Te k. CAPRI II 1600 XL 74, ƒ 4250. Rennemigstr. 29, Heerlen.

Ingeruild: BMW 316 78. BMW 320 79. BMW 518 79. BMW 520 76. BMW 728 79. Peugeot 604 SL 76. Rover 3500 aut., 78. Alfa 2000 GTV 78. Autobedrijf KERA BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. FORD Capri 1700 GT, vr.pr. ƒ 650, bj. 73. Kampstr. 5, Kerkrade-West, na 16.30 uur.

Let op inruilers van zeer gerenommeerde zaak te k. voor weggeefpr. Kijk en vergelijk, let op: MERCEDES 280 SE op gas 76 ƒ 14.750. Peugeot 604 SL echt leer, LPG 77 ƒ 6750. Mazda 929 79 ƒ 7600. Peugeot 304 76 ƒ 2450. Toyota Carina 76 ƒ 2950. Mazda 929 75 ƒ 2450. BMW 2800 75 ƒ 3750. Pontica Grand le Mans coupé 7 cil., aut. LPG, alles erop en eraan 77 ƒ 8900. Ford Capri 73 ƒ 1950. Opel Manta 73 ƒ 2450 autom. Mazda 1300 72 ƒ 950. Mazda 1300 stationcar 77, ƒ 2950. Ford Granada 2 L 77 autom. op gas ƒ 3950. Simca 1501 stationcar op gas 75 ƒ 1450. Ford Granada 2,3 75 coupé ƒ 2450. Inruil mog. Crombacherstr. 7, Kerkrade-West (Gracht) laatste str. links voor grensovergang Locht.

Ford ESCORT '75, stationcar. De Vossekuil 320, Heerlen.

Opel KADETT spec. '79 en '75, Ford Escort 1300 de l. '77, Golf 1500 S de l. '78, Manta 1600 S de l. '76, Toyota stationcar 5-drs. '77, Mazda 818 coupé '77, Ascona 1600 '71 ƒ 900,–. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

Te koop ruime sortering gebruikte auto's. Alle auto's boven ƒ 4000,– met 100% garantie. Inruil en financiering mogelijk. MERCEDES 300 D '77, Mercedes 280 S aut. '77, Mercedes 250 coupé '76, Datsun Laurel 2400 aut. '80, Datsun 120 Y '76, '78, Datsun Sunny 1400 GL '79, Datsun Violet '78, Datsun 160 B/180 B '77, Datsun Laurel '78, Lada 1200 '79, Mazda 323 ES '78, Audi 80 GL '76, Jeep Wagoneer '76, Mini 1000 '76, Morris Marina 1.3 coupé '77, Princess 1800 HL '76, Peugeot 504 '75, Peugeot 504 diesel '77, Renault R12 TL, Renault R4 '73, Ford Transit kampeerauto. De naam achter een goede gebruikte auto. Autobedrijf Kees v.d. Vliet, Tunnelstr. 2a, Sittard. Tel. 04490-19997.

Te k. VW Kever bwj. '77 i.z.g.st. Pr. ƒ 3800,– Tenelenweg 35 Voerendaal.

Van part. te k, snelle en mooie FORD Capri II 1600 GT, kl. geel, als nieuw, pas 46.000 km gel., pr. ƒ 6500,– tevens weg. plaatsgebr. en tijdgebr. mooie snelle Honda CB 750 F pas 7634 km gedraaid, pr. ƒ 4000,– Inl. tel. 04499-1786.

Te k. PEUGEOT 104, 4-drs. '78 (model Golf) een zeer leuk en goedlopend wagentje. ƒ 1650,– Tel. 04490-10548.

Te k. HANOMAG-MERCEDES 220 D, bwj. eind '74, geschikt voor ombouwen tot camper, moet iets opgeknapt worden, vraagpr. ƒ 2000,–, tel. 045-224686.

Te k. ASCONA 16 S '77, 1e eigenaar, schadevrij, kmst. 40.000, als nw. event. met LPG, tel. 045-441781.

RENAULT 18 GTS '78, Renault 5 TS '78, '77, Peugeot 504 '75, leer, Garage Kousen, Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

FIAT 127 '78, Citroën GS '78, Peugeot 305 SR '78, Garage Kousen, Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

OPEL Ascona met gas '78, VW Golf '76, Mazda 818 '75, Simca 1307 '77. Garage Kousen, Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade. Tel. 045-457065.

BMW 316 '78, wit met gasinst.; BMW 730 aut, '79, blauwmet.; BMW 320 '78, blauwmet.; BMW 320 '77, rood. B.v. Automobielbedrijf AGO. Daalstraat 38, Geleen. Tel. 04494-47676. Magazijn geopend zaterdag van 9.00 tot 12.00 uur.

Betrouwbare auto's met garantie. Ford FIESTA 110 L 1977, Escort 2000 RS '77 als nieuw, Ford 1600 L '78 1e eigenaar, Honda Civic '78 3-drs., Golf GLS '76 geen 2e zo mooi, Renault R5 TL '76, Mini stationcar 4-drs. '78, Mini 1000 '74, Auto Bianchi A 112 E '76, Golf extra '76, Kever 1300 L met sportwielen e.d., Escort 1100 L 1974, Volvo 66 GL automatic jubileumuitvoering '76, Peugeot 504 GL automaat '78, Daf 66 GL 1973, Opel Kadett 12 S 1978. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 224172.

FORD 1600 L '78 als nieuw 34.000 km, Ford 1600 Ghia '77, Ford 1600 L '76, Saab GL '76, Simca 1307 GLS '77, Fiat Sport coupé 128 '78 27.000 km, Fiat Mirafiori 131 '76, Toyota Carolla 30 coupé '78, Volvo 343 automaat '77, Escort 1300 L 4-drs. '77, Escort 1100 L '76, Capri II '75 1600 L, Opel Ascona 1600 L '75 ƒ 3750,–, Fiat 131 Mirafiori '75 ƒ 2300,–, Lancia Beta 1600 5-bak '75. Inruil en financieren, Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

Te k. MAZDA 323 ES 3 V sept. '77, vr.pr. ƒ 6000,–, kl. zilvermet. Tel. 04446-1644.

Te k. Honda CIVIC autom., met.grijs, 1e eigen., nov. '75, ƒ 4350,–. 04455-1706.

Te k. Ford TRANSIT kampeerauto, 4-pers. Te bevr. Autobedrijf Kees v.d. Vliet, Tunnelstr. 2a, Sittard, tel. 04490-19997.

Te koop Datsun LAUREL 2400 automat, kleur roodmet., 4 mnd. oud, 9000 km, in nieuwe staat, veel accessoires o.a. radio, cassetterecorder, elektr. ramen enz. Nieuwprijs ƒ 26.000,–, nu ƒ 21.000,–. Fabrieksgarantie tot 30 sept. 1981. Datsun-dealer Autobedrijf Kees v.d. Vliet, Tunnelstr. 2a, Sittard. Tel. 04490-19997.

Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan. diverse gebruikte auto's: MINI 1000 '74; Ford 1300 L '75; Opel Rekord bestel. '76; Opel Ascona 16 S '77; Opel Ascona 16 S '77; Opel Ascona 16 S '73; Peugeot 104 5-drs. '77; Peugeot 504 '77 met gas; Peugeot 304 GL '76; Alfasud TI '75; Fiat 124 E '73; Fiat 127 2- en 3-drs. '78; Ritmo '79; Fiat 131 S 1600 '78; Fiat 131 CL 1600 4-drs. '78; Autobianchi A-112E '77. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden volledige garantie. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. Ook gasinstallatie.

Rij nu voor de helft van de benzineprijs met een door ons ingebouwde en gekeurde GASINSTALLATIE vanaf ƒ 12,80 per week. Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916.

Te k. zeldz. mooie JAGUAR type XJ 6, G.2 autom. '74, nw model, evt. inr. mog. 043-17246.

Te k. als nw. MAZDA type 929 S Coupé '78, nw. model ƒ 5900,–. 04490-20643.

Te k. FORD Capri 1600 XL bwj. '74, m. veel access. Wimmerstr. 37, Eygelshoven.

Voor liefhebber OPEL Kadett bwj. '63, te bevr. tussen 10.00 en 12.00 uur. Tel. 045-310130.

Te k. VW KEVER bwj. '67 i.z.g.st. te bevr. tussen 10.00 en 12.00 uur. Tel. 045-310130.

Te k. VW GOLF Diesel bwj. '77, wagen is als nieuw. Tel. 045-440041.

Te k. v. part. PEUGEOT 504 GL bwj. eind '75, i.z.g.st. Laurastr. 99, Eygelshoven, tel. 045-351935 (na 17.00 uur).

Te k. AUSTIN-COOPER 1300; Innocenti, bwj. '74, pr. ƒ 1250,– m. schuifd. Eysenhowerstr. 13, Eygelshoven.

Te k. RENAULT 6 TL bwj. '74, i.z.g.st. Vrpr. ƒ 1850,–. Tel. 045-255953.

Te koop OPEL Rekord 2.0, bj. 1979, 4-drs. v. 1e eig., km.st. 19000, kl. groen, veel extra's, wegens omst., ƒ 12.750,-, Veestr. 55, Sittard.

Te k. FORD Escort, „nieuw" type, bwj. '78, prijs ƒ 4100,–. Diamantstraat 7, Heerlen.

Te k. OPEL Ascona, i.z.g.st. bwj. '72, prijs ƒ 1250,–. Rembrandtstraat 3, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. HONDA Civic, met-.blauw, tel. 714000, na 18 uur.

Te k. VOLVO 142, bwj. '72, i.g.st. goed onderh., met LPG-inst., trekhaak, radio e.d. Vr.pr. ƒ 2250,–. Hayweghenstr. 4, Stein, 04495-4973.

Te k. GOLF D jan. '77. Tel. 04405-2369, na 18.00 uur.

MOTORKLEDING nergens goedkoper o.a. vetpakken, compleet ƒ 265,–, leren crossbroeken merk Damen van ƒ 395,– voor ƒ 225,–, leren motorjacks nu vanaf ƒ 199,–, moterbanden alle maten nu van ƒ 100,– tot ƒ 115,–, motershop Theo Luyten, Rijksweg 59, Gulpen. Tel. 04450-2451.

Te koop gevraagd FIAT 125 Polski. Tel. 04406-15572.

Winteraanbieding in CROSS-MOTOREN o.a. Maico MC 440, 1980, vanaf ƒ 3000,-; Maico MC 250, '80, nu ƒ 3250,-; 2x Maico MC 400, '79, vanaf ƒ 2000,-; KTM MC 400, '80, nu ƒ 3400,-; 2x Honda CR 125, '80, vanaf ƒ 2500,-; Yamaha IJZ 125, '80, vanaf ƒ 2350,-; Kawa 125 cc, '80, nu ƒ 2000,-; Montesa 250 cc, ƒ 1850,-; KTM 250 cc, ƒ 1750,-; Suzuki RM 125 cc, ƒ 2250,-. Inr. wegmotoren mogelijk. Moto-shop Theo Luyten, Rijksweg 59, Gulpen, tel. 04450-2451.

OPEL Kadett coupe, blauw metallic, 4-'76, met 72.000 km, 5950,-; Volvo 343 GL demonstratiewagen met schuifdak en maar 4000 km, zilver metallic, ƒ 17.500,-; Volvo 343 GL, 1-'81, met 21.000 km, bruin metallic, 15.750,-; Volvo 345 GL met schuifdak en Volvo-opvoerset met 25.000 km, bruin metallic, als nieuw, 16.900,-; Volvo 343 L, okt. '79, 12.950,-. Autobedrijf A. Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-22055.

Te k. OPEL Ascona 12 N, i.z.g.st., radio, cass. + vele extra's, pr. ƒ 1900,-. Te bevr. Kampweidestr. 9, Neerbeek.

Te k. OPEL Manta, bj. '71. Hekerweg 5, Valkenburg.

MERCEDES 250, '74, met radio-cassetterecorder, i.z.g.st., ƒ 3750,-. Tel. 043-51076.

Te k. RENAULT 16 TX, bj. '74, met LPG-installatie. Krommeweg 14, Wijlre, tel. 04450-2759.

Te k. mooie FORD Taunus 1600 L coupé, '75. Inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. RENAULT 16 TL '73, i.g.st. Stationsstr. 36, Beek, 04402-5631.

Te k. SIMCA 1100 ES, bwj. dec. '76, km.st. 41.000. Pr. ƒ 3250,–. Tel. 04490-10211.

Te k. MERCEDES 350 SLC, kl. goudmet. als nieuw. Inruil mog. Rafaelstr. 21, Geleen.

Te k. wegens omst.h. FORD Taunus XL, i.pr.st. ƒ 800,–. Tel. 04402-2696.

Te k. a. CITROËN GS Break, '79, i.g.st. ƒ 8700,–. Tel. 04405-2781.

Te k. OPEL Kadett coupé '77, Renault R 5 TS, '77, Kadet City 16 SR '78, Citroën 2 CV club '78, Simca 1100 '78, Simca 1006, '78, J.J. Kempen BV, Nieuwenhagerheidestr. 30, Ubach over Worms, Hyundai-dealer.

Te k. TOYOTA Jeep, landcruiser, diesel, Tudderenderweg 21, Sittard.

FORD Mustang, bwj. '74, z.g.a.nw. Alarminst. veel ass. Tel. 04406-12909, Emmabergweg 30, Hulsberg.

Te k. RENAULT 4, bestel., '76; Ford Escort 1300 L, '75; Renault 12 TL, '75; Opel Rekord caravan, '75; Renault 12 TL Break, '78. Inr. mog., Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tel. 04755-467.

AUTORUIT kapot? Voor- en achterruiten van alle merken luxe auto's, bedrijfsauto's etc. Tevens verkrijgbaar in getint, gelaagd en securit glas ± 800 stuks in voorraad. Tevens dag- en nachtservice. Interautoglas, Leliestr. 4, Sittard, 04490-11235.

Te koop OPEL Rekord 1900 de luxe, zeldzaam mooi, ƒ 1750,-, Oranjelaan 329, Geleen.

MERCEDES 300 D, autom., mrt. '80, km.st. 29.000, in perfecte st., electr. schuifdak, tempomaat, electr. vergrend., autorad. + cassette stereo, kl. blauwmetall., tevens Peugeot 504 GL fam., autom., mei '77, km.st. 110.000, in zeer goede staat, 3e bank ideaal voor fam.wagen, kleur blauw metallic, van particulier. Inl. 04406-15129, vrijdag na 17 uur.

Te k. CHEVROLET Monza Hatchback, autom., bj. '78, km.st. 55.000, vraagprijs ƒ 11.500,-. Tel. 04743-1728.

Te k. BMW 518, zeer mooi, weinig gelopen, '77, pr. ƒ 9700,-. Heidestr. 131, Susteren.

Zeer mooie, zuinige DATSUN 120 A coupé, bj. '74, ƒ 1950,-. Inr. mog. Lod. v. Deysselstr. 31, Haanrade.

Te k. FIAT 127 Special, 3-drs., km.st. 62.000, bj. '76, vr.pr. ƒ 2350,-. Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Te k. BMW 525, bj. '75, km.st. 56.000, in prima staat. Ridderweg 18, Heerlerbaan.

Te k. VOLVO 264 DL in uitst. staat, bj. '75. Tel. 04459-2031, na 18 uur.

VW 1300 te k., i.z.g.st., pr. ƒ 600,-. Te bevr. Rijksweg 164, Vilt, tel. 04406-40292.

KAWASAKI 1000, bj. '78. Parallelweg 4, Spaubeek.

Te k. FORD Escort 1600 GT Speciaal, uitgebouwd, turbopijpen, speciale velgen en vele extra's. Na 17 uur Rooseveltlaan 29, Beek.

Te k. ALFETTA 1,6 ltr., bj. '76, kl. rood, i.z.g.st., ƒ 3500,-. Seipgensstr. 24, Geleen.

Te k. gek. AANHANGER, i.z.g.st., afm. 1.10-1.30, pr. ƒ 275,-. Rijksweg-N. 54, Geleen, alleen tijdens kantooruren.

Wij kopen PEUGEOT 504 GL, Renault 12 TL/TS, Mercedes 4 cyl., v.a. '73 t/m '76. Tel. 04402-8315.

Te k. Ford FIESTA, bwj. '77 en Honda (m.) CB 550, bwj. '78. Te bevr. Dr. Schaepmanstr. 1, Schaesberg (Kakert).

Te k. AUDI 80 LS, bwj. '78, automatic, m. gasinstall., kmst. 54.000, iedere keur. toegest. P. Oostayenstr. 10, Schaesberg, tel. 045-310221.

Opel MANTA 1900 N hach fach 3-drs. '79, Toyota Celica 1600 ST liftback '77, Ford Capri 1600 GL '76, Opel Manta 1600 S '76, Ford Taunus 1600 GL 4-drs. '77, Datsun 120 Y '77, Mercedes 220 D '74 nw. motor '74, Opel Manta 1600 '72 ƒ 2000,–, Daf 46 '76 ƒ 1600,–, Mazda 818 '74 ƒ 2500,–, Opel Ascona 1600 '74 ƒ 3000,–, Ford Capri 1600 '75 ƒ 4250,–. Auto's onder garantie, financiering en inruil. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt), tel. 045-314175.

Autohandel A. Wolters biedt te k. aan: OPEL Manta 1600 + 1900, bj. '77; Opel Manta 1900 Berlina, autom., bj. '75 + '77; Opel Ascona 1900 + 1600, '76, '77, '78; Opel Record 1900 op LPG, '73; Opel Senator 30 LS op LPG, '78; Opel Record Caravan, '80; Peugeot 504 TI, schuifd., trekh., ƒ 5000,-, bj. '76; Renault R 20 GTL, schuifd., electr. ramen, centr. verw., stuurbekr., bj. '77, ƒ 5500,-. Sportstr. 16, Kerkrade-West.

Te k. YAMAHA 500 cc. Te bevr. 043-647457.

Te k. PEUGEOT 504 GL automatic bwj. '78. Tel. 045-311640.

Te k. VW '71 ƒ 450,–, VW '72 ƒ 600,–. Dir. Cortenstr. 30, Kerkrade.

Te k. MERCEDES 280 S autom. met gas en vele extra's, bj. '75, inr. mogel. Te bevr. Wiegeraderstr. 12, Bingelrade.

Te k. Honda ACCORD, met-.blauw, bwj. 1977, kmst. 40.000, pr. ƒ 7500,–. Anjelierstr. 103, Heerlen, tel. 045-224126.

Te k. VOLVO 142, bj. '72, Opel Rekord, bj. '76, op gas, Chevrolet '77, op gas. Inr. mogl. Laurierstr. 491, Heerlen, Passart-Zuid.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: OPEL Kadett 4-drs. blauwmetall. '79, Renault 5 GTL rood '78, Volvo 343 DL speciaal autom. groenmetall. okt. '77, Volkswagen Golf LS autom. okergeel '76, Volkswagen Scirocco GL antracietmetall. '78, Citroën Break GS 5-drs. goudmetall. '77. Inruil, garantie, financiering. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. PEUGEOT 504 GL juli '78, wegens vertrek n. België. Te bevr. Euverem 42, Gulpen.

Te k. 2 CV 6 special, mrt. '78, in goede staat. Achter de Heggen 35, Nieuwenhagen.

Te k. SIMCA 1100 bestel bjr. '74 i.g.st. Prijs ƒ 1650,–. Tel. 045-414021, -711340.

TOYOTA Celica LT 5-speed '74, Toyota Sportswagon 1200 '78, Toyota Corolla 30 Hardtop '77, Toyota Corolla 30 '75, Toyota Corolla 30 stationcar '76, Toyota Carina 1600 4-deurs '81 (dem.-auto), Toyota Mark II 5-deurs stationcar '75, Toyota Tercel aut. 2-deurs '79, Mitsubishi Lancer 1400 de luxe '78, Simca 1100 special '78, Mazda 323 5-deurs '78, Morris Marina 4-deurs '79 incl. gasinstall., Renault R18 4-deurs aut. '79, Opel Kadett City '77, Volvo 142 4-deurs '72 incl. Vialle gasinst. en trekhaak, Alfa GTV '78. Jo ten Oever. Toyota-verkoop en -service, Vaesrade 50, tel. 04447-2025. Tevens gehele auto-onderhoud, gasinbouw Vialle.

Weg. verh. naar buitenland te k. VW Passat L, 3 mnd. oud, kl. met.groen. Ver beneden de nw.pr. Tel. 045-416160.

Te k. VOLKSWAGEN Kever, bj. '72, ƒ 250,-. Clercstr. 7, Brunssum.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. OPEL Kadett 1.3 N, bruin, '80; Kadett 1.2. N, rood, '80; Kadett 1.2 Luxe, groen, '79; Kadett 1.2. S Luxe, rood, '78; Kadett Luxe, signaal oranje, '78; Kadett Luxe, bruin, '76; VW Golf diesel type '80, groen; Ford Fiesta 1100 Luxe, groen, '80; Fiesta 1100 Ghia, groen, '78; Fiesta 1100 Luxe, rood, '78; Escort 1.3 Luxe, groen, '77, automatic; Ford Escort 1.3, bruin, '78; Volvo 244 DL, groen, '79, m. LPG; Mini Luxe, bruin, '79; Toyota Corolla, zwart, luxe uitv., '78. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst - garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

PEUGEOT 204 diesel, bj. '78, ƒ 4950,-; 2x Ford Capri 1600 XL, z. mooi, resp., ƒ 3950,- + ƒ 5250,-; VW Golf, '75, kl. blauw, 70.000 km, z. mooi, ƒ 4650,-; Kadett type '75, m. gasinst., kl. rood, ƒ 3950,-; Ford 1600 L, type '78, ƒ 6750,-; Peugeot 504 L, type '78, kl. rood, z. mooi, ƒ 6950,-; Mazda 818 stationcar, type '77, ƒ 4250,-; Datsun Cherry, type '75, kl. geel, ƒ 2450,-; Kadett Coupé, '72, goed lopend, ƒ 550,-; VW Kever 1200, kl. blauw, ƒ 550,-; Ford 1600 L, '73, groen, ƒ 1250,-. Oldtimers: Mercedes 190 SL sport + Singer 1500 SM Roadstar. Inr. mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide (Rijksweg t.o. droomkasteel).

Leijenaars-autocentrale biedt te koop aan onder volledige garantie - all-round service en onderhoud, erkende keuringen. Vlotte leningen - inruil mogelijk. BMW 316, kleur zwart, '79; VW Golf Diesel, fabrieksnieuw, O km goudm., ƒ 2000,- onder off. nw.prijs, model '81; VW kleinbus de Luxe, 9 pers. vervoer, oranje, '79; VW Golf S 1600, rood, '76; Honda Civic, automatiek, ƒ 5500,-; Ford Fiesta 1100 de Luxe, geel, '77; Ford Escort 1300 de luxe, goudm., 10-'77; Ford Escort 1300 de luxe, blauwm., '77; Ford Escort 1100 de luxe, bruin, '75; Ford Taunus 1600 de luxe, blauwm., 12-'78; Kadett 12 N Special, 4-drs., l. oranje, '78; Kadett 12 N Special, stationcar, geel, 11-'78; Kadett 12 N Special, stationcar, groenm., '78; Kadett 12 N Special, 16.000 km, oranje, 11-'78; Kadett 12 N Special, sign. blauw, '77; Kadett 12N Special City, monzablauw, '76; Kadett 12N Special, met gasinst., rood, model '78; Kadett 12N Special, oker, '74; Mazda 323 ES 3 de luxe, groen, 11-'78; Mazda 323 ES 3 de luxe, zilverm., '78; Manta 19N, sportieve uitv., sign. blauw, '76; Manta 19N, oranje, '76; Manta 16N, geel, '76; Datsun Cherry 120 AF II de Luxe coupé, blauw m., '77. Dit alles bij Leijenaars autocentrale, Ridder Hoenstraat 143 t/m 153, Hoensbroek.

Koopje, FORD E[...] i.st.v.nw., prijs ƒ 1950,–[...] 04402-1723.

R4 TL, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1[...] DAF 55 Marathon, pr. ƒ [...] Viennahof 29, M'str., tel. [...]70188 (Daalhof).

Te k. DATSUN Laurel, [...] i.z.g.st., Debetslaan 35, [Nieu]wenhagen.

Te k. DATSUN 160 B, [...] eind '77, als nw. 27.000 km [...] ƒ 9500,-, Eindhovenstr. 2, [Heer]len, tel. 045-725446.

Te k. AUSTIN Allegro, [...] '75, ƒ 1500,-, Amerstr. 1, [Heer]len-Beersdal.

CITROËN DS 5 LPG, [...] bekl., donker b[...] pr.n.o.t.k., tel. 045-711090.

Te k. BMW 3000 S, bj. '73, [auto]matiek, Toyota 1000, bj. [...] Koningin Emmastr. 27, [Ey]gelshoven.

Huwelijk

ALLEENSTAANDEN, [...] zondag dansen in het I[...] huis te Brunssum. Aanv. [...] Bew. v. alleenstaand verpl[icht].

Alleenstaande heer 54 jr. [...] woning, auto, enz. zkt. ke[nnis]making m. nette HUISE[LIJ]KE VROUW. Br. o.nr. H[O ...] LD Hoensbroek.

Heer 39 jr. zoekt ser. ken[nism.] met huiselijke VROUW, [kin]deren zijn welkom. Geen [...] type. Br.m.f.o.nr. HO 381 [...] Hoensbroek.

Mevr. 63 jr. kom as. vrij[dag] circa 17 uur niet bij de in[...] kerk Markt Sittard. Man [die] afspr. maakte is door z[...] VERHINDERD. Br. ond. [...] 57 LD Sittard.

Jongeman, plotseling alle[en in] het leven, wil graag een m[eisje] of jonge VROUW ontmo[eten] die ook eenzaam is, om sa[men] met of zonder kinderen [...] te genieten van de natuur [en] het andere. Zelf ben ik ni[et ge]wend om te schrijven op [een] advertentie. Heb je toch [de] moed, stuur dan even een briefje met foto en je hoor[t] omgaande van mij. Br.ond. Ge 331 LD Geleen, 6161 G[...]

Nette heer sportman, 5[...] geen avonturier, eerlijk k[...] ter zou zich gaarne weer g[elu]kig zien met lieve VROU[W] plm. 50 jr. Brieven met fo[to] e.w.r. onder nr. 2051 LD H[eer]len.

Jongeman (21) v. baan, [...] mtr., die houd van af en to[e uit]gaan, lachen, de natuur en [...] ziek, wil graag kennism. [met] eenv. MEISJE plm. 20 jr., [...] net als ik moeilijk conta[ct] legt en ook genoeg heeft [van] teleurstellingen! Ser. br. [m.] foto) o.e.r. ond. nr. 293 LD [...]

Leuk MEISJE, 25 lagere [...] opleiding, zoekt eenv. trouwbare jongen. Br. l. foto o. n. MA 224 LD, 6221 [...] M'str.

Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT

Voor advies over en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
045-739383
Telefonische advertentieverkoop mevr. E. Swaans

AUTO KLEIJNEN
MITSUBISHI MOTORS
Passartweg 35a
Heerlen
Tel. 045-212035

...t 128 CL 1300 '78
...nault 16 TL '78
...yota Corolla 4-deurs '79
...d Escort 1100 GL '79
...d Taunus 1600 L '77
...d Taunus 1600 L 4-deurs aut. '77
...subishi Lancer 1200 L '78
...subishi Lancer 1400 GL '77
...subishi Lancer 1400 EL op gas '78
...subishi Galant 1600 GL '77 '78 '79
...subishi Galant 2000 GLX aut. '78
...subishi Sapporo 1600 '79
...l Kadett 1.2 S 4-deurs '78
...ca Chrysler 1308 GLS '77
...xhall Chevette L '78
...cess 2000 HL op gas '79

Renault dealer occasions met Gouden Garantie.
Gouden Garantie
- Tot 6 maanden garantie.
- Internationaal geldige garantie.
- Omruil binnen 2 weken mogelijk.
- Renault staat erachter.

...nault R4 TL juni '78, Renault R4 okt. '78, Renault R5 TL ...br. '77, juli '78, Renault R5 GTL jan. '77, juli '78, Renault ...GTL 5-deurs mei '80, Renault 14 TL juli '77, maart '79, ...nault 16 TL jan., febr., mei '78, Renault 16 aut. aug. '78, ...nault 16 TX sept. '76, nov. '77, Renault 18 GTL mei '79, ...nault 20 TL juni '76, Renault 20 TS maart '78, VW Golf S ...pt. '78, Talbot Horizon 1.5 GLS mei '79, Peugeot 304 ...LS sept. '77, Peugeot 504 GL maart '74, jan. '78, Citroën ...S mei '77, Fiat 131 Mirafiori 1600 TC mei '78.

KERRES B.V. KERKRADE
Rolduckerstraat [illegible]
Tel. 045-[illegible]
occasions

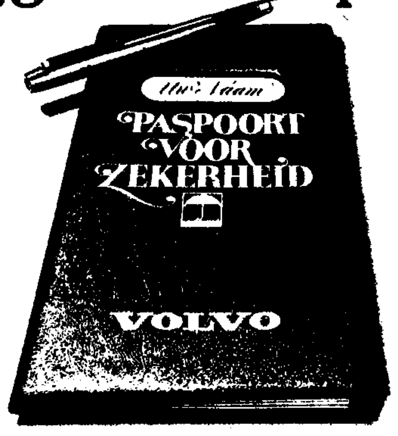
AUTO PEETERS
AUTO'S AUTO'S
ANWB-gekeurd BOVAG-garantie
AUTOMATIEK:
Peugeot 504 GL
Renault 16 TS
Honda Civic
Renault R5 TS
SCHELSBERG 128, Heerlen
Tel. 045-722917

OCCASIONS MET NO-RISK GARANTIE (12 maanden)
Keuze uit ±120 occasions van alle merken in onze ruim 2000 m² grote showroom
Verkoop Centrum Vencken
Peter Schunckstraat (Hoek Heerlerbaan) Heerlen.

JAN v. CRUCHTEN
EXCLUSIEVE AUTO'S
Mercedes 280 S '80 nieuw model
Mercedes 280 SE '80 nieuw model
Mercedes 380 SE '80 nieuw model
Mercedes 500 SE '80 nieuw model
Mercedes 380 SL '80 nieuw model
Mercedes 350 SLC '78 als nieuw, veel acc.
BMW 633 CSI aut. '79 als nieuw, veel acc.
Bezichtiging: Schandelerstraat 2, Heerlen, 045-722844 of 714849.

Ploemen Schols bv
autobedrijf
Audi 80 LS '78, '76
Audi 100 GL 5 S '78
Audi 100 GL 5 E '78
Audi 100 LS '79, '77
Audi 100 S '77
VW Passat '76
VW Passat GLS '77
VW Golf diesel '77, '79
VW Passat diesel '79
Alfa Guilietta 1.3 '78
Alfa Guilietta 1.6 zwart met airc. '78
Citroën GS club '77
Chrysler 1308 '76, '77
Opel Rekord diesel '77
Peugeot 104 '78, '77
BMW 1502 '75
BMW 518 '74
Renault 20 TL '76
Austin Allegro 1300 special '77
Volvo 244 DL '76
Ford Granada 2000 L '78
Mini 1000 '76
VW Polo GT '80
Mercedes bestelwagen 208 benzine '78
V·A·G Audi
Ambyerweg 2, 6231 BJ Meerssen
Telefoon 043-644888

Welke kleur gebruikte auto u ook kiest, de voordelen krijgt u zwart op wit.



- Strenge keuring op 41 punten
- BOVAG garantiebewijs
- Veilig Verkeer Nederland vignet
- Volvo Touring Service
- 1000 km. Inspectiebeurt
- Omruil-garantie

Wij bieden aan:
Volvo 244 GL aut. '77-1 groenmet.
Volvo 232 GL '79-10 bruinmet.
Volvo 343 DL '79-10 zilvermet.
Volvo 343 DL '79-1 groen
Volvo 343 DL '79-3 goudmet. met gasinst.
Opel Kadett coupé '76-4 blauwmet. ƒ 5.950,–
Volvo 343 luxe '79-10 geel ƒ 12.950,–
Volvo 244 DL aut. met gas '78-1 ƒ 16.000,–
Volvo 343 GL '79-10 zilvermet. ƒ 14.950,–
Volvo 343 DL '79-10 geel 12.000 km ƒ 14.950,–
Daf 66 '75-2 lichtbruin ƒ 3000,–

Autobedrijf Albert Klijn
Kastanjelaan 82, Hoensbroek,
tel. 045-220055
Autobedrijf Jac. Klijn
Strijthagenweg 123, Kerkrade-West,
(ind. terrein Dentgenbach),
tel. 045-458000.
VOLVO

BIJ DONNY KIJKEN IS KOPEN!!!
Diverse luxe auto's, bedrijfsauto's, bestelauto's, bussen en open laadbakken. Direkte financiering, ook zonder eigen geld.
VW Golf Sprinter '80, Toyota Corolla '80, Renault R4 TL '78, Opel Manta aut. '77, Alfa Giulietta '78, met gas (2x), Ford 1600 L '77, Honda Accord '77, Chevette '77, Renault R30 TS '77, Opel Ranger met gas '77, Honda Civic '77, '76, 5x Ford Stat. '79 '78 '77 '76 met en zonder gas, Kadett Stationcar '78, 30 bussen, bestel- en vrachtauto's. Open laadbakken enz. 5x VW-bussen '77 '76 '75 '74. Diverse bestelbussen met ruiten, VW-Ford Transit diesel en benzine. Diverse goedkope bestelauto's, 4x VW LT, 28x gesloten diesels en benzine, met en zonder huif. Div. open laadbakken, VW-Ford Transit, Bedford, div. Mercedes diesels, bestel met en zonder ruiten, Peugeot 304 bestel type '78.
Let op adres:
DONNY KLASSEN B.V. AUTOMOBIELBEDRIJVEN
Meerssenerweg 219, Maastricht
Tel. 043-627354

AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V.



OFF. MAZDA ROTATIE-DEALER
Mazda - Mazda - Mazda. Steeds de nieuwste modellen voorradig in onze showroom, direct leverbaar. Tevens bieden wij te koop aan div. inruilauto's.
Mazda 626, 4-drs. 2.0 zilvermet. '80
Opel Ascona 4-deurs 1600 '77 bruin
Austin Allegro 1300 4-deurs '78 geel
Mini Cooper 1100 luxe '76 groen
Renault 5 GL '75 bruin
Mazda 818 coupé '77 met.bruin
Opel Ascona 1600 de luxe '76 groen
Alfa Romeo '76 zilvermet.
Mazda 323 ES5 '79 bruin
Mazda 323 ES3 '78 blauw
Mazda 1300 4-deurs '76 bruin
Ford Escort 1100 '75 geel
Toyota 2.0 4-deurs '78 met.blauw
Renault R12 '76 geel
Renault R6 TL '76 beige
DAF 66 '73 rood
Morris Marina aut. '73 rood
Mazda Legato hardtop '78 met.blauw.
Ford Taunus 1600 4-deurs wit '77
Mazda 121 coupé 2.0 '78 blauw
Ford Taunus Ghia 2.0 4-deurs '76 beige
Mazda 818 stationcar 1600 '78 rood
Peugeot 504 '77 met.blauw
Mazda 929 coupé '79 geel/bruin
Ford Capri 1600 '77 groen
Datsun Cherry 1100 '80 rood
Mazda Legato hardtop '79 met.blauw
Volvo 343 aut. '78 geel
Citroën GS special '77 wit
Datsun 120Y '79 beige
Simca 1100 '77 rood
Renault R5 bestel '78 blauw
VW bestel '78 beige
Mazda Landau coupé '79 groen met.
Tevens diverse goedkope inruilwagens, inkoop, verkoop, inruil, financiering, BOVAG-garantie
NIEUWSTADT, KRUISWEIDE 3
's Zaterdags geopend van 10.00 tot 16.00 uur.

ABC-OCCASIONS
Garantie zonder eigen risico
Datsuns Cherry '77-'78, Datsun 120 Y 2-drs. '75 t/m '78
Ford Fiesta 1300S '77
Opel Kadett Coupé '76
Simca 1100 LX '77
Cherry GL 1200 3-deurs mei '79
Datsun Laurel 2.0 jan. '78 46.000 km, bl.met., 1e eig., zeer geschikt voor LPG
Datsun Cherry luxe '79
Jonge inruilers ook in leasing
DATSUN **BASTIAANS** DATSUN
Heerlen, Spoorsingel 50, tel. 045-724141

AUTOBEDRIJF P.J. TUMMERS B.V.
Ford Fiesta 1300 S '79 beige
Ford Fiesta 11 L '77 zilver
Mazda 323 ES '77 rood
VW Polo '77 rood
VW Polo '77 blauw
VW Derby LS '78 rood
VW Derby LS '79 grijs
VW Golf '79 rood
VW Passat L '79 rood (diesel)
Opel City '79 oranje
Simca Horizon LS '78 grijs
Peugeot 543 '79 rood
Vauxhall Viva 12 '77 bruin
Volvo 343 N L '79 geel
Renault 4 GTL '78 rood
Renault 12 TL '76 groen
Datsun 100 A '78 groen
Daihatsu Charmant 1400 '79 blauw
Toyota Celica '78 rood
Mazda 323 ES '79 beige
Ascona 16 S '77 beige
Ascona aut. '78 beige
Ford Fiesta 1100 L '78 rood
Ford Fiesta '78 bruin
Ford Escort 1300 L aut. '77 blauw
Taunus 1600 L combi '78 rood
Taunus 2000 L '78 bruin
Ford Taunus 1600 GL '78 bruin
Taunus 1600 '78 rood
Taunus 1600 '78 bruin
Taunus 1600 '78 grijs
Daf 66 '74 beige
LET OP! LET OP! LET OP!
Vanaf 15 maart is ons nieuwe adres Handelsstraat 28, Sittard, Industrieterrein Bergerweg.
Inruil en financiering mogelijk, 3 mnd. Bovag-garantie boven ƒ 5000,–. Iedere keuring incl. ANWB. Dagelijks geopend van 8.00 tot 18.00 uur n.m. 's-Zaterdags vanaf 10.00 tot 18.00 uur. 's Zondags gesloten
FINA SERVICESTATION
HEERLENERWEG 39, SITTARD
TEL. 04490-12077/16650

ANWB-gekeurd
Technorapport aanwezig, vraag inzage
geadviseerde reparaties worden voor aflevering uitgevoerd
coupon voor ANWB-controle bijgevoegd
ANWB
HEERLEN: ANWB-OK Inruilauto's CANTON-REISS
Valkenburgerweg 34 / Telefoon (045) 71 80 40

Huwelijk

...ZAKENMAN 31 jr. m. ...alg. ontw. en veelz. ...zoekt een bij hem passende vrouw met enig zak. inz. ...g. bezw. die ook het alleen beu is, br.o.no. KE ...LD Kerkrade.

...man 30 jr. zoekt ...VROUW voor bioscoop en ...erbezoek. Br. ond. nr. SH ...LD. Heerlen.

...r.k. HEER 62 jaar zkt. ...huis of inwoning bij al... vrouw (niet gesch.) of ...tussen 60-65 jr. Br. ond. ...70 L.D. Std.

...N. 36 jr., sport., 1.80 gr., ...uitg.type, 3 kinderen, 14, ...10 jr. z.k.m. nette vrouw, ...ren welkom, geen barty... samen nog iets van het ...te maken. Ik verzoek ...die het alleen zijn moe is ...hrijven (met verm. tel.), ...nh. verz. Br. m. foto wor... erewoord beantw. ond. ...63 LD Heerlen.

...alleenst., 63 jr., m. auto ...vaste vriendsch. m. nette ...ME, gesch. geen bezw. ...nd.nr. S 57 LD Sittard.

...vrijdag voor ALLEEN...ANDEN, contact- en ...avond bij café De Boer, ...Vonckenstr. 2, Oud-Ge... centrum. Bewijs ver... Tel. 04494-47595. Tot ...het bestuur.

...man, 26 jr., met goede ...kking, zkt. kennism. m. ...aardig en lief MEISJE tus... en 30 jr. Br.ond.nr. 611 ...Roermond, postbus 46 ...AA.

...ngengroep alleenstaanden ...a.s. zondag 15 februari. ...llige bijeenkomst in het ...ocentrum, Raadhuispln. ...e Stein. Aanv. 20.00 uur. ...ang met bewijs van AL...ENSTAAND.

..., 28 jr., gesch., zoekt langs ...onsymp. weg. een lieve ...ENDIN voor wie hij iets ...betekenen. Br. l.m. foto ...aan B 1144 LD Brunssum.

...wnaar, 38 jr., 1 kind, zkt. ...nism. met nette jonge ...OUW (niet gescheiden). Br. ...S 78 LD Std.

Nette KOSTHEER gevr. tussen 60-70 jr., m. auto. Br.ond.nr. B 1142 LD Brunssum.

Wil die heer van het kontakbureau, die mij in de Dorpstr. te Brunssum was m. witte Opel eens SCHRIJVEN. Br.ond.nr. 1143 LD Brunssum.

Fin. onafh. HEER, all.st., goed niveau, ca. 55 jr., z.k.m. dito dame, lief kar. 45-55 jr. Br.o.nr. SH 302, LD Hrl.

Contacten/clubs

Sex-video-club INTIEM. Doorlopend voorstelling, alles op gebied van seks. Meisjes aanwezig. Tel. 043-51067. Kleine Gracht 10, Maastricht. 100 m vanaf de Markt.

Club BRASIL, ook in het nieuwe jaar alles voor elkaar. Better in the Brasil, met geheel nieuw team, films en liveshow. The better in Brasil, Massboulevard 2, Maastricht. Tel. 043-51040.

Wat zit u toch altijd te zoeken, naar al die namen in al die boeken. Kom vrijblijvend maar eens langs OMEGA-Club biedt u die kans. Gezelligheid kent hier geen grenzen, tevens vervullen wij al uw wensen. Ma. t/m vrij. 14.00 tot 24.00 uur. Bredestr. 31, M'str. Tel. 043-14485.

Club privé 18 Breulingstr. 18 M'str. tel. 043-16981 Leuke meisjes aanw., nu ook met video en lifeshow. Van maand. t/m vrijd. 13-24 uur.

T. k. life-, speel-, sex- en pornovideocassettes v.a. ƒ 49,-. Stationstr. 31, Sittard.

Nieuw! ESPE-VIDEOSHOW met elke week originele hard porno bioscoop. Films elke dag van 9.00 uur doorlopend. Espe, Willemstr. 13, Heerlen. Tel. 045-710687.

NIEUW. Nieuw. Ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t/m vrijdags. 2 km van Nuth. Aspasia, Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

Eerlijk goed privéadres bij JOZEFIENE, 35 jr. Bel voor afspraak. Tel. 045-714006.

HOSTESS-SERVICE charmante jonge dame brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak 045-225009.

Helemaal nieuw, leuke jonge DAME bezoekt u voor één uurtje of meerdere uren bij u thuis of in hotel, bel voor afspraak 045-225803.

Gezellig vertoeven bij NATALIE, ma. t/m vr. v. 13.00 tot 23.00 u., tel. 045-319492.

Privé NACHTCLUB 007, open van 11.00 's morgens tot 2.00 u. 's morgens. Nieuw bestuur, nieuwe meisjes, nieuw systeem. Kom eens kijken. Boschstr. 96, Maastricht. Tel. 043-13485.

COUNTRY-CLUB gezellig, rustig intiem geop. v. 14.00 uur. Provincialeweg 144 (Z) Oirsbeek.

De CLUBS met veel extra's, zoals gratis drankje, de allernieuwste videofilms, sauna en relaxmassage, internationale gastvrouwen en dat alles in één tarief. Club Cecile, Rijksweg Zuid 89 te Sittard, tel. 04490-18350; Club Dénise, Boschstraat 48 te Maastricht, tel. 043-50785; Sauna Rustica, v.d. Weyerstraat 9 te Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Voor een gezellige sfeer FLAMINGO BAR, Rijksweg Sittard-Geleen.

Wilt u RELAXEN bel dan 045-713958. Niet in het weekend.

Voor gezelligheid kom naar INTERCONTINENTEN-CLUB, Roermondseweg 173, Weert.

Leuke MEISJES gevr. voor een van onze privéhuizen, erv. niet vereist, ƒ 1000,– garantieloon, Stationstraat 31, Sittard.

Kom, kijk en vergelijk. 'RELAXEN' 043-623416.

PRIVE MARJO! Tel. 043-17081. Nieuwe openingstijden! Ma, vr. 14 tot 23 u.; di. en wo. 10 tot 23 u, do. za. 10 tot 17 u., zond. 16 tot 23 u. Tevens leuk meisje gevr. Inwon. mog.

Rustig, gezellig, intiem RELAXEN in Bar „Ma Cherie", Hellebroek 61, Nuth. Wij kunnen u nu weer verwachten en tevredenstellen met onze leuke nieuwe meisjes. Tot ziens!!!

Sexy BLONDINE 11-22 uur, Stationstr. 31, Sittard.

Film en RELAXEN met Indische schone, 13-22 uur, 043-623416.

043-623416 Film en RELAXEN met lovely girl, 12.00-23.00 uur.

DAMES opgelet. Lessen in liefde en sex; met examen. Privé of in groepsverband. Inl.: Postbus 31127, Schaesberg.

Privé bij NATASCHA van 15.00 t/m 23.00 uur, tel. 04498-52150.

ESPE SEX shop de winkel met de grootste sortering maanden en porno bladen. Tevens een enorme sortering porno kleurenfilms nu tegen spotprijzen! Porno video banden nu reeds vanaf ƒ 65,–, nieuw is onze collectie lingerie met enorme keuzen en populaire prijzen. Espa Willemstr. 13, Heerlen, tel. 045-710687.

PLAISIR d'Amour met charmante girls en eroticfilms in goede sfeer, ma-vr. vanaf 14 uur, La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond.

Geopend van 10-19 uur. 04750-24016.

Amusement is plezier voor twee, onze COCKTAILGIRLS doen altijd mee. Paradiso Bar. Geopend van ma. t/m vr. v. 14 tot 2 uur. Tel. 045-317032.

SUPERCLUB Belvedère Strabeek 11 Valkenburg vanaf 14.00 uur geopend. Veel ruimte en gezelligheid. Tel. 04406-40905.

BICKY'S privéclub de beste club met de meeste service, zeer discreet, altijd zeer leuke gastvrouwen aanw., za., zo. gesloten. Agathagracht 3, Kerkrade-W. 045-421879.

M Blue Bell Club geopend vanaf 16 uur, charmante GASTVROUWEN verwennen u tot laat in de nacht. 's-Zondags gesloten. Zaterdags vanaf 20 uur.

Doorl. GELUIDSFILMVOORST. shop privé. Stationsstraat 31, Sittard. 10-22 uur, meisjes aanw.

PRIVÉ 043-18884, maandag t/m vrijdag van 11.00 tot 23.00 uur.

JONGEMAN 27 jr. wil dames verwennen, uiterste discretie verzekerd, br.o.no. 2038 LD Hrl.

Privé bij TAMARA, tel. 043-31440, ook escorts service.

Privé bij OLIVIA, tel. 043-72538. Tevens leuk meisje gevraagd.

Uw stoutste dromen kunnen nu waarheid zijn in privéhuis TAMARA, waar u alles vindt voor een romantisch en zeer discreet avontuur, tel. 043-31440.

Nu weer terug van Parijs, Irene, Irmie en Manuela. Voor specifieke wensen met eroticfilms, geopend van ma. tot vr. vanaf 15 uur. AMORETTE, Bockstr. 26, Kerkrade-Holz.

IRENE, Irmie en Manuela voor al uw wensen vanaf ma. tot vr. 15.00 uur met eroticfims. Bockstr. 26, Kerkrade-Holz.

ESPÉ Sex shop Sittard de winkel met een enorme sortering maand- en pornobladen! bladen! Tevens het adres voor de goedkoopste pornokleurenfilms! B.v. 60 mtr. films p.st. ƒ 30,–, 3 voor ƒ 65,–, 150 mtr films p.st. ƒ 30,–, 3 voor ƒ 150,–. Videobanden nu vanaf ƒ 65,– p.st. Wist u, dat wij ook films en videobanden verhuren? Dit alles vindt u op het enige juiste adres Espé, Stationdwarsstr. 1, Sittard, tel. 04490-19263.

Heren opgelet! Nu vanaf 10 uur 's morgens HELEN + Sabine, 2 sexy girls, 100% discreet. Tel. 045-721759.

Nieuw, nieuw! Voor een geslaagd avondje uit, TROPICALBAR, open 20 uur. Heerlenersteenweg 12, Kerkrade-West.

Nieuw privé bij LILLY, een goed, eerlijk en discreet adres. Maandag tot vrijdag v. 11.00 tot 22.00 uur. Tevens assistente gevr. Tel. 045-225497.

Gezellig en ontspannen RELAXEN in bar Play Boy Club 04745-312. Maaseikerweg 20, Susteren.

DRIEVOGELCLUB de moeite waard. Vogeltjes rood, bruin en zwart. Kom kijken het gaat door tot diep in de nacht. Na 21.00 uur Drievogelstr. 4, Spekheide.

MIRIAM en Kissy, dag. v.a. 12.00 uur, tel. 04490-20464.

CLUB ELLE. Kapoenstraat 29, Maastricht, 043-18884, open van maandag t/m vrijdag van 11.00 tot 23.00 uur. Een goed en zeer discreet adres.

Privé bij NICOLE „je van het,, video-drankje. Dag. va. 13.00 u. 04490-15299.

045-224893. 2 exotische SCHOONHEDEN.

Waar ALLES kan wat thuis niet mag!!! 045-224893.

BERTIE Privé en escort, tel. 045-420017.

Club ROMANTIEK, Brusselsestr. 6, M'str. Leuke meisjes aanwezig. Nu ook met video.

BAR Op de Hei, een bezoek waard. Hoogstr. 82, Nieuwenhagen.

PRIVÉ-RELAXADRESSEN. Contactbureau Maastricht, tel. 043-627584.

Sjieke discrete JONGEDAME, 24 jr. met film, 04494-48933.

045-222537 bij 3 sexy jonge DAMES!

045-222537: het BETERE privéadres!

045-222537: relaxen zonder TABOES!

045-222537. Dag en NACHT bereikbaar voor nadere inlichtingen!

MARLOES 19 tev. assistente gevr. 045-419071.

PASCALLE, mollig, tev. ass. gevr. Tel. 045-419071.

De VIDEOCLUB heeft ook uw sexfilm kom gauw kijken, entree ƒ 15,– drankje gratis, Parallelweg 71a, Heerlen, tel. 045-717996.

MARGO, blond, mollig, tev. ass. gevr. Tel. 045-419071.

Voor de heren met smaak is het altijd raak in Bar La BRASSERIE, op der Staat. Tunnelweg 28, Terwinselen-Kerkrade. 045-416882. Tev. meisjes gevr.

Sport. j.man zoekt leuke eerl. J.MAN 16-24 jr. v. een eerlijke homo vriendsch. geh. vol. verz. Br. m. foto o.e.r. Br. o. no. HO 376 LD H'broek.

Vrouw ongeh., 39 jr. zkt. VRIENDING. Br. on. nr. SH 294 LD Heerlen.

ESPÉ Sexshop Sittard de winkel met een enorme sortering maand- en pornobladen, tevens het adres voor de goedkoopste porno kleurenfilms, b.v. 60 mtr. films p.st. ƒ 30,- 3 voor ƒ 65,-, 150 mtr. films p.st. ƒ 65, 3 voor ƒ 150,-, videobanden nu vanaf ƒ 65,-. Wist u dat wij ook films en videobanden verhuren? Dit alles vindt u op het enige juiste adres Espé Stationdwarsstr. 1, Sittard, tel. 04490-19263.

Ons RELAXADRES tel. 045-415432 is wegens verhuizing gesloten.

Charmante blonde, volslanke jonge vrouw zou gaarne in haar luxe flat enige HEREN willen ontvangen. Natuurlijk geheel privé. Tel. 045-421976.

Privé bij ANITA, 26 jr., bel voor afspr. tussen 10.00 u en 12.00 u. en tus. 20.00 uur en 22.00 uur. Tel. 045-352543.

Club PRIVÉ 65, Brusselsestr. 65, Maastricht, de mooiste club van Nederland, verkozen door de Franse pers. als een van de tien beste huizen ter wereld. Wij kunnen nog een hostesse aannemen.

PATRICIA, 18 jr. voor discreet relaxen. Tel. 04490-20796.

Privéhuis IRENE vraagt leuk jonge meisje. Goede verdiensten. Intern mog. Bochart, Dr. Nolensln. 85². Tel. 04490-20796.

PRIVÉCLUB 18, Breulingstraat 18, Maastricht, telefoon 043-16981. Nu ook met videofilm en lifeshow. Open maandag t/m vrijdag van 13 tot 24 uur.

RELAXEN, zonder taboes en zonder haastwerk. Natuurlijk met video, film, gratis drankje enz., exclusief Chinees ingericht. Uitgebreide mogelijkheden. Altijd meerdere sexy assistentes aanwezig, 100% discretie!! Wannerplein 5 Heerlerheide (schuin t.o. postkantoor) voor nadere inlichtingen dag en nacht 045-222537.

Nette inv. dame zkt. kennism. met nette inv. MAN om eenzaamheid op te lossen, liefst voor vriendsch. Br. o. no. S 76 LD Sittard.

Honny soit qui mal y pense CLUB De Bonte Koe. Akerstr. 10, Kerkrade-West, tel. 045-415654.

Helemaal nieuw!!! Wilt u een meisje thuis of een jongen? Wilt u naar ons toekomen? Wilt u partnerruil wij zijn zonder taboe's bel Bertie of Cliff 045-420017 van 11.00 tot 23.00 uur.

Gevr. MEISJE die zelfst. privé wil werken, tel. 045-224893.

Professionele FOTOSTUDIO te h. m. verlichting, gelijk aan daglicht, evt. m. fotomodel. Foto Elma, Kerkstr. 302, Brunssum, tel. 254656.

Dames laat u verwennen door JONGEMAN, leeftijd onbelangrijk. Br.ond.nr. 1145 LD Brunssum.

Heren opgelet, wilt u een leuk en gezellig uurtje relaxen, bel dan voor een afspraak met EVELIN. 045-412709.

MARINA privé van 11-22 uur. Tel. 045-413619.

Antiek

Strakke, antieke meubelen van z. goede kwaliteit. Groot assortiment. INTERART, Irmstr. 64 Simpelveld, 045-443161.

INLIJSTEN: Wij verzorgen al uw inlijstwerk in ons eigen atelier. Vraag vrijblijvend advies. Kunsthandel Herman van Leeuwen, hoek Statoinstraat/Oranje Nassaustraat, Heerlen.

Grote keuze SCHILDERIJEN in elke prijsklasse. Elke inlichting zonder verplichting. Tevens, restauratie van schilderijen en lijsten. Kunsthandel Herman van Leeuwen. Hoek Stationstraat/Oranje Nassaustraat, Heerlen. Donderdagavond koopavond.

Te k. kom ANTIEK kijken bij Pierre Coumans, Heerstr. Nrd. 144, Stein, elke dag open van 2.00 tot 6.00 uur, zat. van 10 tot 5 uur.

SCHILDERIJEN met kortingen tot 60% wegens verplaatsing v.d. zaak. BV Brouwer 80/100 nu ƒ 998,-. Kunsthandel en lijstenmakerij W. Capel, Rijksweg-Centrum 15, Geleen.

Te k. rustieke BOERENMEUBELEN jachtstijl, Mechels, antieke beelden, klokken, kleingoed, slaapkamers in onze nieuw geopende antiekhandel Huize Oppeven. Geopend dagelijks van 13.00 tot 18.00 uur, woensdag gesloten of volgens afspraak. Dorpstr. 1, Oirsbeek, tel. 04492-3874.

Te k. (antieke) MEUBELEN uit grootmoeders tijd. G. Haas, Overhoven 103 Sittard tel. 04490-13194.

Al gehoord van ons uniek „renteloos ANTIEK financieringssysteem?" Nog niet? Wees er dan als de kippen bij en kom naar onze 3000 m² toonzalen. Antiekhandel Wijshoff BV, Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976, donderdag koopavond.

KASTJE met schuifplank en lades. Afm. 80 h. bij 54 cm br. (± 1905). Bronzen beeld, gesign. 76 cm h. Koperen godslampen, div. oudere kruiken. Kom vrijblijvend even binnen bij kunsthandel Herman van Leeuwen, hoek Stationsstraat/Oranje Nassaustraat, Heerlen. Donderdagavond koopavond.

INLIJSTEN en restauratie naar kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40, (voetg.domein) Kerkrade, tel. 045-455770.

Antieke eiken strakke KASTEN, Mechelse kasten, keukenkasten, spiegelkasten, commodes, bedden, tafels en stoelen, Brabantse kachel, bureau, schoolklok etc. Kerkstr. 45 Doenrade.

Vrijdag 13 februari van 19 tot 22 uur, zaterdag 14 februari van 14 tot 19 uur, zondag 15 februari van 11 tot 18 uur ANTIEKBEURS te Elsloo in het Maasland-centrum. Klokken, poppen, beelden, porcelein en diverse meubelstijlen.

Frans, Duits en Hollands ANTIEK. O.a. Normandische en Duitse kasten en kisten, Franse slaapkamers, jacht- en H.-II-kasten, staande klokken, pendules enz. Antiekhandel P. Cortenraad, Rijksweg 25, Margraten. Tel. 04458-1554.

Grote keuze in oude en antieke KACHELS, potkachels, voorzetopenhaarden en Brabantse kachels. Antiekhandel P. Cortenraad, Rijksweg 25, Margraten. Tel. 04458-1554.

Alleen bij ons in Nuth, door eigen import, ruime keuze in MEUBELS, lampen en kleingoed. Antiekhandel Simons, Kerkstraat 45a, Nuth t.o. kerk, tel. 04447-3437. H.H. handelaren spec. prijzen.

Antiek „De Veldschuur", strakke en bewerkte eiken KASTEN, eethoeken, commodes, salontafels. Veldschuurweg 1A, Meers-Stein. 04495-4427. Rijksweg-Noord 66A, Geleen.

Te koop antieke eiken DEKENKIST. Te bevr. Hompertsweg 1, Schaesberg-Kakert.

Diversen

SKISCHOENEN v.a. ƒ 99,– (Koflach), Compact skisets voor beginners v.a. ƒ 299,–. Compleet met skiremmen. Langlauf-skisets v.a. ƒ 119,–, ski's met binding en stokken, Max Munnich Sport, Raadhuisplein, parkeerterrein Heerlen.

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occassions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

Voor het huren of kopen van SNEEUWBANDEN en [illegible] tingen Autobanden S[illegible] mans, Willemstr. 80, H[illegible] Reserveer tijdig, tel. 045-725910.

TV defect? Kl.-zw./wit. Service PINO komt direct. Tel. 045-253687, jaren bekend. B.g.g. 04406-13003.

Elektro service Limburg. Uw specialist voor alle Wasautomatenonderdelen. Tevens reparatie van kleuren-TV's, wasautomaten, koelkasten, diepvriezers. Geen voorrijkosten. Elisabethstr. 7-9 Geleen, tel. 04494-42695.

Technische dienst Spreutels reparatie van alle merken televisie en radio, met garantie. SERVICE t/m 21.00 uur. Heerlen Schelsberg 41, tel. 045-720024.

T. k. life-, speel-, sex en pornovideocassettes v.a. ƒ 49,-. Stationstr. 31, SITTARD.

Uw KUNSTGEBIT gebroken? klaar terwijl u wacht. Bomboom, Frans Erenslaan 53 (v.d. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

Al uw DAK-, goot- en isolatiewerk voeren wij voor u uit onder volledige garantie. Wij verzorgen de subsidieaanvr. Tel. 04950-21307-21591.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg [illegible] service. Telefoon 045-314122.

Alle WINTERPRODUKTEN voor uw auto: acculaders, slotontdooiers, ice-free, sneeuwkettingen, ski-imperials, dakhoezen, winterpaketten enz. SAS Autoshop, Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 712113. Parkeermogelijkheid.

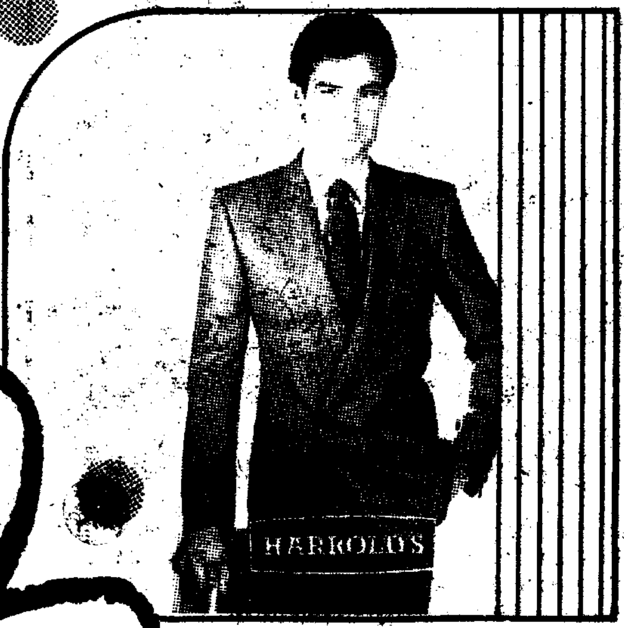
Ik waarborg u een deskundige invulling van uw aangiftebiljet, INKOMSTENBELASTING; dat ik bij u thuis invul. 045-412118 b.g.g. 045-422870.

„Wie het eerst komt, wie het eerst zaait". INPOET start een tuinierproject in volkstuinencomplex Beersdal. Opgave tot 23 febr. bij VJV Impoet, Klompstr. 22, Heerlen. Tel. 714667. Vragen naar Bernadette of Henk. Allen voor mensen zonder werk!!

Kantoor kan nog enige BOEKHOUDINGEN verzorgen. Boekjaar 1980 in 1 maand klaar. Bel. 045-254478.

Hoge BELONING. Voor de persoon die terug kan bezorgen of inlichtingen kan verstrekken over een 124-delig verzilverd bestek waaraan ontbreekt 4 mesjes, 3 lepeltjes, en een soeplepel. Verder 3 stel sleutels van Jaguar. Inbraak is gebeurd in de nacht van 9 op 10 februari jl. te Bunde. Tel. 043-11472, Na 18 uur, 043-646211.

Mijn Toet ILSE wordt 21 jaar. Ik heb receptie van 8-9 uur, ...se Sonneschijn, Pancratiusplein 34.





Vishandel van der Tuyn

Gestoomde, gerookte en verse vis.

Het grote feest nadert weer "Carnaval", en daarna "Haringbijten". Losse of in een potje uit eigen inleggerij.
Standplaats: Markt Heerlen

Tel. 716049 van dinsdag t/m zaterdag.
Privé adres: Laanderstraat 111, Heerlen, tel. 045-714866

Aardappelen
Groenten
Fruit

Fa. Vegter

Schandelerstraat 94, tel. 045-722379 en 045-722637

Benzenraderweg 207, tel. 045-413857, Heerlen.

Horecaondernemers

Fa. "Netavo"

tafelvoetbal- en cafespeelautomatenhandel

Uw vertrouwde adres voor:
★ geluidinstallaties met eigen service
★ fruitkasten ★ flippers
★ stoppen en poolbiljards
en natuurlijk de originele "Netavo" voetbaltafel.

Bezoek onze showroom of vraag vrijblijvend om inlichtingen.
Fa. "Netavo" John Dingena, Den Hoekstraat 16, 6171 VZ Stein, tel. 04495-5400.

20-2 VESTZAKBAL
Vestzaktheater, entree f 10,-

21-2 ABP-BAL

26-2 OAW WIEVERBAL
t.g.v. 3 x 11 jubileum Winkbülle, entree f 7,50

27-2 TWIEFELROVERSBAL
De 12 Rovers en de Twiefelaeren, entree f 10,-

28-2 BLAUWE SCHUITBAL
entree f 10,-

1-3 BOWLING BAL
entree f 10,-

2-3 JUBILEUM BOWLING BAL
entree f 10,-

3-3 CLOWNSBAL
tevens sluiting carnaval Winkbülle, entree f 6,-

Zaal open: 20.00 uur. Aanvang muziek: 21.00 uur.
Orkesten: alle avonden Circle, Shape en D.J. Tim Mattaar.
5 Bars, garderobe, snack-counter.



6419 CN HEERLEN. Telefoon 045-714432 Welterlaan 45

Rijksgediplomeerde autorijschool Annette

Voor alle rijbewijzen groot en klein moet u bij rijschool Annette zijn. Heerlen - Sittard en omgeving

tel. 045-457724

Voor beter gebak en brood
Gebr. Cloodt
uw warme bakker.
Specialiteit: een echte fijne rijstenfruitvla.

Tenelenweg 16 Voerendaal,

Elektro-techniek

★ licht
★ sterkstroom
★ zwak stroom
★ noodverlichtingsinstallaties

Guus van den Akker

Kruisbergstraat 6, 6444 BE Brunssum, tel. 045-254489.

Sportstudio Heerlen

Bradleystraat 2 Heerlen. tel. 045-421541

Alaaf !!!
In verband met Carnaval zijn wij van 1 t/m 4 maart 1981 gesloten. Na de Carnavalistische inspanningen kunt u in Nederlands grootste en modernste sport-fitness- en vrijetijdscentrum weer op verhaal komen. Bel ons en vraag om informatie, wij zijn er voor U!

Finse sauna's, zwembad, hot-whirl pool, fitness-studio, zonne-units, massage, groep en privéles: conditietraining, zelfverdediging, jazz-ballet, yoga, jeugdjudo, tae-kwondo, all-style karate.

Geopend dinsdag t/m zondag van 10.00 - 24.00 u

Bloemenhuis Johannes Ritzen

Een vertrouwd adres voor alle bloemwerk.

Joost v. Vondelstraat 3, Heerlen, tel. 712362

Wilt u voor de carnaval geld besparen, dan moet u bij **Juch** uw vlees gaan halen.

Heerlen, Schaesberg, Kerkrade, Beek, Geleen en Valkenburg.

★ Dumpstore
★ Handenarbeidmat.
★ Kampeerartikelen

Aktijdsw specialist

Klinkenberg B.V.

Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888.

Voor al uw loodgieters werk zoals sanitair, zinkwerk, platte- en pannendaken:

loodgietersbedrijf
Frans Golob B.V.

Pasweg 69, Schaesberg, tel. 045-311336

Amusements-machines

ah

Janssen en Hahnraths B.V.

6466 BB Kerkrade Holland
Tunnelweg 112, postbus 1061, tel. 045-455140

Witwasserij "De Mijnstreek"

voor een goed verzorgde was moet u zijn bij witwasserij de Mijnstreek. Ook voor hotels en bejaardentehuizen

Tel. 045-311745.